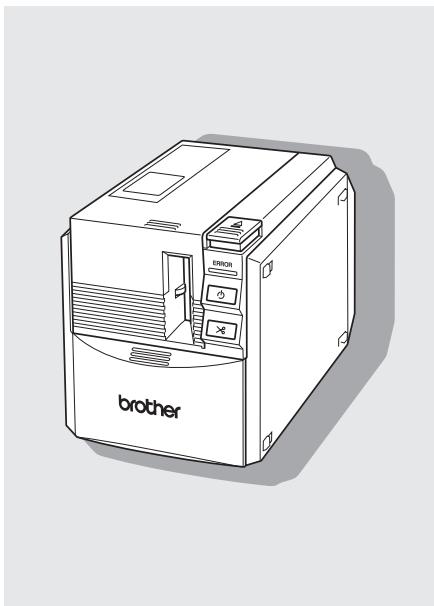
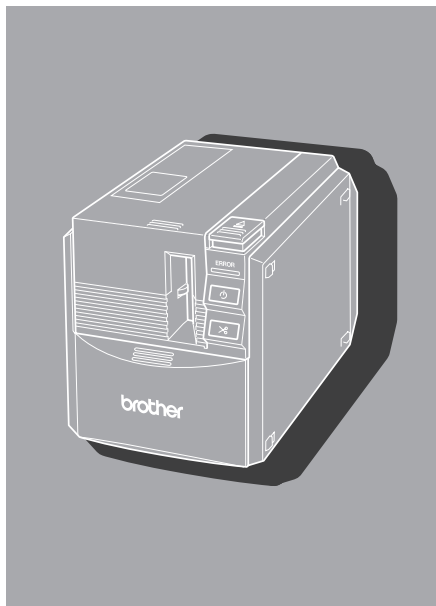


brother®

TZ
TAPE

AL
TAPE

HG
TAPE



P-touch 9500PC

Guida di riferimento rapido (Italiano)
Snabbguide (Svenska)
Hurtigreferense (Norsk)
Hurtig reference (Dansk)

**Guida di riferimento rapido
(Italiano)**

Introduzione

Grazie di avere acquistato la PT-9500PC.

La PT-9500PC (a cui d'ora in poi si farà riferimento con l'espressione "questa macchina") è una stampante per etichette che, una volta collegata a un computer, consente di stampare facilmente etichette personalizzate.

Il presente manuale contiene varie precauzioni e procedure di base per l'utilizzo di questa P-touch.

Leggere il presente manuale prima di utilizzare la P-touch.

Successivamente, conservare il manuale in un luogo sicuro per eventuali consultazioni future.

Dichiarazione di conformità

Noi BROTHER INDUSTRIES, LTD.
 1-1-1, Kawagishi, Mizuho-ku,
 Nagoya 467-8562, Japan

dichiariamo che il sistema di etichettatura PT-9500PC è conforme ai seguenti documenti normativi:

EMC: EN 55022:1998 Classe B
 EN 55024:1998
 EN 61000-3-2:1995
 EN 61000-3-3:1995

e segue le norme della Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica (EMC) 89/336/EEC (come emendata da 91/263/EEC e 92/31/EEC). Anche il trasformatore CA è conforme a EN 60950 e segue quanto previsto dalla Direttiva sulla bassa tensione 73/23/CEE.

Emesso da: BROTHER INDUSTRIES, LTD.
 Azienda P & H
 Divisione sviluppo.

Utilizzo del presente manuale

La seguente Guida di riferimento rapido è fornita insieme alla PT-9500PC. Per utilizzare la PT-9500PC, si faccia riferimento alla Guida di riferimento rapido.

Manuale	Guida di riferimento rapido (il presente manuale)	File della guida del software	Guida dell'utente su CD-ROM
Per le operazioni preliminari e il funzionamento della PT-9500PC e l'installazione del software	✓	Non disponibile	Non disponibile
Utilizzo di P-touch Editor Versione 4.0 per Windows	✓	✓	Non disponibile
Utilizzo di P-touch Editor Versione 3.2 per Macintosh	✓	✓	✓
Utilizzo di P-touch Quick Editor	✓	✓	Non disponibile

PRECAUZIONI GENERALI

■ P-touch 9500PC

- La PT-9500PC è una macchina di precisione. Non far cadere la PT-9500PC né sottoporre la macchina a forti urti.
- Non afferrare e sollevare la PT-9500PC dal coperchio del vano nastro. Il coperchio potrebbe staccarsi e la PT-9500PC potrebbe cadere e danneggiarsi.
- Se si colloca la PT-9500PC accanto a una televisione, radio, ecc. potrebbe non funzionare correttamente. Non installare la PT-9500PC vicino a macchine che causano interferenze elettromagnetiche.
- Tenere la PT-9500PC al riparo dall'esposizione diretta alla luce solare.
- Non utilizzare la PT-9500PC in aree molto polverose, né in aree caratterizzate da temperature o umidità elevate, né in aree dove la PT-9500PC potrebbe gelare. La PT-9500PC in tal caso potrebbe non funzionare correttamente o smettere di funzionare.
- Non pulire la PT-9500PC con diluenti, benzene, alcool o con altri solventi organici. Il rivestimento superficiale della PT-9500PC potrebbe staccarsi, danneggiando l'involucro protettivo. Se sporca, pulire la PT-9500PC con un panno morbido asciutto.
- Non lasciare gomma o vinile sulla PT-9500PC per lunghi periodi di tempo. Sulla superficie della PT-9500PC potrebbero comparire macchie.
- Non appoggiare oggetti pesanti o oggetti contenenti acqua sopra la PT-9500PC. Qualora acqua o corpi estranei penetrino nella PT-9500PC, contattare il punto vendita in cui si è acquistata la PT-9500PC o il centro di assistenza autorizzato locale. Qualora si continui a utilizzare la macchina anche laddove siano penetrati corpi estranei o acqua all'interno, è possibile che si provochi il danneggiamento della PT-9500PC o lesioni personali.
- Non toccare la taglierina. Si correrebbe il rischio di ferirsi. Agire con particolare cautela quando si apre il vano nastro per cambiare il nastro.
- Non inserire alcun oggetto nell'uscita delle etichette, lo spinotto del trasformatore CA, la porta USB, o la porta seriale e accertarsi di non ostruirli.
- Non toccare le parti metalliche vicino alla testina di stampa. La testina di stampa risulta molto calda durante e immediatamente dopo l'utilizzo. Non toccare direttamente con le mani.
- Usare solo i cavi di interfaccia (cavo di interfaccia USB, cavo di interfaccia seriale) forniti unitamente alla PT-9500PC.
- Usare unicamente accessori e forniture originali Brother. Non utilizzare accessori o forniture non autorizzati.

■ Trasformatore CA

- Utilizzare solo il trasformatore CA fornito unitamente alla PT-9500PC.
- Qualora si preveda di non utilizzare la PT-9500PC per un lungo periodo di tempo, rimuovere il cavo dell'alimentazione dalla presa elettrica.

■ Nastro (cassetta nastro)

- **Con questa macchina, usare solo nastri TZ Brother. Non usare nastri che non hanno il marchio**  **,  e .**
- Non tirare il nastro, altrimenti la cassetta nastro potrebbe danneggiarsi.
- Se si applica l'etichetta su una superficie bagnata, sporca o oleosa, potrebbe staccarsi facilmente. Prima di applicare l'etichetta, pulire la superficie sulla quale si desidera applicarla.
- In base alle condizioni ambientali e al materiale, alla condizione, alla ruvidezza, e alla forma della superficie su cui si prevede di applicare l'etichetta, parte del nastro potrebbe non applicarsi correttamente o l'etichetta potrebbe sollevarsi.
- Per verificare la forza adesiva dell'etichetta o prima di usare l'etichetta soprattutto in situazioni in cui si presta particolare attenzione alla sicurezza, collaudare l'etichetta applicandone un pezzetto su una parte nascosta della superficie desiderata.
- Se si usa l'etichetta all'esterno, i raggi ultravioletti, il vento e la pioggia potrebbero causare lo sbiadimento dei colori dell'etichetta e il sollevamento dei bordi.
- Eventuali scritte in inchiostro a base oleosa o a base acqua potrebbero risultare comunque visibili anche applicandovi sopra un'etichetta. Per celare le scritte, usare due etichette applicate una sopra l'altra o usare un'etichetta con sfondo scuro.

- Non utilizzare cassette nastro vuote.
- Non esporre le cassette nastro alla luce solare diretta, a temperature e umidità elevate, o alla polvere. Conservare in un luogo fresco, allo scuro. Usare le cassette nastro subito dopo averne aperta la confezione.
- Si noti che Brother Co., Ltd. declina qualsiasi responsabilità per danni, ecc. derivanti dal mancato rispetto delle precauzioni indicate.

■ CD-ROM

- Non graffiare il CD-ROM.
- Non esporre il CD-ROM a temperature estremamente alte o estremamente basse.
- Non appoggiare oggetti pesanti né fare forza sul CD-ROM.

■ Note sull'utilizzo del software

- Il software contenuto nel CD-ROM è inteso per l'utilizzo esclusivamente con la PT-9500PC. Si può installare su personal computer multipli per l'utilizzo in ufficio, ecc.

Indice

1 Prima dell'utilizzo 9

Verificare la presenza di tutti gli accessori forniti10

Terminologia PT-9500PC12

Vista anteriore12

Vista posteriore12

Visualizzazione spie13

Operazioni preliminari prima di procedere alla creazione di etichette14

Collegamento della PT-9500PC15

Collegamento all'alimentazione15

Collegamento della macchina a un personal computer16

Installazione della cassetta nastro20

Nastro autorizzato20

Installazione della cassetta nastro20

Installazione del vassoio di raccolta22

2 Installazione del software 23

Tipi di software utilizzati24

Utilizzo con Windows25

Precauzioni per l'installazione26

Installazione utilizzando l'installazione di base26

Installazione solo di P-touch Editor32

Installazione solo di P-touch Quick Editor33

Installazione solo del driver della stampante35

Impostazione della velocità di trasmissione del personal computer e della PT-9500PC41

Disinstallazione del software44

Quando non si utilizza più la stampante45

Utilizzo con Mac OS 8.6-9.x47

Installazione di P-touch Editor e del driver della stampante47

Installazione di P-touch Quick Editor e del driver della stampante49

Installazione solo del driver della stampante50

Selezione della stampante52

Disinstallazione del software52

Utilizzo con Mac OS X 10.1 o versione successiva54

Installazione di P-touch Editor54

Installazione di P-touch Quick Editor57

Installazione del driver della stampante59

Selezione della stampante62

Disinstallazione del software63

3 Creare etichette: Versione Windows 67

Creare etichette68

Creare etichette usando P-touch Editor69

Avviare P-touch Editor69

Finestra Layout70

Creazione di una badge identificativa72

Stampare l'etichetta creata73

Utilizzare la Guida74

Creazione di altri tipi di etichette76

Creare etichette usando P-touch Quick Editor	77
Avviare P-touch Quick Editor	77
Utilizzo semplificato	78
Altre funzioni	78
Dopo la stampa	82
Rimuovere la parte retrostante dell'etichetta	82

4 Creazione di etichette: Versione Macintosh 85

Creazione di etichette	86
Creazione di etichette usando P-touch Editor	87
Avviare P-touch Editor	87
Finestra Layout	88
Creazione di una badge identificativa	89
Stampa di etichette	90
Utilizzo della Guida dell'utente su CD-ROM	93
Creazione di etichette usando P-touch Quick Editor	95
Avvio di P-touch Quick Editor	95
Utilizzo di P-touch Quick Editor	95
Dopo la stampa	96

5 Appendice 97

Creazione di etichette con codice a barre	98
Riepilogo codici a barre	98
Precauzioni per la stampa di etichette con codice a barre	99
Modifica delle impostazioni di P-touch	100
Modifica della modalità USB ID	100
Utilizzo di computer multipli	101
Modifica della velocità di trasmissione (baud rate)	101
Manutenzione	102
L'etichetta non viene stampata correttamente	102
Pulizia della taglierina	104
Risoluzione dei problemi	106
Domande e Risposte	106
Dati tecnici della macchina	108
PT-9500PC	108
Ambiente operativo	109
Accessori	110
Indice dei nomi	116

1

Prima dell'utilizzo

Il presente capitolo contiene informazioni che dovrebbero essere confermate prima di passare all'utilizzo della PT-9500PC.

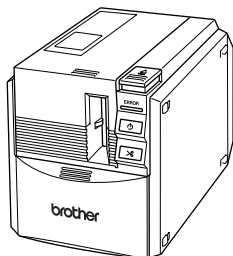
Verificare la presenza di tutti gli accessori forniti	10
Terminologia PT-9500PC	12
Operazioni preliminari prima di procedere alla creazione di etichette.....	14
Collegamento della PT-9500PC.....	15
Installazione della cassetta nastro	20
Installazione del vassoio di raccolta.....	22

Verificare la presenza di tutti gli accessori forniti

Aprire la confezione e accertarsi che siano presenti i seguenti componenti. Se un componente risulta mancante o danneggiato, contattare il punto vendita in cui è stata acquistata la PT-9500PC.

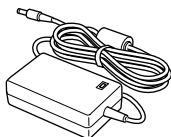
■ PT-9500PC

Etichettatrice



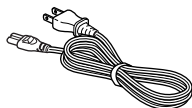
■ Trasformatore CA (modello AD-9000)

Collegare al cavo di alimentazione.



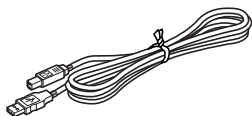
■ Cavo di alimentazione

Collegare a una presa elettrica.



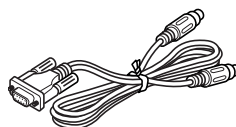
■ Cavo di interfaccia USB

Utilizzare questo cavo per collegare la PT-9500PC alla porta USB di un personal computer.



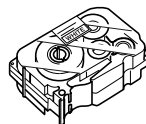
■ Cavo di interfaccia seriale

Utilizzare questo cavo per collegare la PT-9500PC alla porta seriale di un personal computer.



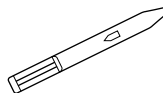
■ Casseta nastro

Questa cassetta contiene il nastro per le etichette.



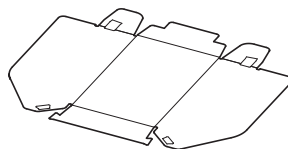
■ Spellicolatore per distacco etichetta

Usare quando il rivestimento posteriore di un'etichetta stampata è difficile da rimuovere. La bacchetta per il distacco dell'etichetta è installata all'interno del coperchio del vano nastro della PT-9500PC.



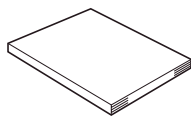
■ Vassoio di raccolta

Questo vassoio raccoglie le etichette stampate espulse dalla PT-9500PC.



■ Guida di riferimento rapido (il presente manuale)

Tenere a portata di mano per eventuali consultazioni future.



■ CD-ROM

Il CD-ROM contiene software, ecc., da installare su un personal computer.



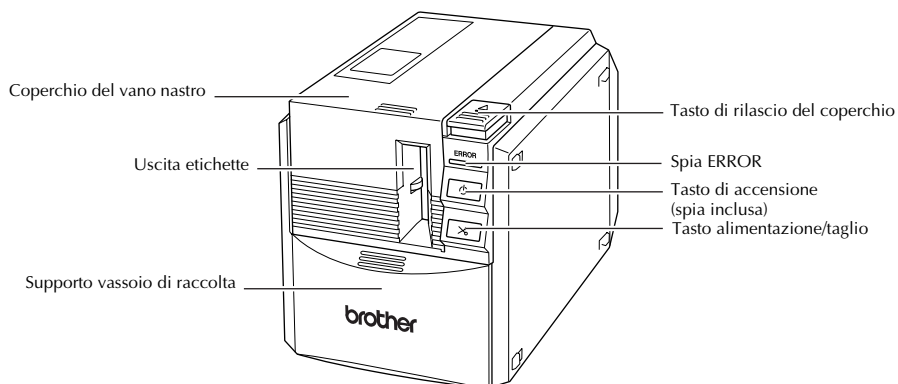
■ Catalogo nastri

Questo catalogo contiene un elenco di cassette nastro progettate esclusivamente per le stampanti della serie P-touch.

Terminologia PT-9500PC

Nella presente sezione si indicano i termini principali legati alla PT-9500PC.

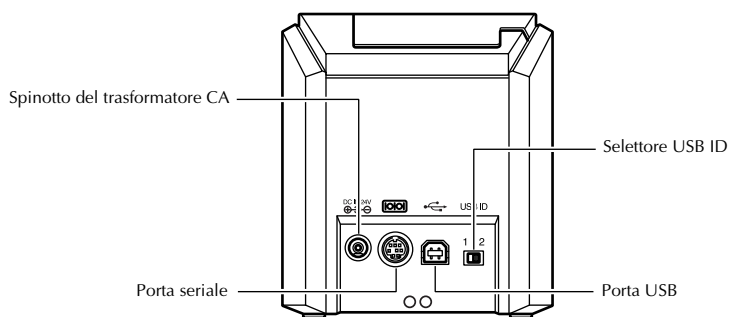
Vista anteriore



Nota

- Se si lascia aperto il coperchio del vano nastro, è possibile che si accumuli polvere sulla testina di stampa. Chiudere sempre il coperchio.

Vista posteriore



Nota

- Il selettore USB ID è impostato solitamente su "2". Per i dettagli, fare riferimento a "Modifica della modalità USB ID" (→ P.100).

Visualizzazione spie

È possibile determinare la condizione della PT-9500PC dalla spia del tasto di accensione (verde) e dalla spia ERROR (rossa).

Condizione delle spie		Condizione	Rimedio
Tasto di accensione (verde)	Spia ERROR (rossa)		
Accesa	Spenta	Condizione di stand-by della PT-9500PC	—
Lampeggiante	Spenta	Ricezione dati in corso	—
Lampeggiante	Accesa	Ricezione dati in corso Cassetta nastro assente	Installare la cassetta nastro e chiudere il coperchio del vano nastro.
		Ricezione dati in corso Coperchio del vano nastro aperto.	Chiudere il coperchio.
Accesa	Accesa	Durante lo stand-by della PT-9500PC Cassetta nastro assente	Installare la cassetta nastro e chiudere il coperchio del vano nastro.
		Durante lo stand-by della PT-9500PC Coperchio del vano nastro aperto.	Chiudere il coperchio.
Accesa	Lampeggiante	Durante la stampa Cassetta nastro assente Cassetta nastro non corretta	Installare la cassetta nastro corretta e chiudere il coperchio del vano nastro.
		Durante la stampa Coperchio del vano nastro aperto.	Chiudere il coperchio.
		Cassetta nastro vuota	Installare una cassetta nastro contenente il nastro e chiudere il coperchio del vano nastro.
		Errore di trasmissione	La PT-9500PC tornerà in stand-by dopo 5 secondi.
Accesa	Lampeggiante velocemente	Errore taglierina	Verificare che il nastro non si sia inceppato nella PT-9500PC. Se necessario, spegnere e riaccendere la PT-9500PC. Se la spia ERROR continua a lampeggiare, contattare il rivenditore da cui è stata acquistata la PT-9500PC o il centro di assistenza autorizzato locale.
		Errore sostegno rullo	
Accesa	Lampeggiante molto velocemente	Errore EEPROM Errore scheda circuito stampato	Spegnere e riaccendere la PT-9500PC. Se la spia ERROR continua a lampeggiare, contattare il rivenditore da cui è stata acquistata la PT-9500PC o il centro di assistenza autorizzato locale.

Operazioni preliminari prima di procedere alla creazione di etichette

Prima di procedere alla creazione di etichette con la PT-9500PC, è necessario eseguire le presenti operazioni preliminari.

Nota

- Le procedure di collegamento sono diverse e dipendono dal sistema operativo in esecuzione sul personal computer e dal tipo di collegamento, seriale o USB, utilizzato. Per i dettagli, fare riferimento a “Installazione del software” (→ P.23).

Installazione del software

Installare il driver della stampante per utilizzare la PT-9500PC come stampante con il personal computer e installare il software per la creazione di etichette. Per i dettagli, fare riferimento a “Installazione del software” (→ P.23).

Collegamento della PT-9500PC

Collegare la PT-9500PC all'alimentazione e a un personal computer.
Per i dettagli, fare riferimento a “Collegamento della PT-9500PC” (→ P.15).

Creazione di etichette

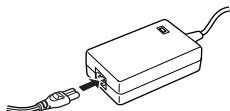
Dopo avere completato le operazioni preliminari per l'uso della PT-9500PC, si può iniziare a creare le etichette.
Per i dettagli, fare riferimento a “Creare etichette: Versione Windows” (→ P.67) o “Creazione di etichette: Versione Macintosh” (→ P.85).

Collegamento della PT-9500PC

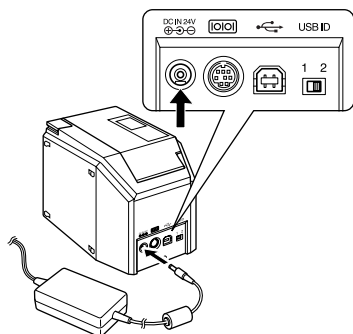
Collegare la PT-9500PC all'alimentazione e a un personal computer.

Collegamento all'alimentazione

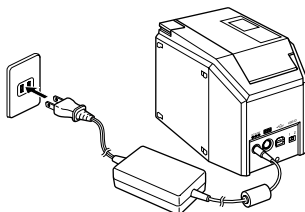
- 1** Collegare il cavo di alimentazione fornito in dotazione con il trasformatore CA.



- 2** Inserire il connettore del trasformatore CA nello spinotto del trasformatore CA sul retro della PT-9500PC.



- 3** Inserire il cavo di alimentazione in una presa elettrica.

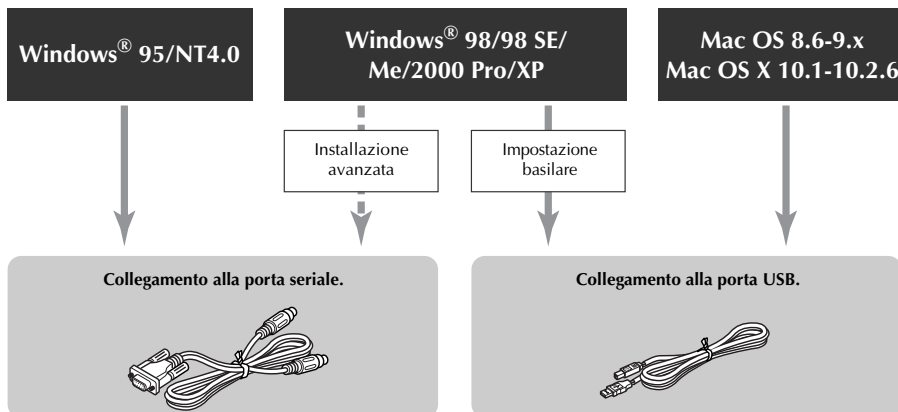


Nota

- Dopo avere utilizzato la PT-9500PC, rimuovere il cavo dell'alimentazione dalla presa elettrica e il trasformatore CA dalla PT-9500PC e conservare il tutto per utilizzi successivi.
- Non tirare il cavo del trasformatore per estrarre il trasformatore CA. Il filo all'interno del cavo del trasformatore CA potrebbe rompersi.
- Non utilizzare trasformatori CA diversi da quello fornito unitamente alla PT-9500PC. La PT-9500PC potrebbe non funzionare correttamente.

Collegamento della macchina a un personal computer

Collegare la PT-9500PC a un personal computer usando i cavi d'interfaccia forniti in dotazione. I cavi di interfaccia per il collegamento a una porta USB e a una porta seriale sono diversi.

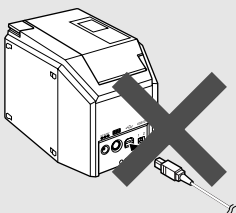


Nota

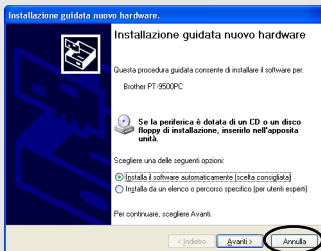
- Non collegare contemporaneamente alla PT-9500PC sia il cavo di interfaccia per porta seriale sia il cavo di interfaccia per porta USB. La PT-9500PC potrebbe non funzionare correttamente.

Nota

- Non collegare a un personal computer il cavo di interfaccia per porta USB finché non è stato installato il software.



- Se si collega il cavo di interfaccia USB a un personal computer prima di avere installato il software, comparirà la seguente finestra di dialogo. Fare clic su [Annulla], quindi rimuovere il cavo di interfaccia USB.



■ Collegamento a una porta USB

Seguire le seguenti procedure per collegare la PT-9500PC alla porta USB di un personal computer su cui è in esecuzione Windows® 98/98 SE/Me/2000 Pro/XP utilizzando la procedura "Installazione di base" (→ P.26) o alla porta USB di un computer Macintosh.

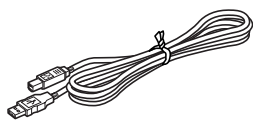
Nota

- Il cavo di interfaccia USB si collega a un personal computer su cui è in esecuzione Windows durante l'installazione del software, mentre si collega a un Macintosh dopo che il software è già stato installato. Non collegare la PT-9500PC a un personal computer finché non viene richiesto di farlo.

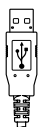
Nota

- Quando si esegue un collegamento alla porta USB tramite un hub, potrebbe non essere possibile effettuare un collegamento corretto, a causa del tipo di hub utilizzato. Se ciò si verifica, collegare la PT-9500PC a un personal computer direttamente con il cavo di interfaccia USB.
- La PT-9500PC non si può collegare alla porta USB di un personal computer su cui è installato Windows® 95/NT 4.0. In tal caso si dovrà collegare la PT-9500PC alla porta seriale.

1 Preparare il cavo di interfaccia USB incluso nella confezione.

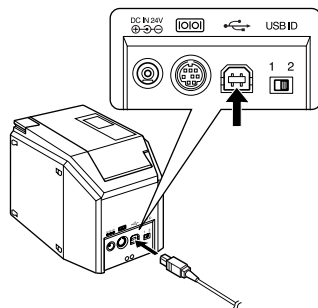


Collegare alla porta USB della PT-9500PC.

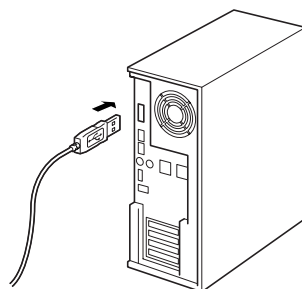


Collegare alla porta USB del personal computer.

2 Inserire la spina all'estremità del cavo di interfaccia USB nella porta USB sul retro della PT-9500PC.



3 Inserire la spina all'estremità del cavo di interfaccia USB nella porta USB del personal computer.



- La posizione della porta USB varia in base al personal computer. Per i dettagli, si faccia riferimento al manuale di istruzioni del personal computer.

Nota

- Per utilizzare la PT-9500PC, si deve installare il software sul personal computer. Passare a "Installazione del software" (→ P.23).

■ Collegamento a una porta seriale

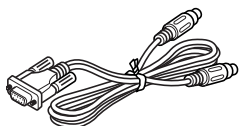
Un computer su cui sia in esecuzione Windows® 95/NT 4.0 dovrà essere collegato alla porta seriale.

Per eseguire il collegamento a personal computer con Windows® 98/98 SE/Me/2000 Pro/XP usando la porta seriale, selezionare "Collegamento a una porta seriale" (→ P.36).

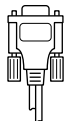
Nota

- Quando il cavo di interfaccia USB è collegato alla PT-9500PC, non si può utilizzare la porta seriale per la comunicazione. Rimuovere il cavo di interfaccia USB dalla PT-9500PC.
- Quando si collega la PT-9500PC a un personal computer tramite un collegamento seriale, collegare la PT-9500PC al personal computer con il cavo di interfaccia seriale prima di installare il software.
- Le porte seriali (RS-232C) di alcuni computer hanno un forma che non consente il collegamento del cavo di interfaccia seriale. In tal caso, usare un adattatore disponibile in commercio.
- I computer Macintosh non si possono collegare alla porta seriale della PT-9500PC.

1 Preparare il cavo di interfaccia seriale incluso nella confezione.



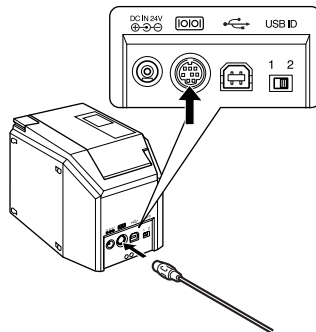
Collegare alla porta seriale della PT-9500PC.



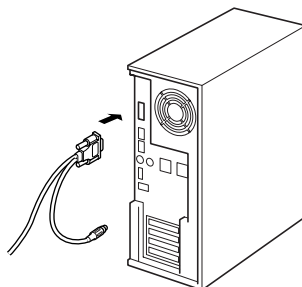
Collegare alla porta seriale del personal computer.

2 Accertarsi che sia la PT-9500PC che il personal computer siano spenti. Se sono accesi, spegnerli.

3 Inserire la spina all'estremità del cavo di interfaccia seriale nella porta seriale sul retro della PT-9500PC.

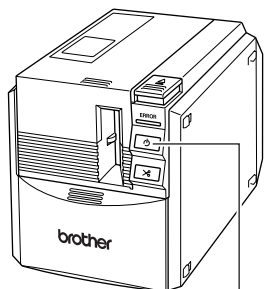


4 Inserire la spina all'estremità del cavo di interfaccia seriale nella porta seriale del personal computer.



- La posizione e la forma della porta seriale varia in base al personal computer. Per i dettagli, si faccia riferimento al manuale di istruzioni del personal computer.

5 Premere il tasto di accensione sulla PT-9500PC.



Tasto di accensione

→ Il tasto di accensione si illuminerà (verde).

6 Accendere il computer.

Nota

- Per utilizzare la PT-9500PC, si deve installare il software sul personal computer. Passare a “Installazione del software” (→ P.23).

Installazione della cassetta nastro

La presente sezione elenca i tipi di nastro utilizzabili con la PT-9500PC e illustra le procedure per installare le cassette nastro.

Nastro autorizzato

I tipi di nastro utilizzabili con la PT-9500PC sono elencati di seguito.

■ Nastri TZ

- ☐ Nastro laminato standard
- ☐ Nastro non laminato standard
- ☐ Nastro di sicurezza - laminato
- ☐ Nastro per stampigliatrice - non laminato
- ☐ Nastro per trasferimento con ferro da stiro - non laminato
- ☐ Nastro ID flessibile - laminato
- ☐ Nastro a forte adesivo - laminato
- ☐ Nastro per trasferimento con ferro da stiro in tessuto - non laminato

■ Nastro HG

Progettati specificamente per la PT-9500PC, queste cassette nastro consentono una stampa caratterizzata da velocità e risoluzione elevate.

- ☐ Nastro laminato

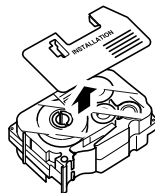
Nota

- Per i dettagli sui nastri, fare riferimento alla sezione "Accessori" (→ P.110).

Installazione della cassetta nastro

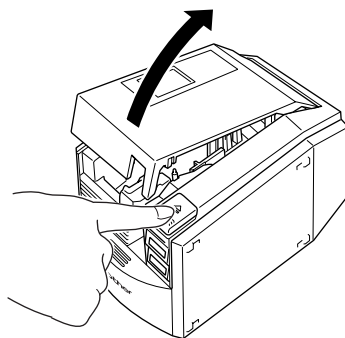
La presente sezione illustra le procedure da seguire per installare la cassetta nastro.

- 1** Rimuovere il dispositivo di arresto sulla cassetta nastro.



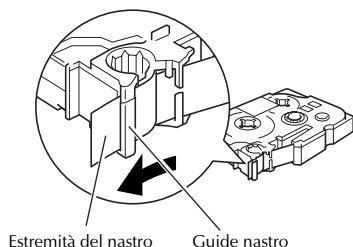
- Si noti che alcune cassette nastro potrebbero non essere provviste di dispositivo di arresto.

- 2** Premere il tasto di rilascio del coperchio e aprire il coperchio del vano nastro.

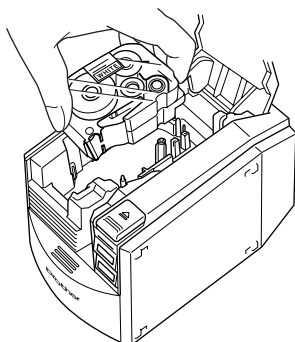
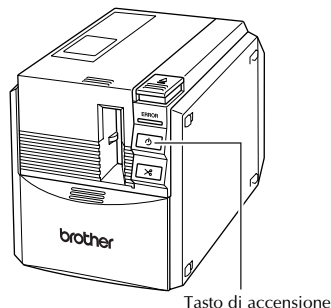


3 Controllo della cassetta nastro.

Accertarsi che l'estremità del nastro non sia piegata e che entri correttamente nelle guide nastro.

**4 Installare la cassetta nastro.**

Accertarsi di installare la cassetta nastro nel verso corretto.

**5 Chiudere il coperchio del vano nastro.****6 Premere il tasto di accensione sulla PT-9500PC.**

→ Il tasto di accensione si illuminerà (verde).

- Se il coperchio del vano nastro non è completamente chiuso o se la cassetta nastro non è installata correttamente, si illuminerà la spia ERROR. In tal caso, ripetere la procedura dall'operazione **2**.

7 Premere il tasto alimentazione/taglio.

→ Rimuovere l'eventuale allentamento del nastro.

Nota

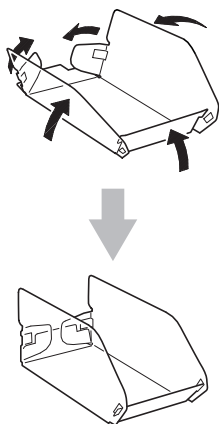
- Se entro 10 minuti dopo avere stampato un'etichetta non viene eseguita alcuna operazione, il sostegno del rullo si sbloccherà automaticamente e verrà emesso un segnale acustico. Per effetto di tale funzione, non si può rimuovere il nastro togliendo il trasformatore CA dalla PT-9500PC quando la PT-9500PC è accesa, poiché il sostegno del rullo non si sbloccherà. Spegnerne sempre la PT-9500PC prima di rimuovere il trasformatore CA dalla PT-9500PC.

Installazione del vassoio di raccolta

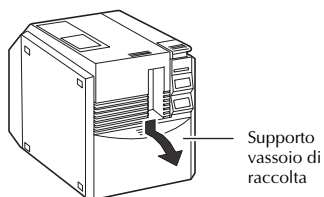
Installare il vassoio di raccolta. Il vassoio di raccolta serve per raccogliere le etichette espulse dalla PT-9500PC. Usare il vassoio di raccolta quando si stampano molte etichette, ecc.

1 Montare il vassoio di raccolta.

Fare riferimento alle illustrazioni che seguono per montare il vassoio di raccolta.

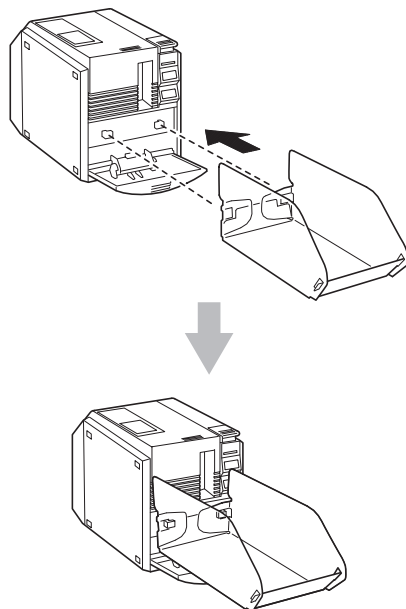


2 Aprire il supporto del vassoio di raccolta.



3 Installare il vassoio di raccolta sulla PT-9500PC.

Fare riferimento alle illustrazioni che seguono per installare il vassoio di raccolta.



2

Installazione del software

Il presente capitolo descrive le procedure per installare il software necessario per il funzionamento della PT-9500PC.

Tipi di software utilizzati	24
Utilizzo con Windows.....	25
Utilizzo con Mac OS 8.6-9.x.....	47
Utilizzo con Mac OS X 10.1 o versione successiva	54

Tipi di software utilizzati

Per utilizzare la PT-9500PC, si deve installare il seguente software sul personal computer. Fare riferimento alle pagine che seguono per il tipo di sistema operativo in esecuzione sul personal computer.

Software SO	P-touch Quick Editor	P-touch Editor	Driver della stampante
	Software per stampare etichette con poche semplici operazioni.	Software per creare etichette con vari design.	Software che consente al personal computer di utilizzare la PT-9500PC come stampante.
Microsoft® Windows® 98 Microsoft® Windows® 98 SE Microsoft® Windows® Me Microsoft® Windows® 2000 Pro Microsoft® Windows® XP	✓	✓ (Ver. 4.0)	Collegamento USB Collegamento seriale*1
Microsoft® Windows® 95 Microsoft® Windows NT® 4.0	Non disponibile	✓*2 (Ver. 4.0)	Collegamento seriale*3
Mac OS 8.6-9.x	✓	✓ (Ver. 3.2)	Collegamento USB*4
Mac OS 10.1-10.2.6	✓	✓ (Ver. 3.2)	Collegamento USB*4

*1 Selezionare Installazione di base per un collegamento USB e selezionare Installazione avanzata per un collegamento seriale.

*2 Con Windows NT® 4.0 non si possono utilizzare le clipart di P-touch Editor se non è installato Internet Explorer 5.5 o versione superiore.

*3 Non è possibile utilizzare un collegamento USB.

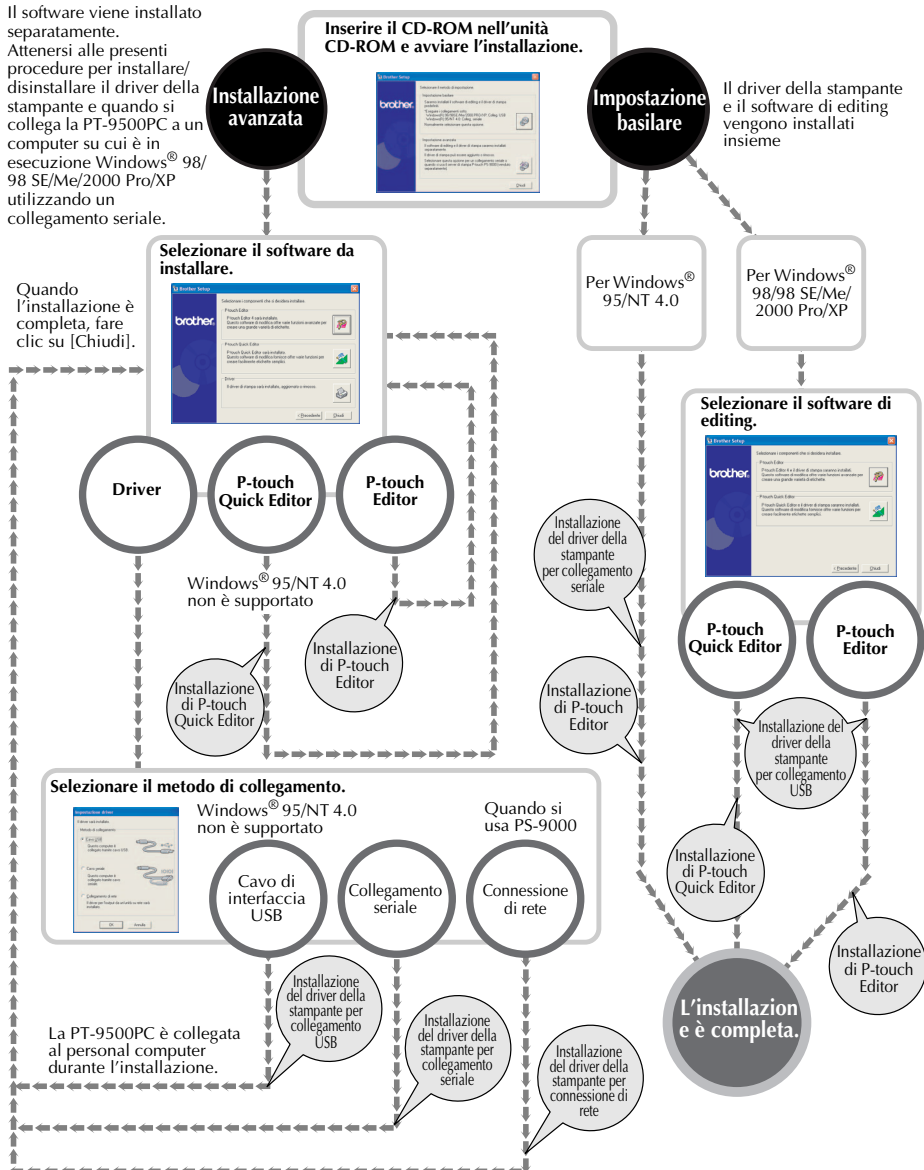
*4 Non è possibile utilizzare un collegamento seriale.

Utilizzo con Windows

La presente sezione illustra le procedure per installare il software su personal computer su cui è in esecuzione Windows® 95/98/98 SE/Me/NT 4.0/2000 Pro/XP.

Il software viene installato separatamente.

Attenersi alle presenti procedure per installare/disinstallare il driver della stampante e quando si collega la PT-9500PC a un computer su cui è in esecuzione Windows® 98/98 SE/Me/2000 Pro/XP utilizzando un collegamento seriale.



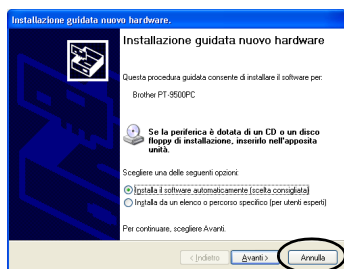
Precauzioni per l'installazione

Quando si installa il software su un personal computer, è opportuno considerare le seguenti precauzioni in base all'ambiente operativo utilizzato.

■ Collegamento a una porta USB

Non collegare al personal computer il cavo di interfaccia per porta USB finché non è stato installato il software.

Se si collega il cavo dell'interfaccia USB a un personal computer prima di avere installato il software, comparirà la seguente finestra di dialogo. Fare clic su [Annulla], quindi rimuovere il cavo di interfaccia USB.



■ Collegamento a una porta seriale

Quando si collega la PT-9500PC a un personal computer tramite un collegamento seriale, collegare la PT-9500PC al personal computer con il cavo di interfaccia seriale prima di installare il software.

Per i dettagli, fare riferimento a "Collegamento della macchina a un personal computer" (→ P.16).

■ Utilizzo con Windows® NT 4.0/2000 Pro

Quando si installa il software, eseguire il login con un nome utente provvisto dell'autorità di amministratore.

■ Utilizzo con Windows® XP

Quando si installa il software, eseguire il login con un nome utente provvisto dell'autorità di amministratore del computer.

Installazione utilizzando l'installazione di base

Per consentire al personal computer di usare la PT-9500PC, installare P-touch Editor 4.0, per creare etichette, e il software del driver della stampante.

Installare P-touch Editor, quindi installare il driver della stampante.

Nota

- In base al sistema operativo in esecuzione sul personal computer, potrebbe essere necessario riavviare il personal computer durante l'installazione. Dopo avere riavviato il personal computer, eseguire il login usando lo stesso nome utente e continuare l'installazione.
- Se si deve installare una stampante di rete, usare la funzione di installazione avanzata.
- Quando si installa solo il driver della stampante, si faccia riferimento a "Installazione solo del driver della stampante" (→ P.35).
- Nella presente guida si usano esempi di finestre di dialogo tratte da Windows® XP. Le procedure di installazione per personal computer su cui sono in esecuzione altri sistemi operativi sono praticamente identiche.

1 Avviare il personal computer, quindi inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

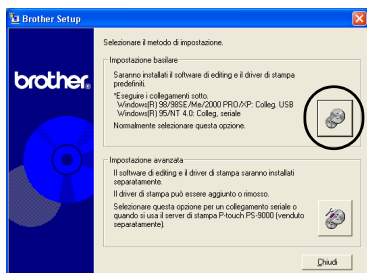
→ Appare la finestra di dialogo Brother Select Language.

- Potrebbero trascorrere alcuni istanti prima che appaia la finestra di dialogo Brother Select Language.
- Se la finestra Brother Select Language non appare, fare doppio clic sull'icona Risorse del computer, quindi fare doppio clic sull'icona P-touch.

- 2** Selezionare la lingua desiderata, quindi fare clic su [OK].

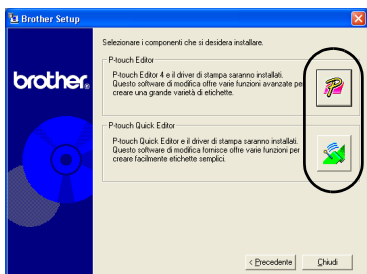


- 3** Fare clic sul pulsante corrispondente all'Impostazione basilare.



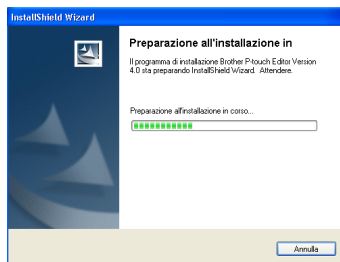
→ Appare la finestra di dialogo per selezionare il software da installare.

- 4** Fare clic sul pulsante P-touch Editor o P-touch Quick Editor.



- P-touch Quick Editor non può essere utilizzato con computer su cui è in esecuzione Windows® 95/NT 4.0.

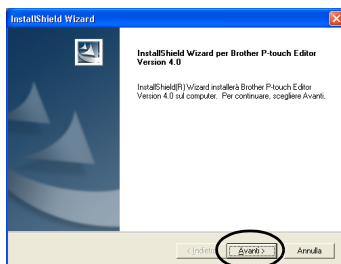
→ Si avviano le operazioni preliminari all'installazione.



Se si seleziona P-touch Quick Editor, fare riferimento alle operazioni **4**-**9** in "Installazione solo di P-touch Quick Editor" (→ P.33). Quindi passare all'operazione **12** (→ P.29).

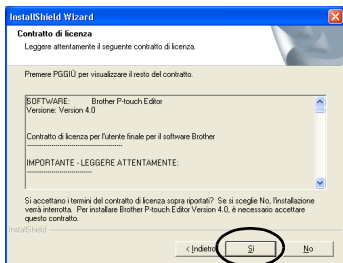
→ Quando l'operazione preliminare è stata completata, compare la finestra di dialogo InstallShield Wizard con il messaggio di presentazione "InstallShield Wizard per Brother P-touch Editor Versione 4.0".

- 5** Leggerne il contenuto, quindi fare clic su [Avanti].



→ Appare la finestra di dialogo Contratto di licenza.

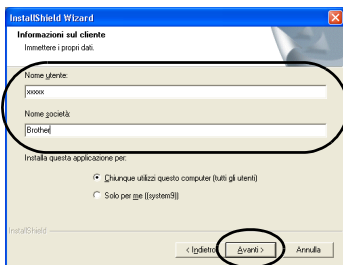
6 Leggere attentamente il contratto di licenza, quindi fare clic su [Si].



→Viene visualizzata la finestra di dialogo Informazioni sul cliente.

7 Digitare il Nome utente e il Nome società, quindi fare clic su [Avanti].

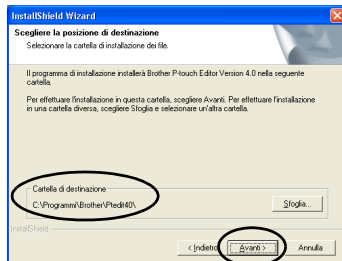
Fare clic su “Solo per me (system9)” se l’unica persona autorizzata a usare questo software è la persona il cui nome utente e password corrispondono a quelli usati per il login in occasione dell’avvio del computer.



→Comparirà la finestra di dialogo Scegliere la posizione di destinazione.

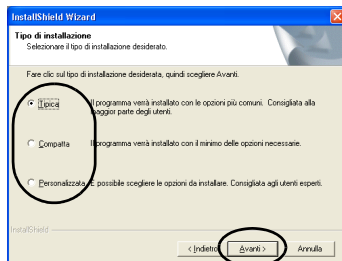
8 Selezionare la cartella di destinazione in cui si desiderano installare i file, quindi fare clic su [Avanti].

Per selezionare un’altra cartella di destinazione, fare clic su [Sfoglia].



→Comparirà la finestra di dialogo Tipo di installazione.

9 Selezionare il tipo di installazione che si preferisce, quindi fare clic su [Avanti].



Verranno installati i seguenti elementi:

□ Tipica

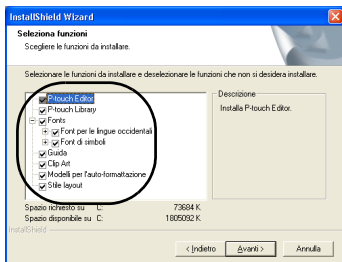
Verranno installati P-touch Editor, P-touch Library, font delle lingue occidentali, font dei simboli, Guida in linea, Clip Art, Modelli per l’autoformattazione e stile del layout.

□ Compatta

Verranno installati solo P-touch Editor e le clip art.

□ Personalizzata

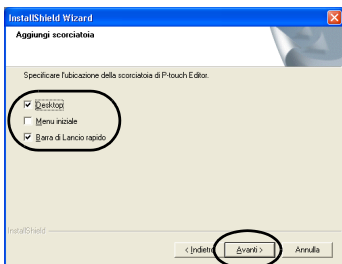
Fare su [Avanti] e selezionare le opzioni che si desidera installare sulla finestra di dialogo Selezione funzionalità.



→ Comparirà la finestra di dialogo
Aggiungi scorciatoia.

10 Specificare dove si desidera aggiungere i collegamenti per P-touch Editor, quindi fare clic su [Avanti].

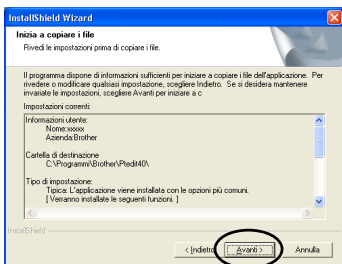
Per non aggiungere alcun collegamento, lasciare vuote tutte le caselle di controllo.



→ Comparirà la finestra di dialogo
Inizia a copiare i file.

11 Controllare le impostazioni, quindi fare clic su [Avanti].

Se si desidera controllare o modificare alcune impostazioni, fare clic su [Indietro].

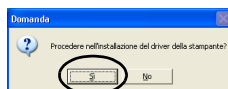


→ Comparirà la finestra di dialogo
Installa il driver.

12 Selezionare "Sì, installa driver di stampa.", quindi fare clic su [Avanti].



Se nell'operazione 4 è stato selezionato P-touch Quick Editor, comparirà la seguente finestra di dialogo di domanda. Fare clic su [Sì].



Quando si esegue il collegamento a un personal computer su cui è in esecuzione Windows® 95/NT 4.0, passare all'operazione 5 nella sezione "Collegamento a una porta seriale" di "Installazione solo del driver della stampante" (→ P.37).

→ Viene visualizzata la finestra di dialogo di Conferma.

13 Confermare il contenuto, quindi fare clic su [OK].



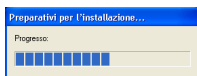
- Questa finestra di dialogo potrebbe non comparire a seconda del sistema operativo in esecuzione sul personal computer.

→ Comparirà la finestra di dialogo Impostazione driver (Brother PT-9500PC).

14 Fare clic su [Avanti].



→ Si avviano le operazioni preliminari all'installazione.



→ Completate le operazioni preliminari all'installazione, verrà chiesto di collegare la PT-9500PC al personal computer.

15 Collegare la PT-9500PC al personal computer con il cavo di interfaccia USB, quindi accendere la PT-9500PC.

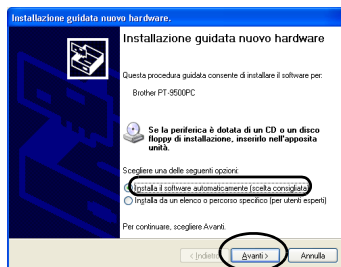
Per i dettagli, fare riferimento a "Collegamento della macchina a un personal computer" (→ P.16).



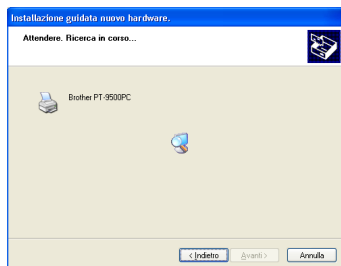
Quando si esegue il collegamento a un personal computer su cui è in esecuzione Windows® 98/98 SE/Me/2000 Pro, passare all'operazione 19 (→ P.31).

→ Se il personal computer rileva che la PT-9500PC è collegata, comparirà la finestra di dialogo Installazione guidata nuovo hardware.

16 Selezionare "Installa il software automaticamente (scelta consigliata)", e fare clic su [Avanti].



→ I programmi necessari verranno rilevati.



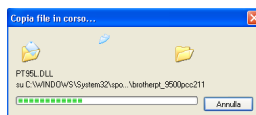
→ Comparirà la finestra di dialogo Installazione hardware.

17 Fare clic su [Continua].



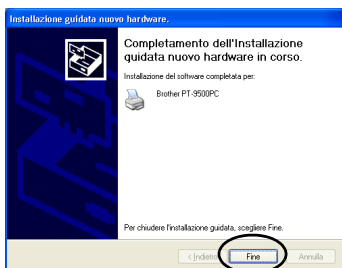
• Questo software non ha problemi di compatibilità con Windows® XP ed è quindi utilizzabile.

→ Ha inizio l'installazione del driver.



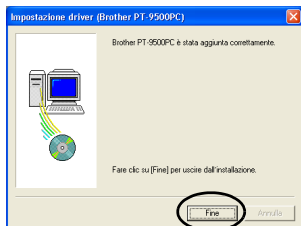
→ Completata l'installazione, comparirà la finestra di dialogo Completamento dell'installazione guidata nuovo hardware in corso.

18 Fare clic su [Fine].

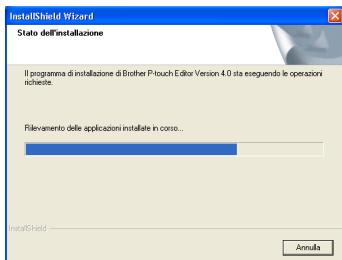


→ Comparirà nuovamente la finestra di dialogo Impostazione driver (Brother PT-9500PC).

19 Fare clic su [Fine].



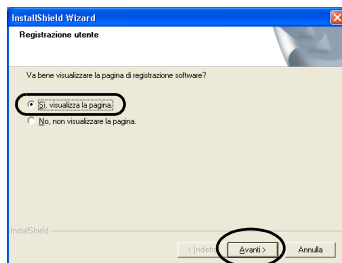
→ Comparirà la finestra di dialogo Stato dell'installazione e inizierà l'installazione di P-touch Editor.



Se si seleziona P-touch Quick Editor nell'operazione 4, si faccia riferimento alle operazioni 10-11 in "Installare solo P-touch Quick Editor" (→ P.34).

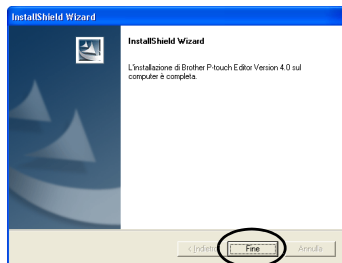
→ Viene visualizzata la finestra di dialogo Registrazione utente.

20 Selezionare "Sì, visualizza la pagina.", quindi fare clic su [Avanti].



→ Completata l'installazione di P-touch Editor, comparirà la finestra di dialogo InstallShield Wizard.

21 Fare clic su [Fine].



→ L'installazione è completa.

Quando si installa P-touch Quick Editor, passare a "Installazione solo di P-touch Quick Editor" (→ P.33).
Quando si crea un'etichetta, passare a "Creare etichette: Versione Windows" (→ P.67).

Installazione solo di P-touch Editor

Installare P-touch Editor 4.0 per creare etichette.

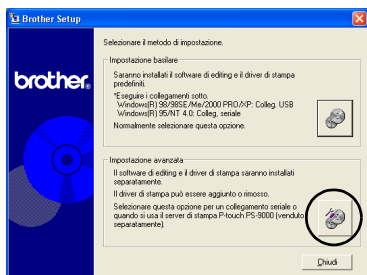
1 Avviare il personal computer, quindi inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

→ Comparirà la finestra di dialogo Brother Setup.

- Potrebbero trascorrere alcuni istanti prima che compaia la finestra di dialogo Brother Setup.
- Se la finestra di dialogo Brother Setup non appare, fare doppio clic sull'icona Risorse del computer, quindi fare doppio clic sull'icona P-touch.

2 Selezionare la lingua desiderata, quindi fare clic su [OK].

3 Fare clic sul pulsante corrispondente all'Impostazione avanzata.



→ Appare la finestra di dialogo per selezionare il software da installare.

4 Fare clic sul pulsante P-touch Editor.



5 Seguire le istruzioni su ogni finestra di dialogo e iniziare l'installazione. Fare riferimento alle operazioni 5-11 in "Installazione utilizzando l'installazione di base" (→ P.27).

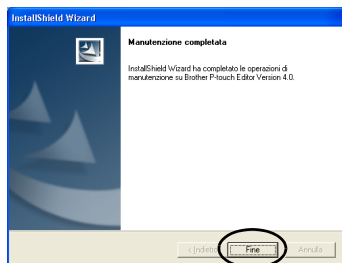
→ Viene visualizzata la finestra di dialogo Registrazione utente.

6 Selezionare "Sì, visualizza la pagina.", quindi fare clic su [Avanti].



→ Comparirà la finestra di dialogo Manutenzione completato.

7 Fare clic su [Fine].



→ P-touch Editor verrà installato e comparirà nuovamente la finestra di dialogo visualizzata nell'operazione 3.

Quando si installa anche il driver della stampante, procedere con l'operazione 4 in "Installazione solo del driver della stampante" (→ P.36).

Installazione solo di P-touch Quick Editor

Installare P-touch Quick Editor per creare etichette con poche semplici operazioni.

Nota

- P-touch Quick Editor non può essere utilizzato con computer su cui è in esecuzione Windows® 95/NT 4.0.

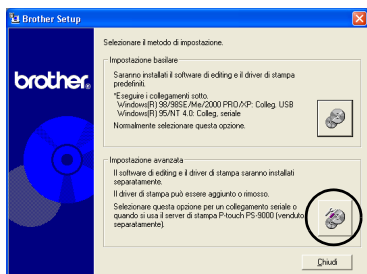
1 Avviare il personal computer, quindi inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

→ Comparirà la finestra di dialogo Brother Setup.

- Potrebbero trascorrere alcuni istanti prima che compaia la finestra di dialogo Brother Setup.
- Se la finestra di dialogo Brother Setup non appare, fare doppio clic sull'icona Risorse del computer, quindi fare doppio clic sull'icona P-touch.

2 Selezionare la lingua desiderata, quindi fare clic su [OK].

3 Fare clic sul pulsante corrispondente all'Impostazione avanzata.

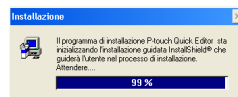


→ Appare la finestra di dialogo per selezionare il software da installare.

4 Fare clic sul pulsante P-touch Quick Editor.



→ Si avviano le operazioni preliminari all'installazione.



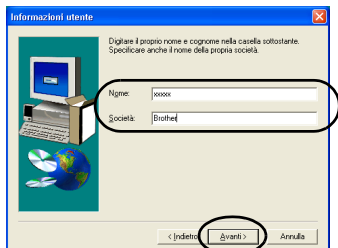
→ Completate le operazioni preliminari, comparirà la finestra di dialogo di Benvenuti.

5 Leggerne il contenuto, quindi fare clic su [Avanti].



→ Viene visualizzata la finestra di dialogo Informazioni utente.

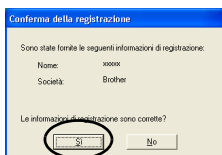
6 Digitare il proprio Nome e il nome della Società, quindi fare clic su [Avanti].



→Viene visualizzata la finestra di dialogo Conferma della registrazione.

7 Confermare che il proprio nome e il nome della società inseriti siano corretti, quindi fare clic su [Sì].

Per correggere le informazioni di registrazione, fare clic su [No].



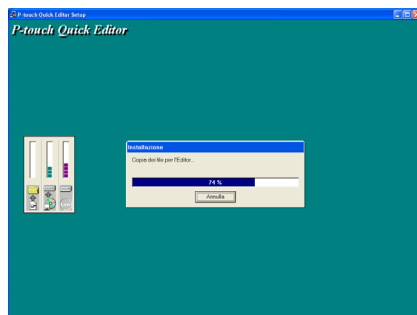
→Comparirà la finestra di dialogo Scelta della cartella di destinazione.

8 Selezionare la cartella di destinazione in cui si desiderano installare i file, quindi fare clic su [Avanti].

Per selezionare un'altra cartella di destinazione, fare clic su [Sfogliare].



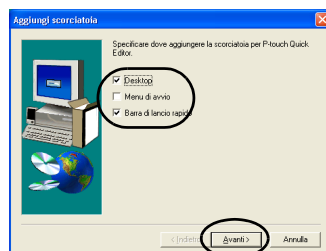
→Comparirà la finestra di dialogo dell'installazione e l'installazione avrà inizio.



→Durante l'installazione comparirà la finestra di dialogo Aggiungi scorciatoia.

9 Specificare dove si desidera aggiungere i collegamenti per P-touch Quick Editor, quindi fare clic su [Avanti].

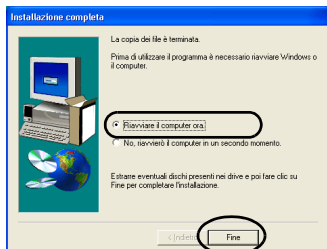
Per non aggiungere alcun collegamento, lasciare vuote tutte le caselle di controllo.



→Comparirà la finestra di dialogo Installazione completa.

10 Estrarre il CD-ROM dall'unità CD-ROM.

- 11** Fare clic su “Riavviare il computer ora.”, quindi fare clic su [Fine].



→L’installazione di P-touch Quick Editor è completa e il personal computer verrà riavviato.

Installazione solo del driver della stampante

Quando si installa solo il driver della stampante, seguire le operazioni seguenti.

■ Collegamento a una porta USB

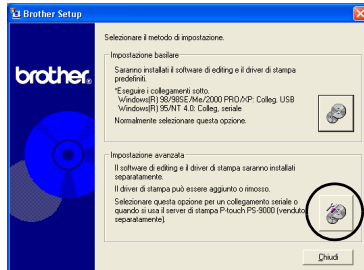
- ①** Avviare il personal computer, quindi inserire il CD-ROM nell’unità CD-ROM.

→Comparirà la finestra di dialogo Brother Setup.

- Potrebbero trascorrere alcuni istanti prima che compaia la finestra di dialogo Brother Setup.
- Se la finestra di dialogo Brother Setup non appare, fare doppio clic sull'icona Risorse del computer, quindi fare doppio clic sull'icona P-touch.

- ②** Selezionare la lingua desiderata, quindi fare clic su [OK].

- ③** Fare clic sul pulsante corrispondente all’Impostazione avanzata.



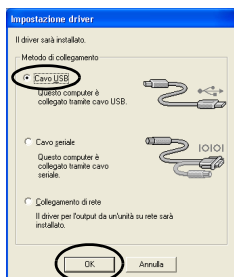
→Appare la finestra di dialogo per selezionare il software da installare.

④ Fare clic sul pulsante corrispondente al Driver.



→ Comparirà la finestra di dialogo Impostazione driver.

⑤ Selezionare “Cavo USB”, quindi fare clic su [OK].

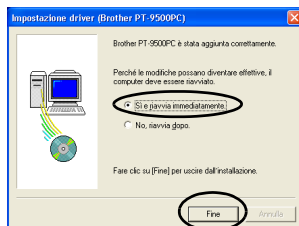


→ Viene visualizzata la finestra di dialogo di Conferma.

⑥ Seguire le istruzioni su ogni finestra di dialogo e iniziare l'installazione.
Fare riferimento alle operazioni 13-18 in “Installazione utilizzando l'installazione di base” (→ P.29).

→ Comparirà nuovamente la finestra di dialogo Impostazione driver (Brother PT-9500PC).

⑦ Selezionare “Sì e riavvia immediatamente.”, quindi fare clic su [Fine].



→ L'installazione del driver della stampante è completa e il personal computer verrà riavviato.

■ Collegamento a una porta seriale

Nota

- Quando si installa la PT-9500PC sulla porta seriale di un personal computer su cui è in esecuzione Windows® 98/98 SE/Me/2000 Pro/XP, installare il driver della stampante seguendo le operazioni riportate di seguito.

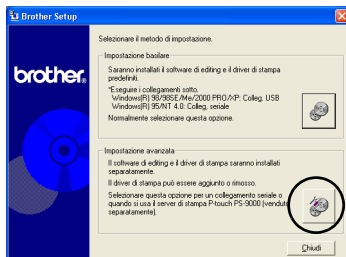
① Avviare il personal computer, quindi inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

→ Comparirà la finestra di dialogo Brother Setup.

- Potrebbero trascorrere alcuni istanti prima che compaia la finestra di dialogo Brother Setup.
- Se la finestra di dialogo Brother Setup non appare, fare doppio clic sull'icona Risorse del computer, quindi fare doppio clic sull'icona P-touch.

② Selezionare la lingua desiderata, quindi fare clic su [OK].

③ Fare clic sul pulsante corrispondente all'Impostazione avanzata.



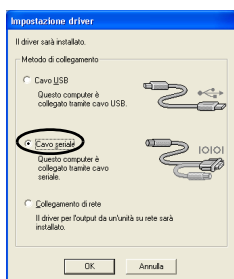
→ Appare la finestra di dialogo per selezionare il software da installare.

- ④ Fare clic sul pulsante corrispondente al Driver.



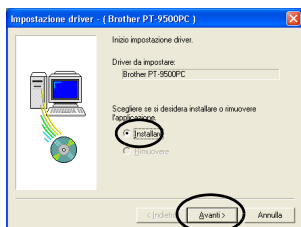
→ Comparirà la finestra di dialogo Impostazione driver.

- ⑤ Selezionare “Cavo seriale”, fare clic su [OK].



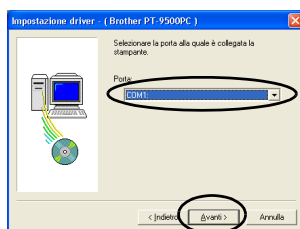
→ Comparirà nuovamente la finestra di dialogo Impostazione driver - (Brother PT-9500PC) a indicare che l'installazione avrà inizio.

- ⑥ Selezionare “Installare”, quindi fare clic su [Avanti].



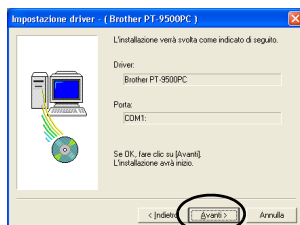
→ Comparirà la finestra di dialogo per la selezione della porta alla quale verrà collegata la PT-9500PC.

- ⑦ Selezionare la porta alla quale la PT-9500PC verrà collegata, quindi fare clic su [Avanti].



→ Comparirà la finestra di dialogo per la conferma delle informazioni relative all'installazione.

- ⑧ Confermare che il driver e la porta siano corretti, quindi fare clic su [Avanti]. Per correggere le informazioni relative all'installazione, fare clic su [Indietro].



→ Ha inizio l'installazione.



- ⑨ Selezionare la casella di controllo
“Avviare la Guida al cambiamento della
velocità baud.”, quindi fare clic su
[Avanti].



→ Comparirà la finestra di dialogo
Modifica l'autoregolazione velocità
porta (Brother PT-9500PC).

- ⑩ Selezionare la Porta seriale corretta,
quindi fare clic su [Avanti].



→ Comparirà una finestra di dialogo
per selezionare la velocità di
connessione desiderata.

- ⑪ Selezionare la velocità di connessione
desiderata, quindi fare clic su [Avanti].
Selezionare 115.200 bps per la velocità di
connessione su porta seriale, se si utilizza
un personal computer che supporta una
velocità di connessione di 115.200 bps.
Se il personal computer non supporta una
velocità di connessione su porta seriale di
115.200 bps, selezionare la velocità di
connessione appropriata.

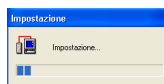


→ Comparirà una finestra di dialogo
per confermare le impostazioni della
velocità di connessione selezionate.

- ⑫ Fare clic su [Avanti].



→ La velocità di connessione verrà
impostata.



- Completate le impostazioni della
velocità di connessione, la PT-9500PC
e il personal computer possono
comunicare usando la porta seriale.
→ Comparirà la finestra di dialogo che
indica il completamento della
procedura di installazione.

- ⑬ Estrarre il CD-ROM dall'unità CD-ROM.

14 Selezionare “Sì, Voglio riavviare il mio computer ora.”, quindi fare clic su [Fine].



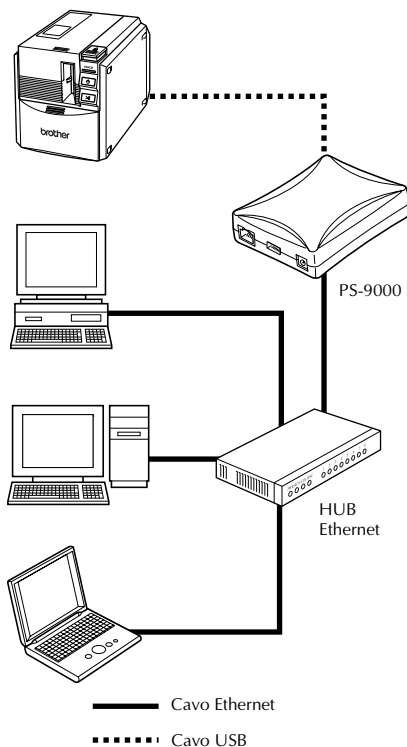
→ L'installazione del driver della stampante è completa e il personal computer verrà riavviato.

Nota

- Quando il cavo di interfaccia USB è collegato alla PT-9500PC, non si può utilizzare la porta seriale per la comunicazione. Rimuovere il cavo di interfaccia USB dalla PT-9500PC.
- Quando si usa un personal computer che non supporta una velocità di connessione della porta seriale di 115.200 bps, cambiare la velocità di connessione della PT-9500PC impostandola su 9.600 bps. Per i dettagli, fare riferimento a “Modifica della velocità di trasmissione (baud rate)” (→ P.101).

■ Utilizzo come una stampante di rete

Questa sezione illustra le procedure per installare il driver della stampante quando si utilizza il server di stampa PS-9000 (venduto separatamente), progettato appositamente per le stampanti della serie P-touch. Quando si utilizza il server di stampa PS-9000, la PT-9500PC può essere utilizzata come una stampante di rete. Questa funzione è utilizzabile unicamente in ambiente Windows.



Installazione del software

Nota

- Per l'installazione di PS-9000, si faccia riferimento al manuale di istruzioni del server di stampa PS-9000.

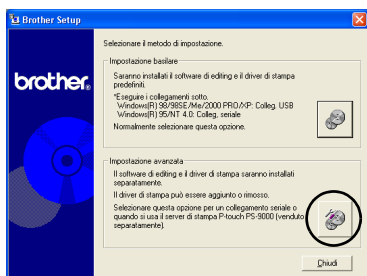
① Avviare il personal computer, quindi inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

→ Comparirà la finestra di dialogo Brother Setup.

- Potrebbero trascorrere alcuni istanti prima che compaia la finestra di dialogo Brother Setup.
- Se la finestra di dialogo Brother Setup non appare, fare doppio clic sull'icona Risorse del computer, quindi fare doppio clic sull'icona P-touch.

② Selezionare la lingua desiderata, quindi fare clic su [OK].

③ Fare clic sul pulsante corrispondente all'Impostazione avanzata.



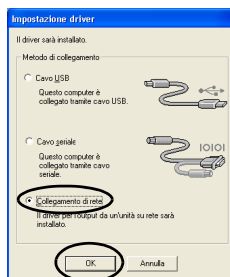
→ Appare la finestra di dialogo per selezionare il software da installare.

④ Fare clic sul pulsante corrispondente al Driver.



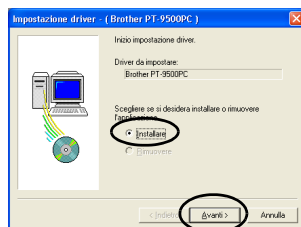
→ Comparirà la finestra di dialogo Impostazione driver.

⑤ Selezionare "Collegamento di rete", fare clic su [OK].

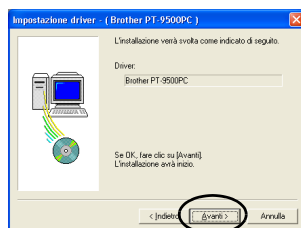


→ Comparirà nuovamente la finestra di dialogo Impostazione driver - (Brother PT-9500PC) a indicare che l'installazione avrà inizio.

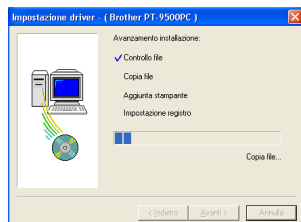
⑥ Selezionare "Installare", quindi fare clic su [Avanti].



⑦ Fare clic su [Avanti].



→ Ha inizio l'installazione del driver.



⑧ Fare clic su [Avanti].

→ Comparirà la finestra di dialogo che indica il completamento della procedura di installazione.



⑨ Estrarre il CD-ROM dall'unità CD-ROM.

⑩ Selezionare "Sì, Voglio riavviare il mio computer ora.", quindi fare clic su [Fine].



→ L'installazione del driver della stampante è completa e il personal computer verrà riavviato.

⑪ Installazione del server di stampa PS-9000.

Per l'installazione di PS-9000, si faccia riferimento al manuale di istruzioni del server di stampa PS-9000.

Impostazione della velocità di trasmissione del personal computer e della PT-9500PC

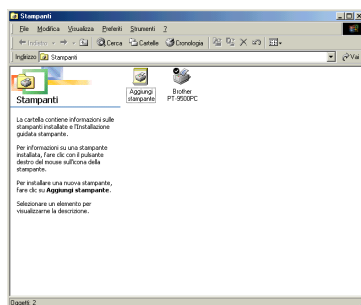
Eseguire le operazioni che seguono per modificare o confermare la velocità di trasmissione per il personal computer e la PT-9500PC. La procedura che segue viene mostrata in ambiente Windows® XP.

1 Sulla barra delle applicazioni, fare clic sul pulsante Start, quindi fare clic sul Pannello di controllo.

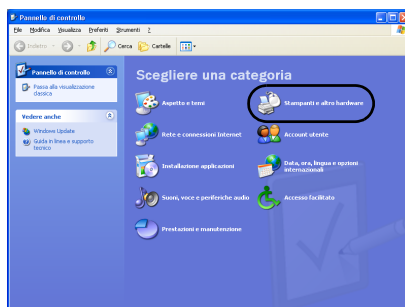
→ Comparirà il Pannello di controllo.

□ Per Windows® 95/98/98SE/Me/NT 4.0/2000 Pro

Sulla barra delle applicazioni, fare clic sul pulsante Start, selezionare Impostazioni, fare clic su Pannello di controllo, quindi fare doppio clic sull'icona Stampante. Passare all'operazione 4.

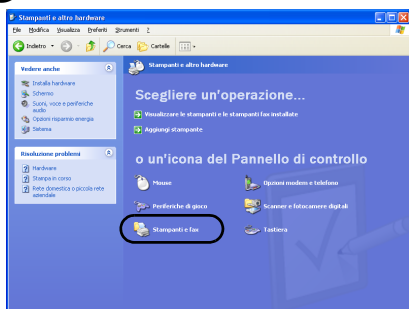


2 Selezionare "Stampanti e altro hardware".

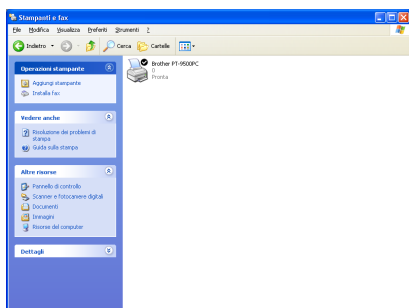


→ Comparirà la finestra Stampanti e altro hardware.

3 Fare clic su Stampanti e fax.



→ Comparirà la finestra Stampanti e fax.

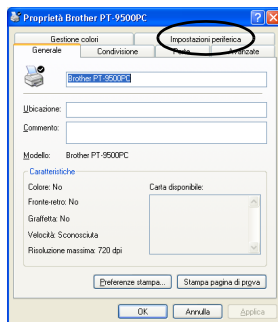


4 Fare clic con il tasto destro del mouse sull'icona Brother PT-9500PC, quindi selezionare "Proprietà".



→ Comparirà la pagina delle Proprietà Brother PT-9500PC.

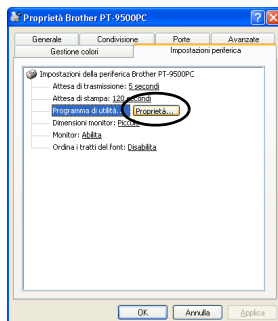
5 Fare clic sulla scheda Impostazioni periferica.



Per Windows® 95/98/98 SE/Me, fare clic sulla scheda Avanzate.

→ Comparirà la finestra Impostazioni periferica.

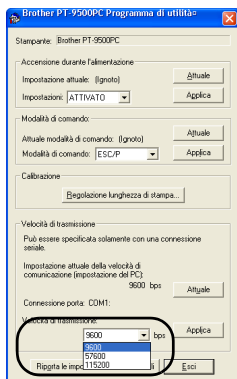
6 Fare clic su [Programmi di utilità], quindi fare clic su [Proprietà] che compare accanto a Programmi di utilità.



Per Windows® 95/98/98 SE/Me, fare clic su [Programmi di utilità].

→ Comparirà la finestra di dialogo Brother PT-9500PC Programma di utilità.

7 Selezionare la velocità di trasmissione desiderata.

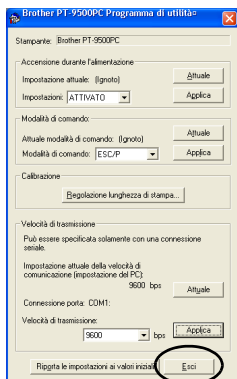


8 Fare clic su [Applica].

→ La velocità di trasmissione verrà modificata.

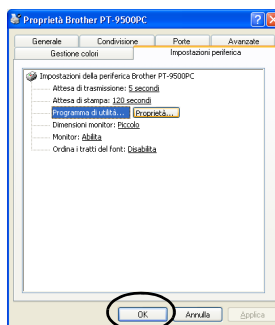


9 Fare clic su [Esci].



→ Comparirà nuovamente la pagina delle Proprietà Brother PT-9500PC.

10 Fare clic su [OK].



→ L'installazione è completa e la pagina delle Proprietà Brother PT-9500PC si chiuderà.

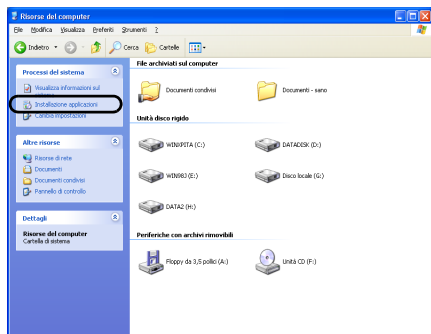
Nota

- Quando si usa un personal computer che non supporta una velocità di connessione della porta seriale di 115.200 bps, cambiare la velocità di connessione della PT-9500PC impostandola su 9.600 bps. Per i dettagli, fare riferimento a "Modifica della velocità di trasmissione (baud rate)" (→ P.101).

Disinstallazione del software

Se non si prevede più di utilizzare la PT-9500PC con il personal computer, seguire le operazioni che seguono per disinstallare il software.

- 1** Fare doppio clic sull'icona Risorse del computer, quindi fare clic su Installazione applicazioni.



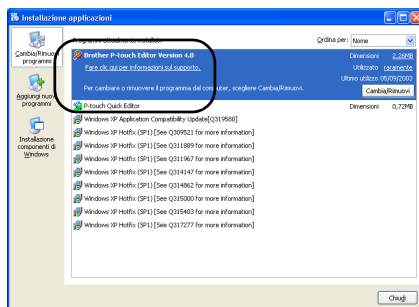
→ Comparirà la finestra Installazione applicazioni.

- Per Windows® 95/98/98SE/Me/NT 4.0/2000 Pro

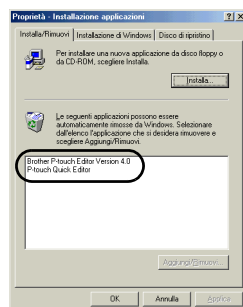
Sulla barra delle applicazioni, fare clic sul tasto Start, selezionare Impostazioni, fare clic su Pannello di controllo, quindi fare doppio clic sull'icona Installazione applicazioni.



- 2** Selezionare Brother P-touch Editor Version 4.0 o P-touch Quick Editor.



- Per Windows® 95/98/98SE/Me/NT 4.0
Selezionare Brother P-touch Editor Version 4.0 o P-touch Quick Editor dall'elenco nella pagina delle Proprietà-Installazione applicazioni.

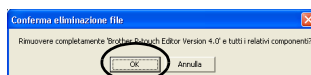


- 3** Fare clic su [Cambia/Rimuovi].

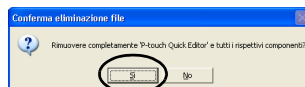
→ Viene visualizzata la finestra di dialogo di Conferma eliminazione file.

- 4** Fare clic su [OK] o su [Sì].

- P-touch Editor 4.0



- P-touch Quick Editor



→ Il software viene eliminato.

Quando non si utilizza più la stampante

Cancellazione del driver della stampante della PT-9500PC. Per cancellare la PT-9500PC, selezionare P-touch 9500PC dalla finestra Stampante nel Pannello di controllo (Stampanti e fax per Windows® XP) e procedere all'eliminazione.

Per cancellare completamente il driver della stampante, attenersi alle operazioni seguenti:

1 Spegner la PT-9500PC e rimuovere il cavo di interfaccia dal personal computer.

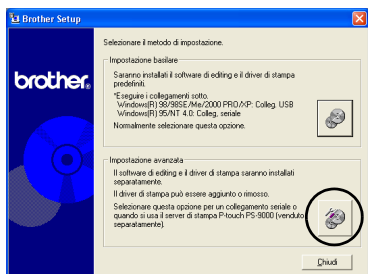
2 Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

→ Comparirà la finestra di dialogo Brother Setup.

- Potrebbero trascorrere alcuni istanti prima che compaia la finestra di dialogo Brother Setup.
- Se la finestra di dialogo Brother Setup non appare, fare doppio clic sull'icona Risorse del computer, quindi fare doppio clic sull'icona P-touch.

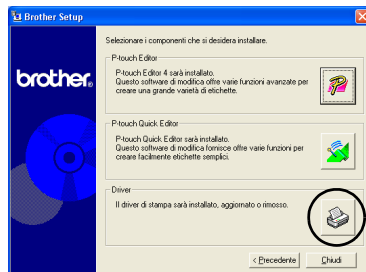
3 Selezionare la lingua desiderata, quindi fare clic su [OK].

4 Fare clic sul pulsante corrispondente all'Impostazione avanzata.



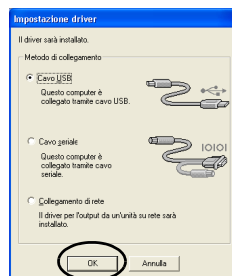
→ Appare la finestra di dialogo per selezionare il software da installare.

5 Fare clic sul pulsante corrispondente al Driver.



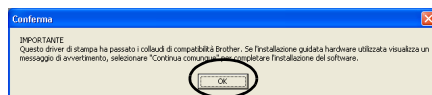
→ Comparirà la finestra di dialogo Impostazione driver.

6 Fare clic su [OK].



→ Viene visualizzata la finestra di dialogo di Conferma.

7 Leggerne il contenuto, quindi fare clic su [OK].



- Questa finestra di dialogo potrebbe non comparire a seconda del sistema operativo in esecuzione sul personal computer.

→ Comparirà nuovamente la finestra di dialogo Impostazione driver (Brother PT-9500PC).

8 Selezionare “Cancella Brother PT-9500PC”, quindi fare clic su [Avanti].

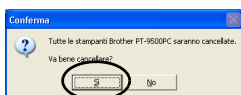


→Viene visualizzata la finestra di dialogo di Conferma.

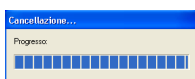
□ Se si seleziona “Sostituisci con nuova Brother PT-9500PC”, il driver della stampante installato verrà cancellato e sostituito con un nuovo driver. Selezionare questa opzione quando si vuole aggiornare il driver della stampante, o quando si usa un personal computer su cui è in esecuzione Windows® 2000 Pro/XP, nonché quando si passa a una PT-9500PC con un numero di serie diverso.

□ Se si seleziona “Aggiungi Brother PT-9500PC”, si aggiunge un nuovo driver della stampante. Selezionare questa opzione quando si collegano e si usano diverse PT-9500PC con lo stesso personal computer. Per Windows® 98/98 SE/Me, solo una nuova porta viene aggiunta senza aggiungerla come nuova stampante.

9 Fare clic su [Sì].

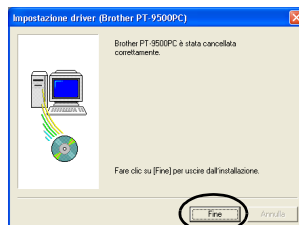


→La cancellazione del driver della stampante ha inizio.



→Comparirà la finestra di dialogo a indicare l'avvenuta cancellazione della Brother PT-9500PC.

10 Fare clic su [Fine].



→La cancellazione del driver della stampante è completa.

Utilizzo con Mac OS 8.6-9.x

Seguire la seguente procedura per installare il software su un Macintosh su cui è in esecuzione Mac OS 8.6-9.x.

■ Creazione di etichette con vari design

Si faccia riferimento a “Installazione di P-touch Editor e del driver della stampante” (→ P.47).

■ Stampare etichette con facilità

Si faccia riferimento a “Installazione di P-touch Quick Editor e del driver della stampante” (→ P.49).

Installazione di P-touch Editor e del driver della stampante

Installare P-touch Editor 3.2 per creare etichette, e il software del driver della stampante.

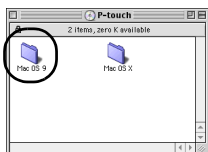
Nota

- Non collegare al Macintosh il cavo di interfaccia per porta USB finché non è stato installato il software e il Macintosh non è stato riavviato. Se il cavo di interfaccia USB è già collegato al Macintosh, rimuovere il cavo di interfaccia USB.

1 Avviare il Macintosh, quindi inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

→ Comparirà la finestra della P-touch.

2 Fare doppio clic sulla cartella Mac OS 9.



→ Comparirà la finestra Mac OS 9.

3 Fare doppio clic sulla cartella P-touch Editor 3.2.



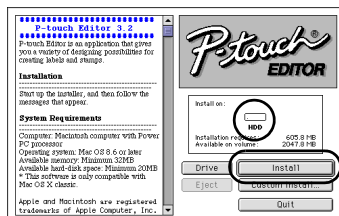
→ Comparirà la finestra di P-touch Editor 3.2.

4 Fare doppio clic sull'icona di P-touch Editor 3.2 Installer.

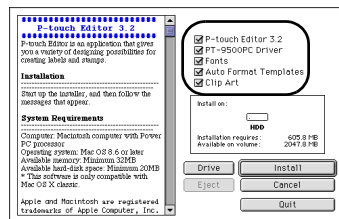


→ Si avvierà il programma di installazione.

5 Confermare su che unità installare il software, quindi fare clic su [Install]. Per cambiare unità, fare clic su [Drive].



Facendo clic su Custom Install comparirà una finestra di dialogo che consente di selezionare quali opzioni installare. Le opzioni installate sono solo quelle con il segno di spunta accanto. Rimuovere i segni di spunta dai programmi che non si desidera installare.

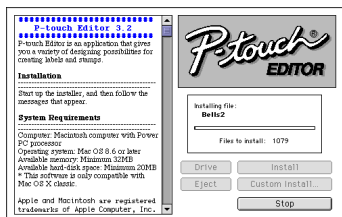


I programmi che si possono installare sono elencati di seguito:

Programma	Descrizione
P-touch Editor 3.2	Software P-touch Editor
PT-9500PC Driver	Driver della stampante per la PT-9500PC
Fonts (13 caratteri tipografici)	Consente di installare font per l'inglese come Atlanta, ecc.
Auto Format Templates	Una raccolta di modelli preformattati per etichette
Clip Art	Una raccolta di illustrazioni, ecc. da applicare sulle etichette

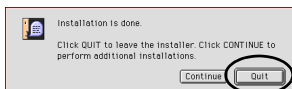
- Se non si seleziona l'installazione ad hoc, verranno installati tutti i programmi. Sono necessari all'incirca 100 MB di spazio libero su disco rigido.

→Ha inizio l'installazione.



→Completata l'installazione, comparirà il messaggio "Installation is done.".

6 Fare clic su [Quit].



7 Fare clic su [Restart].



→L'installazione di P-touch Editor è completa e il Macintosh verrà riavviato.

8 Dopo il riavvio di Macintosh, collegare la PT-9500PC al Macintosh con il cavo di interfaccia USB, quindi accendere la PT-9500PC.

Per i dettagli, fare riferimento a "Collegamento della macchina a un personal computer" (→ P.16).

Passare a "Selezione della stampante" (→ P.52).

Installazione di P-touch Quick Editor e del driver della stampante

Installare P-touch Quick Editor per stampare etichette con poche semplici operazioni e il driver della stampante.

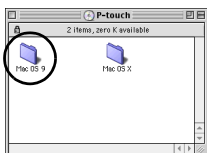
Nota

- Non collegare al Macintosh il cavo di interfaccia per porta USB finché non è stato installato il software e il Macintosh non è stato riavviato. Se il cavo di interfaccia USB è già collegato al Macintosh, rimuovere il cavo di interfaccia USB.

1 Avviare il Macintosh, quindi inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

→ Comparirà la finestra della P-touch.

2 Fare doppio clic sulla cartella Mac OS 9.



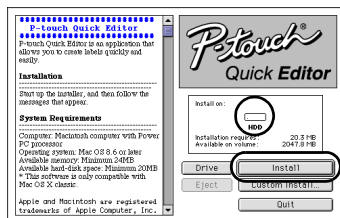
→ Comparirà la finestra Mac OS 9.

3 Fare doppio clic sull'icona di P-touch Quick Editor Installer.

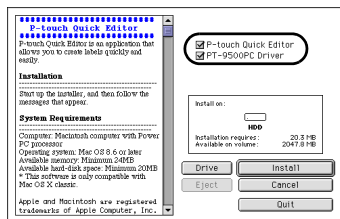


→ Si avvierà il programma di installazione.

4 Confermare su che unità installare il software, quindi fare clic su [Install]. Per cambiare unità, fare clic su [Drive].



Facendo clic su Custom Install comparirà una finestra di dialogo che consente di selezionare quali opzioni installare. Le opzioni installate sono solo quelle con il segno di spunta accanto. Rimuovere i segni di spunta dai programmi che non si desidera installare.

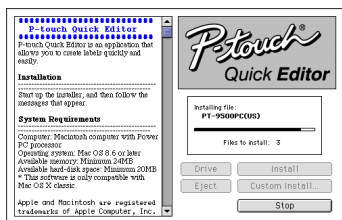


I programmi che si possono installare sono elencati di seguito:

Programma	Descrizione
P-touch Quick Editor	Software P-touch Quick Editor
PT-9500PC Driver	Driver della stampante per la PT-9500PC

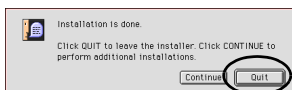
- Se non si seleziona l'installazione ad hoc, verranno installati tutti i programmi. Sono necessari all'incirca 20 MB di spazio libero su disco rigido.

→Ha inizio l'installazione.

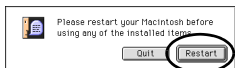


→Completata l'installazione, comparirà il messaggio "Installation is done."

5 Fare clic su [Quit].



6 Fare clic su [Restart].



→L'installazione di P-touch Quick Editor è completa e il Macintosh verrà riavviato.

7 Dopo il riavvio del Macintosh, collegare la PT-9500PC al Macintosh con il cavo di interfaccia USB, quindi accendere la PT-9500PC.

Per i dettagli, fare riferimento a "Collegamento della macchina a un personal computer" (→ P.16).

Passare a "Selezione della stampante" (→ P.52).

Installazione solo del driver della stampante

Installare solo il driver della stampante necessario per usare la PT-9500PC come una stampante.

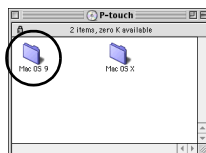
Nota

- Non collegare al Macintosh il cavo di interfaccia per porta USB finché non è stato installato il driver della stampante e il Macintosh non è stato riavviato. Se il cavo di interfaccia USB è già collegato al Macintosh, rimuovere il cavo di interfaccia USB.

1 Avviare il Macintosh, quindi inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

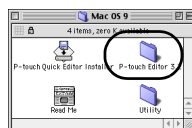
→Comparirà la finestra della P-touch.

2 Fare doppio clic sulla cartella Mac OS 9.



→Comparirà la finestra Mac OS 9.

3 Fare doppio clic sulla cartella P-touch Editor 3.2.



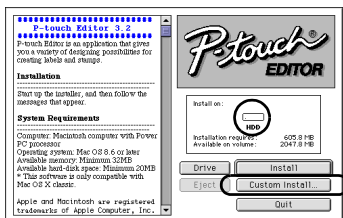
→Comparirà la finestra di P-touch Editor 3.2.

- 4** Fare doppio clic sull'icona di P-touch Editor 3.2 Installer.



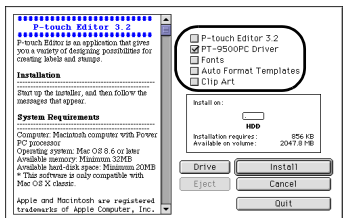
→ Si avvierà il programma di installazione.

- 5** Confermare su che unità installare il software, quindi fare clic su [Custom Install].
Per cambiare unità, fare clic su [Drive].

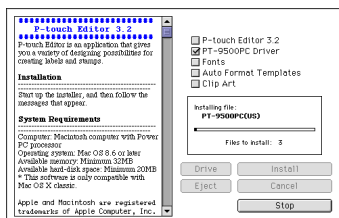


→ Comparirà la finestra di dialogo per selezionare i programmi da installare.

- 6** Rimuovere i segni di spunta da tutte le caselle delle opzioni, eccetto dalla casella PT-9500PC Driver.

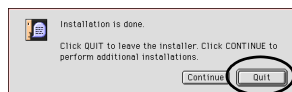


- 7** Fare clic su [Install].
→ Ha inizio l'installazione.



→ Completata l'installazione, comparirà il messaggio "Installation is done."

- 8** Fare clic su [Quit].



- 9** Fare clic su [Restart].



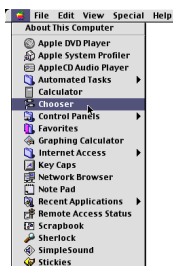
→ L'installazione del driver della stampante è completa e il Macintosh verrà riavviato.

- 10** Dopo il riavvio del Macintosh, collegare la PT-9500PC al Macintosh con il cavo di interfaccia USB, quindi accendere la PT-9500PC.
Per i dettagli, fare riferimento a "Collegamento della macchina a un personal computer" (→ P.16).

Selezione della stampante

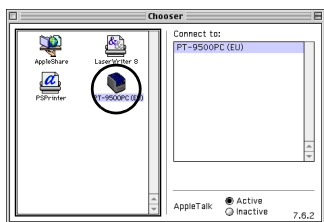
Selezionare la PT-9500PC come stampante.

- 1 Fare clic sul menu Apple  e selezionare **Scelta risorse**.



→ Comparirà la finestra Chooser risorse.

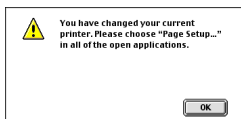
- 2 Selezionare PT-9500PC (EU).



- 3 Chiudere la finestra Chooser risorse.

→ Comparirà un messaggio di richiesta di conferma.

- 4 Fare clic su [OK].



→ A questo punto la PT-9500PC può essere usata come stampante.

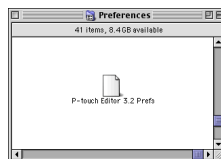
Passare a "Creazione di etichette: Versione Macintosh" (→ P.85).

Disinstallazione del software

Se si prevede di non utilizzare più la PT-9500PC con il Macintosh, seguire le seguenti operazioni che seguono per disinstallare il software.

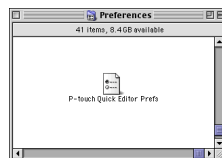
■ Disinstallazione di P-touch Editor

- 1 Fare doppio clic sull'unità in cui è installato P-touch Editor.
- 2 Eliminare la cartella P-touch Editor 3.2.
- 3 Fare doppio clic sull'unità in cui è installato il sistema operativo Macintosh.
- 4 Nella cartella Sistema, aprire la cartella Preferenze ed eliminare P-touch Editor 3.2 Prefs.



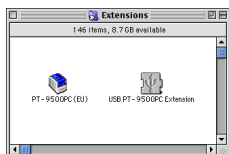
■ Disinstallazione di P-touch Quick Editor

- 1 Fare doppio clic sull'unità in cui è installato P-touch Quick Editor.
- 2 Eliminare la cartella P-touch Quick Editor.
- 3 Fare doppio clic sull'unità in cui è installato il sistema operativo Macintosh.
- 4 Nella cartella System, aprire la cartella Preferences ed eliminare P-touch Quick Editor Prefs.

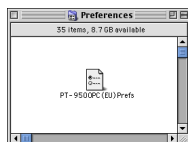


■ Eliminazione del driver della stampante.

- ① Rimuovere il cavo di interfaccia USB dalla porta USB del Macintosh collegato alla PT-9500PC.
- ② Fare doppio clic sull'unità in cui è installato il sistema operativo Macintosh.
- ③ Nella cartella System, aprire la cartella Extensions e cancellare PT-9500PC (EU) e l'estensione USB PT-9500PC Extension.



- ④ Nella cartella System, aprire la cartella Preferences ed eliminare PT-9500PC (EU) Prefs.



Utilizzo con Mac OS X 10.1 o versione successiva

Seguire la seguente procedura per installare il software su un Macintosh su cui è in esecuzione Mac OS X 10.1-10.2.6. Installare il driver della stampante dopo avere installato P-touch Editor o P-touch Quick Editor.

■ Creazione di etichette con vari design

Si faccia riferimento a “Installazione di P-touch Editor” (→ P.54).

■ Stampare etichette con facilità

Si faccia riferimento a “Installazione di P-touch Quick Editor” (→ P.57).

Installazione di P-touch Editor

Installare P-touch Editor 3.2 per creare etichette, e il software del driver della stampante.

Nota

- Quando si installa il software, eseguire il login con un nome utente provvisto dell'autorità di amministratore.
- Per Mac OS X 10.1, il funzionamento di P-touch Editor Installer può andare a rilento. Quando si installa o si disinstalla il software, selezionare dal menu Tastiera un metodo di inserimento caratteri diverso da Giapponese, per es. selezionare la voce U.S. Premere la barra spaziatrice tenendo premuto il tasto Control per modificare il metodo di inserimento caratteri.

1 Avviare il Macintosh, quindi inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

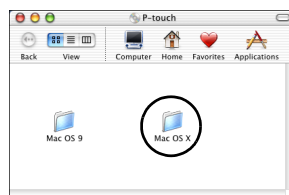
→ Comparirà l'icona CD-ROM di P-touch.

2 Fare doppio clic sull'icona di P-touch.



→ Comparirà la finestra della P-touch.

3 Fare doppio clic sulla cartella Mac OS X.



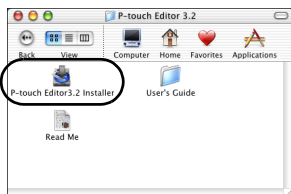
→ Comparirà la finestra Mac OS X.

4 Fare doppio clic sulla cartella P-touch Editor 3.2.



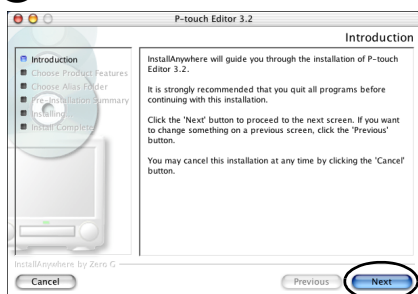
→ Comparirà la finestra di P-touch Editor 3.2.

5 Fare doppio clic sull'icona di P-touch Editor 3.2 Installer.



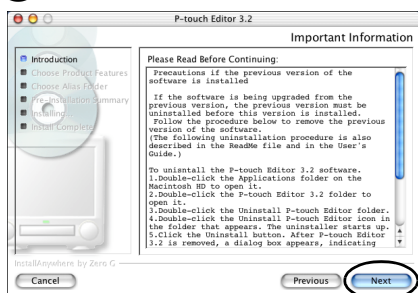
→ Si avvierà il programma di installazione.

6 Fare clic su [Next].



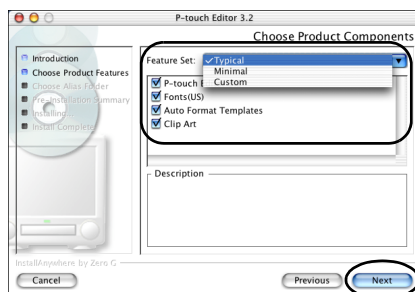
→ Viene visualizzata la finestra di dialogo Important Information.

7 Fare clic su [Next].



→ Comparirà la finestra di dialogo Choose Product Components.

8 Selezionare un'opzione in Feature Set e selezionare i programmi da installare, quindi fare clic su [Next].



I programmi che si possono installare sono elencati di seguito.

Programma	Descrizione
P-touch Editor 3.2	Software P-touch Editor
Fonts (13 caratteri tipografici)	Consente di installare font per l'inglese come Atlanta, ecc.
Auto Format Templates	Una raccolta di modelli preformati per etichette
Clip Art	Una raccolta di illustrazioni, ecc. da applicare sulle etichette

□ Typical

Verranno installati tutti i programmi. Sono necessari all'incirca 100 MB di spazio libero su disco rigido.

□ Minimal

Verrà installato solo P-touch Editor. Sono necessari all'incirca 20 MB di spazio libero su disco rigido.

□ Custom

Consente di scegliere i programmi da installare.

→ Comparirà la finestra di dialogo Choose Alias Folder.

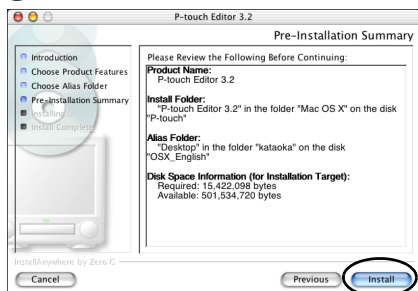
9 Selezionare la cartella in cui si desidera creare un alias, quindi fare clic su [Next].



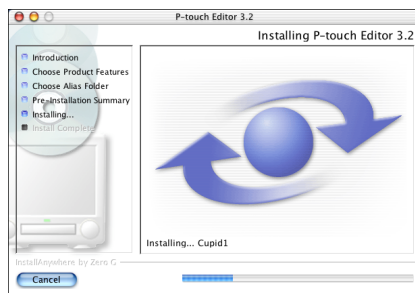
- Per Mac OS X 10.2, selezionare una cartella diversa da Dock. Se si fa clic su Dock e l'installazione continua, l'alias non verrà creato in Dock e l'icona Dock potrà tornare nelle Preferenze.

→ Comparirà la finestra di dialogo Pre-Installation Summary.

10 Fare clic su [Install].

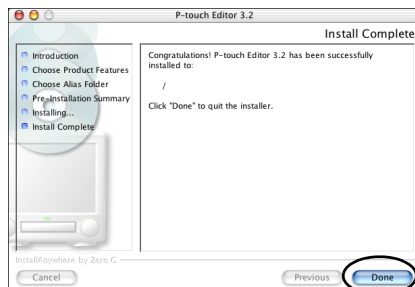


→ Ha inizio l'installazione.



→ Completata l'installazione, comparirà la finestra di dialogo Install Complete.

11 Fare clic su [Done].



→ A questo punto l'installazione di P-touch Editor è completata.

Passare a "Installazione del driver della stampante" (→ P.59).

Installazione di P-touch Quick Editor

Installare P-touch Quick Editor per stampare etichette con poche semplici operazioni.

Nota

- Quando si installa il software, eseguire il login con un nome utente provvisto dell'autorità di amministratore.
- Per Mac OS X 10.1, il funzionamento di P-touch Editor Installer può andare a rilente. Quando si installa o si disinstalla il software, selezionare dal menu Tastiera un metodo di inserimento caratteri diverso da Giapponese, per es. selezionare la voce U.S. Premere la barra spaziatrice tenendo premuto il tasto Control per modificare il metodo di inserimento caratteri.

1 Avviare il Macintosh, quindi inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

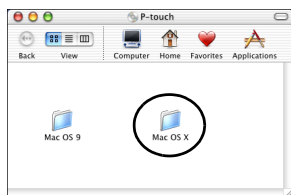
→ Comparirà l'icona CD-ROM di P-touch.

2 Fare doppio clic sull'icona di P-touch.



→ Comparirà la finestra della P-touch.

3 Fare doppio clic sulla cartella Mac OS X.



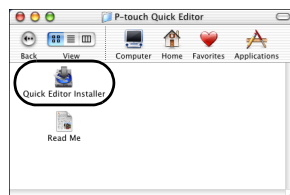
→ Comparirà la finestra Mac OS X.

4 Fare doppio clic sulla cartella P-touch Quick Editor.



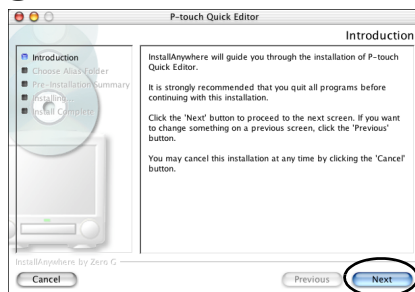
→ Comparirà la finestra P-touch Quick Editor.

5 Fare doppio clic sull'icona Quick Editor Installer.



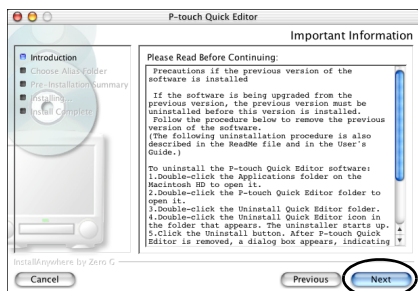
→ Si avvierà il programma di installazione.

6 Fare clic su [Next].



→ Viene visualizzata la finestra di dialogo Important Information.

7 Fare clic su [Next].



→ Comparirà la finestra di dialogo Choose Alias Folder.

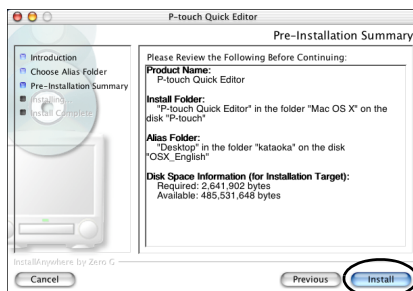
8 Selezionare la cartella in cui si desidera creare un alias, quindi fare clic su [Next].



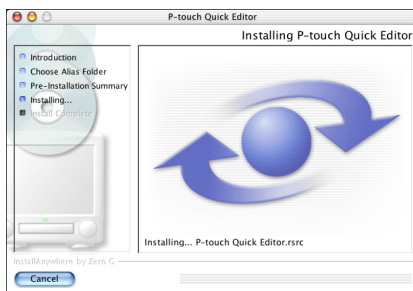
- Per Mac OS X 10.2, selezionare una cartella diversa da Dock. Se si fa clic su Dock e l'installazione continua, l'alias non verrà creato in Dock e l'icona Dock potrà tornare nelle impostazioni iniziali.

→ Comparirà la finestra di dialogo Pre-Installation Summary.

9 Fare clic su [Install].

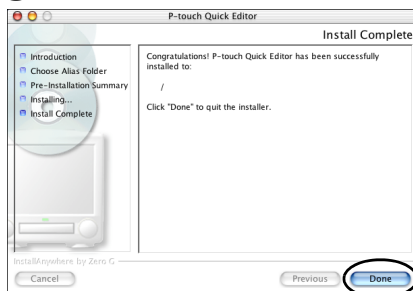


→ Ha inizio l'installazione.



→ Completata l'installazione, comparirà la finestra di dialogo Install Complete.

10 Fare clic su [Done].



→ A questo punto l'installazione di P-touch Quick Editor è completata.

Passare a "Installazione del driver della stampante" (→ P.59).

Installazione del driver della stampante

Installa il driver della stampante necessario per utilizzare la PT-9500PC come una stampante.

Nota

- Non collegare al Macintosh il cavo di interfaccia per porta USB finché non è stato installato il driver della stampante e il Macintosh non è stato riavviato. Se il cavo di interfaccia USB è già collegato al Macintosh, rimuovere il cavo di interfaccia USB.

1 Fare doppio clic sull'icona Driver Installer.pkg nella finestra Mac OS X.



→ Si avvierà il programma di installazione.

2 Fare clic su [Continue].



→ Comparirà la finestra di dialogo per inserire nome e password dell'amministratore.

3 Digitare il nome e la password dell'amministratore, quindi fare clic su [OK].



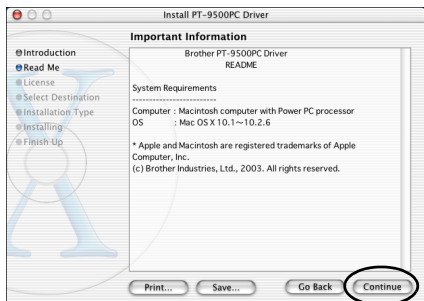
→ Comparirà la finestra di presentazione Welcome to the PT-9500PC Driver Installer.

4 Fare clic su [Continue].



→ Comparirà l'ambiente operativo necessario all'installazione.

5 Confermare il contenuto, quindi fare clic su [Continue].



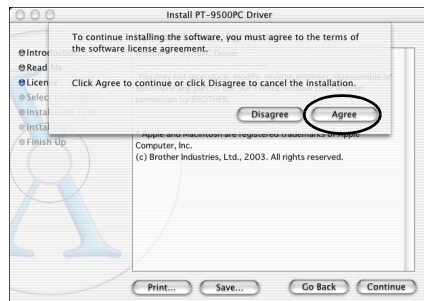
→ Comparirà la finestra di dialogo Software License Agreement.

6 Leggerne il contenuto, quindi fare clic su [Continue].



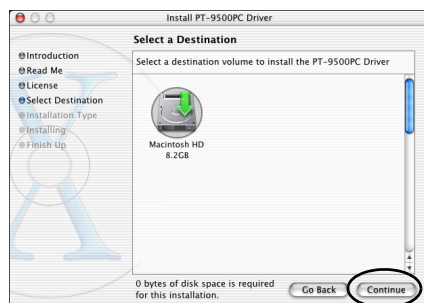
→ Comparirà la finestra di dialogo per la conferma del contratto di licenza.

7 Per continuare con l'installazione, fare clic su [Agree].



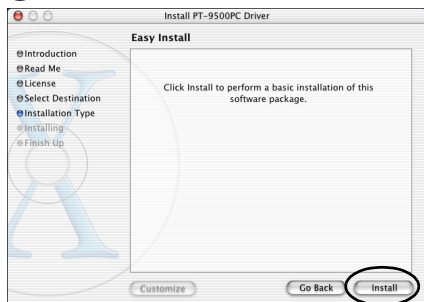
→ Comparirà la finestra di dialogo Select a Destination.

8 Selezionare l'unità in cui installare il driver della stampante, quindi fare clic su [Continue].
Selezionare l'unità in cui Mac OS X è installato.



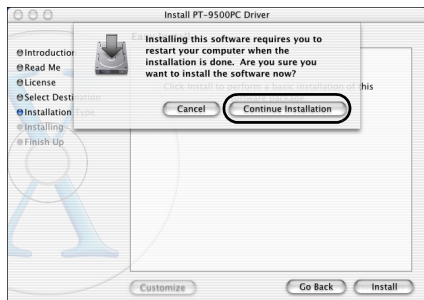
→ Comparirà la finestra di dialogo Easy Install.

9 Fare clic su [Install].



→ Comparirà la finestra di dialogo di conferma dell'installazione.

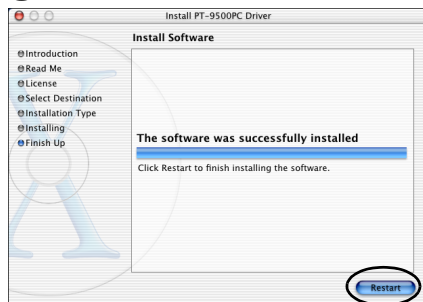
10 Per continuare con l'installazione, fare clic su [Continue Installation].



→ Ha inizio l'installazione.

→ Completata l'installazione, comparirà il messaggio "Software was installed correctly".

11 Fare clic su [Restart].



→ L'installazione del driver della stampante è completa e il Macintosh verrà riavviato.

12 Dopo il riavvio del Macintosh, collegare la PT-9500PC al Macintosh con il cavo di interfaccia USB, quindi accendere la PT-9500PC.

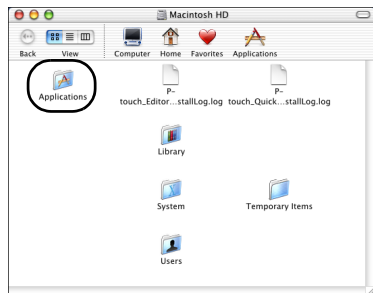
Per i dettagli, fare riferimento a "Collegamento della macchina a un personal computer" (→ P.16).

Selezione della stampante

Selezionare la PT-9500PC come stampante.

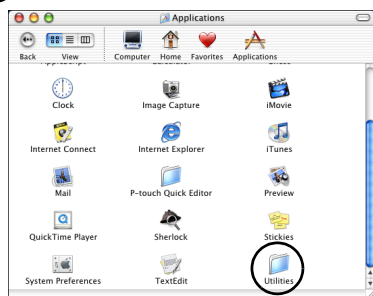
1 Fare doppio clic sull'unità in cui Mac OS X è installato.

2 Fare doppio clic sulla cartella Applications.



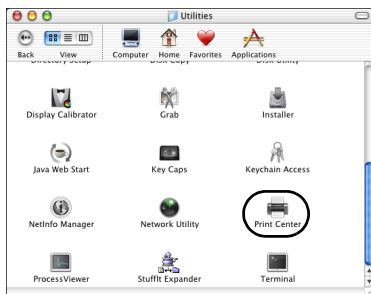
→ Comparirà la finestra Applications.

3 Fare doppio clic sulla cartella Utilities.



→ Comparirà la finestra Utilities.

4 Fare doppio clic sull'icona Print Center.



☐ **Nessuna stampante disponibile da selezionare**

Comparirà il messaggio "You have no printers available.". Passare all'operazione **5**.

☐ **Stampanti disponibili da selezionare**

I nomi delle stampanti disponibili sono visualizzati nella finestra di dialogo Print List. Passare all'operazione **6**.

☐ **La PT-9500PC è già registrata.**

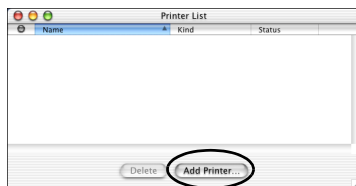
La PT-9500PC compare nell'Print List. Passare all'operazione **8**.

5 Fare clic su [Add].

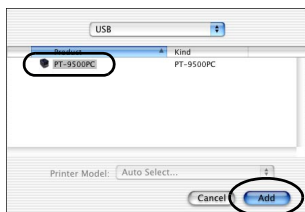


→ Comparirà la finestra di dialogo Print List.

6 Fare clic su [Add Printer].

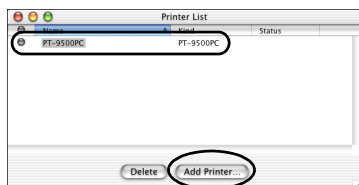


- 7** Selezionare “PT-9500PC” quindi fare clic su [Add].



→ Comparirà di nuovo la finestra di dialogo Print List.

- 8** Confermare che la PT-9500PC è stata aggiunta, quindi chiudere la finestra di dialogo Print List.



→ A questo punto la PT-9500PC può essere usata come stampante.

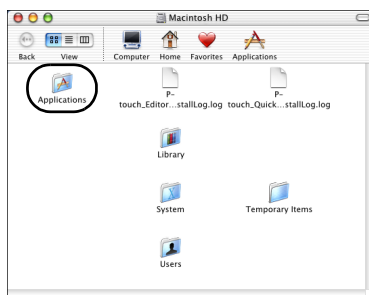
Passare a “Creazione di etichette: Versione Macintosh” (→ P.85).

Disinstallazione del software

Se si prevede di non utilizzare più la PT-9500PC con il Macintosh, seguire le seguenti operazioni che seguono per disinstallare il software.

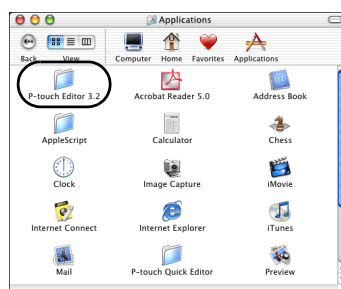
■ Disinstallazione di P-touch Editor

- 1** Fare doppio clic sulla cartella Applications dell'unità in cui Mac OS X è installato.



→ Comparirà la finestra Applications.

- 2** Fare doppio clic sulla cartella P-touch Editor 3.2.



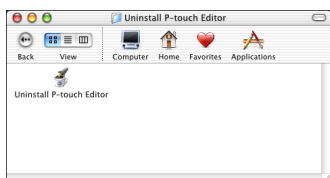
→ Comparirà la finestra di P-touch Editor 3.2.

③ Fare doppio clic sulla cartella Uninstall P-touch Editor.



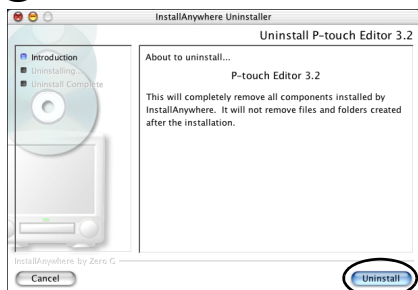
→ Comparirà la finestra Uninstall P-touch Editor.

④ Fare doppio clic su Uninstall P-touch Editor.

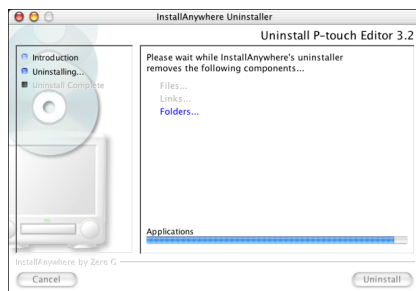


→ Si avvierà il programma InstallAnywhere Uninstaller.

⑤ Fare clic su [Uninstall].

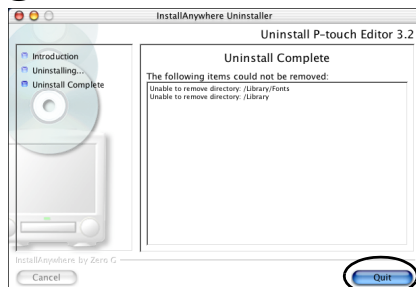


→ Il software viene eliminato.



→ Completata la disinstallazione, comparirà la finestra di dialogo Uninstall Complete.

⑥ Fare clic su [Quit].



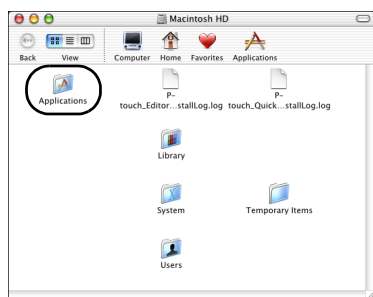
⑦ Fare doppio clic sulla cartella Preferences in Macintosh HD/Users/User Name/Library/Preferences.

⑧ Eliminare P-touch Editor 3.2 Prefs e P-touch Editor 3.2. plist.

→ P-touch Editor viene eliminato.

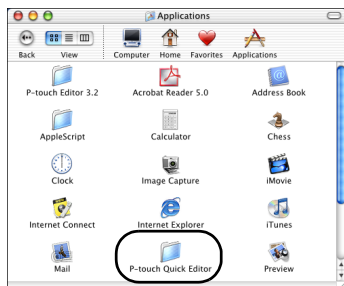
■ Disinstallazione di P-touch Quick Editor

- ① Fare doppio clic sulla cartella Applications dell'unità in cui Mac OS X è installato.



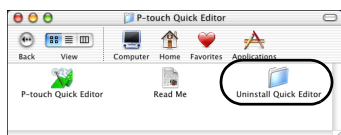
→ Comparirà la finestra Applications.

- ② Fare doppio clic sulla cartella P-touch Quick Editor.



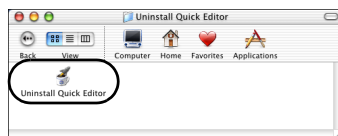
→ Comparirà la finestra P-touch Quick Editor.

- ③ Fare doppio clic sulla cartella Uninstall Quick Editor.



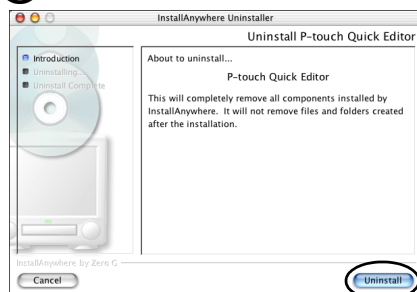
→ Comparirà la finestra Uninstall Quick Editor.

- ④ Fare doppio clic su Uninstall Quick Editor.

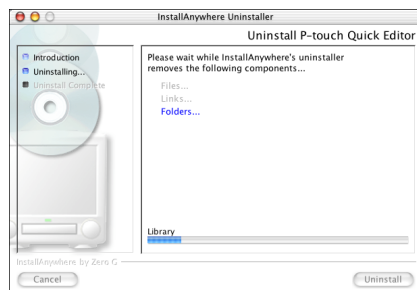


→ Si avvierà il programma InstallAnywhere Uninstaller.

- ⑤ Fare clic su [Uninstall].

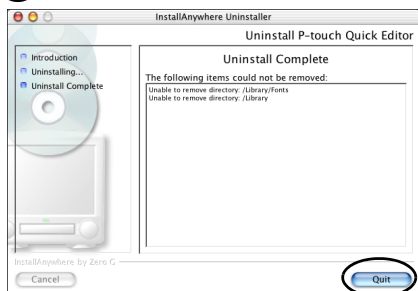


→ Il software viene eliminato.



→ Completata la disinstallazione, comparirà la finestra di dialogo Uninstall Complete.

⑥ Fare clic su [Quit].



⑦ Fare doppio clic sulla cartella Preferences in Macintosh HD/Users/User Name/Library/Preferences.

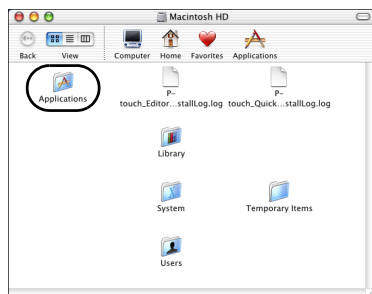
⑧ Eliminare la cartella P-touch Quick Editor Prefs.

→P-touch Quick Editor viene eliminato.

■ Cancellazione del driver della stampante

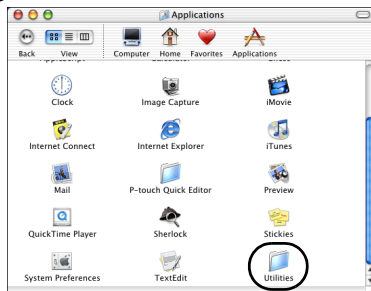
① Rimuovere il cavo di interfaccia USB dalla porta USB del Macintosh collegato alla PT-9500PC.

② Fare doppio clic sulla cartella Applications dell'unità in cui Mac OS X è installato.



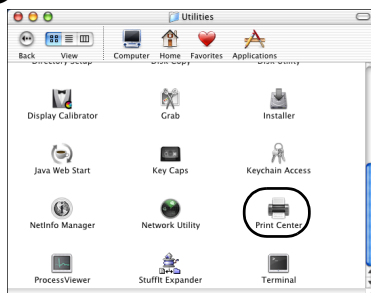
→Comparirà la finestra Applications.

③ Fare doppio clic sulla cartella Utilities.



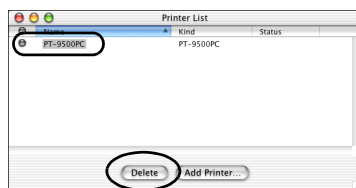
→Comparirà la finestra Utilities.

④ Fare doppio clic sull'icona Print Center.



→Comparirà la finestra di dialogo Print List.

⑤ Selezionare "PT-9500PC", quindi fare clic su [Delete].



→La stampante viene cancellata.

⑥ Chiudere la finestra di dialogo Print List.

3

Creare etichette: Versione Windows

Il presente capitolo contiene le procedure per disegnare e stampare etichette usando Windows.

Creare etichette	68
Creare etichette usando P-touch Editor.....	69
Creare etichette usando P-touch Quick Editor	77
Dopo la stampa.....	82

Creare etichette

Dopo avere caricato il software sul computer, si può iniziare a creare etichette.

■ **Disegnare e stampare etichette**

Passare a “Creare etichette usando P-touch Editor” (→ P.69).

■ **Stampare etichette con facilità**

Passare a “Creare etichette usando P-touch Quick Editor” (→ P.77).

Creare etichette usando P-touch Editor

Con P-touch Editor si possono creare etichette di vari design.

Nota

- Il presente capitolo fornisce un quadro di P-touch Editor. Dettagli su come si utilizza P-touch Editor sono contenuti nel menu della guida in linea. Si faccia riferimento a “Utilizzare la Guida” (→ P.74).
- Vengono mostrati esempi di finestre di dialogo di Windows® XP. P-touch editor si può utilizzare anche con Windows® 95/98/98SE/Me/NT 4.0/2000 Pro.

Avviare P-touch Editor

Avviare P-touch Editor.

■ Per Windows® XP

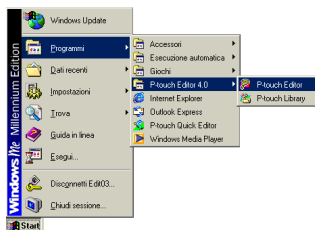
Sulla barra delle applicazioni, fare clic sul tasto Start, selezionare Tutti i programmi, selezionare P-touch Editor 4.0, quindi fare clic su P-touch Editor.



→ Comparirà la finestra di dialogo per selezionare il layout.

■ Per Windows® 95/98/98 SE/Me/NT 4.0/ 2000 Pro

Sulla barra delle applicazioni, fare clic sul tasto Start, selezionare Programmi, selezionare P-touch Editor 4.0, quindi fare clic su P-touch Editor.

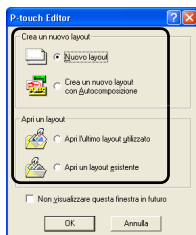


→ Comparirà la finestra di dialogo per selezionare il layout.

Finestra Layout

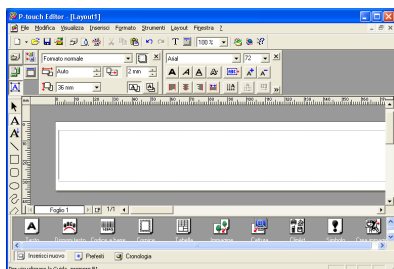
Quando si avvia P-touch Editor, compare una finestra di dialogo che consente di selezionare il metodo di layout iniziale.

1 Selezionare il layout.



2 Fare clic su [OK].

→ Comparirà la finestra Layout.

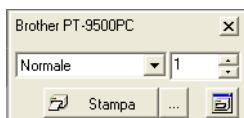


Barra proprietà

Fare clic su ogni tasto nella barra proprietà per visualizzare la rispettiva casella proprietà e impostare carattere, layout, ecc. Fare di nuovo clic sul tasto per chiudere la finestra proprietà.

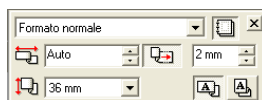
Proprietà stampante

Impostare il metodo di stampa delle etichette, stampante e numero di copie.



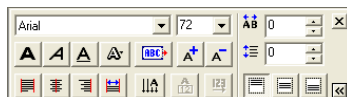
Proprietà pagina

Impostare le dimensioni dell'etichetta, i margini e l'orientamento.



Proprietà testo

Impostare carattere, dimensioni carattere, allineamento testo e spaziatura, nonché la spaziatura tra le righe.



Proprietà Layout

Impostare l'allineamento grafico o del testo e la rotazione.



Barra degli strumenti Disegno

Strumenti per disegnare le forme.



■ Barra oggetti

La barra oggetti contiene icone per aggiungere illustrazioni e simili a un'etichetta.

□ Testo

Inserire righe di testo.



□ Disponi testo

Modifica la forma del layout del testo.



□ Codice a barre

Imposta un codice a barre.



□ Cornice decorativa

Aggiungi una cornice decorativa.



□ Tabella

Crea una tabella.



□ Immagine

Recupera un'immagine salvata.



□ Cattura schermo

Cattura un'immagine dal desktop e la aggiunge all'etichetta.



□ ClipArt

Riprova varie soluzioni grafiche.



□ Simbolo

Recupera vari simboli.



□ Crea immagine

Assembla differenti elementi per creare un'illustrazione.



□ Data e ora

Visualizza la data/ora sull'etichetta.



□ Calendario

Visualizza (parte di un) calendario sull'etichetta.



Creazione di una badge identificativa

Questa sezione contiene le procedure per creare un tag identificativo.

1 Avviare P-touch Editor.

2 Fare clic su .

→ Comparirà la finestra delle proprietà della pagina.

3 Impostare la lunghezza del nastro su 76 mm.



4 Impostare la larghezza del nastro su 12 mm.



5 Digitare il nome.



6 Fare clic su  nella finestra delle proprietà del testo.

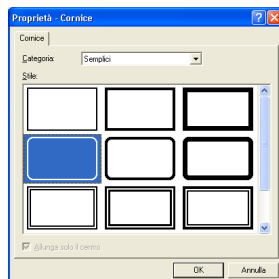
→ Il testo è c entrato.



7 Fare clic su  sulla barra degli oggetti.
→ Comparirà la finestra di dialogo Proprietà - Cornice.

8 Selezionare la Categoria e lo Stile.

In questo esempio, si seleziona per Categoria l'opzione Semplici e per Stile una cornice rettangolare arrotondata (linea sottile).



9 Fare clic su [OK].

→ Il layout dell'etichetta sarà:



10 Se non compare la finestra proprietà di stampa, fare clic su  sulla barra proprietà.

→ Comparirà la finestra delle proprietà di stampa.

11 Fare clic su  Stampa ... nella finestra delle proprietà di stampa. Per altre opzioni, si veda stampa di etichette.

→ L'etichetta verrà stampata.

Stampare l'etichetta creata

■ Stampa

- 1 Fare clic su .
→ Comparirà la finestra delle proprietà di stampa.

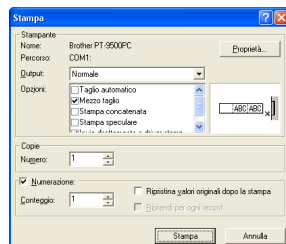
- 2 Fare clic  **Stampa** ... nella finestra delle proprietà di stampa.
→ L'etichetta verrà stampata.

■ Impostare le opzioni di stampa e la stampa delle etichette

- 1 Fare clic su .
→ Comparirà la finestra delle proprietà di stampa.

- 2 Fare clic  ... nella finestra delle proprietà di stampa.
→ Comparirà la finestra di dialogo Stampa.

③ Specificare le opzioni di stampa.



□ Output

Normale: Selezionare per stampa ad alta velocità.

Alta risoluzione (solo HG): Selezionare per stampa a elevata risoluzione su nastro HG.

□ Opzioni

Taglio automatico: Le etichette stampate vengono tagliate e poi espulse.

Mezzo taglio: Solo il nastro dell'etichetta viene tagliato senza tagliare la parte retrostante, facilitando così la rimozione della parte retrostante stessa dell'etichetta.

Stampa concatenata: L'etichetta stampata resta nella stampante senza essere espulsa finché non viene stampata l'etichetta successiva. Non viene inserito spazio supplementare tra le etichette. Per liberare l'etichetta, premere il tasto alimentazione/taglio.

Stampa speculare: Viene stampata un'immagine speculare dei dati. Il nastro trasparente è molto utile da applicare su superfici interne in vetro.

Invia direttamente a driver stampante: Consente di ridurre il tempo necessario a spedire l'output verso il driver della stampante. Tuttavia, le etichette con grafica intensa e design complessi potrebbero non stamparsi correttamente.

□ Numerazione (numeri consecutivi)

Se si seleziona "Numerazione", si possono stampare varie copie dello stesso testo aumentando progressivamente i caratteri selezionati in ogni etichetta successiva.

- 4 Fare clic su **[Stampa]**.
→ L'etichetta verrà stampata.

Utilizzare la Guida

La guida dettagliata è inclusa con P-touch Editor.

Questa sezione contiene le procedure per usare la Guida.

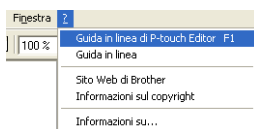
- 1 Per Windows® XP, fare clic sul tasto Start sulla barra delle applicazioni, selezionare Tutti i programmi, selezionare P-touch Editor 4.0, quindi fare clic su P-touch Editor.

Per altri sistemi operativi Windows, fare clic sul tasto Start sulla barra delle applicazioni, selezionare Programmi, selezionare P-touch Editor 4.0, quindi fare clic su P-touch Editor.

→P-touch Editor 4.0 si avvierà e comparirà la finestra di dialogo per selezionare il layout.

- 2 Selezionare uno dei layout disponibili, quindi fare clic su [OK].
 - Per visualizzare la Guida, è possibile selezionare qualsiasi metodo di layout.

- 3 Dal file della Guida sulla barra del menu, selezionare "Guida in linea di P-touch Editor".



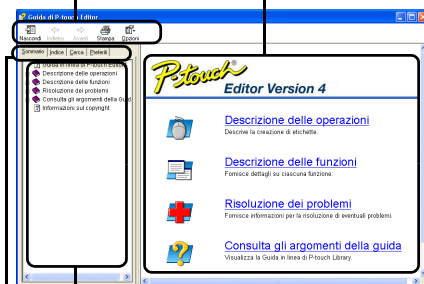
→Comparirà la finestra della Guida di P-touch Editor.

Barra degli strumenti

Pulsanti della barra degli strumenti che consentono di avviare la Guida

Argomenti

Comparirà una spiegazione per ogni voce selezionata



Scheda

Il titolo di ogni scheda viene visualizzato ed è possibile effettuare una ricerca delle parole chiave

Viene visualizzato il contenuto per la scheda selezionata

■ Stampa della Guida

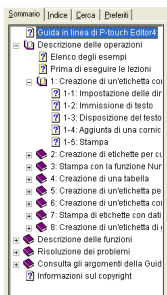
Il contenuto dei file della Guida si può stampare. I file della Guida vengono stampati su una stampante standard, non sulla P-touch.

① Selezionare la scheda Sommario.

② Selezionare il contenuto che si desidera stampare dalla lista visualizzata.

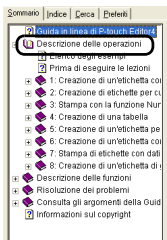
□ Stampare un contenuto specifico

Nell'elenco visualizzato nella scheda Sommario, fare clic sul titolo per selezionare le informazioni da stampare. Quando si seleziona il titolo, viene visualizzato anche il relativo contenuto.



□ Stampa di tutte le informazioni dei file della guida

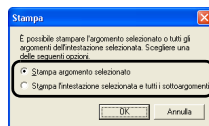
Nell'elenco visualizzato nella scheda Sommario, fare clic su Descrizione delle operazioni.



③ Fare clic sulla barra degli strumenti.

→ Comparirà la finestra di dialogo Stampa.

④ Selezionare gli argomenti da stampare.



□ Stampa dell'argomento selezionato

Selezionare "Stampa argomento selezionato".

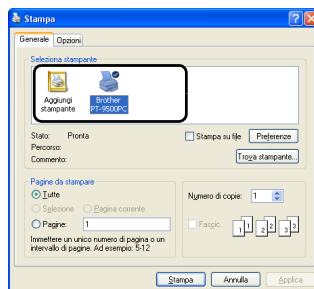
□ Stampa del titolo selezionato e di tutti i sottoargomenti, o dell'intero file della guida

Selezionare "Stampa l'installazione selezionata e tutti i sottoargomenti"

⑤ Fare clic su [OK].

→ Comparirà la finestra di dialogo Stampa.

⑥ Selezionare la stampante su cui stampare nell'area Seleziona stampante.



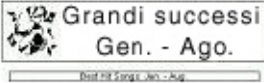
- Il contenuto dei file della Guida non si può stampare sulla PT-9500PC. Selezionare una stampante che utilizzi fogli di dimensione A4 o superiore.
- Le finestre di dialogo potrebbero essere diverse, in base al sistema operativo installato sul personal computer.

⑦ Fare clic su [Stampa].

→ Verranno stampate le informazioni contenute nel file della Guida.

Creazione di altri tipi di etichette

Esempi di come creare le varie etichette elencate di seguito sono illustrati nella sezione Descrizione delle operazioni, nella Guida di P-touch Editor.

	Anteprima	Funzione descritta
Creare badge identificative		• Specificare le dimensioni dell'etichetta • Centrare il testo dell'etichetta • Aggiungere una cornice attorno al testo
Creare etichette per CD		• Specificare un tema di sfondo • Inserire illustrazioni clip art • Combinare etichette multiple usando la funzione Foglio
Stampare usando la funzione numerazione (numeri consecutivi)		• Specificare un campo di numerazione e stampare
Creare tabelle		• Inserire una tabella • Combinare celle • Digitare testo in una tabella
Creare etichette per numeri di estensioni telefoniche		• Creare tabelle senza contorni • Impostare larghezza cella di una tabella
Creare etichette con codice a barre		• Selezionare un protocollo • Modificare le dimensioni
Usare dati di Excel per stampare etichette		• Collegamento a un file Excel • Unire in un layout
Creare etichette larghe		• Impostare etichette larghe • Invertire il testo

Creare etichette usando P-touch Quick Editor

Le etichette si possono creare con facilità usando P-touch Quick Editor.

Nota

- Nel presente capitolo vengono mostrati principalmente esempi di finestre di dialogo di Windows® XP.

Avviare P-touch Quick Editor

Avviare P-touch Quick Editor

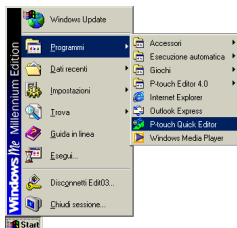
■ Per Windows® XP

Sulla barra delle applicazioni, fare clic su Start, selezionare Tutti i programmi, quindi fare clic su P-touch Quick Editor.

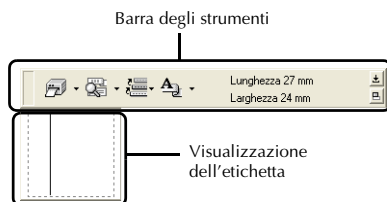


■ Per Windows® 98/98 SE/Me/2000 Pro

Sulla barra delle applicazioni, fare clic su Start, selezionare Programmi, quindi fare clic su P-touch Quick Editor.



→ Si avvierà P-touch Quick Editor.



Utilizzo semplificato

Questa sezione contiene le procedure per creare etichette con facilità.

- 1 Avviare P-touch Quick Editor.
- 2 Fare clic nella visualizzazione etichetta, quindi digitare il testo.



- 3 Fare clic su .
→ L'etichetta verrà stampata.

Nota

- La larghezza del nastro nella cassetta nastro installata nella PT-9500PC verrà individuata automaticamente.

Altre funzioni

Questa sezione spiega le altre funzioni di P-touch Quick Editor.

Nota

- Facendo clic con il tasto destro del mouse nella visualizzazione dell'etichetta o sulla barra degli strumenti, compare la barra del menu in cui si possono selezionare varie funzioni.

- **Specificare le dimensioni dell'etichetta**
Specificare le dimensioni dell'etichetta.

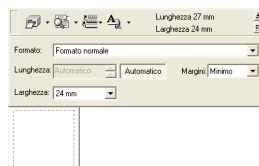
- 1 Fare clic su  di .
→ Comparirà la finestra con un elenco a discesa.

- 2 Selezionare "Impostazioni del nastro".



→ Comparirà la finestra delle proprietà delle impostazioni del nastro.

- 3 Selezionare il Formato, la Lunghezza, la Larghezza ecc., dell'etichetta.

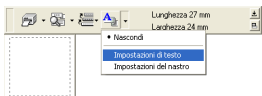


■ Specificare la forma del testo

Specificare la forma e digitare il testo.

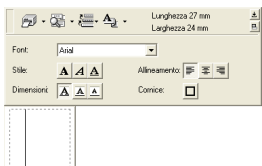
- 1 Fare clic su  di .
→ Comparirà la finestra con un elenco a discesa.

- 2 Selezionare “Impostazioni di testo”.



→ Comparirà la finestra delle proprietà delle impostazioni del testo.

- 3 Specificare il Font, lo Stile, la Dimensione, ecc.



- 4 Fare clic nella visualizzazione etichetta, poi digitare il testo.

Brother

Nota

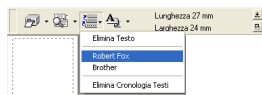
- Fare clic su  per visualizzare la finestra del testo, per controllare il testo quando è troppo piccolo per essere visualizzato nella visualizzazione dell'etichetta.

■ Usare la cronologia del testo

Vengono salvati gli ultimi 10 testi stampati in precedenza. Tali testi si possono inserire facilmente.

- 1 Fare clic su .
→ Comparirà l'elenco della cronologia del testo.

- 2 Selezionare il testo che si desidera utilizzare.



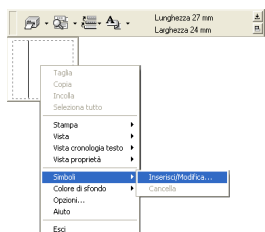
→ Il testo selezionato comparirà nella visualizzazione dell'etichetta.

Robert Fox

■ Inserire simboli

I simboli inclusi in P-touch Quick Editor si possono inserire nelle etichette.

- 1 Fare clic con il tasto destro del mouse nella visualizzazione etichetta, selezionare Simboli, quindi selezionare "Inserisci/Modifica".



→ Comparirà la finestra Inserisci simbolo.

- 2 Selezionare un simbolo. Selezionare il nome del carattere nella lista a discesa del carattere del simbolo, quindi selezionare il simbolo nell'Lista simboli.



- 3 Fare clic su [OK]. → Il simbolo selezionato comparirà nella visualizzazione dell'etichetta.

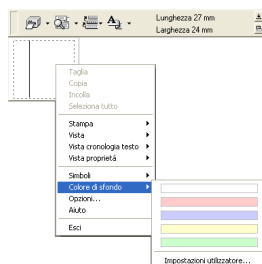


- Si può inserire un solo simbolo nell'etichetta. Se è già stato inserito un simbolo nell'etichetta, esso verrà sostituito con il nuovo simbolo selezionato.

■ Modificare il colore dello sfondo

È possibile modificare il colore dello sfondo nella visualizzazione dell'etichetta.

- 1 Fare clic con il tasto destro nella visualizzazione etichetta, quindi selezionare Colore di sfondo.
- 2 Selezionare il colore che si desidera utilizzare dai colori disponibili. Per utilizzare un colore non incluso nella lista dei colori disponibili, fare clic su Impostazioni utilizzatore. Selezionare il colore desiderato dai colori di base o creare un colore personalizzato, quindi fare clic su [OK].



■ Modificare la disposizione della visualizzazione dell'etichetta

È possibile modificare la disposizione della visualizzazione dell'etichetta.

- 1 Fare clic su . Facendo clic su , l'allineamento cambia passando dalla disposizione al centro, alla disposizione a destra, alla disposizione a sinistra.

Nota

- Facendo clic su  quando la barra degli strumenti e la visualizzazione dell'etichetta sono separate, queste verranno unite.

■ Stampa etichetta

Specificare le opzioni di stampa e stampare l'etichetta.

① Fare clic su di .

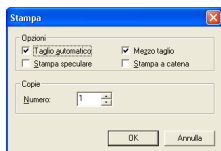
→ Comparirà la finestra con un elenco a discesa.

② Selezionare "Opzioni di stampa".



→ Comparirà la finestra di dialogo Stampa.

③ Specificare le opzioni di stampa.



□ Taglio automatico

Le etichette stampate vengono tagliate e poi espulse.

□ Mezzo taglio

Solo il nastro dell'etichetta viene tagliato senza tagliare la parte retrostante, facilitando così la rimozione della parte retrostante stessa dell'etichetta.

□ Stampa speculare

Viene stampata un'immagine speculare dei dati. Questa soluzione è molto utile per applicazioni sulla superficie interna di oggetti in vetro. Usare un nastro trasparente.

□ Stampa a catena

L'etichetta stampata resta nella stampante senza essere espulsa finché non viene stampata l'etichetta successiva. Non viene inserito spazio supplementare tra le etichette. Per liberare l'etichetta, premere il tasto alimentazione/taglio.

④ Fare clic su [OK].

→ L'etichetta verrà stampata.

■ Ridurre a icona P-touch Quick Editor

① Fare clic su .

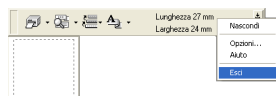
→ P-touch Quick Editor viene tolto dal desktop e ridotto a un tasto posto sulla barra delle applicazioni.

Fare clic su  nella barra delle applicazioni per visualizzare P-touch Quick Editor sul desktop.

■ Uscire da P-touch Quick Editor

Uscire da P-touch Quick Editor.

① Fare clic con il tasto destro sulla barra degli strumenti o nella visualizzazione dell'etichetta, quindi selezionare "Esci".



→ La finestra di P-touch Quick Editor viene chiusa.

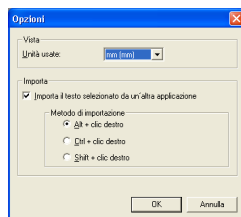
■ Importare testo (solo per Windows)

P-touch Quick Editor si può impostare in modo che il testo da diverse applicazioni si possa importare facilmente nell'etichetta.

□ Specificare il tasto di scelta rapida per l'importazione

① Fare clic con il tasto destro nella finestra di P-touch Quick Editor, quindi fare clic su Opzioni nel menu che compare.

→ Comparirà la finestra di dialogo Opzioni.



② Selezionare i tasti di importazione desiderati, quindi fare clic su [OK].

□ Importare testo da un'applicazione diversa

① Selezionare il testo desiderato nell'altra applicazione.

② Premere il tasto di scelta rapida specificato o trascinare il testo dall'altra applicazione nell'etichetta.

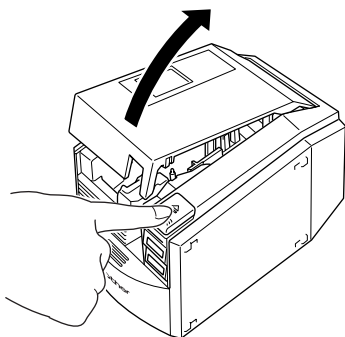
Dopo la stampa

Questa sezione contiene le procedure per rimuovere il retro dell'etichetta dall'etichetta stampata da rimuovere.

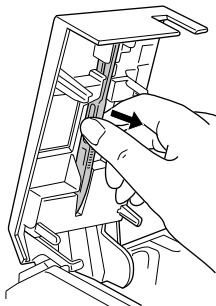
Rimuovere la parte retrostante dell'etichetta

Quando la parte retrostante di un'etichetta stampata non è tagliata, usare la spellicolatore per distacco etichetta inclusa. Per etichette stampate usando l'opzione Mezzo taglio, staccare il retro agendo sulla linea di taglio.

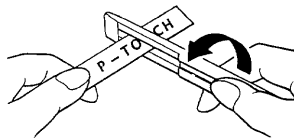
- 1** Premere il tasto di rilascio del coperchio e aprire il coperchio del vano nastro.



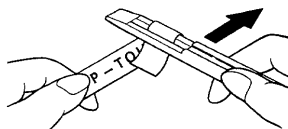
- 2** Rimuovere la spellicolatore per distacco etichetta posta all'interno del coperchio del vano nastro della PT-9500PC.



- 3** Reggere con una mano un'estremità dell'etichetta stampata e con l'altra la spellicolatore per distacco etichetta.
- 4** Inserire metà dell'etichetta stampata nel foro posto nella spellicolatore per distacco etichetta con il lato stampato rivolto verso l'alto.



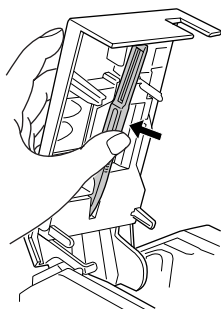
- 5** Ruotare la spellicolatore per distacco etichetta e tirare velocemente come mostrato nella figura sotto.



→L'estremità dell'etichetta si staccherà leggermente dalla parte retrostante.

- 6** A questo punto rimuovere completamente la parte retrostante dall'etichetta e applicare l'etichetta.

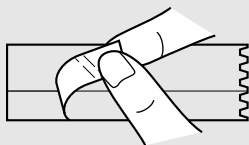
- 7** Dopo avere utilizzato la spellicolatore per distacco etichetta, riporla all'interno del coperchio del vano nastro della PT-9500PC.



- 8** Chiudere il coperchio.

Nota

- Usando lo spellicolatore, è possibile danneggiare parte del testo stampato.
- Alcuni nastri sono provvisti di linee che facilitano il taglio nella parte retrostante. Togliere il retro dall'etichetta agendo sulle linee di taglio.



4

Creazione di etichette: Versione Macintosh

Il presente capitolo contiene le procedure per creare e stampare etichette con Macintosh.

Creazione di etichette	86
Creazione di etichette usando P-touch Editor	87
Creazione di etichette usando P-touch Quick Editor.....	95
Dopo la stampa	96

Creazione di etichette

Dopo avere avviato il Macintosh, si può iniziare a creare le etichette.

■ Creazione e stampa di etichette

Passare a “Creazione di etichette usando P-touch Editor” (→ P.87).

■ Stampare etichette con facilità

Passare a “Creazione di etichette usando P-touch Quick Editor” (→ P.95).

Creazione di etichette usando P-touch Editor

Con P-touch Editor si possono creare etichette con vari design.

Nota

- Il presente capitolo fornisce una panoramica di P-touch Editor. I dettagli su come si utilizza P-touch Editor sono contenuti nella guida dell'utente su CD-ROM. Si faccia riferimento a "Utilizzo della Guida dell'utente su CD-ROM" (→ P.93).

Avviare P-touch Editor

Avviare P-touch Editor.

■ Per Mac OS 8.6-9.x

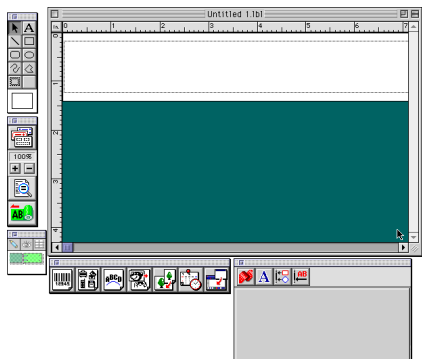
- ① Fare doppio clic sulla cartella **P-touch Editor 3.2** nell'unità in cui è installato P-touch Editor.
- ② Fare doppio clic .
Se è stato creato un alias, fare doppio clic sull'icona dell'alias.
→ Comparirà la finestra di layout.

■ Per Mac OS X 10.1 o versione successiva

- ① Fare doppio clic sulla cartella **Applicazioni dell'unità in cui Mac OS X è installato**.
→ Comparirà la finestra Applicazioni.
- ② Fare doppio clic sulla cartella **P-touch Editor 3.2**.
→ Comparirà la finestra di P-touch Editor 3.2.
- ③ Fare doppio clic .
Se è stato creato un alias, fare doppio clic sull'icona dell'alias.
→ Comparirà la finestra di layout.

Finestra Layout

Quando si avvia P-touch Editor, compare la finestra di layout.

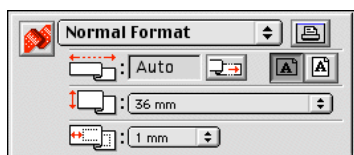


■ Barra proprietà

Fare clic su ogni tasto nella Property dock (Barra proprietà) per visualizzare la rispettiva casella delle proprietà e impostare carattere, layout, ecc. Fare nuovamente clic sul tasto per chiudere la finestra delle proprietà.

□ Proprietà della pagina

Consente di impostare le dimensioni e l'orientamento dell'etichetta.



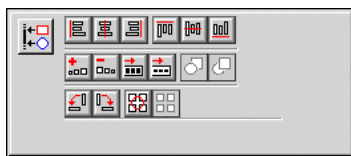
□ Proprietà tipo carattere

Consente di impostare carattere, dimensione, corsivo, ecc.



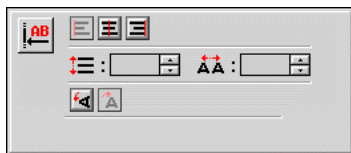
□ Proprietà Layout

Consente di impostare l'allineamento della figura o del testo.



□ Proprietà testo

Consente di impostare allineamento testo, spaziatura tra le righe, ecc.



■ Barra degli strumenti per il disegno

Consente di disegnare caratteri o figure.



■ Barra oggetti

La barra oggetti contiene icone che consentono di inserire illustrazioni e simili in un'etichetta.

□ Codice a barre

Consente di impostare un codice a barre.



□ ClipArt

Consente di recuperare varie illustrazioni.



□ Disponi testo

Consente di cambiare la forma di linee di testo.



□ Crea immagine

Consente di assemblare diversi elementi per creare un'illustrazione.



□ Immagine

Consente di recuperare un'immagine o una fotografia salvata.



□ Data e ora

Consente di visualizzare la data e l'ora corrente come una riga di testo.



□ Unisci campo del database

Consente di creare un campo di database.



Creazione di una badge identificativa

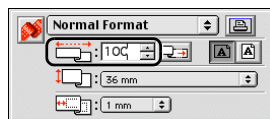
Il capitolo contiene un esempio di come si crea una targhetta identificativa con Mac OS 8.6-9.x.

1 Avviare P-touch Editor.

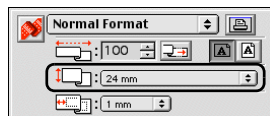
2 Fare clic su .

→ Comparirà la finestra delle proprietà della pagina.

3 Impostare la lunghezza dell'etichetta su 100 mm.



4 Impostare la larghezza dell'etichetta su 24 mm.



5 Fare clic nella finestra proprietà pagina.

→ L'orientamento della stampa sarà impostato su orizzontale.

6 Fare clic su .

→ Comparirà la finestra delle proprietà del carattere.

7 Nella casella del carattere, selezionare Atlanta.



- 8** Nella casella delle dimensioni carattere, selezionare 36.



- 9** Fare clic  sulla barra degli strumenti.
→ Verrà selezionato lo strumento di testo.

- 10** Fare clic nella finestra del layout, quindi inserire il nome.

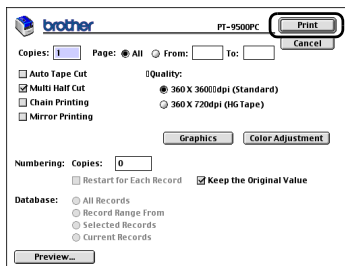


- 11** Trascinare il testo digitato al centro della finestra del layout.



- 12** Fare clic su .
→ Compare la finestra di dialogo di stampa.

- 13** Fare clic su [Print]



→ L'etichetta verrà stampata.

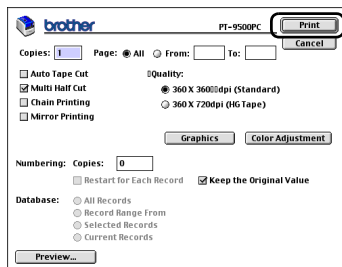
Stampa di etichette

Stampa dell'etichetta creata.

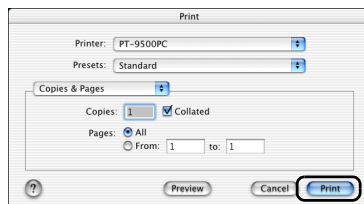
Stampa

- 1** Fare clic su .
→ Compare la finestra di dialogo di stampa.

- 2** Fare clic su [Print].



□ Per Mac OS X 10.1 o versione successiva
Fare clic su [Print].

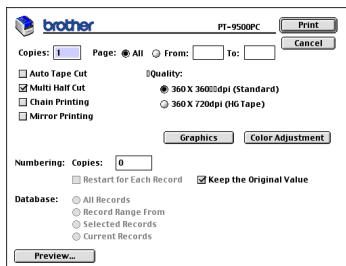


→ L'etichetta verrà stampata.

Impostazione delle opzioni di stampa e stampa dell'etichetta (Mac OS 8.6-9.x)

- 1** Fare clic su .
→ Compare la finestra di dialogo di stampa.

② Specificare le opzioni di stampa.



□ Pages

L'intervallo di stampa viene specificato per pagina.

□ Auto Tape Cut

Le etichette stampate vengono tagliate e poi espulse.

□ Multi Half Cut

Solo il nastro dell'etichetta viene tagliato, senza tagliare il rivestimento posteriore dell'etichetta. Così facendo risulta più facile rimuovere il rivestimento posteriore dell'etichetta.

□ Chain Printing

L'etichetta stampata resta nella stampante senza essere espulsa finché non viene stampata l'etichetta successiva. Non viene inserito spazio supplementare tra le etichette. Per liberare l'etichetta, premere il tasto alimentazione/taglio.

□ Mirror Printing

Viene stampata un'immagine speculare dei dati. È molto utile da applicare su superfici interne in vetro. Usare nastro trasparente.

□ 360 × 360dpi (Standard)

L'etichetta viene stampata a elevata velocità.

□ 360 × 720 dpi (HG tape)

Le etichette stampate su nastro HG vengono stampate con un'elevata risoluzione.

□ Numbering

Quando si imposta la funzione di numerazione (numeri consecutivi) per le etichette, si può fare in modo che il numero che compare nell'etichetta aumenti di un certo valore in ogni etichetta successiva.

③ Fare clic su [Print].

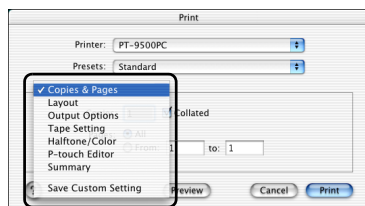
→ L'etichetta verrà stampata.

■ Impostazione delle opzioni di stampa e stampa dell'etichetta (Mac OS 10.1 o successivo)

① Fare clic su .

→ Compare la finestra di dialogo di stampa.

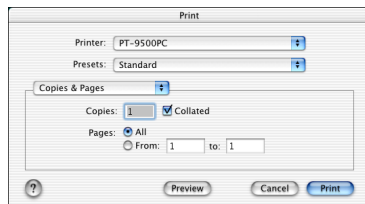
② Fare clic su "Copies & Pages", quindi selezionare le voci da modificare.



③ Specificare le opzioni di stampa.

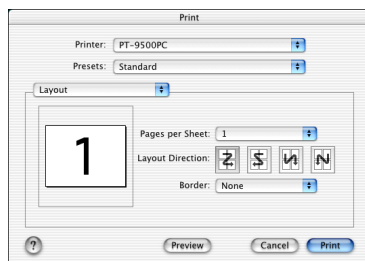
□ Copies & Pages

Copies: Consente di specificare il numero di copie dell'etichetta da stampare.



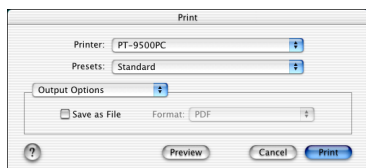
□ Layout

Consente di specificare il layout dell'etichetta.



❑ Output Options

Consente di specificare quando stampare dati in un formato di file.



❑ Tape Setting

Length: consente di specificare la lunghezza del nastro utilizzato.

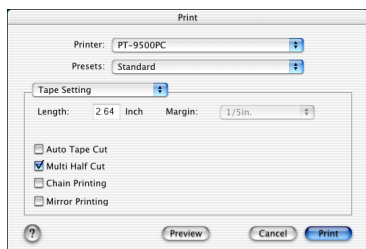
Margin: consente di specificare lo spazio da inserire a sinistra e a destra di ogni etichetta.

Auto Tape Cut: Le etichette stampate vengono tagliate e poi espulse.

Multi Half Cut: Solo il nastro dell'etichetta viene tagliato, senza tagliare il rivestimento posteriore dell'etichetta. Così facendo risulta più facile rimuovere il rivestimento posteriore dell'etichetta.

Chain Printing: L'etichetta stampata resta nella stampante senza essere espulsa finché non viene stampata l'etichetta successiva. Non viene inserito spazio supplementare tra le etichette. Per liberare l'etichetta, premere il tasto alimentazione/taglio.

Mirror Printing: Viene stampata un'immagine speculare dei dati. È molto utile da applicare su superfici interne in vetro. Usare nastro trasparente.



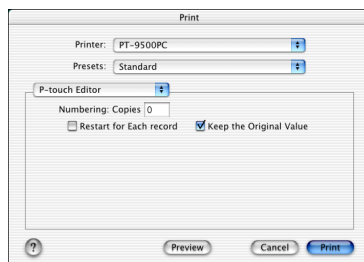
❑ Halftone/Color

Specificare mezzatinta, luminosità e contrasto.



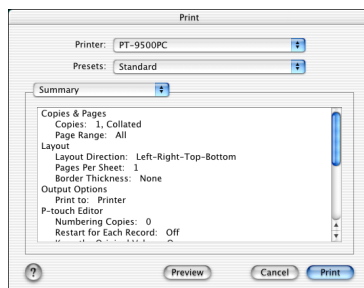
❑ P-touch Editor

Numbering: Quando si imposta la funzione di numerazione (numeri consecutivi) per le etichette, si può fare in modo che il numero che compare nell'etichetta aumenti di un certo valore in ogni etichetta successiva.



❑ Summary

Compare il riepilogo delle condizioni di stampa.



④ Fare clic su [Print].

→L'etichetta verrà stampata.

Utilizzo della Guida dell'utente su CD-ROM

La Guida dell'utente su CD-ROM con una descrizione dettagliata dell'utilizzo del software è contenuta in formato HTML sul CD-ROM. Il file della Guida dell'utente su CD-ROM si può aprire dal CD-ROM o si può installare sul Macintosh.

Nota

- In base al sistema operativo utilizzato sul Macintosh, le finestre di dialogo potrebbero essere differenti.

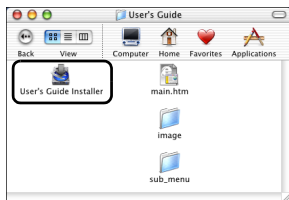
1 Fare doppio clic sulla cartella Mac OS 9 o sulla cartella Mac OS X nella cartella P-touch sul CD-ROM.

Selezionare la cartella corrispondente al sistema operativo installato sul Macintosh.

2 Fare doppio clic sulla cartella P-touch Editor 3.2.

3 Fare doppio clic sulla cartella User's Guide.

4 Fare doppio clic sull'icona User's Guide Installer.



- Facendo doppio clic sull'icona main.htm, si apre il file della guida dell'utente su CD-ROM.

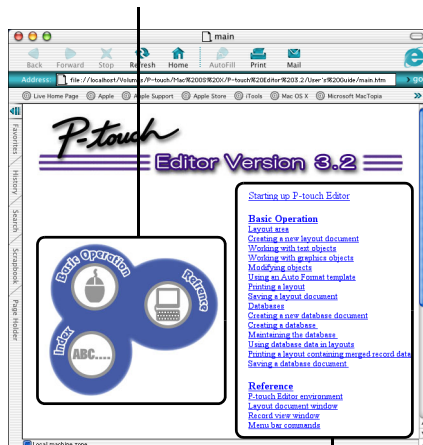
5 Seguire le informazioni nelle finestre di dialogo e installare il file della Guida dell'utente su CD-ROM.

→ Verrà installata la Guida dell'utente su CD-ROM.

6 Fare doppio clic sull'icona main.htm in P-touch Editor 3.2/User's Guide nell'unità in cui è installata la Guida dell'utente su CD-ROM.

→ Si avvierà il browser e comparirà il menu principale della guida dell'utente su CD-ROM.

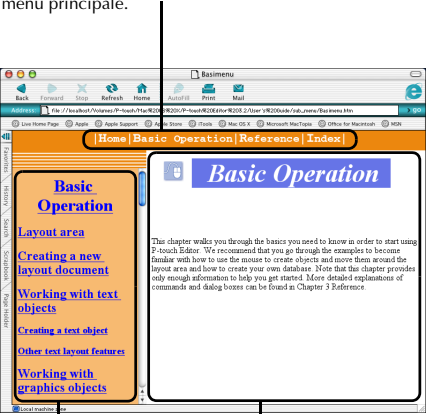
I metodi di funzionamento sono classificati per funzione. Fare clic sui metodi di funzionamento per visualizzare la finestra di spiegazione. Fare clic su Index per visualizzare un riepilogo delle parole chiave, per poter ricercare voci per parola chiave.



Il contenuto di ogni menu è classificato per voce. Fare clic sui menu per visualizzare la finestra di spiegazione.

Nella finestra di spiegazione, viene descritto il funzionamento delle singole voci di ciascun menu.

I metodi di funzionamento sono classificati per funzione. Fare clic sui metodi di funzionamento per visualizzare la finestra di spiegazione. Fare clic su Home per tornare al menu principale.



Compariranno le voci per ogni menu.

Comparirà la spiegazione corrispondente alla voce selezionata.

Nota

- La Guida dell'utente su CD-ROM è stata realizzata per funzionare al meglio con Internet Explorer 4.01 o versione successiva. Con altri browser la guida dell'utente su CD-ROM potrebbe non essere visualizzata correttamente.

Creazione di etichette usando P-touch Quick Editor

Si possono creare con facilità etichette usando P-touch Quick Editor.

Avvio di P-touch Quick Editor

Avviare P-touch Quick Editor.

■ Per Mac OS 8.6-9.x

- 1 Fare doppio clic sulla cartella **P-touch Quick Editor nell'unità in cui è installato P-touch Quick Editor.**

- 2 Fare doppio clic  **P-touch Quick Editor**.
Se è stato creato un alias, fare doppio clic sull'icona dell'alias.
→ Si avvierà P-touch Quick Editor.

■ Per Mac OS X 10.1 o versione successiva

- 1 Fare doppio clic sulla cartella **Applicazioni dell'unità in cui Mac OS X è installato.**

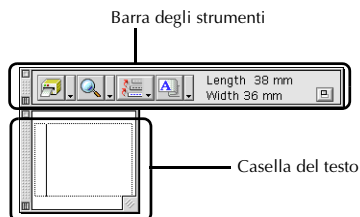
→ Comparirà la finestra Applicazioni.

- 2 Fare doppio clic sulla cartella **P-touch Quick Editor.**

→ Comparirà la finestra P-touch Quick Editor.

- 3 Fare doppio clic  **P-touch Quick Editor**.
Se è stato creato un alias, fare doppio clic sull'icona dell'alias.

→ Si avvierà P-touch Quick Editor.



Utilizzo di P-touch Quick Editor

Le operazioni di base per P-touch Quick Editor con Macintosh sono analoghe a quelle descritte per Windows.

Le operazioni che in Windows vengono attivate con il tasto destro del mouse, in Macintosh vengono eseguite facendo clic e tenendo premuto il tasto invio.

Per i dettagli sull'uso di P-touch Quick Editor, si faccia riferimento a "Utilizzo semplificato" (→ P.78) e "Altre funzioni" (→ P.78) in Creazione etichette: versione Windows.

Dopo la stampa

Per i dettagli, si faccia riferimento a “Dopo la stampa” (→ P.82) in Creazione etichette: versione Windows.

5

Appendice

Il presente capitolo contiene informazioni per la risoluzione dei problemi e un elenco di accessori e forniture disponibili.

Creazione di etichette con codice a barre.....	98
Modifica delle impostazioni di P-touch.....	100
Manutenzione	102
Risoluzione dei problemi.....	106
Dati tecnici della macchina.....	108
Accessori.....	110
Indice dei nomi	116

Creazione di etichette con codice a barre

Le etichette con codice a barre per il controllo del prodotto e per le vendite si possono creare con facilità con la PT-9500PC. Poiché vi sono vari standard di codici a barre, creare le etichette con il codice a barre dopo avere confermato gli standard per la realizzazione e gli standard di scansione per il lettore del codice a barre.

Riepilogo codici a barre

I codici a barre che si possono creare usando la PT-9500PC sono elencati di seguito.

Standard	Formato	Caratteri	Numero di caratteri	Windows	Macintosh
CODE39	Codice unidimensionale	0-9, A-Z, \$, /, %, +, -, ., spazio	1-250	✓	✓
I-2/5 (ITF)	Codice unidimensionale	0-9	1-250	✓	✓
UPC-A	Codice unidimensionale	0-9	11+1 (check digit, cifra di controllo)	✓	✓
UPC-E	Codice unidimensionale	0-9	6+1 (check digit, cifra di controllo)	✓	✓
EAN13	Codice unidimensionale	0-9	12+1 (check digit, cifra di controllo)	✓	✓
EAN8	Codice unidimensionale	0-9	7+1 (check digit, cifra di controllo)	✓	✓
CODABAR (NW-7)	Codice unidimensionale	0-9, A-D, \$, /, :, +, -, .	3-250	✓	✓ (fino a 30 caratteri)
CODE128	Codice unidimensionale	Tutti ASCII (128 caratteri) Codice di controllo (37 tipi)	1-250	✓	✓ (fino a 30 caratteri)
EAN128	Codice unidimensionale	Tutti ASCII (128 caratteri) Codice di controllo (37 tipi)	1-250	✓	✓ (fino a 30 caratteri)
POSTNET	Codice unidimensionale	0-9	5, 9, 11*	✓	✓
Codice a barre laser	Codice unidimensionale	0-9	3, 5, 7, 9, 11, 13, 15**	✓	✓

Standard	Formato	Caratteri	Numero di caratteri	Windows	Macintosh
ISBN-2	Codice unidimensionale	0-9	14+1 (check digit, cifra di controllo)	✓	✓
ISBN-5	Codice unidimensionale	0-9	17+1 (check digit, cifra di controllo)	✓	✓
PDF417	Codice bidimensionale (tipo a pila)	Tutti i caratteri	1-1850 (Se solo numeri, fino a 2710)	✓	Non disponibile
QRCODE	Codice bidimensionale (tipo a matrice)	Tutti i caratteri	1-1817 (Se solo numeri, fino a 7089)	✓	Non disponibile
Matrice dati	Codice bidimensionale (tipo a matrice)	Tutti i caratteri	1-777 (Se solo numeri, fino a 3116)	✓	Non disponibile

* Per POSTNET, la prima cifra dei dati totali viene calcolata come 0.

** Per codici a barre laser, la prima cifra dei dati inseriti diviene la cifra di controllo.

Precauzioni per la stampa di etichette con codice a barre

Le etichettatrici Brother P-touch non sono progettate specificamente come stampanti di codici a barre. Si consiglia di seguire i consigli di seguito riportati per creare/stampare etichette con codici a barre:

- **Verificare la leggibilità del codice a barre con lo scanner specifico per codice a barre.**
- **I codici a barre si stampano solitamente su etichette nero su bianco. Il lettore del codice a barre potrebbe non essere in grado di scandire etichette create con altri colori di sfondo.**
- **La larghezza del codice a barre dovrebbe essere impostata sulle dimensioni più grandi possibili. Se la dimensione del codice a barre è troppo piccola, il lettore del codice a barre potrebbe non essere in grado di eseguire la scansione del codice.**
- **L'intera immagine del codice a barre, inclusi i margini di sinistra e destra, deve rientrare nelle dimensioni dell'area dell'immagine dell'etichetta.**

Si noti che le informazioni appena fornite sono di carattere puramente informativo. Ciò non costituisce alcuna garanzia o dichiarazione circa l'idoneità delle etichettatrici P-touch alla stampa di etichette con codici a barre o circa la qualità o leggibilità delle etichette dei codici a barre stampate con l'etichettatrice P-touch. Brother e relativi soci declinano qualsiasi responsabilità in caso di qualsiasi tipo di danno, perdita e responsabilità derivante dall'uso delle etichette con codice a barre stampate con un'etichettatrice P-touch.

Modifica delle impostazioni di P-touch

La presente sezione contiene le procedure per modificare la velocità di trasmissione (baud rate) della PT-9500PC e una descrizione delle operazioni da svolgere in ambiente LAN.

Modifica della modalità USB ID

Quando si utilizzano più macchine PT-9500PC, si può cambiare la modalità USB ID per riconoscere e utilizzare singolarmente ogni PT-9500PC o per riconoscere tutte le PT-9500PC come un'unica stampante.

❑ Riconoscimento individuale delle PT-9500PC

Se la modalità ID (si veda retro della macchina) è impostata su "1," installare un driver della stampante separato per ogni PT-9500PC.

Il personal computer riconoscerà ogni PT-9500PC come una stampante diversa.

❑ Riconoscimento delle PT-9500PC come un'unica stampante.

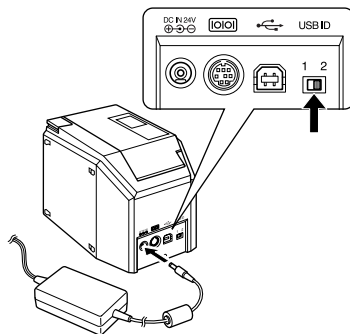
Se la modalità ID è impostata su "2," installare il driver della stampante solo una volta; dopo di che le PT-9500PC si potranno utilizzare come un'unica stampante. Anche se si collega una PT-9500PC diversa al personal computer, la PT-9500PC può essere utilizzata senza eseguire alcuna installazione supplementare.

Nota

- Il selettore USB ID è impostato solitamente su "2."

- 1** Spegnerne la PT-9500PC e il personal computer.
- 2** Rimuovere il cavo di interfaccia USB sia dalla PT-9500PC sia dal personal computer.

- 3** Cambiare la posizione del selettore USB ID sul retro della PT-9500PC.

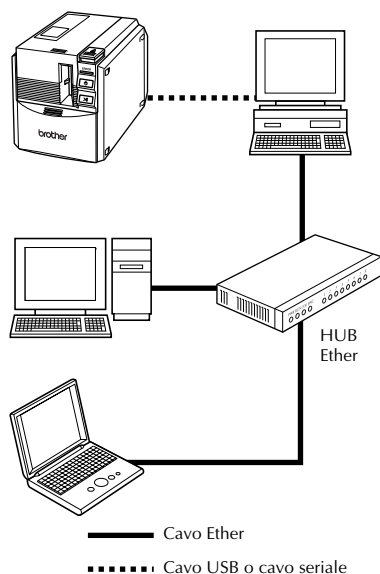


- 4** Collegare il cavo di interfaccia USB alla PT-9500PC e al personal computer.
- 5** Accendere la PT-9500PC, quindi accendere il personal computer.

Utilizzo di computer multipli

Anche se il metodo consigliato per stampare da computer multipli con la PT-9500PC prevede l'impiego del server di stampa opzionale Ethernet PS-9000, di seguito viene descritto un metodo alternativo.

La PT-9500PC può essere utilizzata da personal computer multipli come stampante condivisa. Collegare la PT-9500PC a un personal computer e impostarla per un utilizzo normale. La PT-9500PC a questo punto può essere utilizzata come una stampante di rete da personal computer collegati in rete. Questa funzione è utilizzabile unicamente in ambiente Windows.



Nota

- Le impostazioni per utilizzo comune per la stampante variano in base al sistema operativo installato sul personal computer e all'ambiente LAN. Per i dettagli, si faccia riferimento al manuale di istruzioni del personal computer.

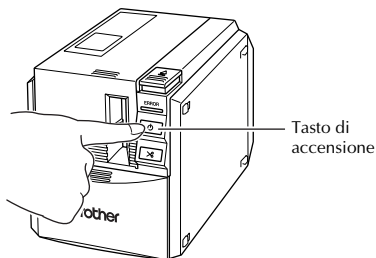
Modifica della velocità di trasmissione (baud rate)

La velocità di trasmissione con interfaccia seriale è impostata di fabbrica su 115.200 bps. Quando si usa un personal computer che non supporta una velocità di connessione della porta seriale di 115.200 bps, cambiare la velocità di connessione della PT-9500PC impostandola su 9.600 bps.

Nota

- Dopo avere modificato la velocità di trasmissione della PT-9500PC portandola a 9.600 bps, modificare anche la velocità di trasmissione del personal computer. Per i dettagli, fare riferimento a "Impostazione della velocità di trasmissione del personal computer e della PT-9500PC" (→ P.41).

- 1 Spegnerne la PT-9500PC.
- 2 Con la PT-9500PC spenta, premere il tasto di accensione sulla PT-9500PC per 5 secondi o oltre.



→ Lampeggeranno alternativamente la spia ERROR (rossa) e la spia del tasto di accensione (verde).

- 3 Dopo che le spie avranno lampeggiato alternativamente, rilasciare il tasto di accensione.

→ A questo punto la velocità di trasmissione sarà impostata su 9.600 bps.

Manutenzione

I componenti interni della PT-9500PC si sporcheranno gradualmente con l'uso. La presente sezione contiene le procedure per la manutenzione della PT-9500PC.

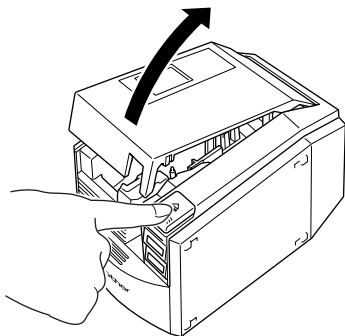
L'etichetta non viene stampata correttamente

Se sull'etichetta stampata compare una striscia bianca orizzontale vuota o se i caratteri non sono chiaramente leggibili, la testina di stampa e il rullo di stampa potrebbero essere sporchi.

■ Pulizia automatica

Usare la funzione di pulizia automatica della PT-9500PC per rimuovere qualsiasi traccia di sporco dalla testina di stampa.

- ① Premere il tasto di rilascio del coperchio e aprire il coperchio del vano nastro.



- ② Rimuovere la cassetta nastro.
- ③ Chiudere il coperchio del vano nastro.

- ④ Premere il tasto alimentazione/taglio.



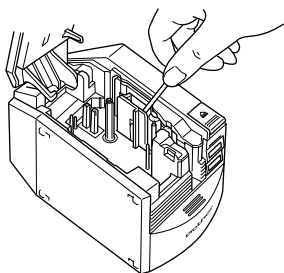
→Avrà inizio la procedura di pulizia automatica.

- ⑤ Premere il tasto di rilascio del coperchio e aprire il coperchio del vano nastro. Dopo che i rulli si fermano, premere il tasto di rilascio del coperchio.
- ⑥ Installare la cassetta nastro estratta e poi chiudere, dopo di che chiudere il coperchio del vano nastro.

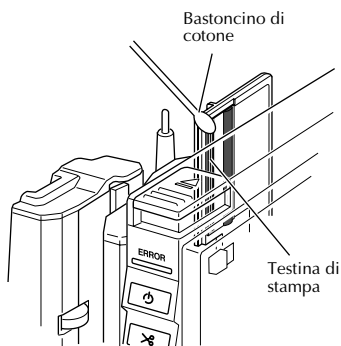
■ Pulizia della testina di stampa e del rullo della testina

Se la testina di stampa non viene pulita con la funzione di pulizia automatica, seguire le seguenti procedure per pulire la PT-9500PC.

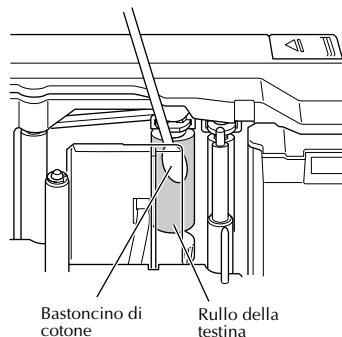
- ① Spegner la PT-9500PC.
- ② Premere il tasto di rilascio del coperchio e aprire il coperchio del vano nastro.
- ③ Rimuovere la cassetta nastro.
- ④ Utilizzare un bastoncino di cotone per pulire la testina di stampa e il rullo della testina.



□ Testina di stampa



□ Rullo della testina



- ⑤ Installare la cassetta nastro estratta e poi chiudere, dopo di che chiudere il coperchio del vano nastro.

Nota

- La PT-9500PC contiene una taglierina per tagliare le etichette stampate. Prestare particolare cautela a non toccare la taglierina mentre si pulisce la PT-9500PC.
- La testina di stampa risulta molto calda durante e immediatamente dopo l'utilizzo. Non pulire la PT-9500PC subito dopo avere stampato etichette.

■ Nastro pulente

Per pulire con facilità la PT-9500PC usare il nastro pulente TZ-CL6 con una larghezza del nastro di 36 mm (venduto separatamente).

- ① Premere il tasto di rilascio del coperchio e aprire il coperchio del vano nastro.
- ② Rimuovere la cassetta nastro e installare il nastro pulente.
- ③ Chiudere il coperchio del vano nastro.
- ④ Premere il tasto alimentazione/taglio.
→ La pulizia avrà inizio.
- ⑤ Premere il tasto di rilascio del coperchio e aprire il coperchio del vano nastro. Quando i rulli si fermano, premere il tasto di rilascio del coperchio.
- ⑥ Rimuovere il nastro pulente, reinstallare la cassetta nastro, dopo di che chiudere il coperchio del vano nastro.

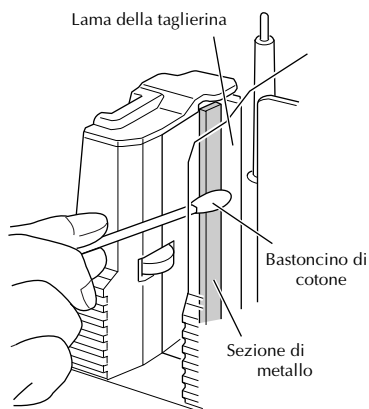
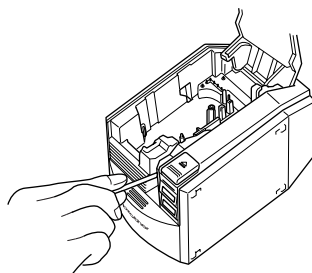
Nota

- Per ulteriori dettagli sull'uso del nastro pulente, si faccia riferimento al manuale d'istruzioni incluso con il nastro pulente.

Pulizia della taglierina

Se le etichette stampate non vengono espulse correttamente dalla PT-9500PC, pulire la taglierina per tagliare le etichette.

- ① Spegnerla la PT-9500PC.
- ② Premere il tasto di rilascio del coperchio e aprire il coperchio del vano nastro.
- ③ Rimuovere la cassetta nastro.
- ④ Usare un bastoncino di cotone per pulire la taglierina.



5 Reinstallare la cassetta nastro e chiudere il coperchio del vano nastro.

Nota

- Prestare particolare cautela a non toccare la taglierina mentre si pulisce la PT-9500PC.
- La testina di stampa risulta molto calda durante e immediatamente dopo l'utilizzo. Non pulire la PT-9500PC subito dopo avere stampato etichette.

Risoluzione dei problemi

Per la risoluzione dei problemi della PT-9500PC, si faccia riferimento al seguente elenco di possibili inconvenienti.

Domande e Risposte

Problema	Causa	Rimedio
La PT-9500PC non stampa. Viene ricevuto un errore di stampa.	Il cavo di interfaccia è allentato.	Controllare che il cavo di interfaccia sia collegato correttamente, che la cassetta nastro sia installata correttamente e che il coperchio del vano nastro sia chiuso.
	La cassetta nastro non è installata correttamente.	
	Il coperchio del vano nastro è aperto.	
	Durante una connessione seriale si è collegato il cavo di interfaccia USB.	
Durante la stampa compaiono strisce sul nastro.	La cassetta nastro è vuota.	Installare una nuova cassetta nastro, quindi premere il tasto alimentazione/taglio o spegnere e poi riaccendere la PT-9500PC.
Il tasto di accensione non si accende o non lampeggia.	Il cavo dell'alimentazione è allentato.	Controllare che il cavo dell'alimentazione sia collegato correttamente. Qualora il tasto dell'alimentazione non si accendesse o non lampeggiasse, contattare il punto vendita in cui si è acquistata la macchina PT-9500PC o il centro di assistenza autorizzata locale.
Sull'etichetta stampata compare una linea orizzontale vuota.	La testina di stampa o il rullo della testina sono sporchi.	Fare riferimento a "L'etichetta non viene stampata correttamente" (→ P.102) e pulire la testina di stampa e il rullo della testina.
Sul personal computer compare un errore nella trasmissione dei dati.	È stata selezionata la porta sbagliata.	Per Windows, selezionare la porta corretta dall'elenco "Stampa su:" nella finestra di dialogo Proprietà della stampante. Per un collegamento USB, selezionare PTUSB: per Windows® 98/98 SE/Me o USB00n: per Windows® 2000 Pro/XP. Per un collegamento seriale, selezionare COM1 se la PT-9500PC è collegata alla COM1 o COM2 se la PT-9500PC è collegata alla COM2.
	Le velocità di trasmissione per il personal computer e la PT-9500PC non sono identiche.	Fare riferimento a "Impostazione della velocità di trasmissione del personal computer e della PT-9500PC" (→ P.41) e cambiare la velocità di trasmissione.

Problema	Causa	Rimedio
La velocità di trasmissione (baud rate) non si può impostare usando la Modifica della velocità di trasmissione o i programmi di utilità di Brother PT-9500PC.	Errore 99: il personal computer non rileva la PT-9500PC.	Accertarsi che la PT-9500PC sia accesa.
		Accertarsi che il cavo di interfaccia sia collegato correttamente.
		Accertarsi che la porta COM a cui è collegata la PT-9500PC sia la stessa porta COM selezionata in Modifica della velocità di trasmissione. (Molti personal computer dispongono di più di una porta COM e per errore potrebbe essere stata selezionata la COM2 in Modifica della velocità di trasmissione.)
		Accertarsi che il cavo dell'interfaccia USB non sia collegato alla PT-9500PC durante un collegamento seriale.
	Errore 1 o Errore 5: la porta seriale del personal computer non si può utilizzare.	Quando un altro dispositivo con collegamento seriale utilizza la stessa porta COM per [®] NT 4.0/2000 Pro/XP, non è possibile stampare etichette. Modificare la porta COM per l'altro dispositivo con collegamento seriale o collegare la PT-9500PC a una porta COM non in uso. In base al personal computer, la porta COM può essere disattivata come impostazione predefinita di fabbrica. Fare riferimento al manuale di istruzioni per il personal computer o contattare il produttore del personal computer per attivare la porta COM. <Controllare la porta COM > (Per Windows[®] 95/98) Fare doppio clic sull'icona di Sistema nel Pannello di controllo. Fare clic sulla scheda Gestione periferiche, quindi fare clic sul segno più, accanto alle porte (COM & LPT) • Accertarsi che le porte COM1 e COM2 siano presenti nell'elenco. • Accertarsi che non vi siano simboli di errore visualizzati.
Tagliate le etichette, non vengono espulse dalla PT-9500PC correttamente.	Il personal computer non supporta l'impostazione iniziale della velocità di trasmissione, 115.200 bps, della PT-9500PC.	Alcuni vecchi personal computer potrebbero non supportare l'impostazione iniziale della velocità di trasmissione, pari a 115.200 bps, della PT-9500PC. (Fare riferimento a "Modifica della velocità di trasmissione (baud rate)" (→ P.101). Dopo avere modificato la velocità di trasmissione, fare riferimento a "Impostazione della velocità di trasmissione del personal computer e della PT-9500PC" (→ P.41) e modificare la velocità di trasmissione su 57.600 bps o 9.600 bps.
	La lama della taglierina è sporca.	Fare riferimento a "Pulizia della taglierina" (→ P.104) e pulire la taglierina.

Dati tecnici della macchina

PT-9500PC

Voce	Specifica	
Display	Spie LED (verde/rosso)	
Stampa	Metodo di stampa	Stampa laminata con trasferimento di calore/stampa termica
	Testina di stampa	360 dpi/384 dot
	Risoluzione di stampa	Per cassette nastro TZ: 360 dpi Per cassette nastro HG: 360 dpi x 720 dpi
	Velocità di stampa	Per cassette nastro TZ: Fino a 20 mm/sec Per cassette nastro HG: Fino a 40 mm/sec
	Larghezza massima di stampa	27,1 mm
Tasti	Tasto di accensione Tasto alimentazione/taglio	
Interfaccia	Seriale (RS-232C) USB (conforme USB 1.1)	
Alimentazione	CA 100-240 V 50-60 Hz (trasformatore CA (modello AD-9000))	
Consumo	Ca. 30 W (durante la stampa)	
Dimensioni	116 (larghezza) x 189,6 (profondità) x 127 (altezza) mm	
Peso	Ca. 1,3 kg	
Taglierina	Taglierina automatica taglio completo /Taglierina automatica mezzo taglio	

Ambiente operativo

Voce		Specifica
Sistema operativo	PC IBM o personal computer compatibile	Per un collegamento seriale Windows® 95*2/98/98 SE/Me/NT 4.0*2/2000 Pro*1/XP (Periferica preinstallata) Periferica porta seriale (RS-232C)
		Per un collegamento USB Windows® 98/98 SE/Me/2000 Pro/XP (Periferica preinstallata) Periferica preparazione porta USB
	Macintosh	Mac OS 8.6-9.x, Mac OS X 10.1-10.2.6 Periferica preparazione porta USB
Interfaccia		Porta seriale, porta USB (compatibile USB 1.1)
Disco rigido	PC IBM o personal computer compatibile	Oltre 70 MB di spazio disponibile*3
	Macintosh	Oltre 100 MB di spazio disponibile*3
Memoria	PC IBM o personal computer compatibile	64 MB o superiore
	Macintosh	24MB o oltre di spazio disponibile
Monitor	PC IBM o personal computer compatibile	SVGA, high color o scheda grafica superiore
	Macintosh	256 colori o oltre
Altro		Unità CD-ROM

*1 Compatibile solo con Windows® 2000 Professional (escluso Windows® 2000 Server)

*2 Versione Microsoft® Internet Explorer. È necessaria la versione 3.02 o una versione successiva per avviare il programma di installazione.
Per Windows® NT 4.0, è necessario il Service Pack 6 o successivo e Internet Explorer Versione 5.5.

*3 Spazio libero necessario quando si installa il software con tutte le opzioni (salvo la Guida dell'utente su CD-ROM per Macintosh)

Accessori

Per la macchina P-Touch sono disponibili i seguenti accessori e forniture, ordinabili direttamente presso Brother, qualora il rivenditore non ne fosse fornito.

■ **Nastri HG:** Progettati specificamente per la PT-9500PC, consentono un'elevata velocità di stampa a un massimo di 40 mm /sec. e un'elevata risoluzione di stampa a 360 × 720 dpi

Nastri laminati

N. di serie	Descrizione
HG-211	Nastro HG da 6 mm (caratteri neri su adesivo bianco)
HG-221	Nastro HG da 9 mm (caratteri neri su adesivo bianco)
HG-231	Nastro HG da 12 mm (caratteri neri su adesivo bianco)
HG-241	Nastro HG da 18 mm (caratteri neri su adesivo bianco)
HG-251	Nastro HG da 24 mm (caratteri neri su adesivo bianco)
HG-261	Nastro HG da 36 mm (caratteri neri su adesivo bianco)

N. di serie	Descrizione
Nastri laminati da 36 mm	
TZ-161	Caratteri neri su adesivo trasparente
TZ-261	Caratteri neri su adesivo bianco
TZ-461	Caratteri neri su adesivo rosso
TZ-561	Caratteri neri su adesivo blu
TZ-661	Caratteri neri su adesivo giallo
TZ-M961	Caratteri neri su adesivo argento (opaco)
TZ-262	Caratteri rossi su adesivo bianco
TZ-263	Caratteri blu su adesivo bianco
TZ-364	Caratteri dorati su adesivo nero
TZ-365	Caratteri bianchi su adesivo nero
TZ-165	Caratteri bianchi su adesivo trasparente
Nastri laminati da 24 mm	
TZ-151	Caratteri neri su adesivo trasparente
TZ-M51	Caratteri neri su adesivo trasparente (opaco)
TZ-M951	Caratteri neri su adesivo argento (opaco)
TZ-251	Caratteri neri su adesivo bianco
TZ-451	Caratteri neri su adesivo rosso
TZ-551	Caratteri neri su adesivo blu
TZ-651	Caratteri neri su adesivo giallo
TZ-751	Caratteri neri su adesivo verde
TZ-951	Caratteri neri su adesivo argento
TZ-A51	Caratteri neri su adesivo grigio

N. di serie	Descrizione
TZ-C51	Caratteri neri su adesivo giallo fosforescente
TZ-B51	Caratteri neri su adesivo arancione fosforescente
TZ-D51	Caratteri neri su adesivo verde fosforescente
TZ-152	Caratteri rossi su adesivo trasparente
TZ-252	Caratteri rossi su adesivo bianco
TZ-153	Caratteri blu su adesivo trasparente
TZ-253	Caratteri blu su adesivo bianco
TZ-354	Caratteri dorati su adesivo nero
TZ-155	Caratteri bianchi su adesivo trasparente
TZ-355	Caratteri bianchi su adesivo nero
TZ-455	Caratteri bianchi su adesivo rosso
TZ-555	Caratteri bianchi su adesivo blu
TZ-655	Caratteri bianchi su adesivo arancione fosforescente
TZ-755	Caratteri bianchi su adesivo verde
Nastri laminati da 18 mm	
TZ-141	Caratteri neri su adesivo trasparente
TZ-241	Caratteri neri su adesivo bianco
TZ-242	Caratteri rossi su adesivo bianco
TZ-243	Caratteri blu su adesivo bianco
TZ-344	Caratteri dorati su adesivo nero
TZ-145	Caratteri bianchi su adesivo trasparente
TZ-345	Caratteri bianchi su adesivo nero
TZ-441	Caratteri neri su adesivo rosso
TZ-541	Caratteri neri su adesivo blu
TZ-641	Caratteri neri su adesivo giallo
TZ-741	Caratteri neri su adesivo verde
Nastri laminati da 12 mm	
TZ-131	Caratteri neri su adesivo trasparente
TZ-132	Caratteri rossi su adesivo trasparente
TZ-133	Caratteri blu su adesivo trasparente
TZ-135	Caratteri bianchi su adesivo trasparente
TZ-231	Caratteri neri su adesivo bianco
TZ-232	Caratteri rossi su adesivo bianco
TZ-233	Caratteri blu su adesivo bianco
TZ-334	Caratteri dorati su adesivo nero
TZ-335	Caratteri bianchi su adesivo nero
TZ-431	Caratteri neri su adesivo rosso

N. di serie	Descrizione
TZ-435	Caratteri bianchi su adesivo rosso
TZ-531	Caratteri neri su adesivo blu
TZ-535	Caratteri bianchi su adesivo blu
TZ-631	Caratteri neri su adesivo giallo
TZ-635	Caratteri bianchi su adesivo arancione
TZ-731	Caratteri neri su adesivo verde
TZ-735	Caratteri bianchi su adesivo verde
TZ-931	Caratteri neri su adesivo argento
TZ-A31	Caratteri neri su adesivo grigio
TZ-B31	Caratteri neri su adesivo arancione fosforescente
TZ-C31	Caratteri neri su adesivo giallo fosforescente
TZ-D31	Caratteri neri su adesivo verde fosforescente
TZ-M31	Caratteri neri su adesivo trasparente (opaco)
TZ-M931	Caratteri neri su adesivo argento (opaco)
Nastri laminati da 9 mm	
TZ-121	Caratteri neri su adesivo trasparente
TZ-122	Caratteri rossi su adesivo trasparente
TZ-123	Caratteri blu su adesivo trasparente
TZ-221	Caratteri neri su adesivo bianco
TZ-222	Caratteri rossi su adesivo bianco
TZ-223	Caratteri blu su adesivo bianco
TZ-324	Caratteri dorati su adesivo nero
TZ-325	Caratteri bianchi su adesivo nero
TZ-421	Caratteri neri su adesivo rosso
TZ-521	Caratteri neri su adesivo blu
TZ-621	Caratteri neri su adesivo giallo
TZ-721	Caratteri neri su adesivo verde
TZ-A25	Caratteri bianchi su adesivo grigio
TZ-M21	Caratteri neri su adesivo trasparente (opaco)
Nastri laminati da 6 mm	
TZ-111	Caratteri neri su adesivo trasparente
TZ-211	Caratteri neri su adesivo bianco
TZ-315	Caratteri bianchi su adesivo nero
TZ-611	Caratteri neri su adesivo giallo
Nastri non laminati da 24 mm	
TZ-N251	Caratteri neri su adesivo bianco

N. di serie	Descrizione
Nastri non laminati da 18 mm	
TZ-N241	Caratteri neri su adesivo bianco
TZ-N242	Caratteri rossi su adesivo bianco
TZ-N243	Caratteri blu su adesivo bianco
TZ-N541	Caratteri neri su adesivo blu
TZ-N641	Caratteri neri su adesivo giallo
TZ-N741	Caratteri neri su adesivo verde
TZ-NF41	Caratteri neri su adesivo viola
TZ-PH41	Caratteri neri su adesivo con motivo a cuori
TZ-PF41	Caratteri neri su adesivo con motivo a frutti
TZ-PM41	Caratteri neri su adesivo con motivo marino
Nastri non laminati da 12 mm	
TZ-N231	Caratteri neri su adesivo bianco
TZ-N232	Caratteri rossi su adesivo bianco
TZ-N233	Caratteri blu su adesivo bianco
TZ-N531	Caratteri neri su adesivo blu
TZ-N631	Caratteri neri su adesivo giallo
TZ-N731	Caratteri neri su adesivo verde
TZ-NF31	Caratteri neri su adesivo viola
Nastri non laminati da 9 mm	
TZ-N221	Caratteri neri su adesivo bianco
Nastri laminati da 6 mm	
TZ-N211	Caratteri neri su adesivo bianco

Nastro di sicurezza

N. di serie	Descrizione
TZ-S161	Nastro di sicurezza 36 mm (caratteri neri su adesivo trasparente)
TZ-S261	Nastro di sicurezza 36 mm (caratteri neri su adesivo bianco)
TZ-S661	Nastro di sicurezza 36 mm (caratteri neri su adesivo giallo)
TZ-S151	Nastro di sicurezza 24 mm (caratteri neri su adesivo trasparente)
TZ-S251	Nastro di sicurezza 24 mm (caratteri neri su adesivo bianco)
TZ-S651	Nastro di sicurezza 24 mm (caratteri neri su adesivo giallo)
TZ-S141	Nastro di sicurezza 18 mm (caratteri neri su adesivo trasparente)
TZ-S241	Nastro di sicurezza 18 mm (caratteri neri su adesivo bianco)
TZ-S641	Nastro di sicurezza 18 mm (caratteri neri su adesivo giallo)
TZ-S131	Nastro di sicurezza 12 mm (caratteri neri su adesivo trasparente)
TZ-S231	Nastro di sicurezza 12 mm (caratteri neri su adesivo bianco)
TZ-S631	Nastro di sicurezza 12 mm (caratteri neri su adesivo giallo)
TZ-S121	Nastro di sicurezza 9 mm (caratteri neri su adesivo trasparente)
TZ-S221	Nastro di sicurezza 9 mm (caratteri neri su adesivo bianco)
TZ-S621	Nastro di sicurezza 9 mm (caratteri neri su adesivo giallo)
TZ-S111	Nastro di sicurezza 6 mm (caratteri neri su adesivo trasparente)
TZ-S211	Nastro di sicurezza 6 mm (caratteri neri su adesivo bianco)
TZ-S611	Nastro di sicurezza 6 mm (caratteri neri su adesivo giallo)

Nastro ID flessibile

N. di serie	Descrizione
TZ-FX161	Nastro ID flessibile da 36 mm (caratteri neri su adesivo trasparente)
TZ-FX261	Nastro ID flessibile da 36 mm (caratteri neri su adesivo bianco)
TZ-FX661	Nastro ID flessibile da 36 mm (caratteri neri su adesivo giallo)
TZ-FX151	Nastro ID flessibile da 24 mm (caratteri neri su adesivo trasparente)
TZ-FX251	Nastro ID flessibile da 24 mm (caratteri neri su adesivo bianco)
TZ-FX651	Nastro ID flessibile da 24 mm (caratteri neri su adesivo giallo)
TZ-FX141	Nastro ID flessibile da 18 mm (caratteri neri su adesivo trasparente)
TZ-FX241	Nastro ID flessibile da 18 mm (caratteri neri su adesivo bianco)
TZ-FX641	Nastro ID flessibile da 18 mm (caratteri neri su adesivo giallo)
TZ-FX131	Nastro ID flessibile da 12 mm (caratteri neri su adesivo trasparente)
TZ-FX231	Nastro ID flessibile da 12 mm (caratteri neri su adesivo bianco)
TZ-FX631	Nastro ID flessibile da 12 mm (caratteri neri su adesivo giallo)
TZ-FX121	Nastro ID flessibile da 9 mm (caratteri neri su adesivo trasparente)
TZ-FX221	Nastro ID flessibile da 9 mm (caratteri neri su adesivo bianco)
TZ-FX621	Nastro ID flessibile da 9 mm (caratteri neri su adesivo giallo)

N. di serie	Descrizione
TZ-FX111	Nastro ID flessibile da 6 mm (caratteri neri su adesivo trasparente)
TZ-FX211	Nastro ID flessibile da 6 mm (caratteri neri su adesivo bianco)
TZ-FX611	Nastro ID flessibile da 6 mm (caratteri neri su adesivo giallo)

Nastri speciali

N. di serie	Descrizione
SK-151	Nastro grande stampigliatrice timbro
SK-141	Nastro medio stampigliatrice timbro
TZ-IY41	Nastro per trasferimento con ferro da stiro da 18 mm (caratteri neri)
TZ-SE4	Nastro di sicurezza da 18 mm (caratteri neri su adesivo bianco)
TZ-FA4	Nastro in tessuto da 18 mm (caratteri blu su tessuto bianco)
TZ-FA3	Nastro in tessuto da 12 mm (caratteri blu su tessuto bianco)

Nastro a carta termica

N. di serie	Descrizione
AL-K251	Nastro a carta termica da 24 mm (caratteri neri su adesivo bianco)

Opzioni

N. di serie	Descrizione
TZ-CL6	Cassetta di pulizia per testina di stampa
PS9000	Server di stampa (per utilizzo con PT9500PC)

Indice dei nomi

A

Accessori	10, 110
Aggiungi o rimuovi programmi	44
Aggiungi/rimuovi programmi	44
Ambiente operativo.....	109
Amministratore	26
Autorità.....	54, 57
Autorità di amministratore del computer	26
Avviare P-touch Editor	69, 87
Avviare P-touch Quick Editor.....	77
Avvio di P-touch Quick Editor.....	95

B

Badge identificativa.....	72, 89
Barra degli strumenti per il disegno	70, 88
Barra oggetti	71, 89
Barra proprietà	70, 88

C

Calendario	71
Cancellazione del driver della stampante della PT-9500PC.....	45
Cancellazione del driver della stampante.....	66
Cassetta nastro	10, 20
Catalogo nastri	11
Cattura schermo.....	71
Cavo dell'alimentazione	10, 15
Cavo di interfaccia seriale	10, 18
Cavo di interfaccia USB	10, 17
CD-ROM	11, 93
Centro stampa	62, 66
ClipArt	71, 89
Codice a barre	71, 89, 98
Collegamento a una porta seriale	18, 36
Collegamento a una porta USB	17, 35
Collegamento all'alimentazione.....	15
Collegamento della macchina a un personal computer	16
Collegamento della PT-9500PC	15
Coperchio del vano nastro	12
Cornice decorativa.....	71
Crea immagine.....	71, 89

D

Data e ora	71, 89
Dati tecnici	108
Disinstalla	44, 52, 63

Disinstallazione del software	44, 52, 63
Disinstallazione di P-touch Editor	52, 63
Disinstallazione di P-touch Quick Editor	52, 65
Disponi testo.....	71, 89
Domande e Risposte	106
Driver della stampante.....	24, 35, 47, 50

E

Eliminazione del driver della stampante.....	53
Etichette	68, 86

F

Finestra Layout.....	70, 88
----------------------	--------

G

Guida	74
Guida dell'utente su CD-ROM.....	93
Guida di riferimento rapido	11

I

Immagine.....	71, 89
Importare testo.....	81
Impostazioni di P-touch	100
Inserire simboli	80
Installa	47, 54
Installare	24, 25
Installazione avanzata.....	33
Installazione del driver della stampante	59
Installazione del vassoio di raccolta.....	22
Installazione della cassetta a nastro.....	20
Installazione di base	26

M

Mac OS 8.6-9.x	47
Mac OS X 10.1-	54
Macintosh.....	47, 54, 85
Manutenzione.....	102
Modalità USB ID.....	100
Modificare il colore dello sfondo	80

N

Nastri TZ.....	20
Nastro pulente	104

O

Operazioni preliminari.....	14
Opzioni di stampa	73, 81, 90

P

Porta seriale	12, 18
Porta USB	12, 17
Precauzioni generali	4
Proprietà della pagina	88
Proprietà Layout.....	70, 88
Proprietà pagina.....	70
Proprietà stampante	70
Proprietà testo	70, 88
Proprietà tipo carattere	88
PS-9000	39
PT-9500PC.....	10
P-touch Editor	24, 32, 47, 54, 69, 87
P-touch Quick Editor.....	24, 33, 49, 57, 77, 95
Pulizia automatica	102

R

Ridurre a icona P-touch Quick Editor.....	81
Rimuovere la parte retrostante dell'etichetta	82
Rimuovi	44, 52, 63
Risoluzione dei problemi	106
Rullo della testina	103

S

Scelta risorse	52
Selettore USB ID	12, 100
Selezione della stampante.....	52, 62
Server di stampa.....	39
Simbolo	71
Sistema operativo	24
Software.....	24
Specificare la forma del testo	79
Specificare le dimensioni dell'etichetta	78
Spellicolatore per distacco etichetta	10, 82
Spia.....	13
Spia ERROR	12
Spinotto del trasformatore CA	12
Stampa	73, 81, 90
Stampante di rete	39, 101
Supporto vassoio di raccolta	12

T

Tabella.....	71
Taglierina.....	104
Tasto alimentazione/taglio	12, 21
Tasto di accensione.....	12, 19

Tasto di rilascio del coperchio	12, 20
Testina di stampa	103
Testo	71
Trasformatore CA.....	10, 15

U

Unisci campo del database.....	89
Usare la cronologia del testo.....	79
Uscita etichette	12
Utilizzo del presente manuale	3

V

Vassoio di raccolta.....	10, 22
Velocità di trasmissione	41
Velocità di trasmissione (Baud rate)	101
Velocità di trasmissione del personal computer e della PT-9500PC	41
Vista anteriore.....	12
Vista posteriore	12

W

Windows	25, 67
---------------	--------

Snabbguide (Svenska)

Inledning

Tack för att du köpt en PT-9500PC.

PT-9500PC (hädanefter kallad "maskinen") är en etikettskrivare som gör att du lätt kan skriva ut anpassade etiketter när den anslutits till en dator.

Denna handbok innehåller olika försiktighetsåtgärder och grundläggande rutiner för att använda P-touch. Läs handboken innan P-touch används.

Förvara sedan handboken på en säker plats för framtida bruk.

Deklaration om överensstämmelse

Vi, BROTHER INDUSTRIES, LTD.
 1-1-1, Kawagishi, Mizuho-ku,
 Nagoya 467-8562, Japan

intygar att etikettsystemet PT-9500PC uppfyller följande normgivande dokument:

EMC: EN 55022:1998 Klass B
 EN 55024:1998
 EN 61000-3-2:1995
 EN 61000-3-3:1995

och uppfyller villkoren i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet 89/336/EEC (med ändringar i 91/263/EEC och 92/31/EEC). Växelströmsadaptern uppfyller också EN 60950 och villkoren i lågspänningsdirektivet 73/23/EEC.

Utfärdat av: BROTHER INDUSTRIES, LTD.

P & H company
Development DIV.

Använda handboken

Snabbreferensen medföljer PT-9500PC. Hänvisa till Snabbreferensen efter behov när PT-9500PC används.

Manuell	Snabbreferens (den här handboken)	Programvarans hjälpfiler	Användarhandbok på cd-rom
Förberedelser och funktion av PT-9500PC oc installation av programvaran	✓	Ej tillgängligt	Ej tillgängligt
Använda P-touch Editor Version 4.0 för Windows	✓	✓	Ej tillgängligt
Använda P-touch Editor Version 3.2 för Macintosh	✓	✓	✓
Använda P-touch Quick Editor	✓	✓	Ej tillgängligt

ALLMÄNNA FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

■ P-touch 9500PC

- PT-9500PC är en precisionsmaskin. Tappa inte PT-9500PC eller utsätt den för stötar.
- Håll eller lyft inte PT-9500PC i luckan på tapeutrymmet. Luckan kan lossa vilket gör att PT-9500PC kan falla och skadas.
- PT-9500PC kanske inte fungerar rätt om den lämnas i närheten av en tv, radio el.dyl. Installera inte PT-9500PC i närheten av maskiner som kan orsaka elektromagnetiska störningar.
- Håll PT-9500PC borta från direkt solljus.
- Använd inte PT-9500PC på mycket dammiga platser, i höga temperaturer eller hög luftfuktighet eller på platser där PT-9500PC kan bli för kall. Det kan leda till fel på PT-9500PC eller att den slutar fungera.
- Rengör inte PT-9500PC med thinner, bensen, alkohol eller andra organiska lösningsmedel. Ytbehandlingen på PT-9500PC kan lossna och höljet på PT-9500PC kan skadas. Rengör PT-9500PC med en mjuk, torr trasa om den är smutsig.
- Lämna inte gummi eller vinyl ovanpå PT-9500PC under längre perioder. PT-9500PC kan missfärgas.
- Placera inte tunga föremål eller föremål som innehåller vätska ovanpå PT-9500PC. Om vatten eller främmande föremål tränger in i PT-9500PC ska du kontakta återförsäljaren där PT-9500PC inhandlades eller ett lokalt servicecenter. Om du fortsätter att använda PT-9500PC när vatten eller främmande föremål trängt in i maskinen kan PT-9500PC skadas eller personsador uppstå.
- Ta inte på kniven. Det kan orsaka personsador. Var speciellt försiktig när du byter tape och luckan på tapeutrymmet är öppen.
- För inte in föremål i eller blockera etikettutmatningen, växelströmsadaptersn uttag, USB-porten eller serieporten.
- Ta inte på metalldelarna i närheten av skrivhuvudet. Skrivhuvudet är mycket hett under och omedelbart efter användning. Ta inte på det med händerna.
- Använd enbart gränssnittskablarna (USB-kabeln eller seriekabeln) som medföljer PT-9500PC.
- Använd bara originaltillbehör och förbrukningsartiklar från Brother. Använd inte icke godkända tillbehör eller förbrukningsartiklar.

■ Växelströmsadapter

- Använd bara växelströmsadaptern som medföljer PT-9500PC.
- Om PT-9500PC inte kommer att användas på en längre tid ska nätsladden dras ut ur eluttaget.

■ tape (tapekassett)

- Använd enbart Brother TZ-tape med maskinen. Använd inte tape som saknar **TZ** -, **AL** - eller **HG** -märket.
- Dra inte i tapen, det kan skada tapekassetten.
- Om etiketten sätts fast på en våt, smutsig eller fet yta kan den lätt lossna. Rengör ytan innan etiketten sätts fast.
- En del av tapen kanske inte fäster eller etiketten lossnar beroende på miljön, materialet, tillståndet, grovheten och formen på ytan.
- För att kontrollera etikettens vidhäftningsförmåga eller innan etiketten fästs på en plats där säkerheten är viktig, kan du prova den genom att fästa en bit tape på den avsedda ytan där det inte syns.
- Om etiketten ska användas utomhus kan ultraviolett strålning, vind och regn göra att etikettens färg bleknar och ändarna lossnar.
- Markeringar som gjorts med olje- eller vattenbaserat bläck kan synas genom en etikett som fästs ovanpå. Använd två etiketter ovanpå varandra eller en etikett med mörk färg om du vill dölja markeringarna.
- Använd inte tomma tapekassetter.
- Utsätt inte tapekassetter för direkt solljus, höga temperaturer, hög luftfuktighet eller damm. Förvara dem på en sval, mörk plats. Använd tapekassetter efter det att tapekassetten förpackning öppnats.
- Observera att Brother Co., Ltd. inte ansvarar för skador etc. som uppstår på grund av att försiktighetsåtgärderna inte följs.

■ **Cd-rom**

- Repa inte cd-romskivan.
- Utsätt inte cd-romskivan för extremt höga eller låga temperaturer.
- Placera inte tunga föremål på cd-romskivan eller tvinga den.

■ **Angående programvarans användning**

- Programvaran på cd-romskivan är enbart avsedd för användning med PT-9500PC. Den kan installeras på flera persondatorer för användning på kontor osv.

Innehåll

1 Innan användning 9

Kontrollera medföljande tillbehör10

PT-9500PC-termer12

Framsida12

Baksida12

Lampor13

Förberedelser innan etiketter skrivs ut14

Ansluta PT-9500PC15

Ansluta till en strömkälla15

Ansluta till en persondator16

Montera tapekassetten20

Godkänd tape20

Montera tapekassetten20

Montera uppsamlingsfacket22

2 Installera programvaran 23

Typer av program som används24

Använda Windows25

Försiktighetsåtgärder vid installationen26

Installera med grundläggande installation26

Installera enbart P-touch Editor32

Installera enbart P-touch Quick Editor33

Installera enbart skrivardrivrutinen35

Ställa in baudhastighet för persondatorn och PT-9500PC41

Avinstallera programvaran44

Skrivaren används inte längre45

Använda Mac OS 8.6-9.x47

Installera P-touch Editor och skrivardrivrutinen47

Installera P-touch Quick Editor och skrivardrivrutinen49

Installera enbart skrivardrivrutinen50

Välja skrivaren52

Avinstallera programvaran52

Använda Mac OS X 10.1 eller senare54

Installera P-touch Editor54

Installera P-touch Quick Editor57

Installera skrivardrivrutinen59

Välja skrivaren62

Avinstallera programvaran63

3 Skapa etiketter: Windows-version 67

Skapa etiketter68

Skapa etiketter med P-touch Editor69

Starta P-touch Editor69

Layoutfönster70

Skapa en namnskylt72

Skriva ut etiketten som skapats73

Använda hjälpen74

Skapa andra typer av etiketter76

Skapa etiketter med P-touch Quick Editor	77
Starta P-touch Quick Editor	77
Enkel användning	78
Övriga funktioner	78
Efter utskrift	82
Ta bort skyddspapperet	82

4 Skapa etiketter: Macintosh-version 85

Skapa etiketter	86
Skapa etiketter med P-touch Editor	87
Starta P-touch Editor	87
Layoutfönster	88
Skapa en namnskylt	89
Skriva ut etiketter	90
Använda användarhandboken på cd-rom	93
Skapa etiketter med P-touch Quick Editor	95
Starta P-touch Quick Editor	95
Använda P-touch Quick Editor	95
Efter utskrift	96

5 Bilaga 97

Skapa streckkodsetiketter	98
Sammanfattning över streckkoder	98
Försiktighetsåtgärder när streckkodsetiketter skrivs ut	99
Ändra inställningar på P-touch	100
Ändra USB ID-läge	100
Använda flera datorer	101
Ändra baudhastighet	101
Underhåll	102
Utskrivna etiketter är otydliga	102
Rengöra kniven	104
Felsökning	106
Frågor och svar	106
Produktspecifikationer	108
PT-9500PC	108
Driftsmiljö	109
Tillbehör	110
Sökregister	116

1

Innan användning

Detta kapitel innehåller information du skall ta del av innan du använder PT-9500PC.

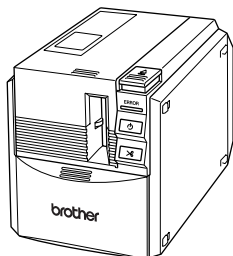
Kontrollera medföljande tillbehör	10
PT-9500PC-termer	12
Förberedelser innan etiketter skrivs ut	14
Ansluta PT-9500PC	15
Montera tapekassetten	20
Montera uppsamlingsfacket	22

Kontrollera medföljande tillbehör

Öppna förpackningen och kontrollera att följande delar inkluderas. Om en del saknas eller är skadad ska du kontakta återförsäljaren där PT-9500PC inhandlades.

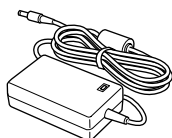
■ PT-9500PC

Etikettsskrivare



■ Växelströmsadapter (modell AD-9000)

Ansluts till nätsladden.



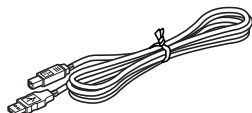
■ Nätsladd

Ansluts till ett eluttag.



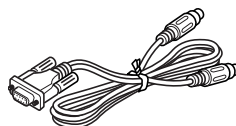
■ USB-kabel

Använd kabeln för att ansluta PT-9500PC till USB-porten på en dator.



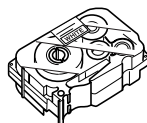
■ Seriekabel

Använd kabeln för att ansluta PT-9500PC till serieporten på en dator.



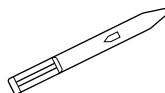
■ tapekassett

Kassetten innehåller tape för etiketter.



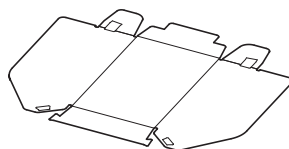
■ Etikettavdragare

Används när det är svårt att få bort skyddspapperet från en utskriven etikett. Etikettavdragaren är monterad i tapeutrymmets lucka på PT-9500PC.



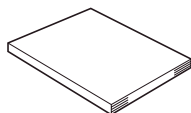
■ Uppsamlingsfack

Facket samlar upp de utskrivna etiketterna som matas ut ur PT-9500PC.



■ Snabbreferens (den här handboken)

Sparas för framtida bruk.



■ Cd-rom

Cd-romskivan innehåller program m.m. för installation på en dator.



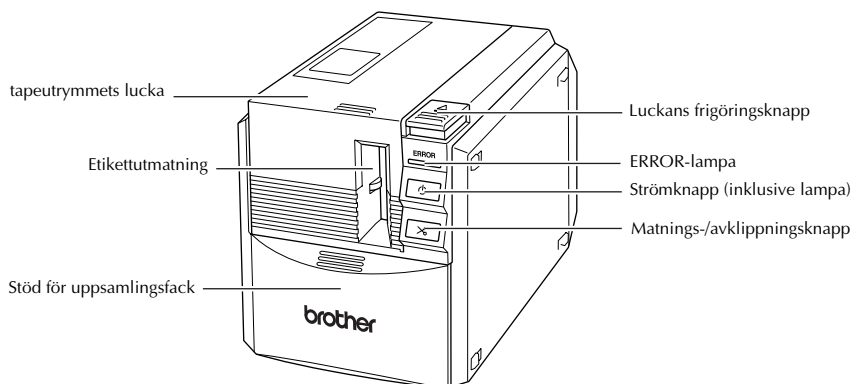
■ tapekatalog

Katalogen innehåller en lista över tapekassetter som utformats speciellt för skrivarna i P-touch-serien.

PT-9500PC-termen

Detta avsnitt beskriver de huvudsakliga termerna som används för PT-9500PC.

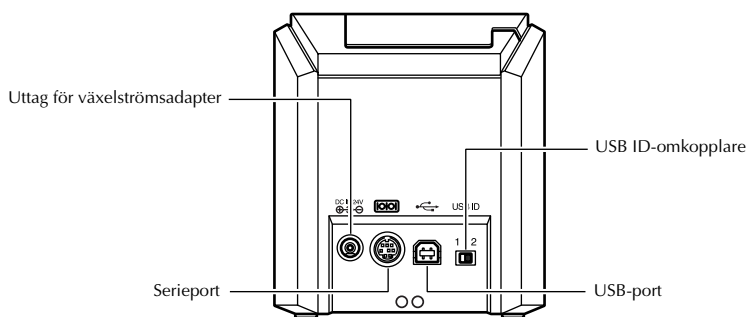
Framsida



Anmärkning

- Om tapeutrymmets lucka lämnas öppen kommer damm att samlas på skrivhuvudet. Stäng alltid luckan.

Baksida



Anmärkning

- Omkopplaren USB ID är vanligtvis inställd på "2". Se "Ändra USB ID-läge" (→ S.100) för detaljer.

Lampor

Statusen för PT-9500PC kan avgöras med strömknappens lampa (grön) och ERROR-lampan (röd).

Lampans tillstånd		Tillstånd	Åtgärd
Strömknapp (grön)	ERROR-lampa (röd)		
Lyser	Ej tänd	PT-9500PC i standbyläge	—
Blinkar	Ej tänd	Tar emot data	—
Blinkar	Lyser	Tar emot data Tapekassett saknas	Montera tapekassetten och stäng tapeutrymmets lucka.
		Tar emot data Tapeutrymmets lucka är öppen.	Stäng luckan.
Lyser	Lyser	När PT-9500PC är i standby Tapekassett saknas	Montera tapekassetten och stäng tapeutrymmets lucka.
		När PT-9500PC är i standby Tapeutrymmets lucka är öppen.	Stäng luckan.
Lyser	Blinkar	Under utskrift Tapekassett saknas Fel tapekassett	Montera rätt tapekassett och stäng tapeutrymmets lucka.
		Under utskrift Tapeutrymmets lucka är öppen.	Stäng luckan.
		Tapekassetten är tom	Montera en tapekassetten med tape och stäng tapeutrymmets lucka.
		Sändningsfel	PT-9500PC återgår till standbyläge efter 5 sekunder.
Lyser	Blinkar snabbt	Knivfel	Kontrollera att tapen inte fastnat i PT-9500PC. Stäng av och slå på PT-9500PC om det behövs. Om EROOR-lampan fortsätter att blinka, kontakta din återförsäljare där du köpte maskinen eller ditt lokala auktoriserade servicecenter.
		Fel på rullhållare	
Lyser	Blinkar mycket snabbt	EEPROM-fel Kretskortsfel	Stäng av och slå på PT-9500PC. Om EROOR-lampan fortsätter att blinka, kontakta din återförsäljare där du köpte maskinen eller ditt lokala auktoriserade servicecenter.

Förberedelser innan etiketter skrivs ut

Följande förberedelser krävs innan du kan skapa etiketter med PT-9500PC.

Anmärkning

- Anslutningsprocedurerna beror på datorns operativsystem och om en serie- eller USB-anslutning används. Se "Installera programvaran" (→ S.23) för detaljer.

Installera programvaran

Installera skrivardrivrutinen om PT-9500PC ska användas som en skrivare med persondatorn och installera programmet för etikettutformning. Se "Installera programvaran" (→ S.23) för detaljer.

Ansluta PT-9500PC

Anslut PT-9500PC till strömkällan och en dator. Se "Ansluta PT-9500PC" (→ S.15) för detaljer.

Skapa etiketter

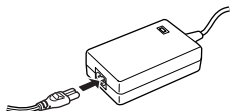
När PT-9500PC gjorts i ordning kan du skapa etiketter. Se "Skapa etiketter: Windows-version" (→ S.67) eller "Skapa etiketter: Macintosh-version" (→ S.85) för detaljer.

Ansluta PT-9500PC

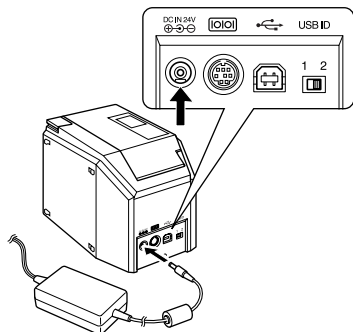
Anslut PT-9500PC till strömkällan och en dator.

Ansluta till en strömkälla

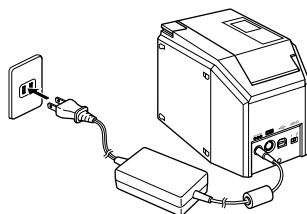
- 1 Anslut den medföljande nätsladden till växelströmsadaptern.



- 2 Sätt i kontakten från växelströmsadaptern i uttaget märkt DC IN 24V baktill på maskinen.



- 3 Anslut nätsladden till ett eluttag.

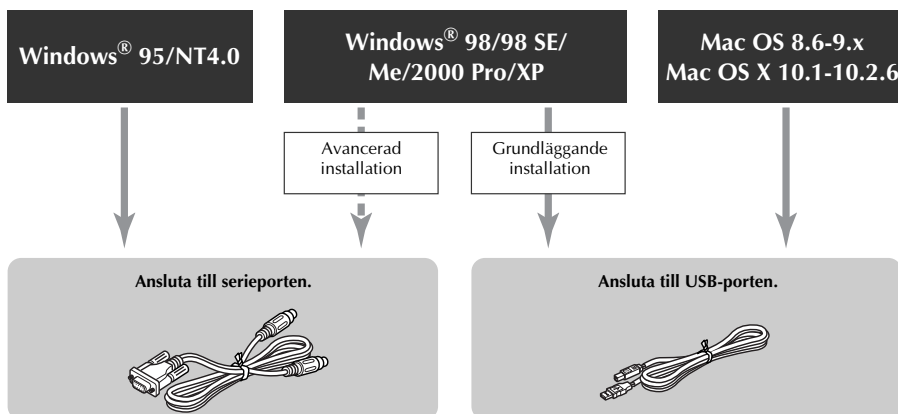


Anmärkning

- Efter användning av PT-9500PC, ta ur nätsladden ur vägguttaget och ta ur kontakten från växelströmsadaptern från din PT-9500PC och lägg undan den för framtida användning.
- Dra inte i växelströmsadapterns sladd när växelströmsadaptern kopplas bort. Ledningen i växelströmsadapterns sladd kan gå sönder.
- Använd inte någon annan växelströmsadapter än den som medföljer PT-9500PC. Det kan leda till fel på PT-9500PC.

Ansluta till en persondator

Anslut PT-9500PC till en persondator med de medföljande gränssnittskablarna. Gränssnittskablarna för anslutning till en USB-port och en seriell port är olika.

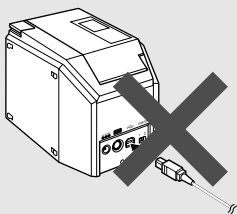


Anmärkning

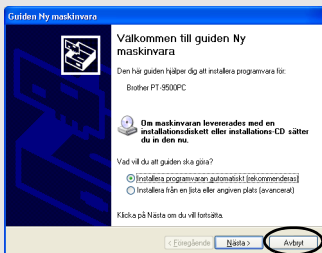
- Anslut inte seriekabeln och USB-kabeln samtidigt till PT-9500PC. Det kan leda till fel på PT-9500PC.

Anmärkning

- Anslut inte USB-kabeln till en persondator innan programvaran installerats.



- Om USB-kabeln ansluts till en persondator innan programvaran installerats visas följande dialogruta. Klicka på [Avbryt] och ta bort USB-kabeln.



■ Ansluta till en USB-port

Följ anvisningarna i "Grundläggande installation" (→ S.26) för att ansluta PT-9500PC till USB-porten på en persondator med Windows® 98/98 SE/Me/2000 Pro/XP eller USB-porten på en Macintosh-dator.

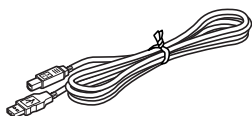
Anmärkning

- USB-kabeln ansluts till en persondator med Windows när programvaran installeras och till en Macintosh-dator efter det att programvaran installerats. Anslut inte PT-9500PC till en persondator förrän du ombes att göra det.

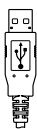
Anmärkning

- När ett USB-nav används kanske det inte går att upprätta en anslutning på grund av typen av nav som används. Om det händer ska PT-9500PC anslutas direkt till persondatorn med USB-kabeln.
- PT-9500PC kan inte anslutas till USB-porten på en persondator som kör Windows® 95/NT 4.0. I sådana fall måste PT-9500PC anslutas till serieporten.

1 Förbered den medföljande USB-kabeln.

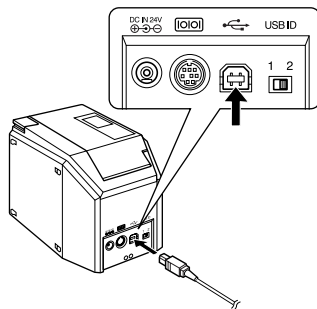


Anslut till USB-porten på PT-9500PC.

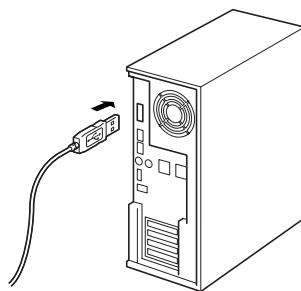


Anslut till USB-porten på persondatorn.

2 Sätt i kontakten i USB-kabelns ena ände i USB-porten på baksidan av PT-9500PC.



3 Sätt i kontakten i USB-kabelns andra ände i USB-porten på persondatorn.



- USB-portens placering varierar beroende på datorn. Se instruktionshandboken som medföljer datorn för detaljer.

Anmärkning

- Programvaran måste vara installerad på persondatorn för att använda PT-9500PC. Gå vidare till "Installera programvaran" (→ S.23).

■ Ansluta till en serieport

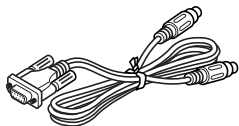
En persondator med Windows® 95/NT 4.0 måste anslutas till serieporten.

Om du vill ansluta persondatorer med Windows® 98/98 SE/Me/2000 Pro/XP via serieporten väljer du "Ansluta till en serieport" (→ S.36).

Anmärkning

- När USB-kabeln är ansluten till PT-9500PC kan serieporten inte användas. Koppla bort USB-kabeln från PT-9500PC.
- När PT-9500PC ansluts till en persondator via en serieanslutning ska PT-9500PC anslutas till persondatorn med seriekabeln innan programvaran installeras.
- Serieportarna (RS-232C) på vissa datorer är formade så att seriekabeln inte kan anslutas. I sådana fall kan du använda en adapter som finns i handeln.
- Macintoshdatorer kan inte anslutas till serieporten på PT-9500PC.

1 Förbered den medföljande seriekabeln.



Anslut till serieporten på PT-9500PC.

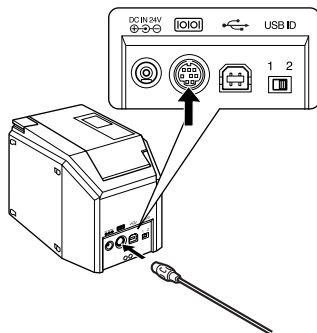


Anslut till serieporten på persondatorn.

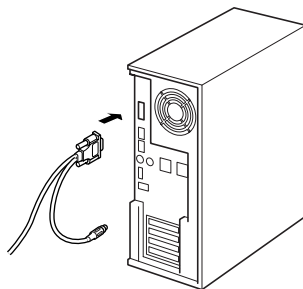
2 Kontrollera att både PT-9500PC och persondatorn är avstängda.

Stäng av dem om strömmen är på.

3 Sätt i kontakten i seriekabelns ena ände i serieporten på baksidan av PT-9500PC.

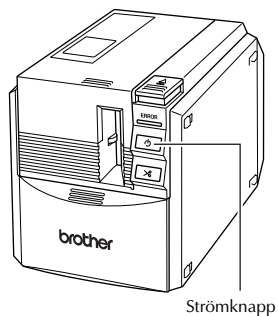


4 Sätt i kontakten i seriekabelns andra ände i serieporten på persondatorn.



- Serieportens placering och form varierar beroende på datorn. Se instruktionshandboken som medföljer datorn för detaljer.

5 Tryck på strömknappen på PT-9500PC.



→ Strömknappen tänds (lyser grön).

6 Slå på datorn.

Anmärkning

- Programvaran måste vara installerad på persondatorn för att använda PT-9500PC. Gå vidare till "Installera programvaran" (→ S.23).

Montera tapekassetten

Detta avsnitt anger de olika tapetyperna som kan användas i PT-9500PC och beskriver hur de monteras.

Godkänd tape

Dom typer av tape som kan användas med PT-9500PC är listade nedan.

■ TZ-tape

- ☐ Laminerad standardtape
- ☐ Olaminerad standardtape
- ☐ Säkerhetstape - laminerad
- ☐ Stenciltape - olaminerad
- ☐ Strykbar tape - olaminerad
- ☐ Flexibel ID-tape - laminerad
- ☐ Stark tape - laminerad
- ☐ Strykbar tygtape - olaminerad

■ HG-tape

Dessa tapekassetter ger snabba utskrifter med hög upplösning och är speciellt utformade för PT-9500PC.

- ☐ Laminerad tape

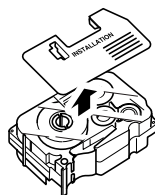
Anmärkning

- Se "Tillbehör" (→ S.110) för detaljer om tape.

Montera tapekassetten

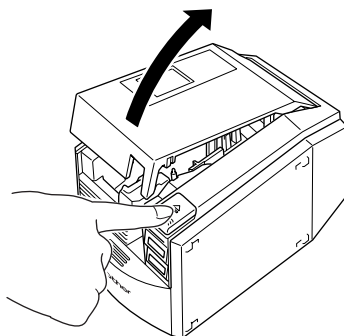
Detta avsnitt beskriver hur tapekassetten monteras.

- 1** Ta bort stoppet på tapekassetten.



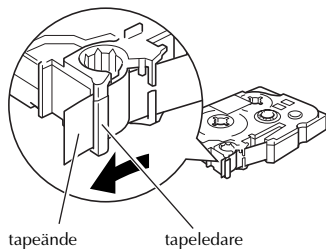
- Observera att det inte finns stopp på alla tapekassetter.

- 2** Tryck på luckans frigöringsknapp och öppna tapeutrymmets lucka.

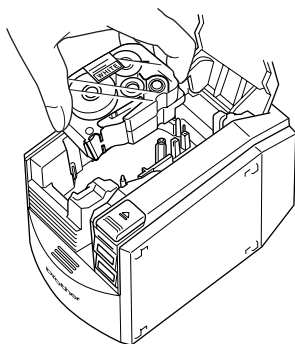
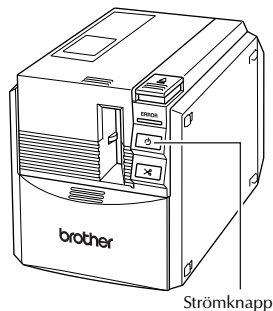


3 Kontrollera tapekassetten.

Kontrollera att änden på tapen inte är böjd och att tapen matas rätt genom tapeledarna.

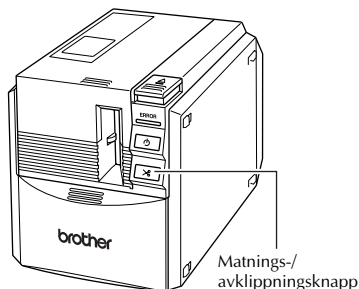
**4 Montera tapekassetten.**

Se till att tapekassetten monteras i rätt riktning.

**5 Stäng tapeutrymmets lucka.****6 Tryck på strömknappen på PT-9500PC.**

→ Strömknappen tänds (lyser grön).

- Om tapeutrymmets lucka inte är helt stängd eller om tapen monterats fel tänds ERROR-lampan. Upprepa i sådana fall rutinen från steg 2.

7 Tryck på matnings-/avklippsknappen.

→ Spänn tapen.

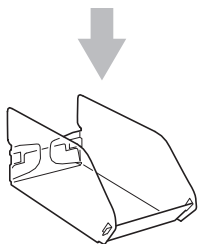
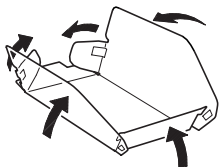
Anmärkning

- Om ingen åtgärd utförs inom 10 minuter efter det att en etikett skrivits ut kommer rullhållaren att frigöras automatiskt och ett ljud hörs. Det innebär att tapen inte kan tas bort om växelströmsadaptern kopplas bort från PT-9500PC när PT-9500PC är på, eftersom rullhållaren inte frigjorts. Stäng alltid av PT-9500PC innan du tar bort växelströmsadaptern från PT-9500PC.

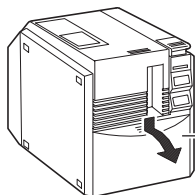
Montera uppsamlingsfacket

Montera uppsamlingsfacket Uppsamlingsfacket används för att samla upp etiketter som matas ut ur PT-9500PC. Använd uppsamlingsfacket när många etiketter skrivs ut.

- 1 Montera ihop uppsamlingsfacket.**
Se illustrationerna nedan angående uppsamlingsfackets montering.

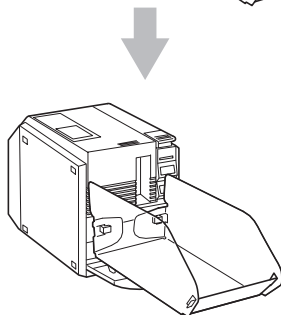
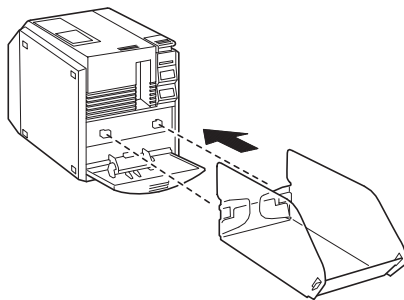


- 2 Öppna uppsamlingsfackets stöd.**



Stöd för
uppsamlingsfack

- 3 Montera uppsamlingsfacket på PT-9500PC.**
Se illustrationerna nedan angående uppsamlingsfackets montering.



2

Installera programvaran

Detta kapitel beskriver rutinerna för att installera programvaran som krävs för PT-9500PC.

Typer av program som används.....	24
Använda Windows	25
Använda Mac OS 8.6-9.x	47
Använda Mac OS X 10.1 eller senare	54

Typer av program som används

Följande program måste vara installerade på persondatorn för att använda PT-9500PC. Se sidorna som anges nedan för den typ av operativsystem som körs på persondatorn.

Programvara	P-touch Quick Editor	P-touch Editor	Skrivardrivrutin
OS	Programvara för skriva ut enkla etiketter.	Programvara för att utforma olika etiketter.	Programvara som gör att persondatorn kan använda PT-9500PC som skrivare.
Microsoft® Windows® 98 Microsoft® Windows® 98 SE Microsoft® Windows® Me Microsoft® Windows® 2000 Pro Microsoft® Windows® XP	✓	✓ (Ver. 4.0)	USB-anslutning Serieanslutning*1
Microsoft® Windows® 95 Microsoft® Windows NT® 4.0	Ej tillgängligt	✓*2 (Ver. 4.0)	Serieanslutning*3
Mac OS 8.6 till 9.x	✓	✓ (Ver. 3.2)	USB-anslutning*4
Mac OS 10.1 till 10.2.6	✓	✓ (Ver. 3.2)	USB-anslutning*4

*1 Välj en Grundläggande installation för en USB-anslutning och Avancerad installation för en seriell anslutning.

*2 Om du använder Windows NT® 4.0 måste Internet Explorer 5.5 eller senare vara installerat för att använda P-touch Editors clipart.

*3 USB-anslutning kan inte användas.

*4 Serieanslutning kan inte användas.

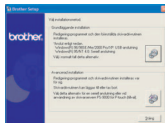
Använda Windows

Detta avsnitt beskriver hur programvaran installeras på persondatorer med Windows® 95/98/98 SE/Me/NT 4.0/2000 Pro/XP.

Programvaran installeras separat.
Följ dessa rutiner när du installerar/avinstallerar skrivardrivrutinen och ansluter PT-9500PC till en dator med Windows® 98/98 SE/Me/2000 Pro/XP via en serieanslutning.

Sätt in cd-romskivan i cd-romenheten och starta installationen.

Avancerad installation



Grundläggande installation

Skrivardrivrutinen och redigeringsprogrammet installeras tillsammans

Välj programvaran som ska installeras.



Klicka på [Stäng] när installationen är klar.

Drivrutin

P-touch Quick Editor

P-touch Editor

Programmet har inte stöd för Windows® 95/NT 4.0

Installera P-touch Quick Editor

Installera P-touch Editor

Välj anslutningsmetod.



Programmet har inte stöd för Windows® 95/NT 4.0

När PS-9000 används

USB-kabel

Serieanslutning

Nätverksanslutning

PT-9500PC är ansluten till persondatorn under installationen.

Installera skrivardrivrutin för USB-anslutning

Installera skrivardrivrutin för serieanslutning

Installera skrivardrivrutin för nätverksanslutning

Installera skrivardrivrutin för serieanslutning

Installera P-touch Editor

Välj redigeringsprogrammet.



P-touch Quick Editor

P-touch Editor

Installera skrivardrivrutin för USB-anslutning

installera P-touch Quick Editor

Installera P-touch Editor

Installationen är klar.

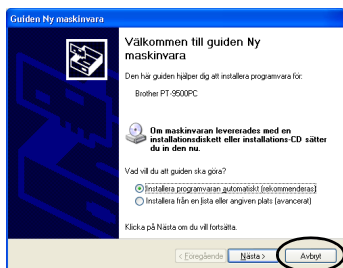
Installera programvaran

Försiktighetsåtgärder vid installationen

Observera följande försiktighetsåtgärder när programvaran installeras beroende på vilket operativsystem som används.

■ Ansluta till en USB-port

Anslut inte USB-kabeln till en persondator innan programvaran installerats.
Om USB-kabeln ansluts till en persondator innan programvaran installerats visas följande dialogruta. Klicka på [Avbryt] och ta bort USB-kabeln.



■ Ansluta till en serieport

När PT-9500PC ansluts till en persondator via en serieanslutning ska PT-9500PC anslutas till persondatorn med seriekabeln innan programvaran installeras.
Se "Ansluta till en persondator" (→ S.16) för detaljer.

■ Använda Windows® NT 4.0/2000 Pro

När programvaran installeras ska du logga på med ett användarnamn som har administratörsbehörighet.

■ Använda Windows® XP

När programvaran installeras ska du logga på med ett användarnamn som har administratörsbehörighet för datorn.

Installera med grundläggande installation

Du måste installera programvaran P-touch Editor 4.0 och skrivardrivrutinen för att kunna skapa etiketter med din persondator.

Installera P-touch Editor följt av skrivardrivrutinen.

Anmärkning

- Datorn kanske måste omstartas under installationen beroende på vilket operativsystem som används. Logga på med samma användarnamn och fortsätt installationen efter det att datorn omstartats.
- Använd den avancerad installationsmetoden om en nätverksskrivare ska installeras.
- Se "Installera enbart skrivardrivrutinen" (→ S.35) för detaljer om enbart skrivardrivrutinen installeras.
- I denna handbok visas dialogrutor från Windows® XP som exempel. Proceduren för installation på datorer med andra operativsystem är i stort sett densamma.

1 Starta persondatorn och sätt in cd-romskivan i cd-romenheten.

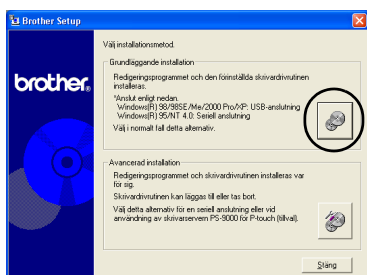
→ Dialogrutan Brother Select Language visas.

- Det kan ta en stund innan Brothers dialogruta för att välja språk visas.
- Om dialogrutan för att välja språk inte visas ska du dubbelklicka på ikonen Den här datorn och sedan dubbelklicka på ikonen P-touch.

2 Välj önskat språk och klicka på [OK].



3 Klicka på knappen för Grundläggande installation.



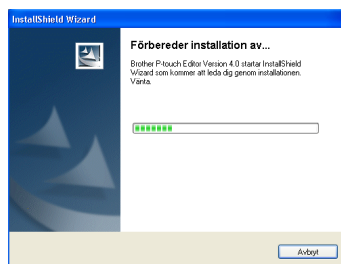
→ En dialogruta visas där du kan välja programmet som ska installeras.

4 Klicka på knappen för P-touch Editor eller P-touch Quick Editor.



- P-touch Quick Editor kan inte användas på datorer med Windows® 95/NT 4.0.

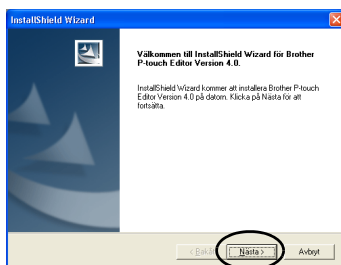
→ Installationen förbereds.



Se stegen 4-9 i "Installera enbart P-touch Quick Editor" (→ S.33) om du valt P-touch Quick Editor. Gå sedan vidare till steg 12 (→ S.29).

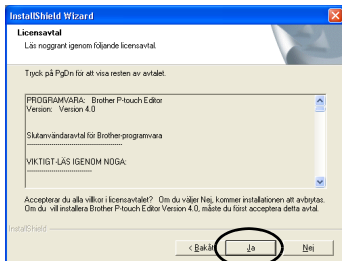
→ När förberedelserna är klara visas guiden InstallShield med meddelandet "Välkommen till guiden InstallShield för Brother P-touch Editor Version 4.0."

5 Läs innehållet och klicka på [Nästa].



→ Dialogrutan för Licensavtal visas.

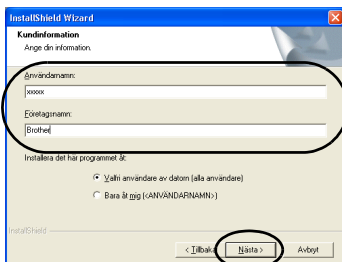
6 Läs licensavtalet noga och klicka på [Ja].



→ Dialogrutan Kundinformation visas.

7 Skriv in användarnamn och företagsnamn och klicka på [Nästa].

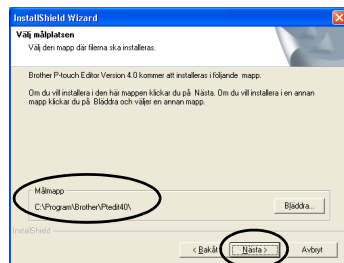
Klicka på "Bara åt mig (<ANVÄNDARNAMN>)" om den enda personen med behörighet att använda systemet är den vars användarnamn och lösenord användes vid inloggningen när datorn startades.



→ En dialogruta visas där du ska Välj målplassen visas.

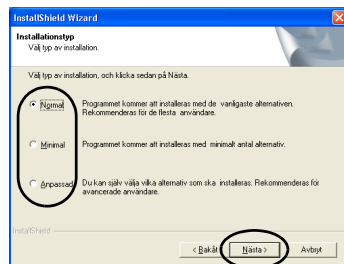
8 Välj målplass där filerna ska installeras och klicka på [Nästa].

Klicka på [Bläddra] om du vill välja en annan målplass.



→ Dialogrutan Installationstyp visas.

9 Välj installationstypen du vill använda och klicka sedan på [Nästa].



Följande alternativ installeras.

☐ Normal

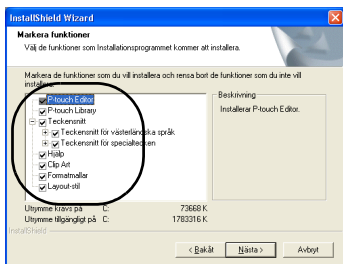
P-touch Editor, P-touch-bibliotek, teckensnitt för västerländska språk, symbolteckensnitt, hjälp, clipart, automatiska formateringsmallar och layoutstilar installeras.

☐ Minimal

Enbart P-touch Editor och clipart installeras.

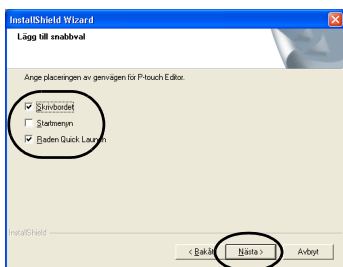
☐ Anpassad

Klicka på [Nästa] och välj alternativen du vill installera i dialogrutan Välj alternativ.



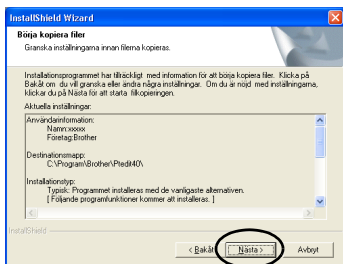
→ En dialogruta där du kan lägga till snabbval visas.

- 10** Ange var du vill lägga till genvägar för P-touch Editor och klicka på [Nästa].
Avmarkera alla kryssrutor om du inte vill lägga till genvägar.



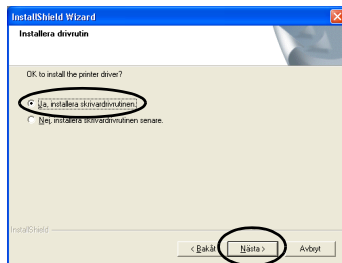
→ Dialogrutan för att börja kopiera filer visas.

- 11** Kontrollera inställningarna och klicka på [Nästa].
Klicka på [Bakåt] om du vill kontrollera eller ändra några inställningar.

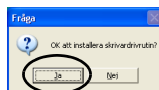


→ Dialogrutan Installera drivrutin visas.

- 12** Välj "Ja, installera skrivardrivrutinen." och klicka på [Nästa].



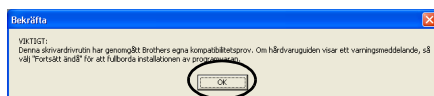
Följande dialogruta visas om P-touch Quick Editor valdes i steg 4. Klicka på [Ja].



När du ansluter till en dator med Windows® 95/NT 4.0 ska du gå vidare till steg 5 i avsnittet "Ansluta till en serieport" i "Installera enbart skrivardrivrutinen" (→ S.37).

→ Dialogrutan Bekräfta visas.

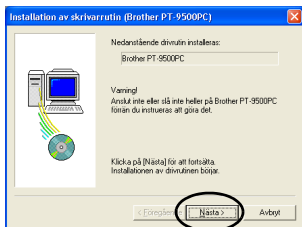
- 13** Kontrollera innehållet och klicka på [OK].



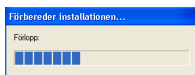
- Dialogrutan kanske inte visas beroende på vilket operativsystem som datorn har.

→ Dialogrutan Installation av skrivarrutin (Brother PT-9500PC) visas.

14 Klicka på [Nästa].



→Förberedelserna för installationen börjar.



→När förberedelserna avslutats uppmanas du att ansluta PT-9500PC till datorn.

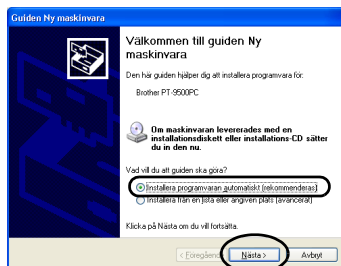
15 Anslut PT-9500PC till datorn med USB-kabeln och slå sedan på PT-9500PC. Se "Ansluta till en persondator" (→ S.16) för detaljer.



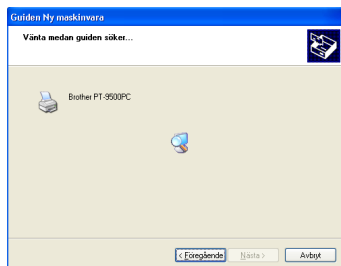
Gå vidare till steg 19 (→ S.31) när du ansluter till en dator med Windows® 98/98 SE/Me/2000 Pro.

→Om datorn avkänner att PT-9500PC har anslutits visas Guiden Ny maskinvara.

16 Välj "Installera programvaran automatiskt (rekommenderas)" och klicka sedan på [Nästa].

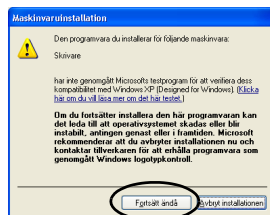


→De nödvändiga programmen avkänns.



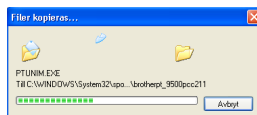
→Dialogrutan Maskinvaruinstallation visas.

17 Klicka på [Fortsätt ändå].



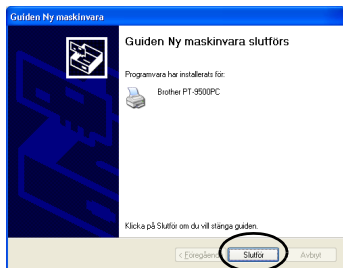
- Programvaran har inga kompatibilitetsproblem med Windows® XP och kan användas.

→Drivrutinsinstallationen börjar.



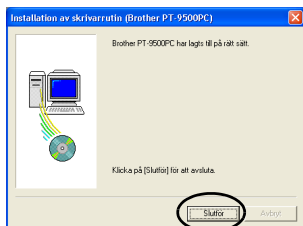
→ När installationen är klar visas dialogrutan för att Guiden Ny maskinvara slutförs.

18 Klicka på [Slutför].

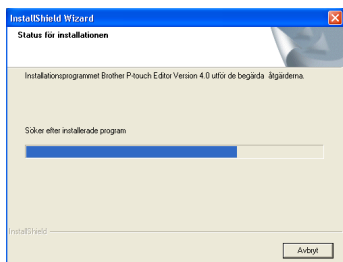


→ Dialogrutan Installation av skrivarrutin (Brother PT-9500PC) visas igen.

19 Klicka på [Slutför].



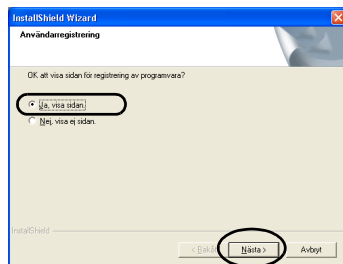
→ En dialogruta som visar Status för installationen och P-touch Editor börjar att installeras.



Om P-touch Quick Editor är vald i steg 4, se steg 10-11 under "Installera enbart P-touch Quick Editor" (→ S.34).

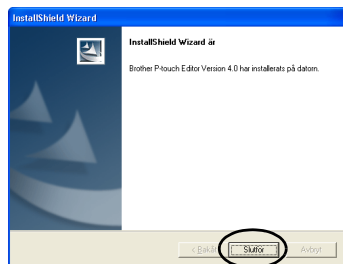
→ Dialogrutan Användarregistrering visas.

20 Välj "Ja, visa sidan." och klicka på [Nästa].



→ När installationen av P-touch Editor är klar visas en dialogruta för att stutföra guiden InstallShield Wizard är.

21 Klicka på [Slutför].



→ Installationen är klar.

Gå vidare till "Installera enbart P-touch Quick Editor" (→ S.33) om du installerar P-touch Quick Editor.

Gå vidare till "Skapa etiketter: Windows-version" (→ S.67) om du skapar en etikett.

Installera enbart P-touch Editor

Installera P-touch Editor 4.0 om du vill utforma etiketter.

1 Starta persondatorn och sätt in cd-romskivan i cd-romenheten.

→Brother Setup dialogruta visas.

- Det kan ta en stund innan Brother Setup dialogruta visas.
- Om Brother Setup dialogruta inte visas ska du dubbelklicka på ikonen Den här datorn och sedan dubbelklicka ikonen P-touch.

2 Välj önskat språk och klicka på [OK].

3 Klicka på knappen för Avancerad installation.



→En dialogruta visas där du kan välja programmet som ska installeras.

4 Klicka på knappen för P-touch Editor.

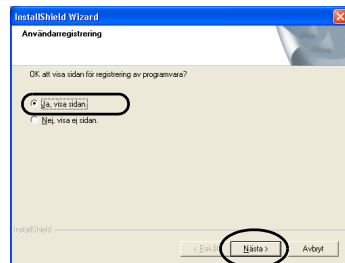


5 Följ instruktionerna i varje dialogruta och starta installationen.

Se stegen ⑤-⑪ i "Installera med grundläggande installation" (→ S.27).

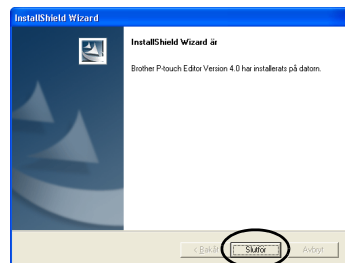
→Dialogrutan Användarregistrering visas.

6 Välj "Ja, visa sidan." och klicka på [Nästa].



→Dialogrutan för att InstallShield Winzard är visas.

7 Klicka på [Slutför].



→P-touch Editor installeras och dialogrutan i steg ③ visas igen.

Om skrivdrivrutinen installeras också ska du gå vidare till steg ④ i "Installera enbart skrivdrivrutinen" (→ S.36).

Installera enbart P-touch Quick Editor

Installera P-touch Quick Editor om du vill utforma etiketter på ett enkelt sätt.

Anmärkning

- P-touch Quick Editor kan inte användas på datorer med Windows® 95/NT 4.0.

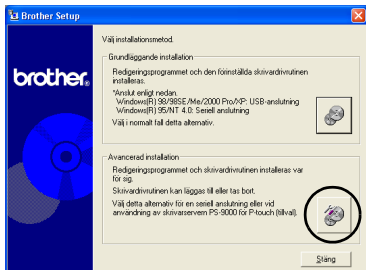
1 Starta persondatorn och sätt in cd-romskivan i cd-romenheten.

→Brother Setup dialogruta visas.

- Det kan ta en stund innan Brother Setup dialogruta visas.
- Om Brother Setup dialogruta inte visas ska du dubbelklicka på ikonen Den här datorn och sedan dubbelklicka ikonen P-touch.

2 Välj önskat språk och klicka på [OK].

3 Klicka på knappen för Avancerad installation.

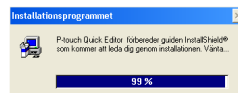


→En dialogruta visas där du kan välja programmet som ska installeras.

4 Klicka på knappen för P-touch Quick Editor.



→Installationen förbereds.



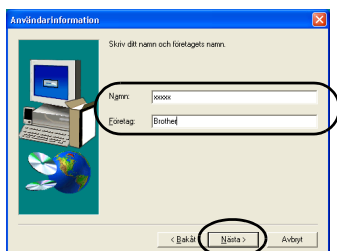
→Dialogrutan Välkommen visas när förberedelserna är klara.

5 Läs innehållet och klicka på [Nästa].



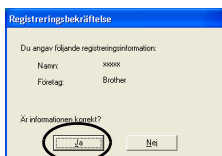
→Dialogrutan Användarinformation visas.

- 6** Skriv in ditt namn och företags namn i respektive fält och klicka sedan på [Nästa].



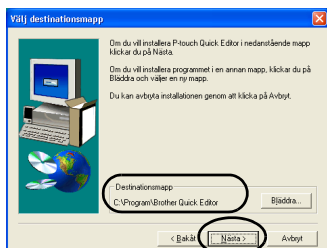
→ Dialogrutan Registreringsbekräftelse visas.

- 7** Kontrollera att namnet och företagsnamnet är rätt och klicka på [Ja]. Klicka på [Nej] om du vill ändra registreringsinformationen.

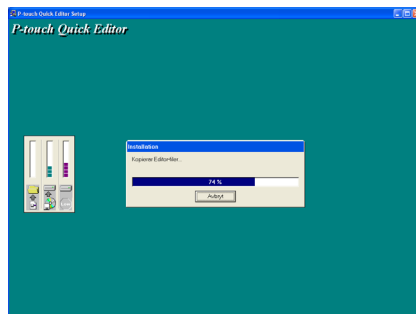


→ En dialogruta visas där du ska Välj destinationsmapp visas.

- 8** Välj målmapp där filerna ska installeras och klicka på [Nästa]. Klicka på [Bläddra] om du vill välja en annan målmapp.

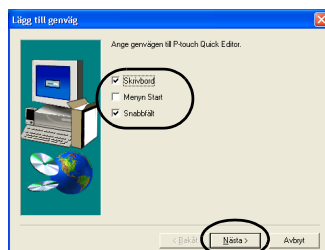


→ Installationsdialogrutan visas och installationen börjar.



→ Under installationen visas dialogrutan Lägg till genväg.

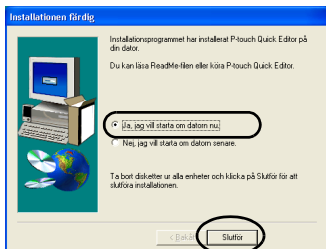
- 9** Ange var du vill lägga till genvägar för P-touch Quick Editor och klicka på [Nästa]. Avmarkera alla kryssrutor om du inte vill lägga till genvägar.



→ En dialogruta visar att Installationen färdig.

- 10** Ta bort cd-romskivan från cd-romenheten.

11 Klicka på "Ja, jag vill starta om datorn nu." och klicka på [Slutför].



→ Installationen av P-touch Quick Editor är klar och datorn omstartas.

Installera enbart skrivardrivrutinen

Utför följande steg om enbart skrivardrivrutinen installeras.

■ Ansluta till en USB-port

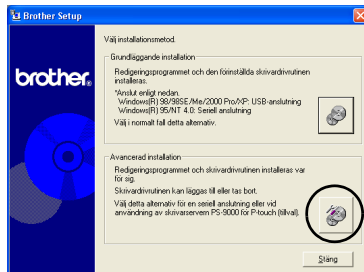
① Starta persondatorn och sätt in cd-romskivan i cd-romenheten.

→ Brother Setup dialogruta visas.

- Det kan ta en stund innan Brother Setup dialogruta visas.
- Om Brother Setup dialogruta inte visas ska du dubbelklicka på ikonen Den här datorn och sedan dubbelklicka ikonen P-touch.

② Välj önskat språk och klicka på [OK].

③ Klicka på knappen för Avancerad installation.



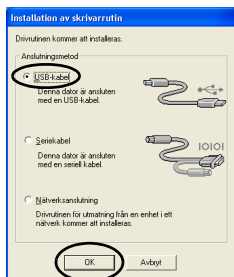
→ En dialogruta visas där du kan välja programmet som ska installeras.

④ Klicka på knappen för Drivrutin.



→ Installation av skrivarrutin dialogruta visas.

⑤ Välj "USB-kabel" och klicka på [OK].



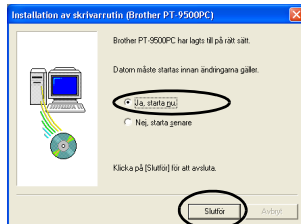
→ Dialogrutan Bekräfta visas.

⑥ Följ instruktionerna i varje dialogruta och starta installationen.

Se stegen **13-18** i "Installera med grundläggande installation" (→ S.29).

→ Dialogrutan Installation av skrivarrutin (Brother PT-9500PC) visas.

⑦ Klicka på "Ja, starta nu" och klicka på [Slutför].



→ Installationen av skrivardrivrutinen är klar och datorn omstartas.

■ Ansluta till en serieport

Anmärkning

- När du installerar PT-9500PC till en serieport på en persondator som kör Windows® 98/98 SE/Me/2000 Pro/XP, installerar du skrivardrivrutinen enligt följande steg.

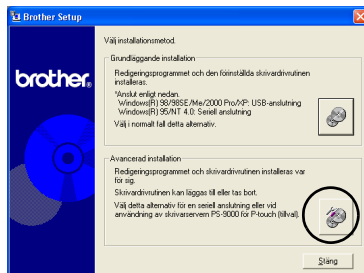
① Starta persondatorn och sätt in cd-romskivan i cd-romenheten.

→ Brother Setup dialogruta visas.

- Det kan ta en stund innan Brother Setup dialogruta visas.
- Om Brother Setup dialogruta inte visas ska du dubbelklicka på ikonen Den här datorn och sedan dubbelklicka ikonen P-touch.

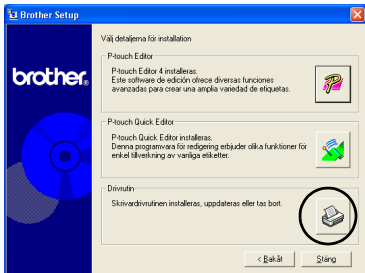
② Välj önskat språk och klicka på [OK].

③ Klicka på knappen för Avancerad installation.



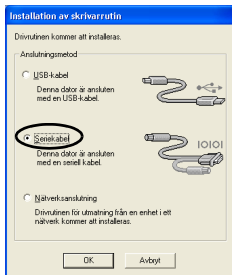
→ En dialogruta visas där du kan välja programmet som ska installeras.

④ Klicka på knappen för Drivrutin.



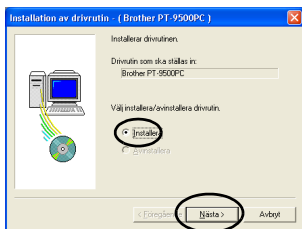
→ Installation av skrivarrutin dialogruta visas.

⑤ Välj "Seriekabel" och klicka på [OK].



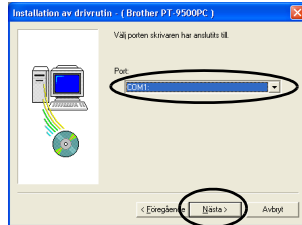
→ Dialogrutan Installation av drivrutin - (Brother PT-9500PC) visas igen som talar om att installationen börjar.

⑥ Välj "Installera" och klicka på [Nästa].



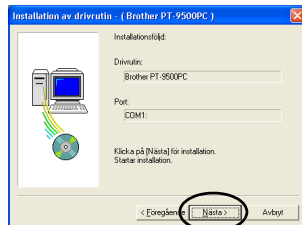
→ En dialogruta visas där du ska välja vilken port PT-9500PC ska anslutas till.

⑦ Välj porten som PT-9500PC ska anslutas till och klicka på [Nästa].

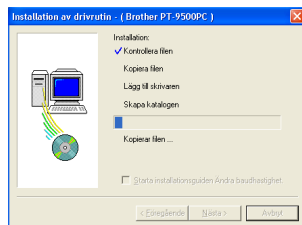


→ En dialogruta med installationsinformation visas.

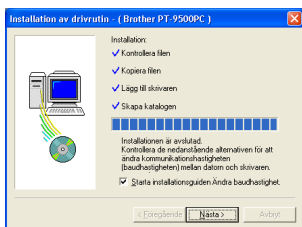
⑧ Kontrollera att drivrutinen och porten är korrekta och klicka på [Nästa].
Klicka på [Föregående] om du vill ändra installationsinformationen.



→ Installationen börjar.

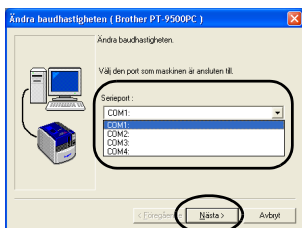


- ⑨ Markera kryssrutan "Starta installationsguiden Ändra baudhastighet" och klicka på [Nästa].



→ Dialogrutan Ändra baudhastigheten (Brother PT-9500PC) visas.

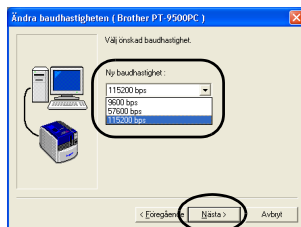
- ⑩ Markera rätt serieport och klicka på [Nästa].



→ En dialogruta visas där du kan välja baudhastighet.

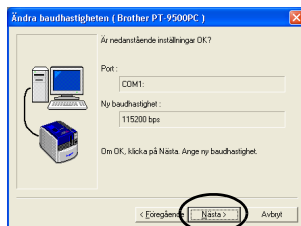
- ⑪ Välj rätt baudhastighet och klicka på [Nästa].

Välj 115.200 bps som baudhastighet för serieporten om datorn har stöd för baudhastigheter på 115.200 bps. Om datorn inte har stöd för 115.200 ska du välja lämplig baudhastighet.

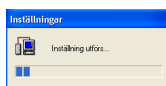


→ En dialogruta visas där du kan kontrollera baudinställningarna.

- ⑫ Klicka på [Nästa].



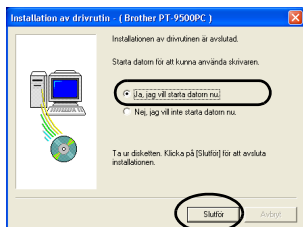
→ Baudhastigheten ställs in.



- När baudinställningarna är klara kan PT-9500PC och datorn kommunicera via serieporten.
→ En dialogruta visas som talar om att installationen är klar.

- ⑬ Ta ut cd-romskivan ur cd-romenheten.

- 14 Klicka på "Ja, jag vill starta datorn nu." och klicka på [Slutför].



→ Installationen av skrivardrivrutinen är klar och datorn omstartas.

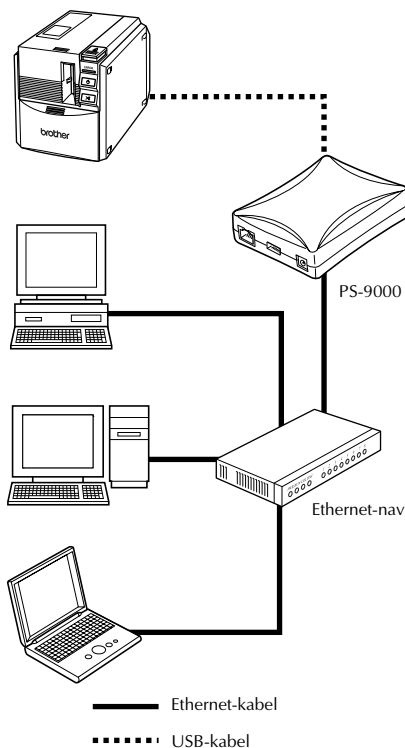
Anmärkning

- När USB-kabeln är ansluten till PT-9500PC kan serieporten inte användas. Koppla bort USB-kabeln från PT-9500PC.
- Om du använder en dator som inte har stöd för en baudhastighet på 115.200 bps ska du ändra baudhastigheten för PT-9500PC till 9.600 bps. Se "Ändra baudhastighet" (→ S.101) för detaljer.

■ Använda som nätverksskrivare

Detta avsnitt beskriver skrivardrivrutinens installation när skrivarservern PS-9000 (säljs separat) används. Skrivarservern är speciellt utformad för användning med skrivarna i P-touch-serien.

När skrivarservern PS-9000 används kan PT-9500PC fungera som en nätverksskrivare. Denna funktion kan enbart användas i Windows-miljöer.



Installera
programvaran

Anmärkning

- Se handboken som medföljer skrivarservern PS-9000 angående skrivarserverns installation.

- ① Starta persondatorn och sätt in cd-romskivan i cd-romenheten.
→ Brother Setup dialogruta visas.
- Det kan ta en stund innan Brother Setup dialogruta visas.
 - Om Brother Setup dialogruta inte visas ska du dubbelklicka på ikonen Den här datorn och sedan dubbelklicka ikonen P-touch.

- ② Välj önskat språk och klicka på [OK].

- ③ Klicka på knappen för Avancerad installation.



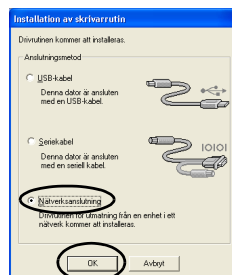
→ En dialogruta visas där du kan välja programmet som ska installeras.

- ④ Klicka på knappen för Drivrutin.



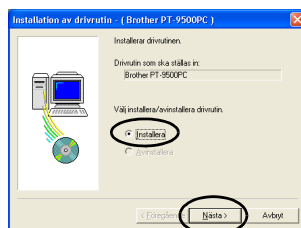
→ Installation av skrivarrutin dialogruta visas.

- ⑤ Välj "Nätverksanslutning" och klicka på [OK].

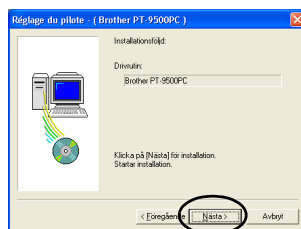


→ Dialogrutan Installation av drivrutin - (Brother PT-9500PC) visas igen som talar om att installationen börjar.

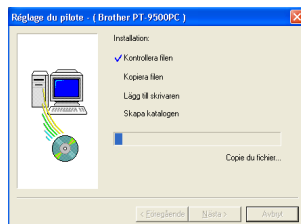
- ⑥ Välj "Installera" och klicka på [Nästa].



- ⑦ Klicka på [Nästa].

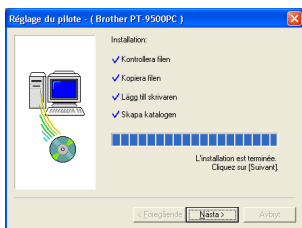


→ Drivrutinsinstallationen börjar.



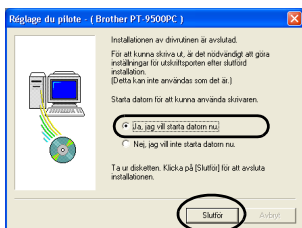
⑧ Klicka på [Nästa].

→ En dialogruta visas som talar om att installationen är klar.



⑨ Ta ut cd-romskivan ur cd-romenheten.

⑩ Klicka på "Ja, jag vill starta datorn nu." och klicka på [Slutför].



→ Installationen av skrivardrivrutinen är klar och datorn omstartas.

⑪ Installera skrivarservern PS-9000. Se handboken som medföljer skrivarservern PS-9000 angående skrivarserverns installation.

Ställa in baudhastighet för persondatorn och PT-9500PC

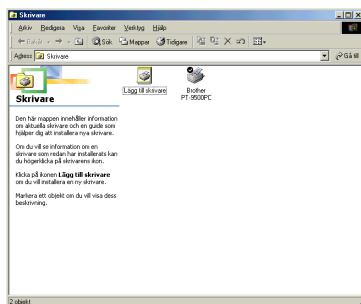
Utför följande steg för att ändra eller kontrollera baudhastigheten för datorn och PT-9500PC. Rutinen som visas är baserad på Windows® XP.

1 Klicka på Startknappen på aktivitetsfältet och klicka sedan på Kontrollpanelen.

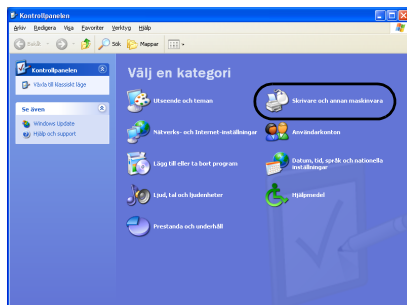
→ Kontrollpanelen visas.

□ Windows® 95/98/98SE/Me/NT 4.0/ 2000 Pro

Klicka på Startknappen på aktivitetsfältet, peka på Inställningar, klicka på Kontrollpanelen och dubbelklicka på skrivarikonen. Gå vidare till steg 4.

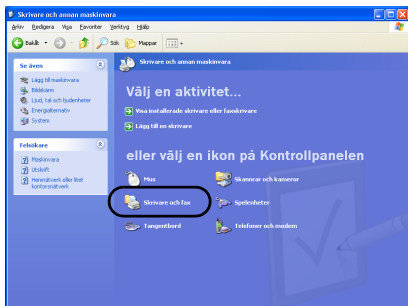


2 Välj "Skrivare och annan maskinvara".

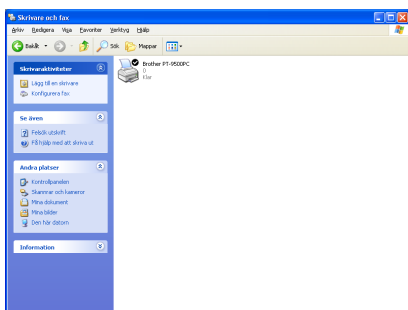


→ Fönstret Skrivare och annan maskinvara visas.

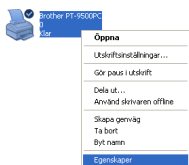
3 Klicka på Skrivare och fax.



→Fönstret Skrivare och fax visas.

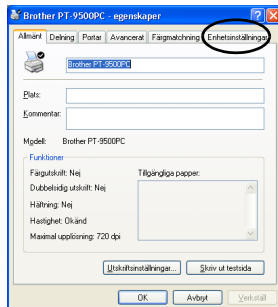


4 Högerklicka på ikonen Brother PT-9500PC och välj Egenskaper.



→Brother PT-9500PC-egenskaper visas.

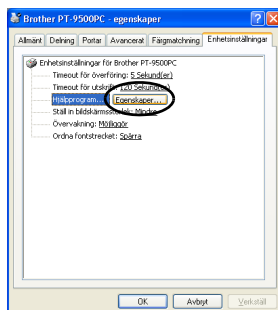
5 Klicka på fliken Enhetsinställningar.



Klicka på fliken Avancerat i Windows® 95/98/98 SE/Me.

→Fönstret Enhetsinställningar visas.

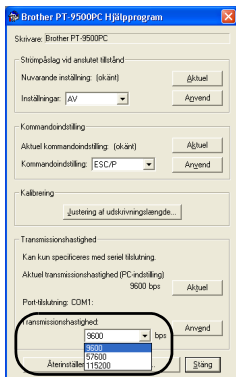
6 Klicka på [Hjälpprogram] och klicka sedan på [Egenskaper] som visas bredvid Hjälpprogram.



Klicka på [Hjälpprogram] i Windows® 95/98/98 SE/Me.

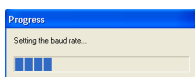
→Dialogrutan Brother PT-9500PC Hjälpprogram visas.

7 Välj önskad baudhastighet.

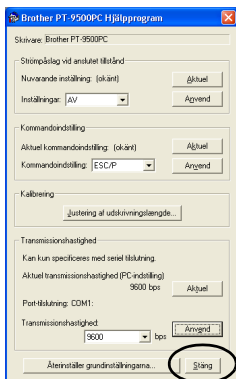


8 Klicka på [Använd].

→ Baudhastigheten ändras.

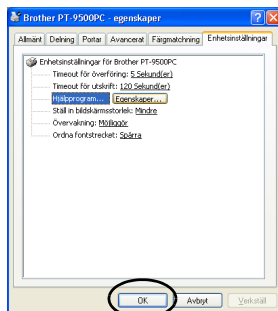


9 Klicka på [Stäng].



→ Brother PT-9500PC-egenskaper visas igen.

10 Klicka på [OK].



→ Installationen är klar och Brother PT-9500PC-egenskaper stängs.

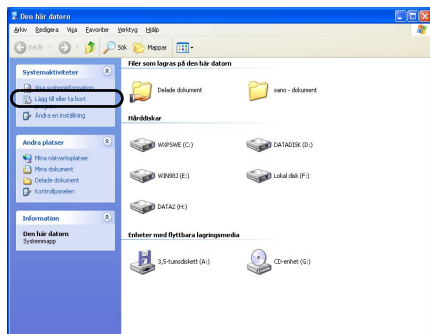
Anmärkning

- Om du använder en dator som inte har stöd för en baudhastighet på 115.200 bps ska du ändra baudhastigheten för PT-9500PC till 9.600 bps. Se "Ändra baudhastighet" (→ S.101) för detaljer.

Avinstallera programvaran

Utför stegen nedan om PT-9500PC inte längre kommer att användas med datorn och du vill avinstallera programvaran.

1 Dubbelklicka på ikonen Den här datorn och klicka på Lägg till eller ta bort program.



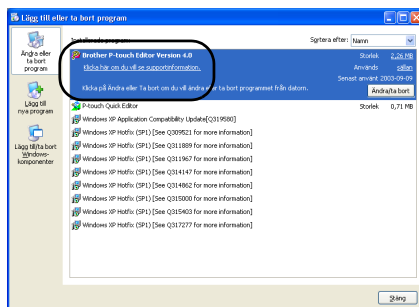
→Fönstret Lägg till eller ta bort program visas.

□ Windows® 95/98/98SE/Me/NT 4.0/ 2000 Pro

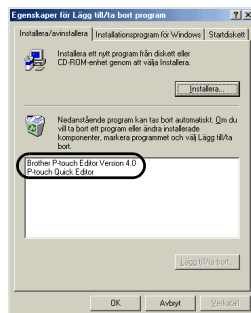
Klicka på Startknappen på aktivitetsfältet, peka på Inställningar, klicka på Kontrollpanel och dubbelklicka på ikonen Lägg till/ta bort program.



2 Välj Brother P-touch Editor Version 4.0 eller P-touch Quick Editor.



□ Windows® 95/98/98SE/Me/NT 4.0
Välj Brother P-touch Editor Version 4.0 eller P-touch Quick Editor i listan på Egenskaper för Lägg till/ta bort program.

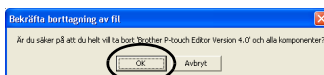


3 Klicka på [Ändra/ta bort].

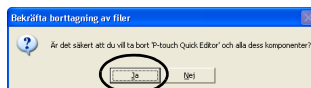
→En dialogruta där du bekräftar borttagning av filer visas.

4 Klicka på [OK] eller [Ja].

□ P-touch Editor 4.0



□ P-touch Quick Editor



→Programvaran raderas.

Skrivaren används inte längre

Ta bort skrivardrivrutinen PT-9500PC Väj P-touch 9500PC i fönstret Skrivare i Kontrollpanelen (Skrivare och fax i Windows® XP) och ta bort den om du vill radera PT-9500PC.

Gör följande om du vill radera skrivardrivrutinen helt.

1 Stäng av PT-9500PC och koppla bort gränssnittskabeln från datorn.

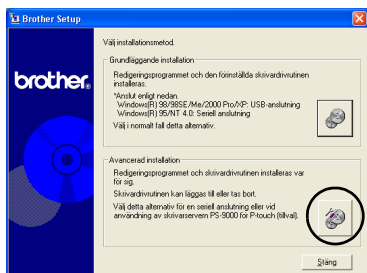
2 Sätt in cd-romskivan i cd-romenheten.

→ Brother Setup dialogruta visas.

- Det kan ta en stund innan Brother Setup dialogruta visas.
- Om Brother Setup dialogruta inte visas ska du dubbelklicka på ikonen Den här datorn och sedan dubbelklicka ikonen P-touch.

3 Väj önskat språk och klicka på [OK].

4 Klicka på knappen för Avancerad installation.



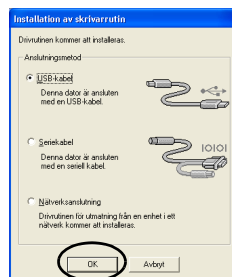
→ En dialogruta visas där du kan välja programmet som ska installeras.

5 Klicka på knappen för Drivrutin.



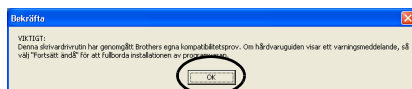
→ Installation av skrivarrutin dialogruta visas.

6 Klicka på [OK].



→ Dialogrutan Bekräfta visas.

7 Läs innehållet och klicka på [OK].



- Dialogrutan kanske inte visas beroende på vilket operativsystem som datorn har.

→ Dialogrutan Installation av skrivarrutin (Brother PT-9500PC) visas.

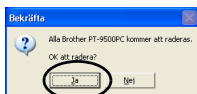
8 Välj "Radera Brother PT-9500PC" och klicka på [Nästa].



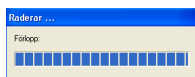
→Dialogrutan Bekräfta visas.

- Om "Ersätt med ny Brother PT-9500PC" är markerat tas den gamla skrivardrivrutinen bort och ersätts med en ny. Välj det alternativet när du uppgraderar skrivardrivrutinen eller om du använder en dator med Windows® 2000 Pro/XP och byter till en PT-9500PC med ett annat serienummer.
- Om "Lägg till Brother PT-9500PC" väljs kommer en ny skrivardrivrutin att läggas till. Välj detta alternativ när du ansluter och använder flera PT-9500PC med samma persondator. I Windows® 98/98 SE/Me läggs enbart en ny port till utan att en skrivare läggs till.

9 Klicka på [Ja].

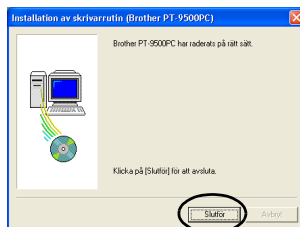


→Skrivardrivrutinen börjar raderas.



→En dialogruta visas som talar om att Brother PT-9500PC tagits bort.

10 Klicka på [Slutför].



→Radering av skrivardrivrutinen är klar.

Använda Mac OS 8.6-9.x

Utför stegen nedan för att installera programvaran på en Macintosh-dator med Mac OS 8.6-9.x.

■ Skapa etiketter med olika utformning

Se "Installera P-touch Editor och skrivardrivrutinen" (→ S.47).

■ Skriv ut etiketter på enkelt sätt

Se "Installera P-touch Quick Editor och skrivardrivrutinen" (→ S.49).

Installera P-touch Editor och skrivardrivrutinen

Installera P-touch Editor 3.2 om du vill skapa etiketter samt skrivardrivrutinen.

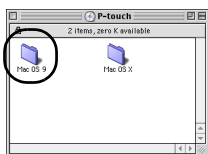
Anmärkning

- Anslut inte USB-kabeln till Macintosh-datorn förrän programvaran har installerats och datorn omstartats. Om USB-kabeln redan är ansluten till Macintosh-datorn ska den kopplas bort.

1 Starta Macintosh-datorn och sätt in cd-romskivan i cd-romenheten.

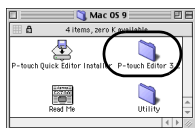
→P-touchfönstret visas.

2 Dubbelklicka på mappen Mac OS 9.



→Fönstret Mac OS 9 visas.

3 Dubbelklicka på mappen P-touch Editor 3.2.



→P-touch Editor 3.2-fönstret visas.

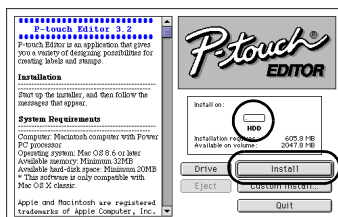
4 Dubbelklicka på ikonen P-touch Editor 3.2 Installer.



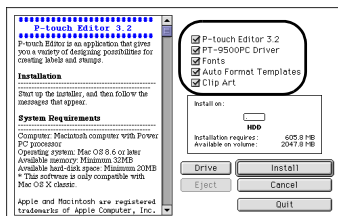
→Installationsprogrammet startar.

5 Bekräfta vilken enhet programvaran ska installeras på och klicka på [Install].

Klicka på [Drive] om du vill byta enhet.



Om du klickar på Custom Install visas en dialogruta där du kan välja vilka alternativ som ska installeras. Enbart alternativen med en kryssmarkering bredvid dem kommer att installeras. Ta bort kryssmarkeringen för de program som du inte vill installera.

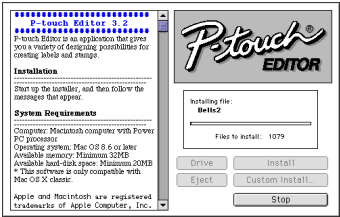


Programmen som kan installeras anges nedan.

Program	Beskrivning
P-touch Editor 3.2	Programvaran P-touch Editor
PT-9500PC Driver	Skrivardrivrutin för PT-9500PC
Fonts (13 typsnitt)	Teckensnitt för engelska, t.ex. Atlanta, kan installeras
Auto Format mallar	En uppsättning förformaterade mallar för etiketter
Clip Art	En samling illustrationer m.m. som kan användas i etiketter

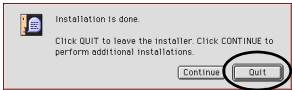
- Alla program installeras om du inte valt att anpassa installationen. Cirka 100 MB ledigt hårddiskutrymme krävs.

→Installationen börjar.



→När installationen är klar visas meddelandet "Installation is done".

6 Klicka på [Quit].



7 Klicka på [Restart].



→Installationen av P-touch Editor är klar och datorn omstartas.

8 Anslut PT-9500PC till datorn med USB-kabeln och slå sedan på PT-9500PC när datorn startats om.

Se "Ansluta till en persondator" (→ S.16) för detaljer.

Gå vidare till "Välja skrivaren" (→ S.52).

Installera P-touch Quick Editor och skrivardrivrutinen

Installera P-touch Quick Editor och skrivardrivrutinen om du vill utforma etiketter på ett enkelt sätt.

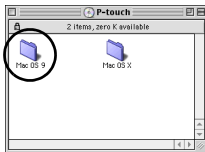
Anmärkning

- Anslut inte USB-kabeln till Macintosh-datorn förrän programvaran har installerats och datorn omstartats. Om USB-kabeln redan är ansluten till Macintosh-datorn ska den kopplas bort.

1 Starta Macintosh-datorn och sätt in cd-romskivan i cd-romenheten.

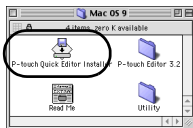
→P-touchfönstret visas.

2 Dubbelklicka på mappen Mac OS 9.



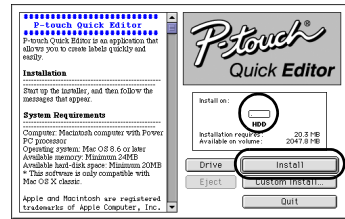
→Fönstret Mac OS 9 visas.

3 Dubbelklicka på ikonen P-touch Quick Editor Installer.

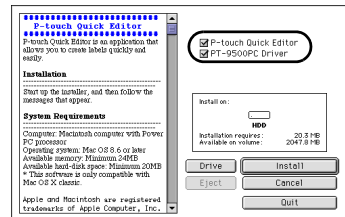


→Installationsprogrammet startar.

4 Bekräfta vilken enhet programvaran ska installeras på och klicka på [Install]. Klicka på [Drive] om du vill byta enhet.



Om du klickar på Custom Install visas en dialogruta där du kan välja vilka alternativ som ska installeras. Enbart alternativet med en kryssmarkering bredvid dem kommer att installeras. Ta bort kryssmarkeringen för de program som du inte vill installera.

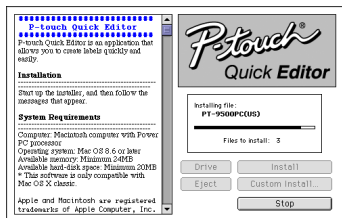


Programmen som kan installeras anges nedan.

Program	Beskrivning
P-touch Quick Editor	Programvaran P-touch Quick Editor
PT-9500PC Driver	Skrivardrivrutin för PT-9500PC

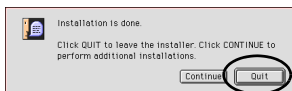
- Alla program installeras om du inte valt att anpassa installationen. Cirka 20 MB ledigt hårddiskutrymme krävs.

→ Installationen börjar.



→ När installationen är klar visas meddelandet "Installation is done".

5 Klicka på [Quit].



6 Klicka på [Restart].



→ Installationen av P-touch Quick Editor är klar och datorn omstartas.

7 Anslut PT-9500PC till datorn med USB-kabeln och slå sedan på PT-9500PC när datorn startats om.

Se "Ansluta till en persondator" (→ S.16) för detaljer.

Gå vidare till "Välja skrivaren" (→ S.52).

Installera enbart skrivardrivrutinen

Installera enbart skrivardrivrutinen om du vill använda PT-9500PC som skrivare.

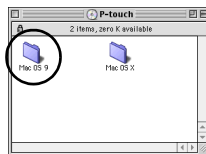
Anmärkning

- Anslut inte USB-kabeln till Macintosh-datorn förrän skrivardrivrutinen har installerats och datorn omstartats. Om USB-kabeln redan är ansluten till Macintosh-datorn ska den kopplas bort.

1 Starta Macintosh-datorn och sätt in cd-romskivan i cd-romenheten.

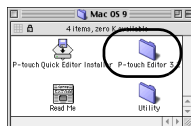
→ P-touch-fönstret visas.

2 Dubbelklicka på mappen Mac OS 9.



→ Fönstret Mac OS 9 visas.

3 Dubbelklicka på mappen P-touch Editor 3.2.



→ P-touch Editor 3.2-fönstret visas.

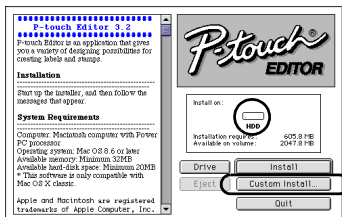
4 Dubbelklicka på ikonen P-touch Editor 3.2 Installer.



→ Installationsprogrammet startar.

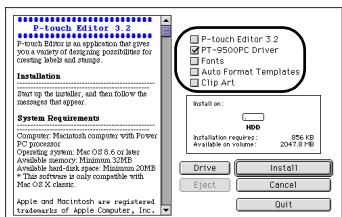
5 Bekräfta vilken enhet programvaran ska installeras på och klicka på [Custom Install].

Klicka på [Drive] om du vill byta enhet.



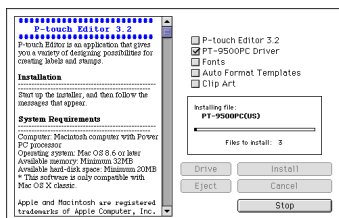
→ En dialogruta visas där du kan välja programmen som ska installeras.

6 Ta bort alla markeringar i kryssrutorna utom den för drivrutinen PT-9500PC.



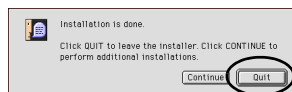
7 Klicka på [Install].

→ Installationen börjar.



→ När installationen är klar visas meddelandet "Installation is done".

8 Klicka på [Quit].



9 Klicka på [Restart].



→ Installationen av skrivardrivrutinen är klar och datorn omstartas.

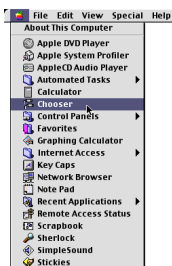
10 Anslut PT-9500PC till datorn med USB-kabeln och slå sedan på PT-9500PC när datorn startats om.

Se "Ansluta till en persondator" (→ S.16) för detaljer.

Välja skrivaren

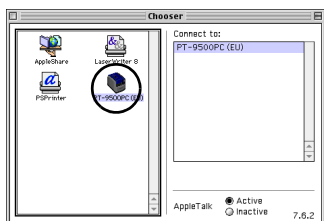
Välj PT-9500PC som skrivare.

- 1 Öppna Apple-menyn  och välj Chooser (Väljaren).



→Fönstret Chooser (Väljaren) visas.

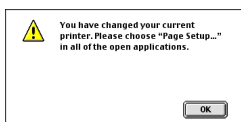
- 2 Välj PT-9500PC (EU).



- 3 Stäng fönstret Chooser.

→Ett bekräftande meddelande visas.

- 4 Klicka på [OK].



→PT-9500PC kan nu användas som skrivare.

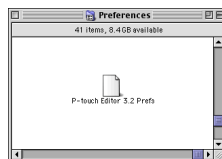
Gå vidare till "Skapa etiketter: Macintosh-version" (→ S.85).

Avinstallera programvaran

Utför stegen nedan om PT-9500PC inte längre kommer att användas med Macintosh-datorn och du vill avinstallera programvaran.

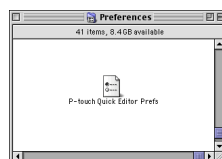
■ Avinstallera P-touch Editor

- 1 Dubbelklicka på enheten där P-touch Editor är installerad.
- 2 Ta bort mappen P-touch Editor 3.2.
- 3 Dubbelklicka på enheten där operativsystemet Macintosh är installerat.
- 4 I Systemmappen, öppna mappen Preferences och ta bort P-touch Editor 3.2 Prefs.



■ Avinstallera P-touch Quick Editor

- 1 Dubbelklicka på enheten där P-touch Quick Editor är installerad.
- 2 Ta bort mappen P-touch Quick Editor.
- 3 Dubbelklicka på enheten där operativsystemet Macintosh är installerat.
- 4 I Systemmappen, öppna mappen Preferences och ta bort P-touch Quick Editor Prefs.

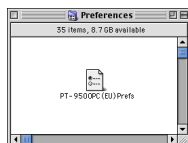


■ Ta bort skrivardrivrutinen

- ① Koppla bort USB-kabeln som är ansluten till PT-9500PC ur Macintosh-datorns USB-port.
- ② Dubbelklicka på enheten där operativsystemet Macintosh är installerat.
- ③ I Systemmappen, öppna mappen Extensions och ta bort PT-9500PC (EU) och tillägget USB PT-9500PC Extension.



- ④ I Systemmappen, öppna mappen Preferences och ta bort PT-9500PC (EU) Prefs.



Använda Mac OS X 10.1 eller senare

Utför stegen nedan för att installera programvaran på en Macintosh-dator med Mac OS X 10.1-10.2.6. Installera skrivardrivrutinen efter det att du installerat P-touch Editor eller P-touch Quick Editor.

■ Skapa etiketter med olika utformning

Se "Installera P-touch Editor" (→ S.54).

■ Skriva ut etiketter på enkelt sätt

Se "Installera P-touch Quick Editor" (→ S.57).

Installera P-touch Editor

Installera P-touch Editor 3.2 om du vill skapa etiketter samt skrivardrivrutinen.

Anmärkning

- När programvaran installeras ska du logga på med ett användarnamn som har administratörsbehörighet.
- Installationsprogrammet för P-touch Editor kan gå långsamt i Mac OS X 10.1. När programvaran installeras eller avinstalleras ska du välja en annan inmatningsmetod än japanska, t.ex. US, i menyn Keyboard. Tryck på mellanslagstangenten samtidigt som Command-tangenten hålls nedtryckt om du vill ändra inmatningsmetod.

1 Starta Macintosh-datorn och sätt in cd-romskivan i cd-romenheten.

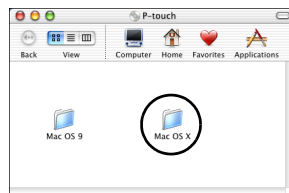
→Ikonen P-touch CD-ROM visas.

2 Dubbelklicka på ikonen P-touch.



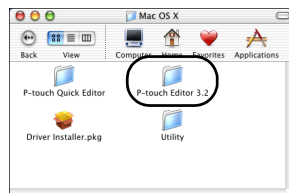
→P-touchfönstret visas.

3 Dubbelklicka på mappen Mac OS X.



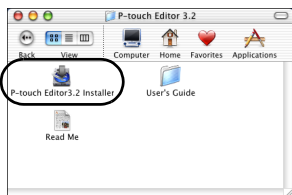
→Fönstret Mac OS X visas.

4 Dubbelklicka på mappen P-touch Editor 3.2.



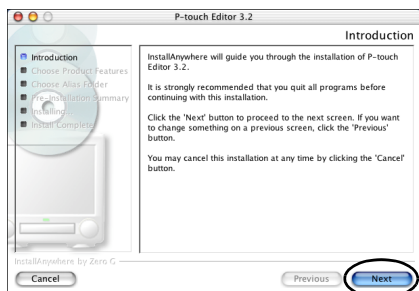
→P-touch Editor 3.2-fönstret visas.

5 Dubbelklicka på ikonen P-touch Editor 3.2 Installer.



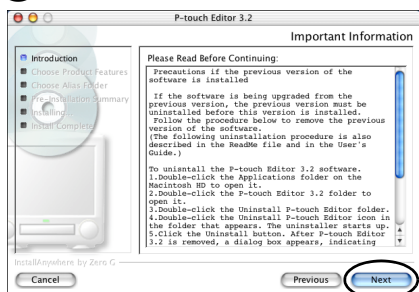
→ Installationsprogrammet startar.

6 Klicka på [Next].



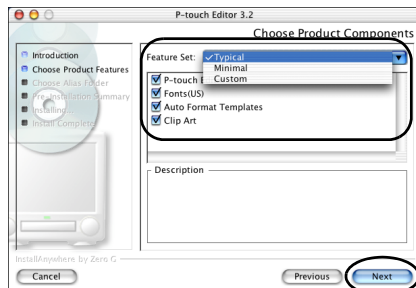
→ Dialogrutan Important Information visas.

7 Klicka på [Next].



→ Dialogrutan Choose Product Components visas.

8 Välj Feature Set och programmen som ska installeras och klicka på [Next].



Programmen som kan installeras anges nedan.

Program	Beskrivning
P-touch Editor 3.2	Programvaran P-touch Editor
Fonts (13 typsnitt)	Teckensnitt för engelska, t.ex. Atlanta, kan installeras
Auto Format Templates	En uppsättning förformaterade mallar för etiketter
Clip Art	En samling illustrationer m.m. som kan användas i etiketter

□ Typical

Alla program installeras. Cirka 100 MB ledigt hårddiskutrymme krävs.

□ Minimal

Enbart P-touch Editor installeras. Cirka 20 MB ledigt hårddiskutrymme krävs.

□ Custom

Du kan välja vilka program som installeras.

→ Dialogrutan Choose Alias Folder visas.

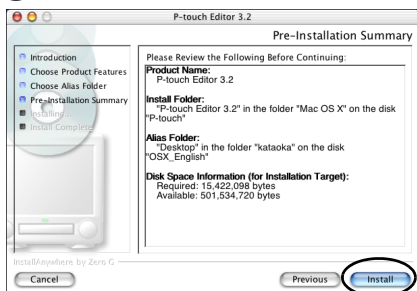
9 Välj var du vill skapa ett alias och klicka på [Next].



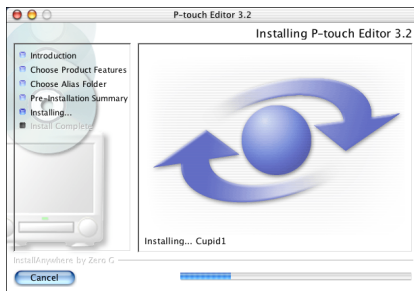
- Välj inte Dock i Mac OS X 10.2. Om du klickar på Dock och installationen fortsätter kommer inte ett alias att skapas i Dock och ikonen Dock kan återgå till Preferences.

→ Dialogrutan Pre-Installation Summary visas.

10 Klicka på [Install].

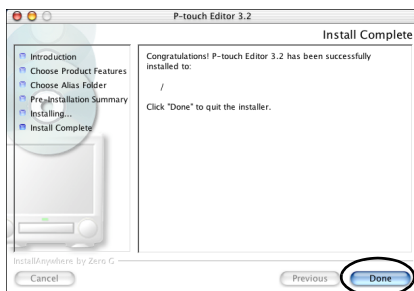


→ Installationen börjar.



→ När installationen är klar visas dialogrutan Install Complete.

11 Klicka på [Done].



→ Installationen av P-touch Editor är klar.

Gå vidare till "Installera skrivardrivrutinen" (→ S.59).

Installera P-touch Quick Editor

Installera P-touch Quick Editor om du vill skriva ut etiketter på ett enkelt sätt.

Anmärkning

- När programvaran installeras ska du logga på med ett användarnamn som har administratörsbehörighet.
- Installationsprogrammet för P-touch Editor kan gå långsamt i Mac OS X 10.1. När programvaran installeras eller avinstalleras ska du välja en annan inmatningsmetod än japanska, t.ex. US, i menyn Keyboard. Tryck på mellanslagstangenten samtidigt som Command-tangenten hålls nedtryckt om du vill ändra inmatningsmetod.

1 Starta Macintosh-datorn och sätt in cd-romskivan i cd-romenheten.

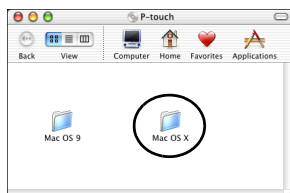
→Ikonen P-touch CD-ROM visas.

2 Dubbelklicka på ikonen P-touch.



→P-touch-fönstret visas.

3 Dubbelklicka på mappen Mac OS X.



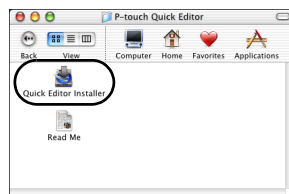
→Fönstret Mac OS X visas.

4 Dubbelklicka på mappen P-touch Quick Editor.



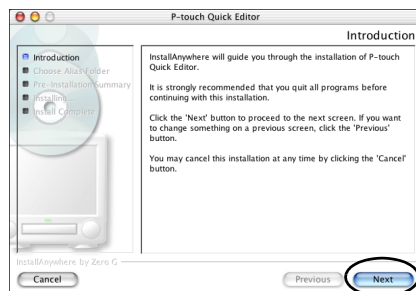
→P-touch Quick Editor-fönstret visas.

5 Dubbelklicka på ikonen Quick Editor Installer.



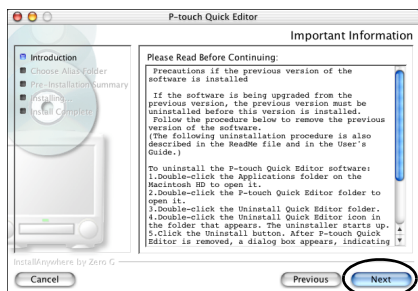
→Installationsprogrammet startar.

6 Klicka på [Next].



→Dialogrutan Important Information visas.

7 Klicka på [Next].



→ Dialogrutan Choose Alias Folder visas.

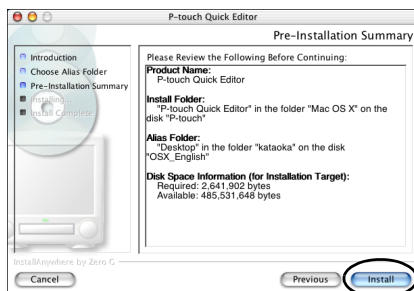
8 Välj var du vill skapa ett alias och klicka på [Next].



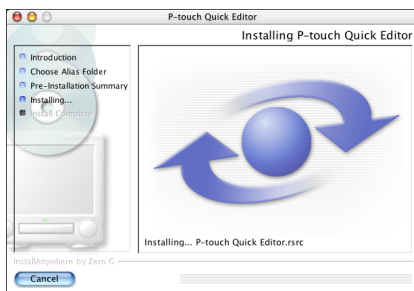
- Välj inte Dock i Mac OS X 10.2. Om du klickar på Dock och installationen fortsätter kommer inte ett alias att skapas i Dock och ikonen Dock kommer att återgå till initialinställningarna.

→ Dialogrutan Pre-Installation Summary visas.

9 Klicka på [Install].

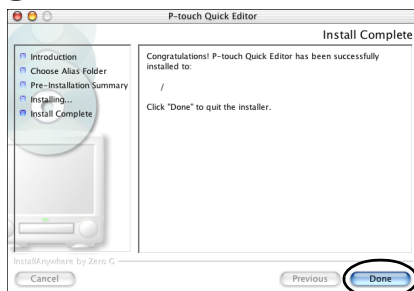


→ Installationen börjar.



→ När installationen är klar visas dialogrutan Install Complete.

10 Klicka på [Done].



→ Installationen av P-touch Quick Editor är klar.

Gå vidare till "Installera skrivardrivrutinen" (→ S.59).

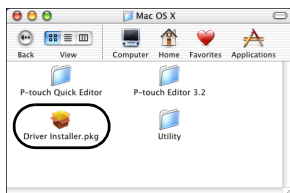
Installera skrivardrivrutinen

Installera skrivardrivrutinen som behövs för att använda PT-9500PC som skrivare.

Anmärkning

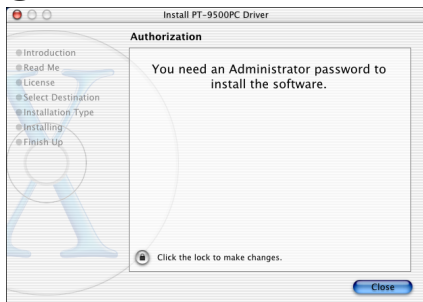
- Anslut inte USB-kabeln till Macintosh-datorn förrän skrivardrivrutinen har installerats och datorn omstartats. Om USB-kabeln redan är ansluten till Macintosh-datorn ska den kopplas bort.

1 Dubbelklicka på ikonen Driver Installer.pkg i fönstret Mac OS X.



→ Installationsprogrammet startar.

2 Klicka på .



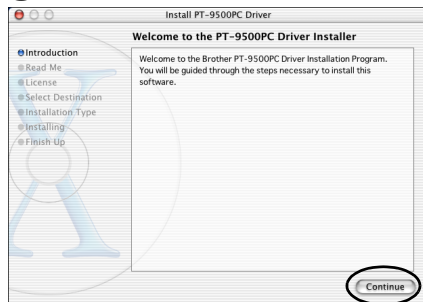
→ En dialogruta visas där du ska skriva in administratörens namn och lösenord.

3 Skriv administratörens namn och lösenord och klicka på [OK].



→ Dialogrutan Welcome to the PT-9500PC Driver Installer visas.

4 Klicka på [Continue].



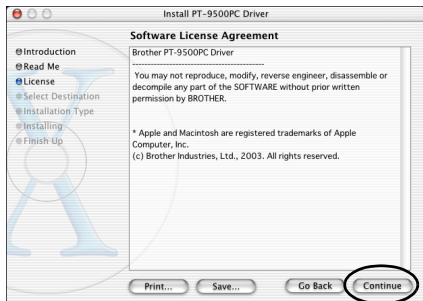
→ Nödvändigt operativsystem som krävs för installationen visas.

5 Kontrollera innehållet och klicka på [Continue].



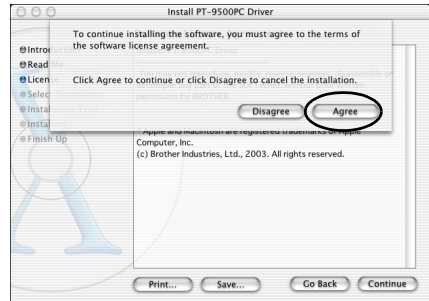
→ Dialogrutan Software License Agreement visas.

6 Läs innehållet och klicka på [Continue].



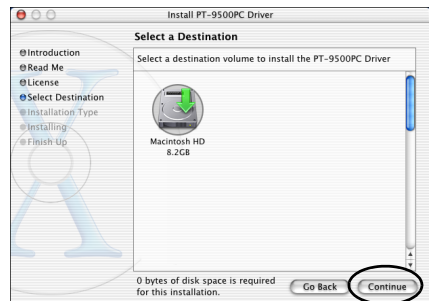
→ En dialogruta där du ska bekräfta licensavtalet visas.

7 Klicka på [Agree] om du vill fortsätta installationen.



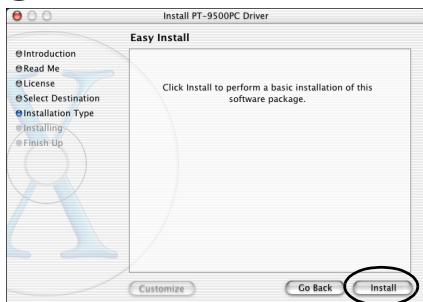
→ Dialogrutan Select a Destination visas.

8 Välj enheten där skrivardrivrutinen ska installeras och klicka på [Continue].
Välj enheten där Mac OS X är installerat.



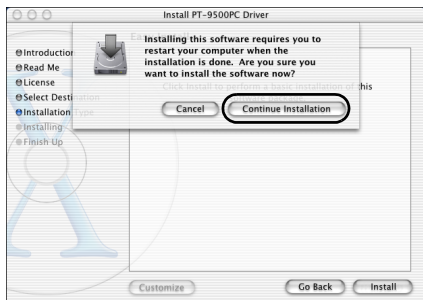
→ Dialogrutan Easy Install visas.

9 Klicka på [Install].



→ En dialogruta där du ska bekräfta installationen visas.

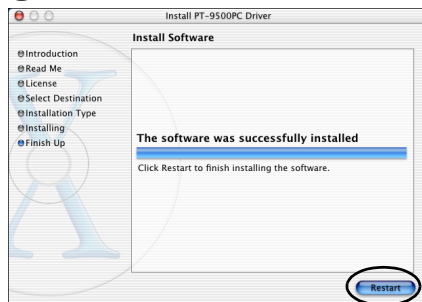
10 Klicka på [Continue Installation] om du vill fortsätta installationen.



→ Installationen börjar.

→ När installationen är klar visas meddelandet "Software was installed correctly."

11 Klicka på [Restart].



→ Installationen av skrivardrivrutinen är klar och datorn omstartas.

12 Anslut PT-9500PC till datorn med USB-kabeln och slå sedan på PT-9500PC när datorn startats om.

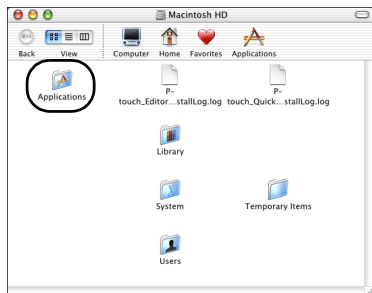
Se "Ansluta till en persondator" (→ S.16) för detaljer.

Välja skrivaren

Välj PT-9500PC som skrivare.

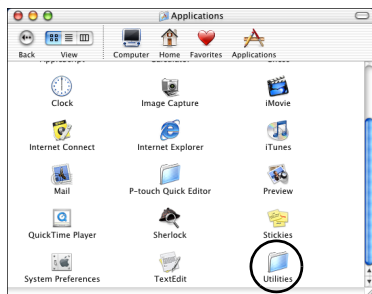
1 Dubbelklicka på enheten där Mac OS X är installerat.

2 Dubbelklicka på mappen Applications.



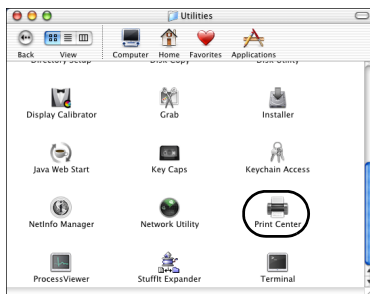
→Fönstret Applications visas.

3 Dubbelklicka på mappen Utilities.



→Fönstret Utilities visas.

4 Dubbelklicka på ikonen Print Center.



☐ Inga skrivare finns

Meddelandet "You have no printers available." visas. Gå vidare till steg **5**.

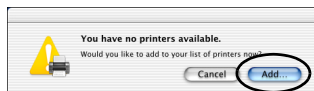
☐ Skrivare finns

Namnen på de tillgängliga skrivarna visas i dialogrutan Printer List. Gå vidare till steg **6**.

☐ PT-9500PC är redan registrerad.

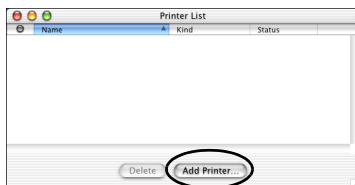
PT-9500PC visas i Printer List. Gå vidare till steg **8**.

5 Klicka på [Add].

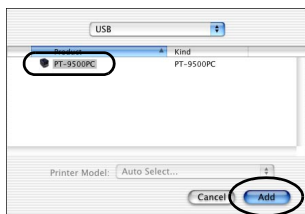


→Dialogrutan Printer List visas.

6 Klicka på [Add Printer].

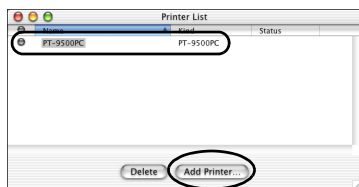


- 7** Välj "PT-9500PC" och klicka på [Add].



→Dialogrutan Printer List visas igen.

- 8** Kontrollera att PT-9500PC har lagts till och stäng dialogrutan Printer List.



→PT-9500PC kan nu användas som skrivare.

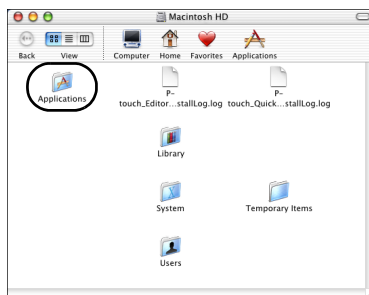
Gå vidare till "Skapa etiketter: Macintosh-version" (→ S.85).

Avinstallera programvaran

Utför stegen nedan om PT-9500PC inte längre kommer att användas med Macintosh-datorn och du vill avinstallera programvaran.

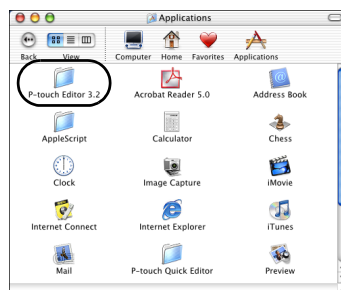
■ Avinstallera P-touch Editor

- 1** Dubbelklicka på mappen Applications på enheten där Mac OS X är installerat.



→Fönstret Applications visas.

- 2** Dubbelklicka på mappen P-touch Editor 3.2.



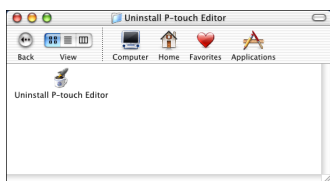
→P-touch Editor 3.2-fönstret visas.

③ Dubbelklicka på mappen Uninstall P-touch Editor.



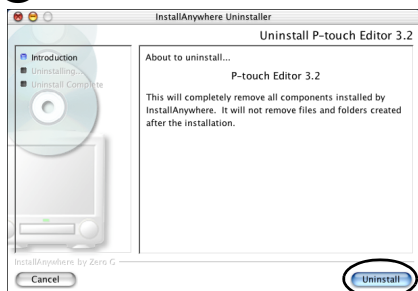
→Fönstret Uninstall P-touch Editor visas.

④ Dubbelklicka på Uninstall P-touch Editor.

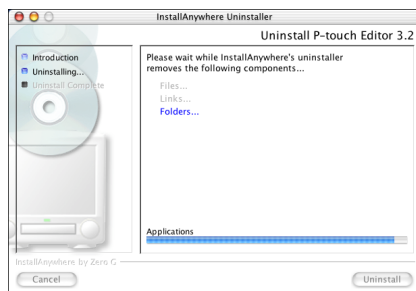


→InstallAnywhere Uninstaller startar.

⑤ Klicka på [Uninstall].

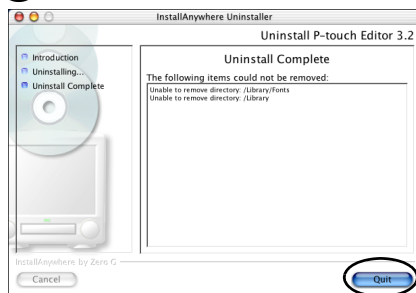


→Programvaran raderas.



→När avinstallationen är klar visas dialogrutan Uninstall Complete.

⑥ Klicka på [Quit].



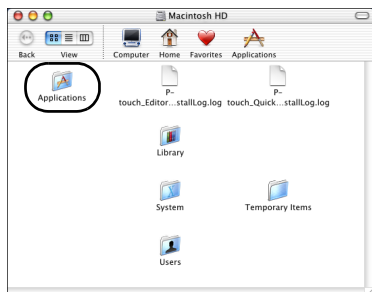
⑦ Dubbelklicka på mappen Utskrifter i Macintosh HD/Users/User Name/Library/Preferences.

⑧ Ta bort P-touch Editor 3.2 Pref's och P-touch Editor 3.2. plist.

→P-touch Editor tas bort.

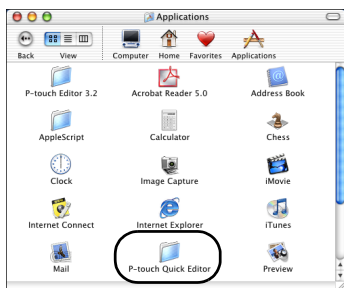
■ Avinstallera P-touch Quick Editor

- ① Dubbelklicka på mappen Applications på enheten där Mac OS X är installerat.



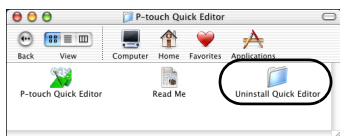
→Fönstret Applications visas.

- ② Dubbelklicka på mappen P-touch Quick Editor.



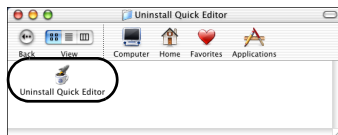
→P-touch Quick Editor-fönstret visas.

- ③ Dubbelklicka på mappen Uninstall Quick Editor.



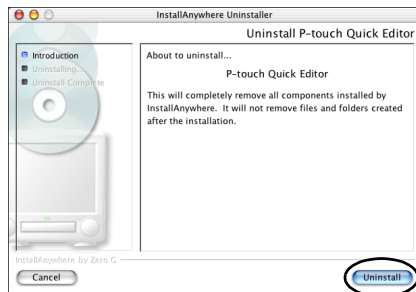
→Fönstret Uninstall Quick Editor visas.

- ④ Dubbelklicka på Uninstall Quick Editor.



→InstallAnywhere Uninstaller startar.

- ⑤ Klicka på [Uninstall].

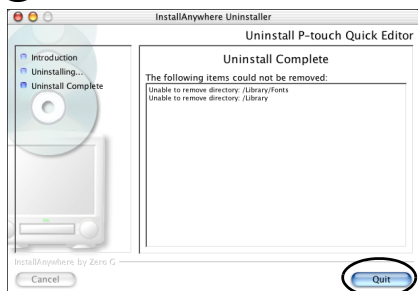


→Programvaran raderas.



→När avinstallationen är klar visas dialogrutan Uninstall Complete.

⑥ Klicka på [Quit].



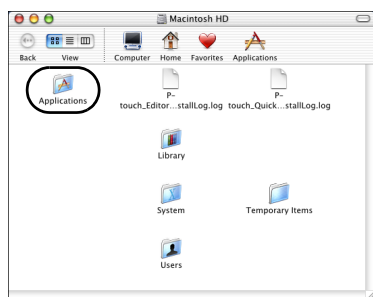
⑦ Dubbelklicka på mappen Utskrifter i Macintosh HD/Users/User Name/Library/Preferences.

⑧ Ta bort P-touch Quick Editor Prefs.
→P-touch Quick Editor tas bort.

■ Ta bort skrivardrivrutinen

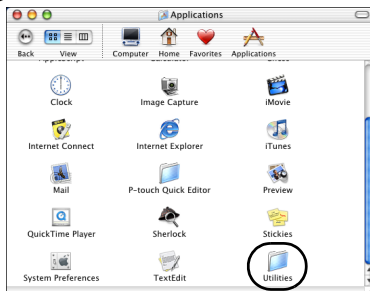
① Koppla bort USB-kabeln som är ansluten till PT-9500PC ur Macintosh-datorns USB-port.

② Dubbelklicka på mappen Applications på enheten där Mac OS X är installerat.



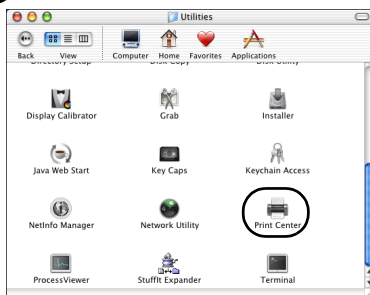
→Fönstret Applications visas.

③ Dubbelklicka på mappen Utilities.



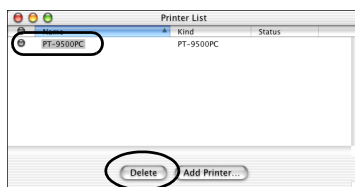
→Fönstret Utilities visas.

④ Dubbelklicka på ikonen Print Center.



→Dialogrutan Printer List visas.

⑤ Välj "PT-9500PC" och klicka på [Delete].



→Skrivaren tas bort.

⑥ Stäng dialogrutan Printer List.

3

Skapa etiketter: Windows-version

Detta kapitel beskriver hur du designar och skriver ut etiketter i Windows.

Skapa etiketter	68
Skapa etiketter med P-touch Editor	69
Skapa etiketter med P-touch Quick Editor	77
Efter utskrift	82

Skapa etiketter

När programvaran installerats på datorn kan du börja utforma etiketter.

■ Designa & skriva ut etiketter

Gå vidare till "Skapa etiketter med P-touch Editor" (→ S.69).

■ Skriva ut etiketter på enkelt sätt

Gå vidare till "Skapa etiketter med P-touch Quick Editor" (→ S.77).

Skapa etiketter med P-touch Editor

Etiketter med olika utformningar kan skapas med P-touch Editor.

Anmärkning

- Detta kapitel innehåller en översikt över P-touch Editor. Detaljer om hur du använder P-touch Editor finns i hjälpmenyn. Se "Använda hjälpen" (→ S.74).
- Dialogrutor från Windows® XP används som exempel. P-touch Editor kan även användas med Windows® 95/98/98SE/Me/NT 4.0/2000 Pro.

Starta P-touch Editor

Starta P-touch Editor.

■ Windows® XP

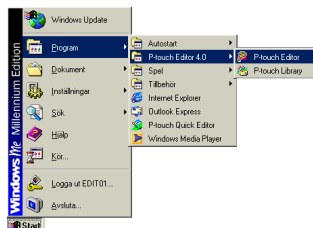
Klicka på Startknappen på aktivitetsfältet, peka på Alla program, peka på P-touch Editor 4.0 och klicka på P-touch Editor.



→En dialogruta visas där du kan välja layout.

■ Windows® 95/98/98 SE/Me/NT 4.0/2000 Pro

Klicka på Startknappen på aktivitetsfältet, peka på Program, peka på P-touch Editor 4.0 och klicka på P-touch Editor.

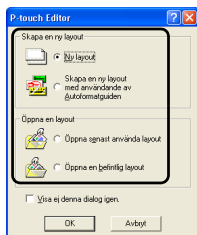


→En dialogruta visas där du kan välja layout.

Layoutfönster

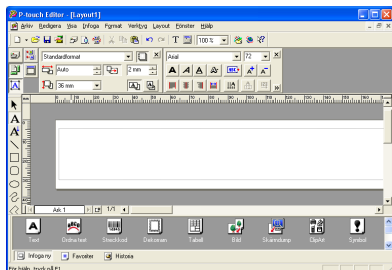
När P-touch Editor startas visas en dialogruta där du kan välja inledande layoutmetod.

1 Välj layout.



2 Klicka på [OK].

→ Layoutfönstret visas.

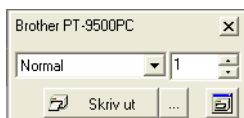


■ Egenskapsdocka

Klicka på varje knapp i egenskapsdockan för att visa egenskaperna och ställa in teckensnitt, layout osv. Klicka på knappen igen när du vill stänga egenskapsdockan.

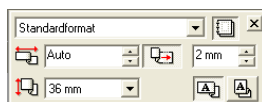
□ Utskriftsegenskaper

Ställer in etikettens utskriftsmetod, skrivare och antal kopior.



□ Sidegenskaper

Ställer in etikettens storlek, marginaler och riktning.



□ Textegenskaper

Ställer in teckensnitt, teckensnittets storlek, textjustering och mellanrum samt radavstånd.



□ Layoutegenskaper

Ställer in grafik- eller textjustering och rotering.



■ Ritverktygsfält

Verktyg för att rita former.



■ Objektdocka

Objektdockan innehåller ikoner som gör att du kan lägga till illustrationer och effekter för etiketter.

□ Text

Matar in textrader.



□ Ordna text

Ändrar textens form.



□ Streckkod

Ställer in en streckkod.



□ Dekorram

Lägger till en dekorativ ram.



□ Tabell

Skapar en tabell.



□ Bild

Hämtar en sparad bild.



□ Skärmdump

Hämtar en bild från skrivbordet och lägger till den i etiketten.



□ ClipArt

Hämtar olika grafikfiler.



□ Symbol

Hämtar olika symboler.



□ Skapa bild

Fogar samman olika element till en illustration.



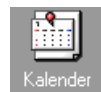
□ Datum & Tid

Visar datum/tid på etiketten.



□ Kalender

Visar (en del av) en kalender på etiketten.



Skapa en namnskylt

Detta avsnitt beskriver rutinerna för att skapa en namnskylt.

1 Starta P-touch Editor.

2 Klicka på .

→Rutan med sidegenskaper visas.

3 Ställ in tapellängden på 76 mm.



4 Ställ in tapebredden på 12 mm.



5 Skriv namnet.



6 Klicka på i textegenskapsrutan.

→Texten är centrerad.

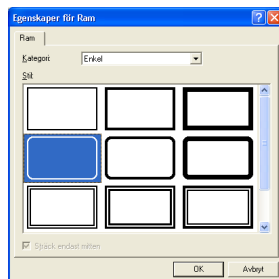


7 Klicka på i objektdockan.

→Dialogrutan Egenskaper för Ram visas.

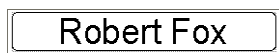
8 Välj Kategori och Stil.

I detta exempel väljs Enkel som kategori och en rundad, rektangulär ram (tunn linje) väljs som Stil.



9 Klicka på [OK].

→Etikettens layout är:



10 Om rutan med utskriftsegenskaperna inte visas ska du klicka på i egenskapsdockan.

→Rutan med utskriftsegenskaper visas.

11 Klicka på Skriv ut ... i utskriftsegenskapsrutan. Se etikettutskrift för ytterligare alternativ.

→Etiketten skrivs ut.

Skriva ut etiketten som skapats

■ Skriva ut

① Klicka på .
→Rutan med utskriftsegenskaper visas.

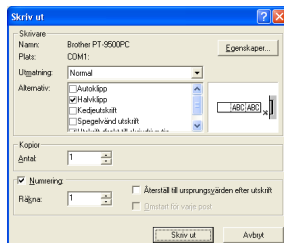
② Klicka på  Skriv ut ... i
utskriftsegenskapsrutan.
→Etiketten skrivs ut.

■ Ställa in utskriftsalternativ och skriva ut etiketter

① Klicka på .
→Rutan med utskriftsegenskaper visas.

② Klicka på  i utskriftsegenskapsrutan.
→Dialogrutan för utskrift visas.

③ Ange utskriftsalternativen.



□ Utmatning

Normal: Väljs för snabb utskrift.

Hög upplösning (enbart HG): Väljs för högupplöst utskrift på HG-tape.

□ Alternativ

Autoklipp: De utskrivna etiketterna klipps av och matas ut.

Halvklipp: Endast etikettapen klipps, inte skyddspapperet, vilket gör det enklare att ta bort skyddspapperet.

Kedjeband: Den utskrivna etiketten stannar kvar i skrivaren, den matas inte ut förrän nästa etikett skrivs ut. Extra utrymme infogas inte mellan etiketterna. Tryck på utmatnings-/avklippsknappen när du vill mata ut etiketten.

Spegelvänd utskrift: Data skrivs ut spegelvänt. Det är praktiskt om du använder genomskinlig tape och vill fästa etiketten på insidan av glasytor.

Skriv ut direkt till skrivardrivrutinen:

Tiden det tar att skicka utdata till skrivardrivrutinen reduceras. Etiketter med mycket grafik och komplicerad utformning kanske dock inte skrivs ut korrekt.

□ Numrering (efterföljande nummer)

Om "Numrering" är valt kan flera kopior av samma text skrivas ut där de valda tecknen ökar för varje etikett.

④ Klicka på [Skriv ut].
→Etiketten skrivs ut.

Använda hjälpen

P-touch Editor har en detaljerad hjälpfunktion. Detta avsnitt beskriver hur hjälpen används.

- 1 I Windows® XP, klicka på Startknappen på aktivitetsfältet, peka på Alla program, peka på P-touch Editor 4.0 och klicka på P-touch Editor.

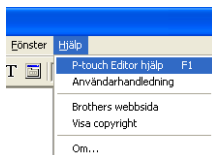
I övriga Windows-operativsystem, klicka på Startknappen på aktivitetsfältet, peka på Program, peka på P-touch Editor 4.0 och klicka på P-touch Editor.

→P-touch Editor 4.0 startar och dialogrutan där du kan välja layout visas.

- 2 Välj en layout och klicka på [OK].

- Vilken layoutmetod som helst kan väljas för att visa hjälpen.

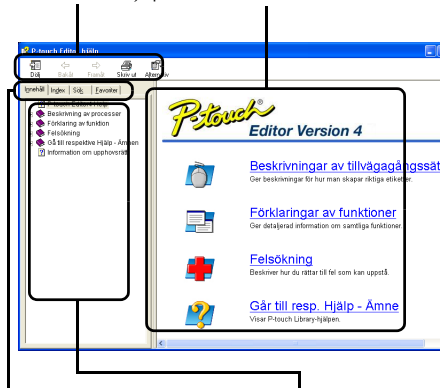
- 3 Välj "P-touch Editor hjälp" i Hjälpmenyfältet.



→Hjälpfönstret för P-touch Editor 4 visas.

Verktysfält
Verktysfältsknappar
för att använda hjälpen

Ämnen
En förklaring visas för varje
alternativ som markeras



Flik
Rubriken för varje flik visas
och det går att söka på
nyckelord

Innehållet i den markerade
fliken visas

■ Skriv ut hjälpen

Innehållet i hjälpfilerna kan skrivas ut.
Hjälpfilerna skrivs ut på en vanlig skrivare, inte P-touch.

① Välj fliken Innehåll.

② Välj fliken du vill skriva ut i listan som visas.

□ Skriv ut ett visst avsnitt

Klicka på rubriken för att markera informationen som ska skrivas ut i listan som visas på fliken Innehåll. När rubriken markeras visas innehållet.



□ Skriv ut hela hjälpfilen

Klicka på Beskrivning av processer i listan som visas i innehållsfliken.



③ Klicka på på verktygsfältet. →Dialogrutan för Skriv ut avsnitt visas.

④ Välj innehållet som ska skrivas ut.



□ Skriv ut markerat avsnitt

Välj "Skriv ut det markerade avsnittet".

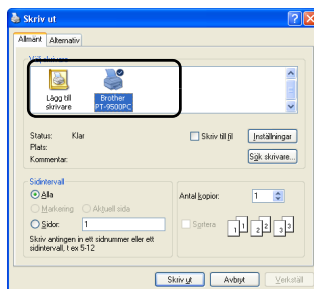
□ Skriv ut markerad rubrik och alla underrubriker eller hela hjälpfilen

Välj "Skriv ut den markerade rubriken och alla underavsnitt".

⑤ Klicka på [OK].

→Dialogrutan för Skriv ut visas.

⑥ Markera skrivaren som ska användas i området där du Välj skrivare.



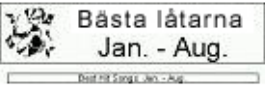
- Hjälpfilernas innehåll kan inte skrivas ut på PT-9500PC. Välj en skrivare som använder A4 eller större pappersformat.
- Dialogrutorna kan variera beroende på vilket operativsystem som datorn kör.

⑦ Klicka på [Skriv ut].

→Informationen i hjälpfilen skrivs ut.

Skapa andra typer av etiketter

Exempel på hur du skapar de olika etiketterna som anges nedan finns i avsnittet Beskrivning av åtgärd i P-touch Editors hjälp.

	Exempel	Funktion som beskrivs
Skapa namnskyltar		• Specificera etikettstorlek • Centrera etikettens text • Lägga till en ram runt texten
Skapa etiketter för cd-fodral		• Ange bakgrundstema • Infoga clipart • Kombinera flera etiketter med arkfunktionen
Skriva ut med numreringsfunktionen (efterföljande nummer)		• Ange numreringsfält och skriva ut
Skapa tabeller		• Infoga en tabell • Kombinera celler • Skriva text i en tabell
Skapa etiketter för telefonanknytningar		• Skapa tabeller utan konturer • Ange cellbredd i tabeller
Skapa streckkodsetiketter		• Välja protokoll • Ändra storlek
Använda Excel-data för att skriva ut etiketter		• Länka till en Excel-fil • Sammanfoga i en layout
Skapa breda etiketter		• Ställa in breda etiketter • Invertera text

Skapa etiketter med P-touch Quick Editor

Du kan lätt skapa etiketter med P-touch Quick Editor.

Anmärkning

- I denna handbok visas i första hand dialogrutor från Windows® XP som exempel.

Starta P-touch Quick Editor

Starta P-touch Quick Editor.

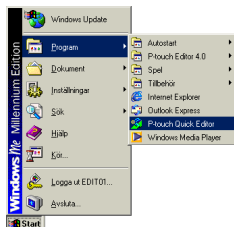
■ Windows® XP

Klicka på Startknappen på aktivitetsfältet, peka på Alla program och klicka på P-touch Quick Editor.

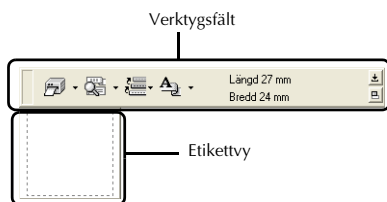


■ Windows® 98/98 SE/Me/2000 Pro

Klicka på Startknappen på aktivitetsfältet, peka på alla Program och klicka på P-touch Quick Editor.



→P-touch Quick Editor startar.



Enkel användning

Detta avsnitt beskriver hur du enkelt skapar en etikett.

- 1 Starta P-touch Quick Editor.
- 2 Klicka i etikettvyn och skriv texten.



- 3 Klicka på  .
→ Etiketten skrivs ut.

Anmärkning

- Bredden på tapen som är monterad i PT-9500PC avkänns automatiskt.

Övriga funktioner

Detta avsnitt beskriver de övriga funktionerna i P-touch Quick Editor.

Anmärkning

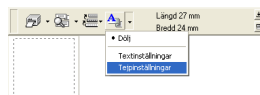
- Om du högerklickar i etikettvyn eller på verktygsfältet visas menyfältet där olika funktioner kan väljas.

■ Specificera etikettstorlek

Ange etikettens storlek.

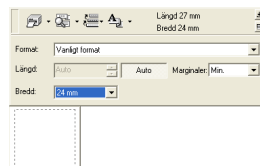
- 1 Klicka på  i  .
→ Listrutan öppnas.

- 2 Välj "Tapeinställningar".



→ Egenskapsrutan för tapeinställningar visas.

- 3 Välj etikettens Format, Längd, Bredd osv.

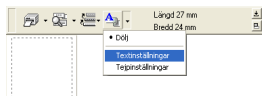


■ Specificera textens form

Ange formen och skriv texten.

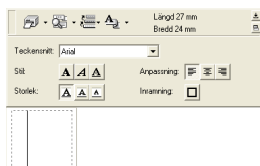
- 1 Klicka på  i .
→Listrutan öppnas.

- 2 Välj "Textinställningar".



→Egenskapsrutan för textinställningar visas.

- 3 Välj Teckensnitt, Stil, Storlek osv.



- 4 Klicka i etikettvyn och skriv texten.



Anmärkning

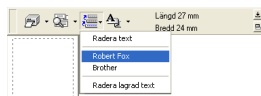
- Klicka på  för att visa textrutan om du vill kontrollera texten och den är för liten att visas i etikettvyn.

■ Använda texthistorik

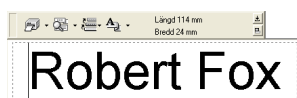
Upp till 10 texter som skrivits ut tidigare sparas. Texterna kan enkelt hämtas.

- 1 Klicka på .
→Listan över texthistorik visas.

- 2 Välj texten du vill använda.



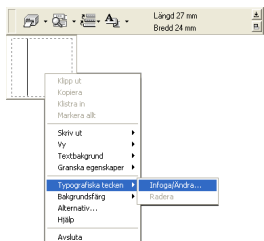
→Den valda texten visas i etikettvyn.



■ Infoga symboler

Symbolerna som medföljer P-touch Quick Editor kan infogas på etiketter.

① Högerklicka i etikettvyn, peka på Symboler och välj "Infoga/Ändra".



→ Ett fönster visas där du Inmatning av typografiska tecken.

② Välj en symbol. Välj teckensnittets namn i listrutan Typografiska tecken Teckensnitt och välj symbolen i Typografiska tecken Tabell.



③ Klicka på [OK]. → Den valda symbolen visas i etikettvyn.



- Bara en symbol kan infogas på etiketten. Om en symbol redan finns på etiketten kommer den att ersättas med den nya symbolen.

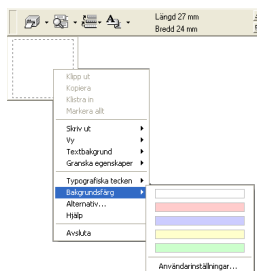
■ Ändra bakgrundsfärg

Bakgrundsfärgen i etikettvyn kan ändras.

① Högerklicka i etikettvyn och peka på Bakgrundsfärg.

② Välj färgen du vill använda bland de tillgängliga färgerna.

Om du vill använda en färg som inte finns i listan ska du klicka på Användarinställningar. Välj färgen du vill använda bland grundfärgerna eller skapa en anpassad färg och klicka sedan på [OK].



■ Ändra etikettvyns justering

Etikettvyns justering kan ändras.

① Klicka på .

Varje gång du klickar på  ändras justeringen i ordningsföljden centrerat, högerjusterat och vänsterjusterat.

Anmärkning

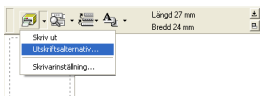
- Om du klickar på  när verktygsfältet och etikettvyn är åtskilda kommer de att sammanfogas.

■ Skriva ut etiketter

Ange utskriftsalternativ och skriv ut etiketten.

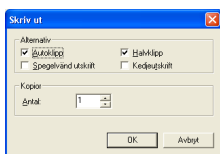
- 1 Klicka på  i .
→Listrutan öppnas.

- 2 Välj "Utskriftsalternativ".



→Dialogrutan för Skriv ut visas.

- 3 Ange utskriftsalternativen.



□ Autoklipp

De utskrivna etiketterna klippas av och matas ut.

□ Halvklipp

Endast etikettapen klippas, inte skyddspapperet, vilket gör det enklare att ta bort skyddspapperet.

□ Spegelvänd utskrift

Data skrivs ut spegelvänt. Det är praktiskt när etiketter ska fästa på insidan av glas. Använd genomskinlig tape.

□ Kedjeutskrift

Den utskrivna etiketten stannar kvar i skrivaren, den matas inte ut förrän nästa etikett skrivs ut. Extra utrymme infogas inte mellan etiketterna. Tryck på utmatnings-/avklipningsknappen när du vill mata ut etiketten.

- 4 Klicka på [OK].
→Etiketten skrivs ut.

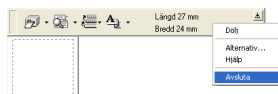
■ Minimera P-touch Quick Editor

- 1 Klicka på .
→P-touch Quick Editor försvinner från skrivbordet och förminskas till en knapp på aktivitetsfältet.

Klicka på  i aktivitetsfältet om du vill visa P-touch Quick Editor på skrivbordet.

■ Avsluta P-touch Quick Editor

- 1 Högerklicka på verktygsfältet eller i etikettvyn och välj "Avsluta".



→P-touch Quick Editor-fönstret stängs.

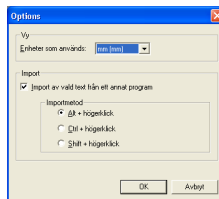
■ Importera text (enbart Windows)

P-touch Quick Editor kan ställas in så att text från andra program lätt kan importeras till en etikett.

□ Ange genvägstangent för import

- 1 Högerklicka i P-touch Quick Editor-fönstret och klicka på Options i menyn som visas.

→Dialogrutan med Options visas.



- 2 Välj tangenten som ska användas för import och klicka på [OK].

□ Importera text från ett annat program

- 1 Markera texten i det andra programmet.
- 2 Tryck på den angivna genvägstangenten eller dra texten från programmet till etiketten.

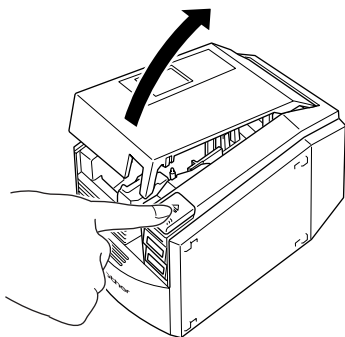
Efter utskrift

Detta avsnitt beskriver hur du avlägsnar skyddspapperet från utskrivna etiketter.

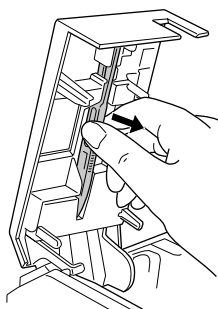
Ta bort skyddspapperet

Om skyddspapperet på den utskrivna etiketten inte klippts kan du använda den medföljande etikettavdragaren. Om etiketterna skrivits ut med alternativet Halvklipp ska du dra bort skyddspapperet där etiketten klippts.

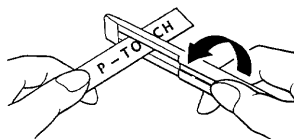
- 1 Tryck på luckans frigöringsknapp och öppna tapeutrymmets lucka.



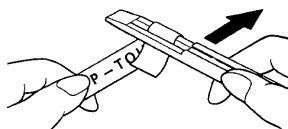
- 2 Ta ut etikettavdragaren som är monterad i tapeutrymmets lucka på PT-9500PC.



- 3 Håll ena änden på den utskrivna etiketten med ena handen och håll etikettavdragaren i den andra.
- 4 För in halva den utskrivna etiketten i hålet på etikettavdragaren med den utskrivna sidan uppåt.



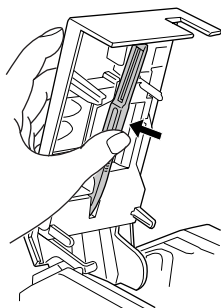
- 5 Vrid etikettavdragaren och dra snabbt bort den såsom visas i illustrationen nedan.



→ Etikettens ände lossnar från skyddspapperet en aning.

- 6 Ta helt bort skyddspapperet från etiketten och sätt fast etiketten.

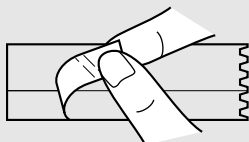
- 7** Sätt tillbaka etikettavdragaren i tapeutrymmets lucka på PT-9500PC när du är klar.



- 8** Stäng luckan.

Anmärkning

- I vissa fall kan etikettavdragaren göra att en del av den utskrivna texten försvinner.
- Vissa taper har delat skyddspapper. Dra bort skyddspapperet från etiketterna genom att ta tag där det är delat.



4

Skapa etiketter: Macintosh-version

Detta kapitel beskriver hur du designar och skriver ut etiketter med en Macintosh-dator.

Skapa etiketter	86
Skapa etiketter med P-touch Editor	87
Skapa etiketter med P-touch Quick Editor	95
Efter utskrift	96

Skapa etiketter

När Macintosh-datorn förberetts kan du börja skapa etiketter.

■ Designa & skriva ut etiketter

Gå vidare till "Skapa etiketter med P-touch Editor" (→ S.87).

■ Skriva ut etiketter på enkelt sätt

Gå vidare till "Skapa etiketter med P-touch Quick Editor" (→ S.95).

Skapa etiketter med P-touch Editor

Etiketter med olika utformningar kan skapas med P-touch Editor.

Anmärkning

- Detta kapitel innehåller en översikt över P-touch Editor. Detaljer om hur du använder P-touch Editor finns i Användarhandboken på cd-rom. Se "Använda användarhandboken på cd-rom" (→ S.93).

Starta P-touch Editor

Starta P-touch Editor

■ Mac OS 8.6-9.x

- ① Dubbelklicka på mappen P-touch Editor 3.2 på enheten där P-touch Editor installerades.

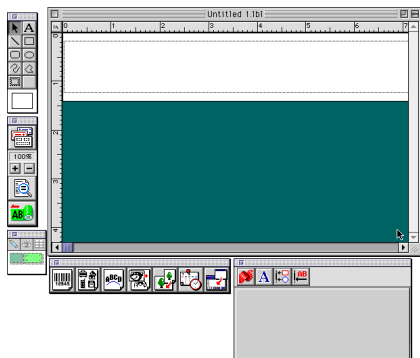
- ② Dubbelklicka på  P-touch Editor 3.2.
Om du skapade ett alias kan du klicka på aliasikonen.
→ Layoutfönstret visas.

■ Mac OS X 10.1 eller senare

- ① Dubbelklicka på mappen Applications på enheten där Mac OS X är installerat.
→ Fönstret Applications visas.
- ② Dubbelklicka på mappen P-touch Editor 3.2.
→ P-touch Editor 3.2-fönstret visas.
- ③ Dubbelklicka på  P-touch Editor 3.2.
Om du skapade ett alias kan du klicka på aliasikonen.
→ Layoutfönstret visas.

Layoutfönster

När P-touch Editor startar visas layoutfönstret.

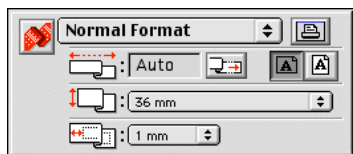


■ Egenskapsdocka

Klicka på varje knapp i egenskapsdockan för att visa egenskaperna och ställa in teckensnitt, layout osv. Klicka på knappen igen när du vill stänga egenskapsdockan.

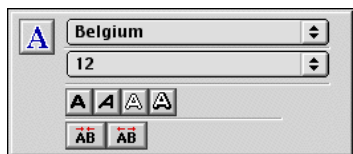
□ Sidegenskaper

Ställer in etikettens storlek och riktning.



□ Teckensnittsegenskaper

Ställer in teckensnitt, storlek, kursiv stil osv.



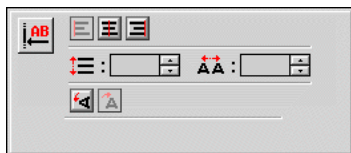
□ Layoutegenskaper

Ställer in justering för figurer eller text.



□ Textegenskaper

Ställer in textens justering, radavstånd osv.



■ Ritverktygsfält

Ritar tecken eller figurer.



■ Objektdocka

Objektdockan innehåller ikoner som gör att du kan lägga till illustrationer och effekter för etiketter.

□ Streckkod

Ställa in en streckkod.



□ ClipArt

Hämtar olika illustrationer.



□ Ordna text

Ändrar formen på linjerna i texten.



□ Skapa bild

Fogar samman olika element till en illustration.



□ Bild

Hämtar en sparad illustration eller ett foto.



□ Datum & Tid

Aktuellt datum och klockslag visas som en textrad.



□ Sammanställ databasfält

Skapar ett databasfält.



Skapa en namnskylt

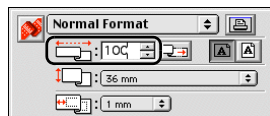
Detta kapitel visar ett exempel på hur du skapar en namnskylt med Mac OS 8.6-9.x.

1 Starta P-touch Editor.

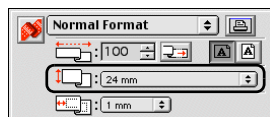
2 Klicka på .

→Rutan med sidegenskaper visas.

3 Ställ in etikettlängden på 100 mm.



4 Ställ in etikettbredden på 24 mm.



5 Klicka på i sidegenskapsrutan.

→Utskriften ställs in på liggande orientering.

6 Klicka på .

→Rutan med teckensnittsegenskaper visas.

7 Välj Atlanta i teckensnittsruan.



- 8** Välj 36 i teckenstorleksrutan.



- 9** Klicka på  på verktygsfältet.
→Textverktyget markeras.

- 10** Klicka i layoutfönstret och skriv namnet.

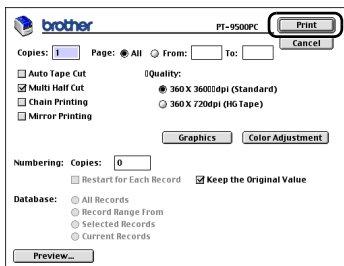


- 11** Dra den skrivna texten till layoutfönstret.



- 12** Klicka på .
→Dialogrutan för utskrift visas.

- 13** Klicka på [Print].



→Etiketten skrivs ut.

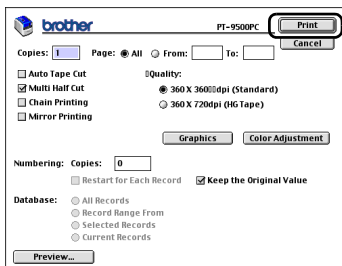
Skriva ut etiketter

Skriv ut etiketten som skapats.

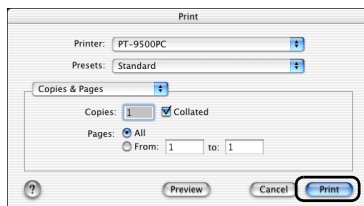
■ Skriva ut

- 1** Klicka på .
→Dialogrutan för utskrift visas.

- 2** Klicka på [Print].



- Mac OS X 10.1 eller senare
Klicka på [Print].

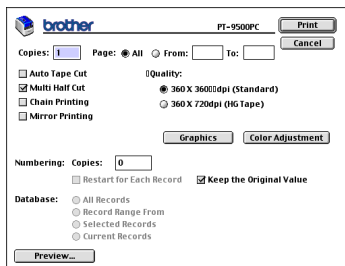


→Etiketten skrivs ut.

■ Ställa in utskriftsalternativ och skriva ut etiketter (Mac OS 8.6-9.x)

- 1** Klicka på .
→Dialogrutan för utskrift visas.

② Ange utskriftsalternativen.



❑ Pages

Utskriftsintervallet anges per sida.

❑ Auto Tape Cut

De utskrivna etiketterna klipps av och matas ut.

❑ Multi Half Cut

Endast etikettapen klipps, inte skyddspapperet, vilket gör det enklare att ta bort skyddspapperet.

❑ Chain Printing

Den utskrivna etiketten stannar kvar i skrivaren, den matas inte ut förrän nästa etikett skrivs ut. Extra utrymme infogas inte mellan etiketterna. Tryck på utmatnings-/avklipningsknappen när du vill mata ut etiketten.

❑ Mirror Printing

Data skrivs ut spegelvänt. Det är praktiskt när etiketter ska fästa på insidan av glas. Använd genomskinlig tape.

❑ 360 × 360dpi (Standard)

Etiketten skrivs ut snabbt.

❑ 360 × 720dpi (HG Tape)

Etiketter skrivs ut med hög upplösning på HG-tape.

❑ Numbering

När numrering (efterföljande nummer) är inställt för etiketter kan du ange att numret som skrivs på etiketten ska ökas med ett visst antal på varje etikett.

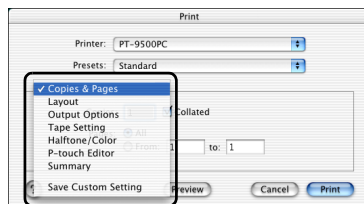
③ Klicka på [Print].

→ Etiketten skrivs ut.

■ Ställa in utskriftsalternativ och skriva ut etiketter (Mac OS X 10.1 eller senare)

① Klicka på .
→ Dialogrutan för utskrift visas.

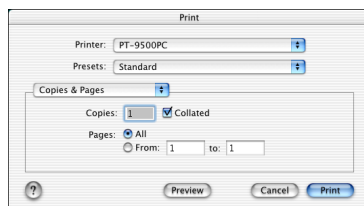
② Klicka på "Copies & Pages" och välj alternativen som ska ändras.



③ Ange utskriftsalternativen.

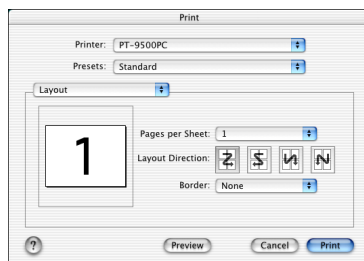
❑ Copies & Pages

Copies: Ange antalet kopior som ska skrivas ut av etiketten.



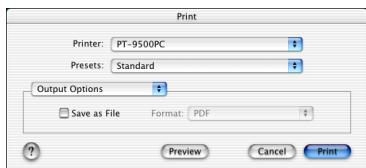
❑ Layout

Ange etikettens layout.



□ Output Options

Ange om data ska skrivas ut i filformat.



□ Tape Setting

Length: Ange längden på tapen som ska användas.

Margin: Ange utrymmet som ska infogas till vänster och höger om varje etikett.

Auto Tape Cut: De utskrivna etiketterna klipps av och matas ut.

Multi Half Cut: Endast etikettapen klipps, inte skyddspapperet, vilket gör det enklare att ta bort skyddspapperet.

Chain Printing: Den utskrivna etiketten stannar kvar i skrivaren, den matas inte ut förrän nästa etikett skrivs ut. Extra utrymme infogas inte mellan etiketterna. Tryck på utmatnings-/avklippningsknappen när du vill mata ut etiketten.

Mirror printing: Data skrivs ut spegelvänt. Det är praktiskt när etiketter ska fästa på insidan av glas. Använd genomskinlig tape.



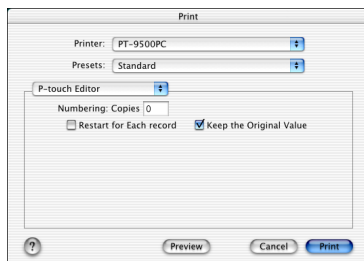
□ Halftone/Color

Ange halvton, ljusstyrka och kontrast.



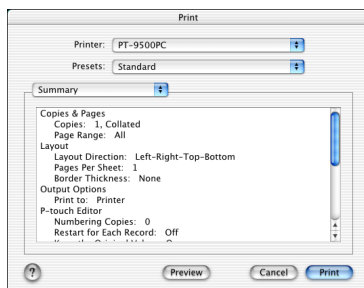
□ P-touch Editor

Numbering: När numrering (efterföljande nummer) är inställt för etiketter kan du ange att numret som skrivs på etiketten ska ökas med ett visst antal på varje etikett.



□ Summary

En sammanfattning över utskriftsalternativen visas.



④ Klicka på [Print].
→ Etiketten skrivs ut.

Använda användarhandboken på cd-rom

Användarhandboken på cd-rom innehåller en detaljerad förklaring hur programvaran används och finns i HTML-format på cd-romskivan. Användarhandbokens fil kan öppnas från cd-romskivan eller installeras på datorn.

Anmärkning

- Dialogrutorna kan variera beroende på vilket operativsystem som Macintosh-datorn kör.

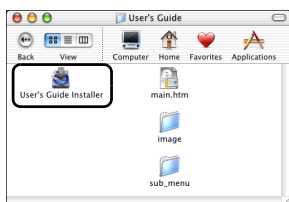
1 Dubbelklicka på mappen Mac OS 9 eller Mac OS X i mappen P-touch på cd-romskivan.

Välj mappen som motsvarar datorns operativsystem.

2 Dubbelklicka på mappen P-touch Editor 3.2.

3 Dubbelklicka på mappen User's Guide.

4 Dubbelklicka på ikonen User's Guide Installer.



- Om du dubbelklickar på ikonen main.htm öppnas Användarhandboken.

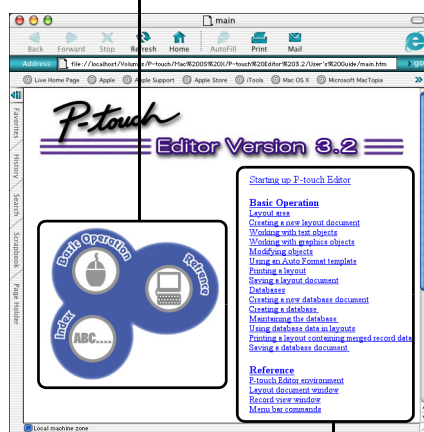
5 Följ instruktionerna i dialogrutorna och installera Användarhandbokens fil.

→Användarhandboken på cd-rom installeras.

6 Dubbelklicka på ikonen main.htm i P-touch Editor 3.2/User's Guide på enheten där användarhandboken på cd-rom är installerad.

→Läsaren startar och huvudmenyn i användarhandboken visas.

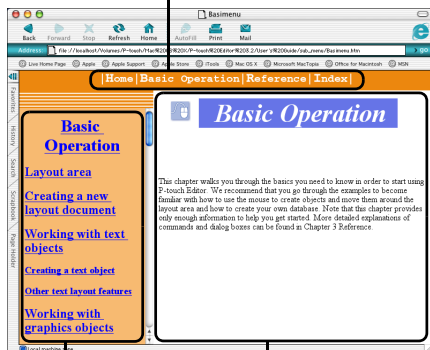
Användningsmetoderna klassificeras efter funktion. Klicka på användningsmetoden för att visa ett förklaringsfönster. Klicka på Index om du vill visa en sammanfattning över sökord när du vill göra en sökning.



Innehållet i varje meny klassificeras per alternativ. Klicka på menyerna för att visa ett förklaringsfönster.

I förklaringsfönstret beskrivs det hur alla alternativen i menyn används.

Användningsmetoderna klassificeras efter funktion. Klicka på användningsmetoden för att visa ett förklaringsfönster. Klicka på Home när du vill gå tillbaka till huvudmenyn.



Alternativen för varje meny visas.

Förklaringen för det markerade alternativet visas.

Anmärkning

- Användarhandboken på cd-rom fungerar bäst med Internet Explorer 4.01 eller senare. Användarhandboken kanske inte visas på rätt sätt i andra läsare.

Skapa etiketter med P-touch Quick Editor

Du kan lätt skapa etiketter med P-touch Quick Editor.

Starta P-touch Quick Editor

Starta P-touch Quick Editor.

■ Mac OS 8.6-9.x

- 1 Dubbelklicka på mappen **P-touch Quick Editor** på enheten där **P-touch Quick Editor** installerades.

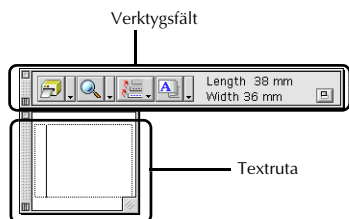
- 2 Dubbelklicka på  **P-touch Quick Editor**.
Om du skapade ett alias kan du klicka på aliasikonen.
→P-touch Quick Editor startar.

■ Mac OS X 10.1 eller senare

- 1 Dubbelklicka på mappen **Program** på enheten där **Mac OS X** är installerat.
→Fönstret Applications visas.

- 2 Dubbelklicka på mappen **P-touch Quick Editor**.
→P-touch Quick Editor-fönstret visas.

- 3 Dubbelklicka på  **P-touch Quick Editor**.
Om du skapade ett alias kan du klicka på aliasikonen.
→P-touch Quick Editor startar



Använda P-touch Quick Editor

Grundrutinerna i P-touch Quick Editor för Macintosh är desamma som i Windows. Åtgärder som utförs genom att högerklicka i Windows, gör du genom att klicka samtidigt som ctrl-tangenten hålls nedtryckt i Macintosh. För detaljer om att använda P-touch Quick Editor, se "Enkel användning" (→ S.78) och "Övriga funktioner" (→ S.78) i Skapa etiketter: Windows-version.

Efter utskrift

För detaljer, se "Efter utskrift" (→ S.82) i Skapa etiketter: Windows-version.

5

Bilaga

Detta kapitel innehåller information för felsökning och en lista över tillgängliga tillbehör och förbrukningsartiklar.

Skapa streckkodsetiketter	98
Ändra inställningar på P-touch	100
Underhåll	102
Felsökning	106
Produktspecifikationer	108
Tillbehör	110
Sökregister	116

Skapa streckkodsetiketter

Barkodsetiketter för kontroll av produkter och för försäljningstransaktioner kan enkelt skapas med PT-9500PC. Eftersom det finns olika streckkodsstandarder, ska först bekräfta vilken standard som streckkoden och streckkodsläsaren använder innan etiketterna skapas.

Sammanfattning över streckkoder

Streckkoder som kan skapas med PT-9500PC anges nedan.

Standard	Format	Tecken	Antal tecken	Fönster	Macintosh
CODE39	Endimensionell kod	0-9, A-Z, \$, /, %, +, -, ., mellanslag	1-250	✓	✓
I-2/5 (ITF)	Endimensionell kod	0-9	1-250	✓	✓
UPC-A	Endimensionell kod	0-9	11+1 (kontrollsiffra)	✓	✓
UPC-E	Endimensionell kod	0-9	6+1 (kontrollsiffra)	✓	✓
EAN13	Endimensionell kod	0-9	12+1 (kontrollsiffra)	✓	✓
EAN8	Endimensionell kod	0-9	7+1 (kontrollsiffra)	✓	✓
CODABAR (NW-7)	Endimensionell kod	0-9, A-D, \$, /, :, +, -, .	3-250	✓	✓ (upp till 30 tecken)
CODE128	Endimensionell kod	Alla ASCII (128 tecken) Kontrollkod (37 typer)	1-250	✓	✓ (upp till 30 tecken)
EAN128	Endimensionell kod	Alla ASCII (128 tecken) Kontrollkod (37 typer)	1-250	✓	✓ (upp till 30 tecken)
POSTNET	Endimensionell kod	0-9	5, 9, 11*	✓	✓
Laserstreckkod	Endimensionell kod	0-9	3, 5, 7, 9, 11, 13, 15**	✓	✓
ISBN-2	Endimensionell kod	0-9	14+1 (kontrollsiffra)	✓	✓
ISBN-5	Endimensionell kod	0-9	17+1 (kontrollsiffra)	✓	✓

Standard	Format	Tecken	Antal tecken	Fönster	Macintosh
PDF417	Tvådimensionell kod (stacktyp)	Alla tecken	1-1850 (upp till 2710 om enbart siffror)	✓	Ej tillgängligt
QRCODE	Tvådimensionell kod (matristyp)	Alla tecken	1-1817 (upp till 7089 om enbart siffror)	✓	Ej tillgängligt
Datamatrix	Tvådimensionell kod (matristyp)	Alla tecken	1-777 (upp till 3116 om enbart siffror)	✓	Ej tillgängligt

* För POSTNET beräknas den första siffran av totala data som 0.

** För laserstrekkoder blir den första inmatade siffran kontrollsiffran.

Försiktighetsåtgärder när streckkodsetiketter skrivs ut

Brother P-touch etikettskrivare är inte speciellt utformade som streckkodsskrivare. Följande rekommenderas när streckkodsetiketter skapas/skrivs ut:

- Kontrollera att streckkoden går att läsa med streckkodsläsaren som ska användas.
- Streckkoder ska skrivas med svart på vita etiketter. Streckkodsläsare kanske inte kan skanna etiketter som skrivits ut på tape med annan färg.
- Streckkodens bredd ska vara så stor som möjligt. Om streckkoden är för liten kanske streckkodsläsaren inte kan skanna streckkoden.
- Hela streckkoden, inklusive vänster och höger marginaler, måste ligga inom etikettens bildområde.

Observera att det föregående enbart är avsett som information. Det är inte en garanti att P-touch etikettskrivare lämpar sig för ändamålet eller en garanti för streckkodsetiketternas kvalitet och läsbarhet. Brother och dess dotterbolag fransäger sig allt ansvar för alla eventuella skador och förluster som uppstår på grund av användning av streckkodsetiketter utskrivna på en P-touch etikettskrivare.

Ändra inställningar på P-touch

Detta avsnitt beskriver rutinerna för att ändra baudhastigheten på PT-9500PC samt en förklaring hur du gör det i LAN-miljö.

Ändra USB ID-läge

När flera PT-9500PC används kan USB ID-läget ändras så att alla PT-9500PC-enheter identifieras och kan användas individuellt eller så att alla PT-9500PC-enheter identifieras som en skrivare.

□ Identifiera PT-9500PC-enheter individuellt

Om ID-läget (se maskinens baksida) är inställt på "1" ska du installera en separat skrivardrivrutin för varje PT-9500PC. Varje PT-9500PC identifieras sedan som en enskild skrivare av datorn.

□ Identifiera PT-9500PC-enheter som en skrivare.

Om ID-läget är inställt på "2", behöver du bara installera skrivardrivrutinen en gång. Sedan kan flera PT-9500PC-enheter användas som en skrivare. Även om du ansluter en annan PT-9500PC till datorn kan den användas utan att ytterligare installation behövs.

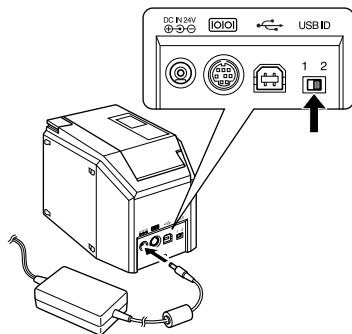
Anmärkning

- Omkopplaren USB ID är vanligtvis inställd på "2".

1 Stäng av PT-9500PC och persondatorn.

2 Koppla bort USB-kabeln från PT-9500PC och datorn.

3 Ändra USB ID-omkopplaren på baksidan av PT-9500PC.



4 Anslut USB-kabeln till PT-9500PC och datorn.

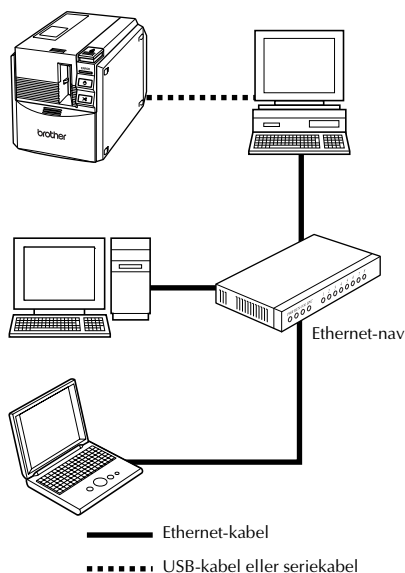
5 Slå på PT-9500PC och sedan persondatorn.

Använda flera datorer

Trots att den rekommenderade metoden för att skriva ut från flera datorer till PT-9500PC är med Ethernet-skrivarservern PS-9000 (tillval), beskrivs en alternativ metod nedan.

PT-9500PC kan användas av flera datorer som en delad skrivare. Anslut PT-9500PC till en dator och installera den för gemensam användning. PT-9500PC kan sedan användas som en nätverksskrivare av datorerna i nätverket.

Denna funktion kan enbart användas i Windows-miljöer.



Anmärkning

- Vissa gemensamma inställningar för skrivaren varierar beroende på operativsystemet som datorerna använder och LAN-miljön. Se instruktionshandboken som medföljer datorn för detaljer.

Ändra baudhastighet

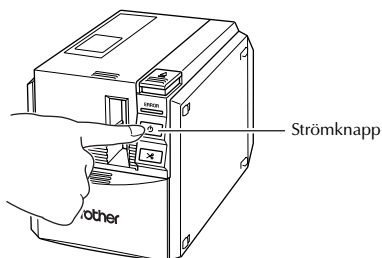
Det seriella gränssnittets baudhastighet ställs in på 115.200 bps på fabriken.

Om du använder en dator som inte har stöd för en baudhastighet på 115.200 bps ska du ändra baudhastigheten för PT-9500PC till 9.600 bps.

Anmärkning

- När du ändrat baudhastigheten på PT-9500PC till 9.600 bps ska datorns baudhastighet också ändras. Se "Ställa in baudhastighet för persondatorn och PT-9500PC" (→ S.41) för detaljer.

- 1 Stäng av PT-9500PC.
- 2 När strömmen till PT-9500PC är avstängd ska du trycka på strömknappen på PT-9500PC i 5 sekunder eller mer.



→Lampan ERROR (röd) och strömknappens lampa (grön) blinkar omväxlande.

- 3 Släpp strömknappen när lamporna blinkar omväxlande.

→Baudhastigheten är nu inställd på 9.600 bps.

Underhåll

De interna delarna på PT-9500PC blir med tiden smutsiga när de används. Detta avsnitt beskriver underhållsrutinerna för PT-9500PC.

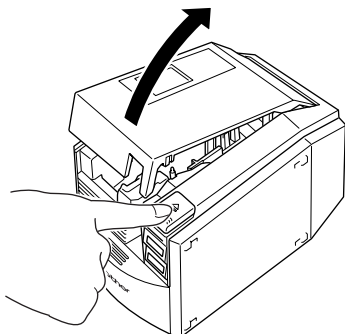
Utskrivna etiketter är ottydliga

Om utskrivna etiketter har en tom, horisontal linje eller om tecknen är ottydliga, kan skrivhuvudet och huvudrullen vara smutsiga.

■ Självrengöring

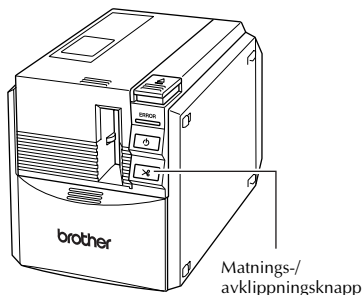
Använd självrengöringsfunktionen på PT-9500PC för att avlägsna smuts från skrivhuvudet.

- 1 Tryck på luckans frigöringsknapp och öppna tapeutrymmets lucka.



- 2 Ta ut tapekassetten.
- 3 Stäng tapeutrymmets lucka.

- 4 Tryck på matnings-/avklipningsknappen.



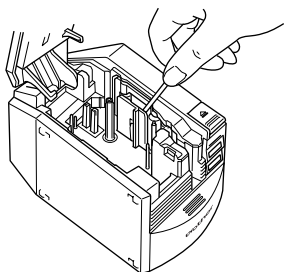
→Självrengöringen startar.

- 5 Tryck på luckans frigöringsknapp och öppna tapeutrymmets lucka. Tryck på luckans frigöringsknapp när rullarna stoppats.
- 6 Montera tapekassetten som togs bort och stäng tapeutrymmets lucka.

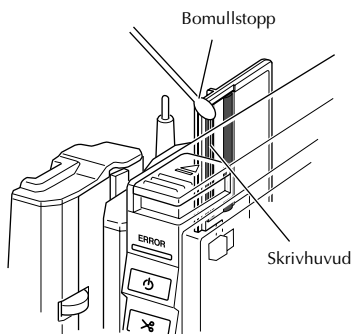
■ Rengöra skrivhuvudet och huvudrullen

Om skrivhuvudet inte blivit rent av självrengöringsfunktionen ska du utföra följande steg för att rengöra PT-9500PC.

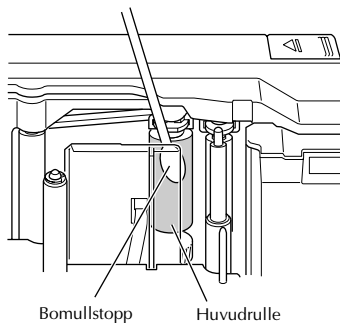
- ① Stäng av PT-9500PC.
- ② Tryck på luckans frigöringsknapp och öppna tapeutrymmets lucka.
- ③ Ta ut tapekassetten.
- ④ Använd en bomullstopp till att rengöra skrivhuvudet och huvudrullen.



□ Skrivhuvud



□ Huvudrulle



- ⑤ Montera tapekassetten som togs bort och stäng tapeutrymmets lucka.

Anmärkning

- PT-9500PC har en kniv som skär av utskrivna etiketter. Var försiktig så att du inte kommer åt kniven när du rengör PT-9500PC.
- Skrivhuvudet är mycket hett under och omedelbart efter användning. Rengör inte PT-9500PC omedelbart efter det att etiketter har skrivits ut.

■ Rengöringstape

Använd TZ-CL6 rengöringstape med en tapebredd på 36 mm (säljs separat) för att enkelt rengöra PT-9500PC.

- ① Tryck på luckans frigöringsknapp och öppna tapeutrymmets lucka.
- ② Ta ut tapekassetten och sätt in rengöringstapen.
- ③ Stäng tapeutrymmets lucka.
- ④ Tryck på matnings-/avklipningsknappen.
→ Rengöringen startar.
- ⑤ Tryck på luckans frigöringsknapp och öppna tapeutrymmets lucka.
Tryck på luckans frigöringsknapp när rullarna stoppats.
- ⑥ Ta ut rengöringstapen, montera tillbaka tapekassetten och stäng tapeutrymmets lucka.

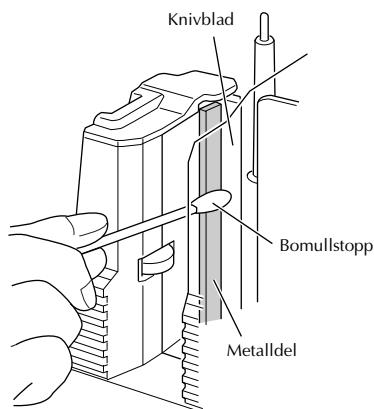
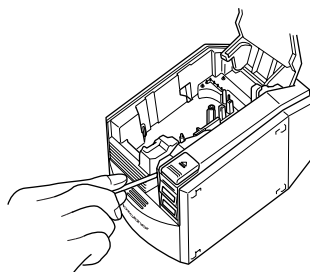
Anmärkning

- Se bruksanvisningen som medföljer rengöringstapen för ytterligare detaljer om rengöringstapens användning.

Rengöra kniven

Om de utskrivna etiketterna inte matas ut ur PT-9500PC på rätt sätt ska du rengöra kniven som skär av etiketterna.

- ① Stäng av PT-9500PC.
- ② Tryck på luckans frigöringsknapp och öppna tapeutrymmets lucka.
- ③ Ta ut tapekassetten.
- ④ Använd en bomullstopp för att rengöra kniven.



- 5** Montera tillbaka tapekassetten och stäng tapeutrymmets lucka.

Anmärkning

- Var speciellt försiktig så att du inte tar på kniven när PT-9500PC rengörs.
- Skrivhuvudet är mycket hett under och omedelbart efter användning. Rengör inte PT-9500PC omedelbart efter det att etiketter har skrivits ut.

Felsökning

Se listan över möjliga problem när du utför felsökning på PT-9500PC.

Frågor och svar

Problem	Orsak	Lösning
PT-9500PC skriver inte ut. Ett utskriftsfel har inträffat.	Gränssnittskabeln sitter löst.	Kontrollera att gränssnittskabeln är ordentligt ansluten, tapekassetten rätt monterad och att tapeutrymmets lucka är stängd.
	Tapekassetten är felaktigt monterad.	
	Tapeutrymmets lucka är öppen.	
	USB-kabeln är ansluten när en seriell anslutning används.	
Randig tape syns vid utskrift.	Tapekassetten är tom.	Montera en ny tapekassett och tryck på matnings-/avklippningsknappen eller slå av och på PT-9500PC.
Strömknappen tänds inte eller blinkar.	Nätsladden sitter löst.	Kontrollera att nätsladden är ordentligt ansluten. Om strömknappen fortfarande inte tänds eller fortsätter att blinka ska du kontakta återförsäljaren där PT-9500PC inhandlades eller ett lokalt servicecenter.
Utskrivna etiketter har en tom, horisontal linje.	Skrivhuvudet eller huvudrullen är smutsig.	Se "Utskrivna etiketter är otydliga" (→ S.102) och rengör skrivhuvudet och huvudrullen.
Datorn visar ett dataöverföringsfel.	Fel port har valts.	I Windows ska du välja rätt port i listan. Skriv till följande port i dialogrutan för skrivarens egenskaper. För en USB-anslutning ska du välja PTUSB: i Windows® 98/98 SE/Me eller USB00n: i Windows® 2000 Pro/XP. För en serieanslutning ska du välja COM1: om PT-9500PC är ansluten till COM1 eller COM2: om PT-9500PC är ansluten till COM2.
	Baudhastigheten på datorn och PT-9500PC är olika.	Se "Ställa in baudhastighet för persondatorn och PT-9500PC" (→ S.41) och ändra baudhastigheten.

Problem	Orsak	Lösning
Baudhastigheten kan inte ställas in med guiden Ändra baudhastighet eller verktygen i Brother PT-9500PC.	Error 99: persondatorn avkänner inte PT-9500PC.	Kontrollera att PT-9500PC är på.
		Kontrollera att gränssnittskabeln är korrekt ansluten.
		Kontrollera att COM-porten som PT-9500PC är ansluten till är samma COM-port som valdes i guiden Ändra baudhastigheten. (Många datorer har mer än en COM-port och COM2 kan ha valts av misstag i guiden Ändra baudhastigheten.)
		Kontrollera att USB-kabeln inte är ansluten till PT-9500PC när en seriell anslutning används.
	Error 1 eller Error 5: datorns serieport kan inte användas.	Om en annan seriell enhet använder samma COM-port i Windows® NT 4.0/2000 Pro/XP kan etiketter inte skrivas ut. Byt COM-port för den seriella enheten eller anslut PT-9500PC till en COM-port som inte används.
		Beroende på datorn som används kan COM-portens fabriksinställning vara inaktiv. Se datorns handbok eller kontakta datortillverkaren om du behöver aktivera COM-porten. <Kontrollera COM-porten> (Windows® 95/98) Dubbelklicka på ikonen System i Kontrollpanelen. Klicka på fliken Enhetshanteraren och klicka sedan på plustecknet bredvid Portar (COM & LPT) • Kontrollera att COM1 och COM2 visas. • Kontrollera att inga felsymboler visas.
Etiketterna matas inte ut på rätt sätt ur PT-9500PC när de klippts.	Datorn har inte stöd för den inledande baudhastigheten, 115.200 bps, på PT-9500PC.	Vissa äldre datorer kanske inte har stöd för den inledande baudhastigheten på 115.200 bps som PT-9500PC använder. Se "Ändra baudhastighet" (→ S.101). Se "Ställa in baudhastighet för persondatorn och PT-9500PC" (→ S.41) och ändra baudhastigheten till 57.600 bps eller 9.600 bps efter att du ändrat baudhastigheten.
	Knivbladet är smutsigt.	Se "Rengöra kniven" (→ S.104) och gör ren kniven.

Produktspecifikationer

PT-9500PC

Artikel	Specifikation	
Teckenfönster	LED-lampor (grön/röd)	
Skriva ut	Utskriftsmetod	Laminerad värmeöverföringsutskrift/termisk utskrift
	Skrivhuvud	360 dpi/384 punkter
	Upplösning	TZ-tapekassetter: 360 dpi HG-tapekassetter: 360 dpi × 720 dpi
	Utskriftshastighet	TZ-tapekassetter: Upp till 20 mm/sek HG-tapekassetter: Upp till 40 mm/sek
	Maximal utskriftsbredd	27,1 mm
Knappar	Strömknapp Matnings-/avklipningsknapp	
Gränssnitt	SerIELLT (RS-232C) USB (USB 1.1-anpassat)	
Strömförsörjning	AC 100-240 V 50-60 Hz (växelströmsadapter (modell AD-9000))	
Strömförbrukning	Ca. 30 W (under utskrift)	
Mått	116 (B) × 189,6 (D) × 127 (H) mm	
Vikt	Ca. 1,3 kg	
Kniv	Automatisk fullständig avklippning/automatisk halv avklippning	

Driftsmiljö

Artikel		Specifikation
Operativsystem	IBM PC eller kompatibel persondator	För serieanslutning Windows® 95*2/98/98 SE/Me/NT 4.0*2/2000 Pro*1/XP (Förinstallerad enhet) Seriell portenhet (RS-232C)
		För USB-anslutning Windows® 98/98 SE/Me/2000 Pro/XP (Förinstallerad enhet) USB-portenhet
	Macintosh	Mac OS 8.6-9.x, Mac OS X 10.1-10.2.6 USB-portenhet
Gränssnitt		Serieport, USB-port (USB 1.1-anpassad)
Hårddisk	IBM PC eller kompatibel persondator	Mer än 70 MB ledigt hårddiskutrymme*3
	Macintosh	Mer än 100 MB ledigt hårddiskutrymme*3
Minne	IBM PC eller kompatibel persondator	64 MB eller mer
	Macintosh	24 MB eller mer ledigt utrymme
Bildskärm	IBM PC eller kompatibel persondator	SVGA, high color eller högre grafikkort
	Macintosh	256 färger eller mer
Övrigt		Cd-romenhet

*1 Enbart kompatibel med Windows® 2000 Professional (ej Windows® 2000 Server)

*2 Microsoft® Internet Explorer version 3.02 eller senare krävs för installationsprogrammet.
För Windows® NT 4.0 krävs Service Pack 6 eller senare och Internet Explorer version 5.5 eller senare.

*3 Ledigt utrymme som krävs när programvaran installeras med alla alternativ (utom Användarhandboken på cd-rom för Macintosh)

Tillbehör

Följande förbrukningsartiklar och tillbehör finns för P-touch och kan beställas direkt från Brother om återförsäljaren inte lagerför dem.

- **HG-tape:** *Speciellt utformad för PT-9500PC. Ger höghastighetsutskrift på maximalt 40 mm/sek. och hög upplösning på 360 × 720 dpi*
Laminerad tape

Artikelnr.	Beskrivning
HG-211	6 mm HG-tape (svarta tecken på vit tape)
HG-221	9 mm HG-tape (svarta tecken på vit tape)
HG-231	12 mm HG-tape (svarta tecken på vit tape)
HG-241	18 mm HG-tape (svarta tecken på vit tape)
HG-251	24 mm HG-tape (svarta tecken på vit tape)
HG-261	36 mm HG-tape (svarta tecken på vit tape)

Artikelnr.	Beskrivning
36 mm laminerad tape	
TZ-161	Svarta tecken på genomskinlig tape
TZ-261	Svarta tecken på vit tape
TZ-461	Svarta tecken på röd tape
TZ-561	Svarta tecken på blå tape
TZ-661	Svarta tecken på gul tape
TZ-M961	Svarta tecken på silverfärgad (matt) tape
TZ-262	Röda tecken på vit tape
TZ-263	Blå tecken på vit tape
TZ-364	Guldfärgade tecken på svart tape
TZ-365	Vita tecken på svart tape
TZ-165	Vita tecken på genomskinlig tape
24 mm laminerad tape	
TZ-151	Svarta tecken på genomskinlig tape
TZ-M51	Svarta tecken på genomskinlig (matt) tape
TZ-M951	Svarta tecken på silverfärgad (matt) tape
TZ-251	Svarta tecken på vit tape
TZ-451	Svarta tecken på röd tape
TZ-551	Svarta tecken på blå tape
TZ-651	Svarta tecken på gul tape
TZ-751	Svarta tecken på grön tape
TZ-951	Svarta tecken på silverfärgad tape
TZ-A51	Svarta tecken på grå tape

Artikelnr.	Beskrivning
TZ-C51	Svarta tecken på fluorescerande gul tape
TZ-B51	Svarta tecken på fluorescerande orange tape
TZ-D51	Svarta tecken på fluorescerande grön tape
TZ-152	Röda tecken på genomskinlig tape
TZ-252	Röda tecken på vit tape
TZ-153	Blå tecken på genomskinlig tape
TZ-253	Blå tecken på vit tape
TZ-354	Guldfärgade tecken på svart tape
TZ-155	Vita tecken på genomskinlig tape
TZ-355	Vita tecken på svart tape
TZ-455	Vita tecken på röd tape
TZ-555	Vita tecken på blå tape
TZ-655	Vita tecken på orange, fluorescerande tape
TZ-755	Vita tecken på grön tape
18 mm laminerad tape	
TZ-141	Svarta tecken på genomskinlig tape
TZ-241	Svarta tecken på vit tape
TZ-242	Röda tecken på vit tape
TZ-243	Blå tecken på vit tape
TZ-344	Guldfärgade tecken på svart tape
TZ-145	Vita tecken på genomskinlig tape
TZ-345	Vita tecken på svart tape
TZ-441	Svarta tecken på röd tape
TZ-541	Svarta tecken på blå tape
TZ-641	Svarta tecken på gul tape
TZ-741	Svarta tecken på grön tape
12 mm laminerad tape	
TZ-131	Svarta tecken på genomskinlig tape
TZ-132	Röda tecken på genomskinlig tape
TZ-133	Blå tecken på genomskinlig tape
TZ-135	Vita tecken på genomskinlig tape
TZ-231	Svarta tecken på vit tape
TZ-232	Röda tecken på vit tape
TZ-233	Blå tecken på vit tape
TZ-334	Guldfärgade tecken på svart tape
TZ-335	Vita tecken på svart tape
TZ-431	Svarta tecken på röd tape

Artikelnr.	Beskrivning
TZ-435	Vita tecken på röd tape
TZ-531	Svarta tecken på blå tape
TZ-535	Vita tecken på blå tape
TZ-631	Svarta tecken på gul tape
TZ-635	Vita tecken på orange tape
TZ-731	Svarta tecken på grön tape
TZ-735	Vita tecken på grön tape
TZ-931	Svarta tecken på silverfärgad tape
TZ-A31	Svarta tecken på grå tape
TZ-B31	Svarta tecken på fluorescerande orange tape
TZ-C31	Svarta tecken på fluorescerande gul tape
TZ-D31	Svarta tecken på fluorescerande grön tape
TZ-M31	Svarta tecken på genomskinlig (matt) tape
TZ-M931	Svarta tecken på silverfärgad (matt) tape
9 mm laminerad tape	
TZ-121	Svarta tecken på genomskinlig tape
TZ-122	Röda tecken på genomskinlig tape
TZ-123	Blå tecken på genomskinlig tape
TZ-221	Svarta tecken på vit tape
TZ-222	Röda tecken på vit tape
TZ-223	Blå tecken på vit tape
TZ-324	Guldfärgade tecken på svart tape
TZ-325	Vita tecken på svart tape
TZ-421	Svarta tecken på röd tape
TZ-521	Svarta tecken på blå tape
TZ-621	Svarta tecken på gul tape
TZ-721	Svarta tecken på grön tape
TZ-A25	Vita tecken på grå tape
TZ-M21	Svarta tecken på genomskinlig (matt) tape
6 mm laminerad tape	
TZ-111	Svarta tecken på genomskinlig tape
TZ-211	Svarta tecken på vit tape
TZ-315	Vita tecken på svart tape
TZ-611	Svarta tecken på gul tape
24 mm olaminerad tape	
TZ-N251	Svarta tecken på vit tape

Artikelnr.	Beskrivning
18 mm olaminerad tape	
TZ-N241	Svarta tecken på vit tape
TZ-N242	Röda tecken på vit tape
TZ-N243	Blå tecken på vit tape
TZ-N541	Svarta tecken på blå tape
TZ-N641	Svarta tecken på gul tape
TZ-N741	Svarta tecken på grön tape
TZ-NF41	Svarta tecken på lila tape
TZ-PH41	Svarta tecken på tape med hjärtmotiv
TZ-PF41	Svarta tecken på tape med fruktmotiv
TZ-PM41	Svarta tecken på tape med havsmotiv
12 mm olaminerad tape	
TZ-N231	Svarta tecken på vit tape
TZ-N232	Röda tecken på vit tape
TZ-N233	Blå tecken på vit tape
TZ-N531	Svarta tecken på blå tape
TZ-N631	Svarta tecken på gul tape
TZ-N731	Svarta tecken på grön tape
TZ-NF31	Svarta tecken på lila tape
9 mm olaminerad tape	
TZ-N221	Svarta tecken på vit tape
6 mm laminerad tape	
TZ-N211	Svarta tecken på vit tape

Säkerhetstape

Artikelnr.	Beskrivning
TZ-S161	36 mm Säkerhetstape (svarta tecken på genomskinlig tape)
TZ-S261	36 mm Säkerhetstape (svarta tecken på vit tape)
TZ-S661	36 mm Säkerhetstape (svarta tecken på gul tape)
TZ-S151	24 mm Säkerhetstape (svarta tecken på genomskinlig tape)
TZ-S251	24 mm Säkerhetstape (svarta tecken på vit tape)
TZ-S651	24 mm Säkerhetstape (svarta tecken på gul tape)
TZ-S141	18 mm Säkerhetstape (svarta tecken på genomskinlig tape)
TZ-S241	18 mm Säkerhetstape (svarta tecken på vit tape)
TZ-S641	18 mm Säkerhetstape (svarta tecken på gul tape)
TZ-S131	12 mm Säkerhetstape (svarta tecken på genomskinlig tape)
TZ-S231	12 mm Säkerhetstape (svarta tecken på vit tape)
TZ-S631	12 mm Säkerhetstape (svarta tecken på gul tape)
TZ-S121	9 mm Säkerhetstape (svarta tecken på genomskinlig tape)
TZ-S221	9 mm Säkerhetstape (svarta tecken på vit tape)
TZ-S621	9 mm Säkerhetstape (svarta tecken på gul tape)
TZ-S111	6 mm Säkerhetstape (svarta tecken på genomskinlig tape)
TZ-S211	6 mm Säkerhetstape (svarta tecken på vit tape)
TZ-S611	6 mm Säkerhetstape (svarta tecken på gul tape)

Flexibel ID-tape

Artikelnr.	Beskrivning
TZ-FX161	36 mm flexibel ID-tape (svarta tecken på genomskinlig tape)
TZ-FX261	36 mm flexibel ID-tape (svarta tecken på vit tape)
TZ-FX661	36 mm flexibel ID-tape (svarta tecken på gul tape)
TZ-FX151	24 mm flexibel ID-tape (svarta tecken på genomskinlig tape)
TZ-FX251	24 mm flexibel ID-tape (svarta tecken på vit tape)
TZ-FX651	24 mm flexibel ID-tape (svarta tecken på gul tape)
TZ-FX141	18 mm flexibel ID-tape (svarta tecken på genomskinlig tape)
TZ-FX241	18 mm flexibel ID-tape (svarta tecken på vit tape)
TZ-FX641	18 mm flexibel ID-tape (svarta tecken på gul tape)
TZ-FX131	12 mm flexibel ID-tape (svarta tecken på genomskinlig tape)
TZ-FX231	12 mm flexibel ID-tape (svarta tecken på vit tape)
TZ-FX631	12 mm flexibel ID-tape (svarta tecken på gul tape)
TZ-FX121	9 mm flexibel ID-tape (svarta tecken på genomskinlig tape)
TZ-FX221	9 mm flexibel ID-tape (svarta tecken på vit tape)
TZ-FX621	9 mm flexibel ID-tape (svarta tecken på gul tape)

Artikelnr.	Beskrivning
TZ-FX111	6 mm flexibel ID-tape (svarta tecken på genomskinlig tape)
TZ-FX211	6 mm flexibel ID-tape (svarta tecken på vit tape)
TZ-FX611	6 mm flexibel ID-tape (svarta tecken på gul tape)

Specialtape

Artikelnr.	Beskrivning
SK-151	Stenciltape med stor stämpel
SK-141	Stenciltape med medelstor stämpel
TZ-IY41	18 mm strykbar tape (svarta tecken)
TZ-SE4	18 mm säkerhetstape (svarta tecken på vit tape)
TZ-FA4	18 mm tygtape (blå tecken på vitt tyg)
TZ-FA3	12 mm tygtape (blå tecken på vitt tyg)

Tape med värmekänsligt papper

Artikelnr.	Beskrivning
AL-K251	24 mm tape med värmekänsligt papper (svarta tecken på vit tape)

Alternativ

Artikelnr.	Beskrivning
TZ-CL6	Rengöringskassett för skrivhuvud
PS9000	Skrivarserver (för användning med PT9500PC)

Sökregister

A

Administratör	26
Administratörsbehörighet för dator	26
Allmänna försiktighetsåtgärder	4
Ändra bakgrundsfärg	80
Ansluta PT-9500PC	15
Ansluta till en persondator	16
Ansluta till en serieport	18, 36
Ansluta till en strömkälla	15
Ansluta till en USB-port	17, 35
Använda handboken	3
Använda texthistorik	79
Användarhandbok på cd-rom	93
Avancerad installation	33
Avinstallera	44, 52, 63
Avinstallera programvaran	44, 52, 63
Avinstallera P-touch Editor	52, 63
Avinstallera P-touch Quick Editor	52, 65

B

Baksida	12
Baudhastighet	41, 101
Baudhastighet för persondator och PT-9500PC	41
Behörighet	54, 57
Bild	71, 89

C

Cd-rom	11, 93
ClipArt	71, 89

D

Datum & Tid	71, 89
Dekorram	71
Driftsmiljö	109

E

Egenskapsdocka	70, 88
ERROR-lampa	12
Etikettavdragare	10
etikettavdragare	82
Etiketter	68, 86
Etikettutmatning	12

F

Felsökning	106
------------------	-----

Fönster	25, 67
Förberedelser	14
Frågor och svar	106
Framsida	12

G

Grundläggande installation	26
----------------------------------	----

H

Hjälp	74
Huvudrulle	103

I

Importera text	81
Infoga symboler	80
Installation	24, 25, 47, 54
Installera skrivardrivrutinen	59

K

Kalender	71
Kniv	104

L

Lägga till eller ta bort program	44
Lägga till/ta bort program	44
Lampa	13
Layoutegenskaper	70, 88
Layoutfönster	70, 88
Luckans frigöringsknapp	12, 20

M

Mac OS 8.6-9.x	47
Mac OS X 10.1-	54
Macintosh	47, 54, 85
Matnings-/avklippningsknapp	12, 21
Minimera P-touch Quick Editor	81
Montera tapekassetten	20
Montera uppsamlingsfacket	22

N

Namnskylt	72, 89
Nätsladd	10, 15
Nätverksskrivare	39, 101

O

Objektdocka	71, 89
-------------------	--------

Operativsystem	24
Ordna text.....	71, 89

P

Print Center.....	62, 66
Programvara.....	24
PS-9000	39
PT-9500PC.....	10
P-touch Editor	24, 32, 47, 54, 69, 87
P-touch inställningar	100
P-touch Quick Editor.....	24, 33, 49, 57, 77, 95

R

Rengöringstape	104
Ritverktygsfält.....	70, 88

S

Sammanställ databasfält.....	89
Seriekabel	10, 18
Serieport	12, 18
Sidegenskaper	70, 88
Självrengöring	102
Skapa bild	71, 89
Skärmdump.....	71
Skriva ut.....	73, 81, 90
Skrivardrivrutin	24, 35, 47, 50
Skrivarserver	39
Skrivhuvud.....	103
Snabbreferens	11
Specificera etikettstorlek.....	78
Specificera textens form	79
Specifikationer	108
Starta P-touch Editor.....	69, 87
Starta P-touch Quick Editor	77, 95
Stöd för uppsamlingsfack	12
Streckkod	71, 89, 98
Strömknapp.....	12, 19
Symbol.....	71

T

Ta bort	44, 52, 63
Ta bort skrivardrivrutinen	53, 66
Ta bort skrivardrivrutinen PT-9500PC	45
Ta bort skyddspapperet	82
Tabell.....	71
Tapekassett	10, 20
Tapekatalog	11
Tapeutrymmets lucka	12
Teckensnittsegenskaper	88
Text.....	71
Textegenskaper	70, 88

Tillbehör	10, 110
TZ-tejp.....	20

U

Underhåll	102
Uppsamlingsfack	10, 22
USB ID-läge.....	100
USB ID-omkopplare.....	12, 100
USB-kabel.....	10, 17
USB-port	12, 17
Utskriftsalternativ	73, 81, 90
Utskriftsegenskaper	70
Uttag för växelströmsadapter.....	12

V

Välja skrivaren	52, 62
Väljaren	52
Växelströmsadapter.....	10, 15

Hurtigreferense (Norsk)

Innledning

Takk for at du har kjøpt en PT-9500PC.

PT-9500PC (som vi heretter vil henvise til som “denne maskinen”) er en etikettskriver som setter deg i stand til å enkelt skrive ut spesialetiketter etter at den er tilkoblet en datamaskin.

Denne håndboken inneholder forskjellige forholdsregler og grunnleggende fremgangsmåter for bruk av denne P-touch-enheten. Sørg for at du leser denne håndboken før du bruker P-touch-maskinen.

Etterpå er det lurt å oppbevare denne håndboken på et sikkert sted for fremtidig referanse.

Samsvarserklæring

Vi, BROTHER INDUSTRIES, LTD.
 1-1-1, Kawagishi, Mizuho-ku,
 Nagoya 467-8562, Japan

erklærer at etikettutskriftssystemet PT-9500PC overholder følgende retningsgivende dokumenter:

EMC: EN 55022:1998 Klasse B
 EN 55024:1998
 EN 61000-3-2:1995
 EN 61000-3-3:1995

og overholder retningslinjene i EMC-direktivet 89/336/EU (med endringer 91/263/EU og 92/31/EU). Vekselstrømomformeren overholder dessuten EN 60950 og overholder retningslinkene i Lavspenningsdirektivet 73/23/EU.

Utstedt av: BROTHER INDUSTRIES, LTD.

P & H company
Development DIV.

Bruke denne håndboken

Følgende hurtigreferanse kommer sammen med PT-9500PC-enheten. Slå opp etter behov i hurtigreferansen for hvordan du skal bruke PT-9500PC-enheten.

Håndbok	Hurtigreferanse (denne håndboken)	Hjelpfiler for programvaren	Bruksanvisning på CD-ROM
For forberedelse og bruk av PT-9500PC-enheten og installasjon av programvaren	✓	Ikke tilgjengelig	Ikke tilgjengelig
Bruk av P-touch Editor versjon 4.0 for Windows	✓	✓	Ikke tilgjengelig
Bruk av P-touch Editor versjon 3.2 for Macintosh	✓	✓	✓
Bruk av P-touch Quick Editor	✓	✓	Ikke tilgjengelig

GENERELLE FORHOLDSREGLER

■ P-touch 9500PC

- PT-9500PC er en presisjonsmaskin. PT-9500PC-enheten må ikke slippes i gulvet eller utsettes for kraftige støt.
- Du må ikke gripe og løfte PT-9500PC-enheten i dekelet for tapekammeret. Dekelet kan løsne og PT-9500PC-enheten kan falle ned og bli skadet.
- PT-9500PC-enheten kan svikte hvis den blir stående nær et TV-apparat, radio osv. Du må ikke installere PT-9500PC-enheten nær maskiner som vil forårsake elektromagnetisk støy.
- PT-9500PC-enheten må holdes ute av direkte sollys.
- Du må ikke bruke PT-9500PC-enheten i områder med veldig mye støy, i områder med høye temperaturer eller høy luftfuktighet eller i områder der PT-9500PC-enheten kan fryse. PT-9500PC-enheten kan svikte eller slutte å virke.
- Du må ikke rengjøre PT-9500PC-enheten med tynner, benzen, alkohol eller andre organiske oppløsningsmidler. Overflatelaget på PT-9500PC-enheten kan skalle av og PT-9500PC-enheten kan lett skades. Hvis den er skitten, skal du rengjøre PT-9500PC-enheten med en myk, tørr klut.
- Du må ikke legge igjen noe som er laget av gummi eller vinyl oppå PT-9500PC-enheten i lengre perioder. PT-9500PC-enheten kan bli flekket.
- Du må ikke plassere noen tunge ting eller noe som inneholder vann oppå PT-9500PC-enheten. Hvis det kommer vann eller fremmedlegemer inn i PT-9500PC-enheten, må du kontakte butikken der du kjøpte PT-9500PC-enheten eller nærmeste autoriserte servicesenter. Hvis du fortsetter å bruke PT-9500PC-enheten når det er vann eller fremmedlegemer i den, kan PT-9500PC-enheten bli skadet eller forårsake personskade.
- Du må ikke berøre klipperen. Det kan føre til personskade. Vær ekstra forsiktig når dekelet på tapekammeret er åpent når du skifter tape.
- Du må ikke sette inn noe i eller blokkere etikettåpningen, kontakten for vekselstrømadapteren, USB-porten eller serieporten.
- Du må ikke berøre noen metalleder nær skriverhodet. Skriverhodet er meget varmt under bruk og umiddelbart etterpå. Du må ikke berøre det direkte med hendene.
- Bruk bare grensenittkablene (USB-kabel, seriekabel) som kommer sammen med PT-9500PC-enheten.
- Du må bare bruke originalt tilbehør og rekvisita fra Brother. Du må ikke bruke uautorisert tilbehør eller rekvisita.

■ Vekselstrømadapter

- Du må bare bruke vekselstrømadapteren som følger med PT-9500PC-enheten.
- Hvis PT-9500PC-enheten ikke skal brukes i en lengre periode, bør du ta støpselet på strømledningen ut av kontakten.

■ Tape (tapekassett)

- Bruk bare Brother TZ-tape i dette apparatet. Du må ikke bruke taper som ikke har **TZ**-merket, **AL**-merket og **HG**-merket.
- Du må ikke trekke i tapen. Det kan føre til at tapekassetten blir skadet.
- Hvis etiketten festes til en våt, skitten eller sleip overflate, kan den lett løsne. Før du fester etiketten bør du rengjøre overflaten der den skal festes.
- Avhengig av miljøforholdene og materialet, tilstanden, ruheten og formen til festeoverflaten, kan det hende at deler av tapen ikke fester seg skikkelig eller at etiketten skaller av.
- For å undersøke limstyrken til etiketten eller før du bruker etiketten der sikkerheten er viktig, bør du teste etiketten ved å feste et lite stykke av den til et lite iøynefallende område av den påtenkte overflaten.
- Hvis etiketten brukes utendørs, kan ultrafiolette stråler, vind og regn gjøre at fargen på etiketten falmer og at endene på etiketten skaller av.
- Merker som er laget med oljebasert eller vannbasert blekk kan være synlig gjennom en etikett som settes over dem. For å skjule merkene bør du bruke to etiketter oppå hverandre eller bruke en etikett med en mørk farge.
- Du må ikke bruke tomme tapekassetter.
- Du må ikke eksponere tapekassetten for direkte sollys, høye temperaturer, høy luftfuktighet eller støy. Oppbevar dem på et kjølig og mørkt sted. Bruk tapekassetten snart etter at du åpner tapekassettpakken.
- Merk deg at Brother Co.; Ltd. ikke tar noe ansvar for noen skade osv. som oppstår fordi du ikke følger forholdsreglene som er oppført her.

■ CD-ROM

- Ikke lag riper i CD-ROMen.
- CD-ROMen må ikke utsettes for ekstremt høye eller ekstremt lave temperaturer.
- Du må ikke sette tunge ting på CD-ROMen eller bruke makt på den.

■ Vedrørende bruk av programvaren

- Programvaren som kommer på CD-ROMen er kun beregnet på bruk med PT-9500PC. Den kan installeres på flere PCer for bruk på et kontor osv.

Innholdsfortegnelse

1 Før bruk 9

Bekreftelse av det medfølgende tilbehøret10

PT-9500PC-begreper12

Forfra12

Bakfra12

Lampeindikasjoner13

Forberedelser før du lager etiketter14

Koble til PT-9500PC15

Koble til strømkilden15

Koble til en PC16

Sette inn tapekassetten20

Autorisert tape20

Sette inn tapekassetten20

Installere utmaterbrettet22

2 Installere programvaren 23

Programvaretyper som benyttes24

Bruke Windows25

Forholdsregler ved installasjon26

Installasjon med grunnleggende oppsett26

Installer kun P-touch Editor32

Installer kun P-touch Quick Editor33

Installer kun skriverdriveren35

Angi overføringshastigheten for PCen og PT-9500PC-enheten41

Avinstallere programvaren44

Skriveren brukes ikke lenger45

Bruke Mac OS 8.6-9.x47

Installere P-touch Editor og skriverdriveren47

Installere P-touch Quick Editor og skriverdriveren49

Installer kun bare skriverdriveren50

Velge skriver52

Avinstallere programvaren52

Bruke Mac OS X 10.1 eller senere54

Installere P-touch Editor54

Installere P-touch Quick Editor57

Installere skriverdriveren59

Velge skriver62

Avinstallere programvaren63

3 Lage etiketter: Windows-versjon 67

Lage etiketter68

Lage etiketter med P-touch Editor69

Start P-touch Editor69

Oppsettvindu70

Lage et navneskilt72

Skrive ut etiketten du har laget73

Bruke Hjelp74

Lage andre typer etiketter76

Lage etiketter med P-touch Quick Editor	77
Starte P-touch Quick Editor	77
Enkel bruk	78
Andre funksjoner	78
Etter utskrift	82
Fjerne dekkpapiret fra etiketten	82

4 Lage etiketter: Macintosh-versjon 85

Lage etiketter	86
Lage etiketter med P-touch Editor	87
Starte P-touch Editor	87
Oppsett vindu	88
Lage et navneskilt	89
Skrive ut etiketter	90
Bruke bruksanvisningen på CD-ROMen	93
Lage etiketter med P-touch Quick Editor	95
Starte P-touch Quick Editor	95
Bruke P-touch Quick Editor	95
Etter utskrift	96

5 Vedlegg 97

Lage etiketter med strekkoder	98
Strekkodesammendrag	98
Forholdsregler ved utskrift av etiketter med strekkoder	99
Endre innstillingene i P-touch	100
Endre USB ID-modusen	100
Bruke flere datamaskiner	101
Endre overføringshastigheten	101
Vedlikehold	102
Etiketten skrives ikke klart ut	102
Rengjøre klipperen	104
Feilsøking	106
Spørsmål og svar	106
Produktspesifikasjoner	108
PT-9500PC	108
Driftsmiljø	109
Tilbehør	110
Stikkord	116

1

Før bruk

Dette kapittelet inneholder informasjon som bør bekreftes før bruk av PT-9500PC.

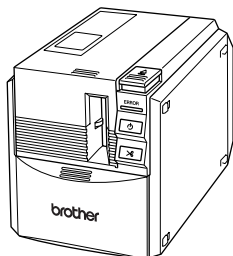
Bekreftelse av det medfølgende tilbehøret	10
PT-9500PC-begreper	12
Forberedelser før du lager etiketter.....	14
Koble til PT-9500PC.....	15
Sette inn tapekassetten.....	20
Installere utmaterbrettet	22

Bekreftelse av det medfølgende tilbehøret

Åpne boksen og bekreft at følgende elementer følger med. Hvis et element mangler eller er skadet, må du ta kontakt med butikken der du kjøpte PT-9500PC-enheten.

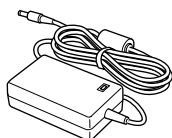
■ PT-9500PC

Etikettskriver



■ Vekselstrømadapter (modell AD-9000)

Koble til strømledningen.



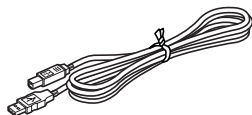
■ Strømledning

Koble den til en elektrisk kontakt.



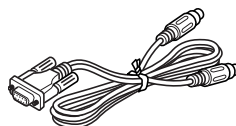
■ USB-kabel

Bruk denne kabelen til å koble PT-9500PC til USB-porten på en PC.



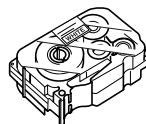
■ Seriekabel

Bruk denne kabelen til å koble PT-9500PC til serieporten på en PC.



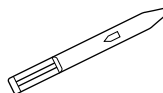
■ Tapekassett

Denne kassetten inneholder tape for etikettene.



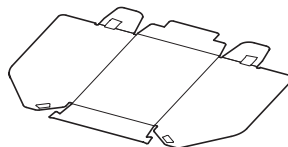
■ Etikettpinne

Bruk denne når det er vanskelig å fjerne dekkpapiret på en etikett. Etikettpinnen sitter på innsiden av dekslet på tapekammeret på PT-9500PC.



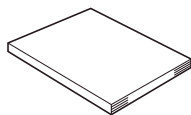
■ Utmaterbrett

Dette brettet samler de utskrevne etikettene som mates ut fra PT-9500PC.



■ Hurtigreferanse (denne håndboken)

Ta vare på den for fremtidig referanse.

**■ CD-ROM**

CD-ROMen inneholder programvare osv. som kan installeres på en PC.

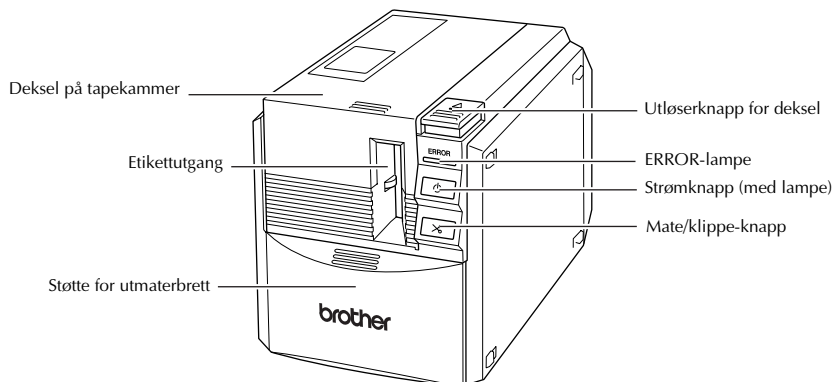
**■ Tapekatalog**

Denne katalogen inneholder en liste med tapekassetter som kun er beregnet på P-touch-serien med skrivere.

PT-9500PC-begreper

Denne delen identifiserer de viktigste begrepene vedrørende PT-9500PC.

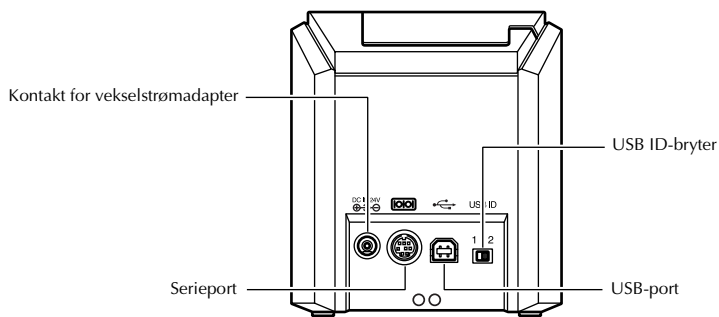
Forfra



Merk

- Hvis du lar dekselet på tapekammeret stå åpent, vil det samle seg støv på skriverhodet. Dekselet skal holdes lukket.

Bakfra



Merk

- USB ID-bryteren settes vanligvis på "2". For nærmere opplysninger, se "Endre USB ID-modusen" (→ S.100).

Lampeindikasjoner

Tilstanden til PT-9500PC kan fastslås av signalene som gis av lampen på strømknappen (grønn) og ERROR-lampen (rød).

Lampesignal		Tilstand	Løsning
Strømknapp (grønn)	ERROR-lampe (rød)		
Lyser	Lyser ikke	PT-9500PC står i standby	—
Blinker	Lyser ikke	Mottar data	—
Blinker	Lyser	Mottar data Ingen tapekassett	Sett inn tapekassetten og lukk dekelet på tapekammeret.
		Mottar data Dekelet på tapekammeret er åpent.	Lukk dekelet.
Lyser	Lyser	Mens PT-9500PC står i standby Ingen tapekassett	Sett inn tapekassetten og lukk dekelet på tapekammeret.
		Mens PT-9500PC står i standby Dekelet på tapekammeret er åpent.	Lukk dekelet.
Lyser	Blinker	Under utskrift Ingen tapekassett Feil tapekassett	Sett inn korrekt tapekassett og lukk dekelet på tapekammeret.
		Under utskrift Dekelet på tapekammeret er åpent.	Lukk dekelet.
		Tom tapekassett	Sett inn en tapekassett som har tape og lukk dekelet på tapekammeret.
		Overføringsfeil	PT-9500PC vil gå tilbake til standby etter 5 sekunder.
Lyser	Blinker hurtig	Klippefeil	Bekreft at tapen ikke sitter fast i PT-9500PC. Slå eventuelt PT-9500PC av og på. Hvis ERROR-lampen fortsetter å blinke, må du ta kontakt med butikken der du kjøpte PT-9500PC-enheten eller nærmeste autoriserte servicesenter.
		Feil på valseholder	
Lyser	Blinker meget hurtig	EEPROM-feil Feil på hovedkortet	Slå PT-9500PC av og på. Hvis ERROR-lampen fortsetter å blinke, må du ta kontakt med butikken der du kjøpte PT-9500PC-enheten eller nærmeste autoriserte servicesenter.

Forberedelser før du lager etiketter

Før du lager etiketter med PT-9500PC, er følgende forberedelser nødvendig.

Merk

- Tilkoblingsprosedyrene varierer med operativsystemet som kjøres på datamaskinen og om det er seriekontaktene eller USB-kontaktene som brukes. For nærmere opplysninger, se "Installere programvaren" (→ S.23).

Installere programvaren

Installer skriverdriveren som skal brukes med PT-9500PC-enheten som skriver med PCen og installer programvaren for design av etiketter. For nærmere opplysninger, se "Installere programvaren" (→ S.23).

Koble til PT-9500PC

Koble PT-9500PC-enheten til strømkilden og en PC. For nærmere opplysninger, se "Koble til PT-9500PC" (→ S.15).

Lage etiketter

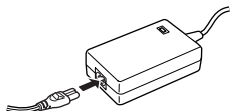
Etter at du har gjort klar PT-9500PC-enheten, kan du begynne å lage etiketter. For nærmere opplysninger, se "Lage etiketter: Windows-versjon" (→ S.67) eller "Lage etiketter: Macintosh-versjon" (→ S.85).

Koble til PT-9500PC

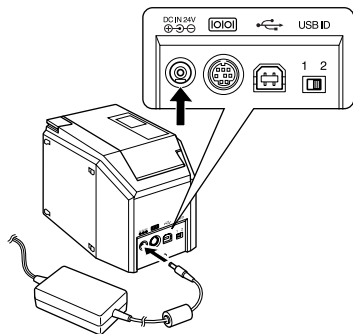
Koble PT-9500PC-enheten til strømkilden og en PC.

Koble til strømkilden

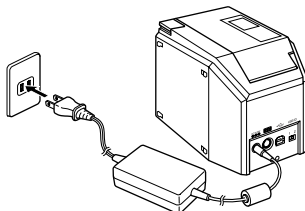
- 1 Koble den medfølgende strømledningen til vekselstrømadapteren.



- 2 Sett pluggen fra vekselstrømadapteren inn i adapterkontakten på baksiden av PT-9500PC-enheten.



- 3 Sett strømledningen inn i en strømkontakt.

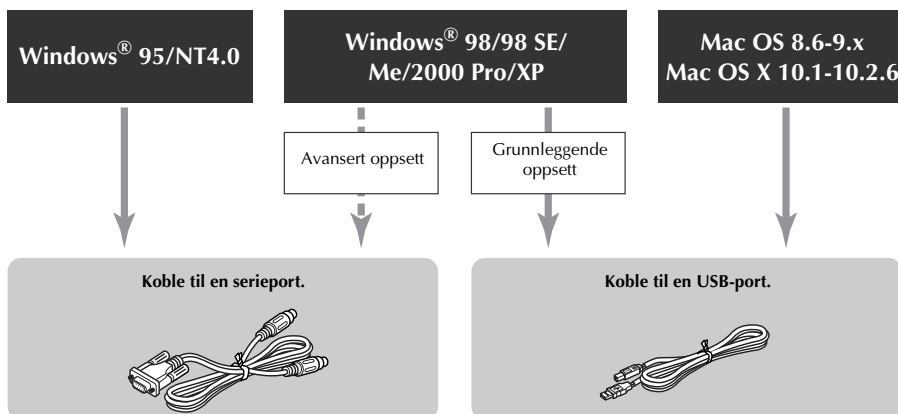


Merk

- Etter at du er ferdig med å bruke PT-9500PC-enheten, bør du ta strømledningen ut av kontakten og vekselstrømadapteren ut av PT-9500PC-enheten og legge den lett tilgjengelig for fremtidig bruk.
- Når du kobler fra vekselstrømadapteren må du ikke trekke i adapterledningen. Adapterledningen kan ryke.
- Ikke bruk andre vekselstrømadaptere enn den som følger med PT-9500PC. PT-9500PC-enheten kan svikte.

Koble til en PC

Koble PT-9500PC-enheten til en PC med kablene som følger med. Kablene som brukes til å koble til en USB-port og en serieport er forskjellige.

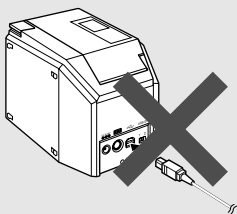


Merk

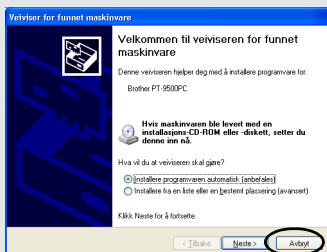
- Du må ikke koble både seriekabelen og USB-kabelen til PT-9500PC-enheten samtidig. PT-9500PC-enheten kan svikte.

Merk

- Du må ikke koble USB-kabelen til en PC før programvaren er installert.



- Hvis USB-kabelen kobles til en PC før programvaren er installert, vil følgende dialogboks vises. Klikk på [Avbryt] og ta ut USB-kabelen.



■ Koble til en USB-port

Følg følgende fremgangsmåter for å koble PT-9500PC-enheten til USB-porten på en PC som kjører Windows® 98/98 SE/Me/2000 Pro/XP med "Grunnleggende oppsett" (→ S.26) eller USB-porten på en Macintosh.

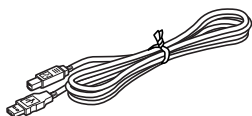
Merk

- USB-kabelen skal kobles til en PC som kjører Windows mens programvaren installeres og kobles til en Macintosh etter at programvaren er installert. Du må ikke koble PT-9500PC-enheten til en PC inntil du får beskjed om å gjøre det.

Merk

- Når du foretar en USB-tilkobling gjennom en hub, vil det avhenge av hub-typen som brukes om en skikkelig tilkobling er mulig. Hvis ikke, må du koble PT-9500PC-enheten direkte til en PC med USB-kabelen.
- PT-9500PC-enheten kan ikke kobles til USB-porten på en PC som kjører Windows® 95/NT 4.0. I dette tilfellet må PT-9500PC kobles til serieporten.

1 Gjør klar den medfølgende USB-kabelen.

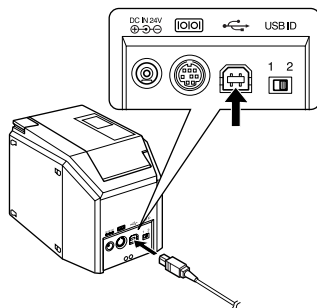


Koble til USB-porten på PT-9500PC.

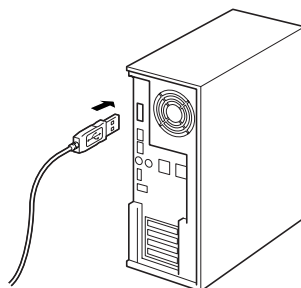


Koble til USB-porten på PCen.

2 Sett pluggen på USB-kabelen i USB-porten på baksiden av PT-9500PC-enheten.



3 Sett pluggen på USB-kabelen i USB-porten på PCen.



- Hvor USB-porten sitter varierer med PC-modellen. Se bruksanvisningen for PCen for nærmere opplysninger.

Merk

- For å kunne bruke PT-9500PC-enheten må programvaren først installeres på PCen. Gå videre til "Installere programvaren" (→ S.23).

■ Koble til en serieport

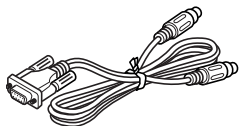
En PC som kjører Windows® 95/NT 4.0 må kobles til serieporten.

Skal du koble til PCer som kjører Windows® 98/98 SE/Me/2000 Pro/XP til serieporten, går du til "Koble til en serieport" (→ S.36).

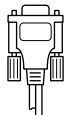
Merk

- Når USB-kabelen er tilkoblet PT-9500PC-enheten, kan ikke serieporten brukes til kommunikasjon. Ta ut USB-kabelen fra PT-9500PC-enheten.
- Når du kobler PT-9500PC-enheten til en PC med seriekontakten, må du koble PT-9500PC-enheten til PCen med seriekabelen før du installerer programvaren.
- Serieportene (RS-232C) på noen datamaskiner er utformet slik at seriekabelen ikke kan tilkobles. I så fall må du kjøpe en adapter.
- Macintosh-maskiner kan ikke kobles til serieporten på PT-9500PC-enheten.

1 Gjør klar den medfølgende seriekabelen.



Koble til serieporten på PT-9500PC-enheten.

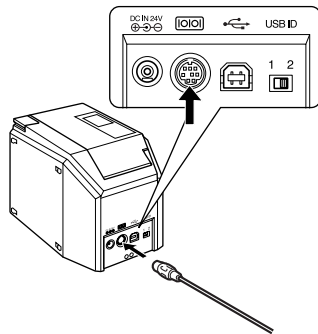


Koble til serieporten på PCen.

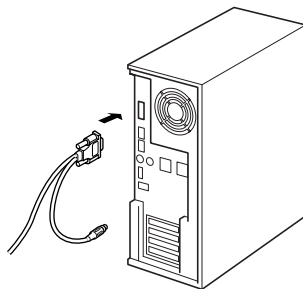
2 Sørg for at både PT-9500PC-enheten og PCen er slått av.

Hvis de står på, må du slå dem av.

3 Sett pluggen på seriekabelen i serieporten på baksiden av PT-9500PC-enheten.

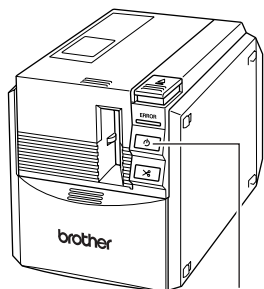


4 Sett pluggen på seriekabelen i serieporten på PCen.



- Plasseringen og utformingen av serieporten varierer med forskjellige PC-modeller. Se bruksanvisningen for PCen for nærmere opplysninger.

- 5** Trykk på strømknappen på PT-9500PC-enheten.



Strømknapp

→ Strømknappen vil lyse (grønt).

- 6** Slå på PCen.

Merk

- For å kunne bruke PT-9500PC-enheten må programvaren først installeres på PCen. Gå videre til "Installere programvaren" (→ S.23).

Sette inn tapekassetten

Denne delen har en liste med de typer tape som kan brukes med PT-9500PC-enheten og forklarer fremgangsmåten for å sette inn tapekassetten.

Autorisert tape

Typene av tape som kan brukes med PT-9500PC er oppført nedenfor.

■ TZ-tape

- ☐ Standard laminert tape
- ☐ Standard ulaminert tape
- ☐ Sikkerhetstape - laminert
- ☐ Sjablontape - ulaminert
- ☐ Motivoverføringstape - ulaminert
- ☐ Fleksibel ID-tape - laminert
- ☐ Sterktnklebende tape - laminert
- ☐ Motivoverføringstape i stoff - ulaminert

■ HG-tape

Disse tapekassettenes er laget spesifikt for PT-9500PC og muliggjør utskrift med høy hastighet og høy oppløsning.

- ☐ Laminert tape

Merk

- Se "Tilbehør" (→ S.110) for nærmere opplysninger om tapene.

Sette inn tapekassetten

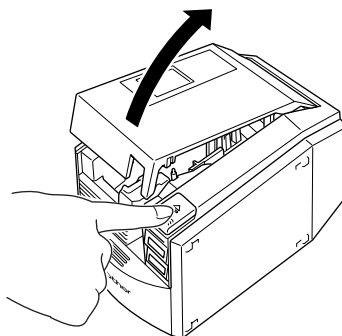
Denne delen forklarer fremgangsmåtene for å sette inn tapekassetten.

- 1** Fjern stopperen på tapekassetten.



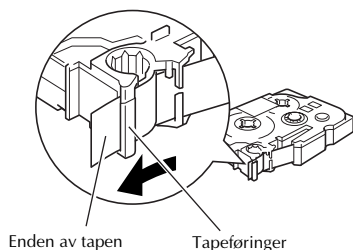
- Merk at noen tapekassetter kanskje ikke har stoppere.

- 2** Trykk på utløserknappen for dekslet og åpne dekslet på tapekammeret.

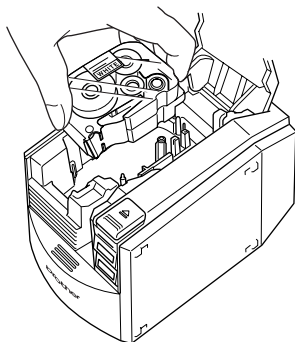
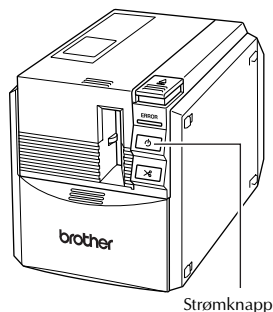


3 Undersøk tapekassetten.

Sørg for at enden på tapen ikke er bøyd og at den er rutet riktig gjennom tapeføringene.

**4 Sett inn tapekassetten.**

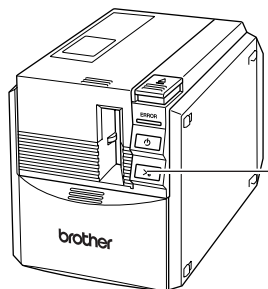
Sørg for at du setter inn tapekassetten i riktig retning.

**5 Lukk dekselet på tapekammeret.****6 Trykk på strømknappen på PT-9500PC.**

Strømknapp

→ Strømknappen vil lyse (grønt).

- Hvis dekselet på tapekammeret ikke er ordentlig lukket eller hvis tapekassetten ikke er satt inn riktig, vil ERROR-lampen tennes. I så fall må du gjenta fremgangsmåten fra trinn **2**.

7 Trykk på mate/klippe-knappen.

Mate/klippe-knapp

→ Ta opp slakken i tapen.

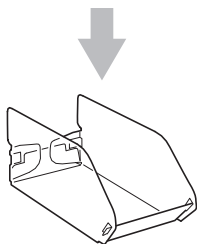
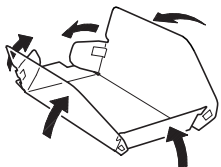
Merk

- Hvis det ikke utføres noen operasjon innen 10 minutter etter utskrift av en etikett, vil valseholderen automatisk frigjøres og det kan høres en lyd. På grunn av denne funksjonen kan ikke tape fjernes hvis vekselstrømadapteren frakobles PT-9500PC-enheten med PT-9500PC-enheten slått på fordi valseholderen ikke vil bli frigjort. Du må alltid slå av PT-9500PC før du tar vekselstrømadapteren ut av PT-9500PC-enheten.

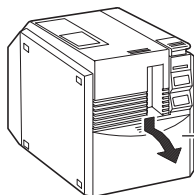
Installere utmaterbrettet

Installer utmaterbrettet. Utmaterbrettet brukes til å samle opp etiketter som mates ut fra PT-9500PC. Bruk utmaterbrettet når du skriver ut mange etiketter osv.

- 1 Sette sammen utmaterbrettet.**
Se illustrasjonene nedenfor for forklaring på hvordan du setter sammen utmaterbrettet.



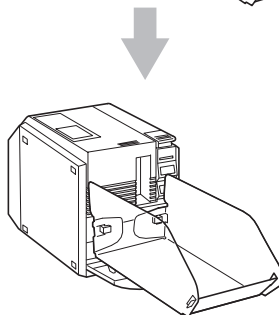
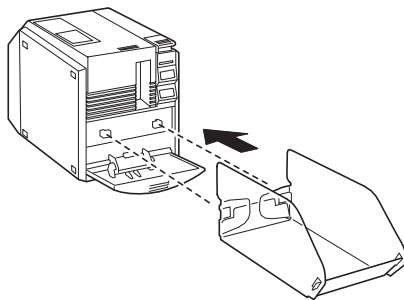
- 2 Åpne støtten for utmaterbrettet.**



Støtte for
utmaterbrett

- 3 Installer utmaterbrettet på PT-9500PC-enheten.**

Se illustrasjonene nedenfor for forklaring på hvordan du installerer utmaterbrettet.



2

Installere programvaren

Dette kapittelet inneholder fremgangsmåtene for å installere den nødvendige programvaren slik at PT-9500PC-enheten kan brukes.

Programvaretyper som benyttes.....	24
Bruke Windows.....	25
Bruke Mac OS 8.6-9.x.....	47
Bruke Mac OS X 10.1 eller senere.....	54

Programvaretyper som benyttes

For å kunne bruke PT-9500PC-enheten må følgende programvare først installeres på PCen. Se sidene som er oppført nedenfor for operativsystemtypen som kjøres på PCen.

Programvare	P-touch Quick Editor	P-touch Editor	Skriverdriver
OS	Programvare for å skrive ut etiketter med enkle grep.	Programvare for å lage etiketter med forskjellige utforminger.	Programvare for å sette PCen i stand til å bruke PT-9500PC-enheten som en skriver.
Microsoft® Windows® 98 Microsoft® Windows® 98 SE Microsoft® Windows® Me Microsoft® Windows® 2000 Pro Microsoft® Windows® XP	✓	✓ (Versjon 4.0)	USB-tilkobling Serietilkobling*1
Microsoft® Windows® 95 Microsoft® Windows NT® 4.0	Ikke tilgjengelig	✓*2 (Versjon 4.0)	Serietilkobling*3
Mac OS 8.6 til 9.x	✓	✓ (Versjon 3.2)	USB-tilkobling*4
Mac OS 10.1 til 10.2.6	✓	✓ (Versjon 3.2)	USB-tilkobling*4

*1 Velg grunnleggende oppsett for en USB-tilkobling og velg avansert oppsett for en serietilkobling.

*2 Når du bruker Windows NT® 4.0, kan ikke utklippsbildene i P-touch Editor brukes hvis ikke Internet Explorer 5.5 eller nyere er installert.

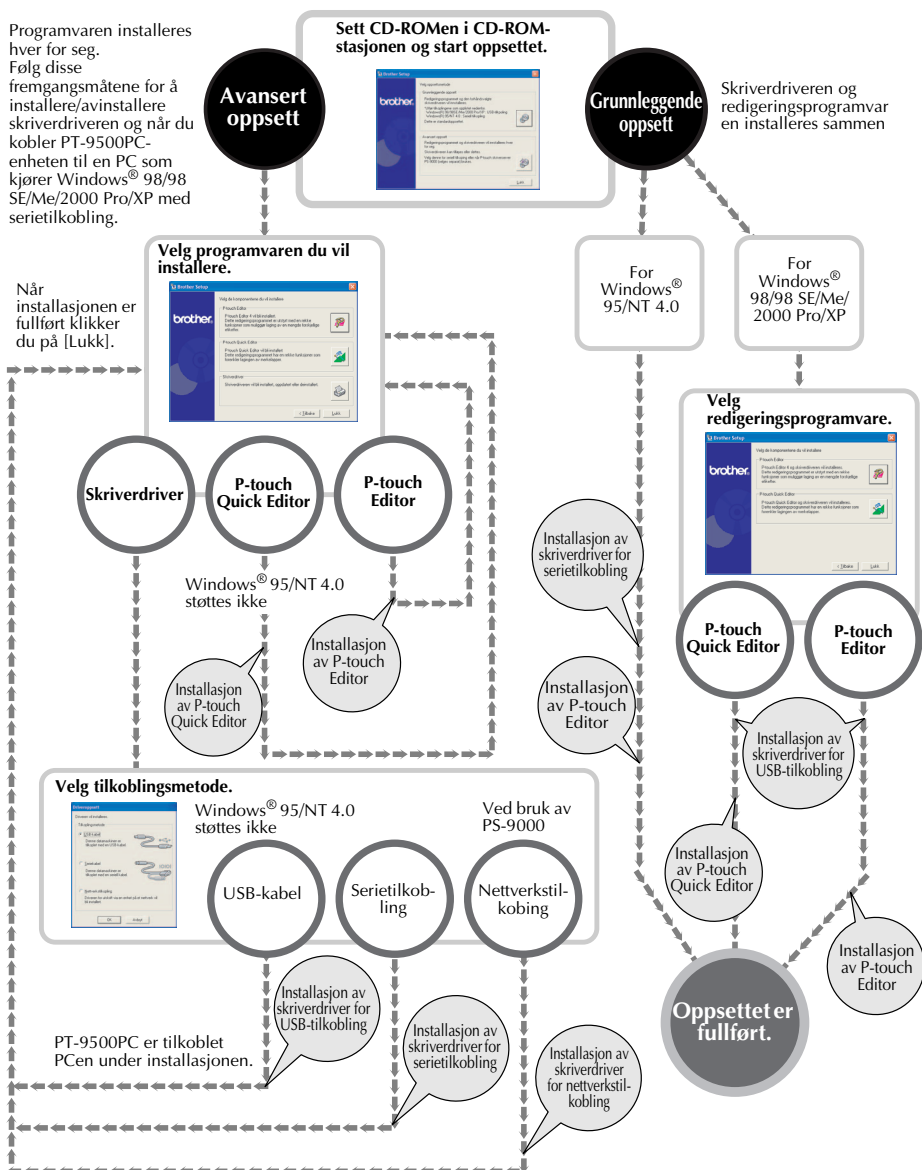
*3 USB-tilkobling kan ikke brukes.

*4 Serietilkobling kan ikke brukes.

Bruke Windows

Denne delen inneholder fremgangsmåtene for å installere programvaren på PCer som kjører Windows® 95/98/98 SE/Me/NT 4.0/2000 Pro/XP.

Programvaren installeres hver for seg. Følg disse fremgangsmåtene for å installere/avinstallere skriverdriveren og når du kobler PT-9500PC-enheten til en PC som kjører Windows® 98/98 SE/Me/2000 Pro/XP med serietilkobling.



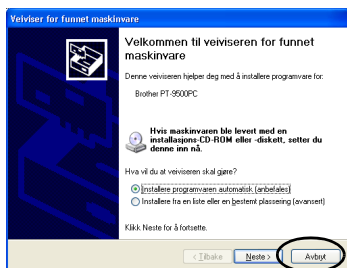
Forholdsregler ved installasjon

Når du installerer programvaren på en PC, må du merke deg følgende forholdsregler avhengig av operativsystemet som brukes.

■ Koble til en USB-port

Du må ikke koble USB-kabelen til en PC før programvaren er installert.

Hvis USB-kabelen kobles til en PC før programvaren er installert, vil følgende dialogboks vises. Klikk på [Avbryt] og ta deretter ut USB-kabelen.



■ Koble til en serieport

Når du kobler PT-9500PC-enheten til en PC med serietilkobling, må du koble PT-9500PC-enheten til PCen med seriekabelen før du installerer programvaren. For nærmere opplysninger, se "Koble til en PC" (→ S.16).

■ Ved bruk av Windows® NT 4.0/2000 Pro

Når du installerer programvaren må du logge deg på med et brukernavn som har administratortilgang.

■ Ved bruk av Windows® XP

Når du installerer programvaren må du logge deg på med et brukernavn som har administratortilgang til PCen.

Installasjon med grunnleggende oppsett

For å sette PCen i stand til å bruke PT-9500PC-enheten, installere P-touch Editor 4.0, for design av etiketter samt installasjon av skriverdriveren.

Installer P-touch Editor først og deretter skriverdriveren.

Merk

- Avhengig av operativsystemet som kjøres på PCen, kan det være nødvendig å starte PCen på nytt under installasjonen. Etter at PCen er startet på nytt, logger du deg på med samme brukernavn og fortsetter installasjonen.
- Hvis en nettverksskriver skal installeres, må du bruke den avanserte oppsettfunksjonen.
- Se "Installer kun skriverdriveren" (→ S.35) når du bare installerer skriverdriveren.
- Dialogboksene som brukes som eksempler i denne veiledningen er fra Windows® XP. Installasjonsprosedyrene som brukes for PCer som kjører andre operativsystemer er stort sett de samme.

1 Start PCen og sett CD-ROMen i CD-ROM-stasjonen.

→Brothers dialogboks for valg av språk vises.

- Det kan ta litt tid før Brother-dialogboksen for valg av språk vises.
- Hvis dialogboksen ikke vises, dobbeltklikker du på Min datamaskin-ikonet og deretter på P-touch-ikonet.

- 2** Velg ønsket språk for installasjonen og klikk på [OK].



- 3** Klikk på knappen for Grunnleggende oppsett.



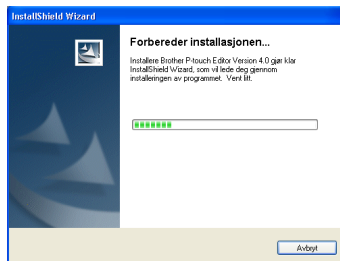
→ Dialogboksen for valg av programvaren du vil installere vises.

- 4** Klikk på knappen for P-touch Editor eller P-touch Quick Editor.



- P-touch Quick Editor kan ikke brukes på PCer som kjører Windows® 95/NT 4.0.

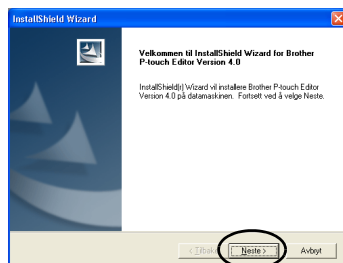
→ Forberedelsene på installasjon begynner.



Hvis du har valgt P-touch Quick Editor, følger du trinn **4**–**9** i “Installerer kun P-touch Quick Editor” (→ S.33). Deretter går du videre til trinn **12** (→ S.29).

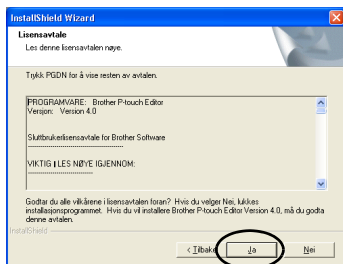
→ Når forberedelsene er ferdig, vises veiviserdialogboksen InstallShield med meldingen “Velkommen til InstallShield Wizard for Brother P-touch Editor Version 4.0”.

- 5** Les innholdet og klikk deretter på [Neste].



→ Dialogboksen for godtakelse av Lisensavtale vises.

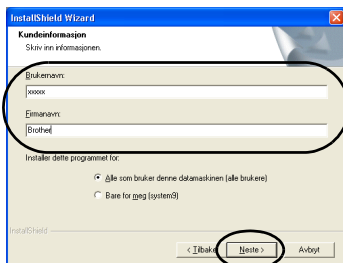
6 Les lisensavtalen nøye og klikk deretter på [Ja].



→ Dialogboksen for Kundeinformasjon vises.

7 Skriv inn brukernavn og navnet på bedriften og klikk deretter på [Neste].

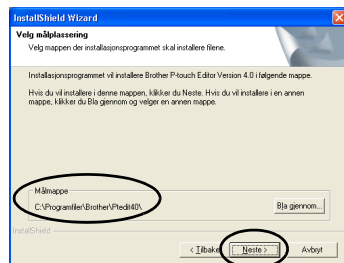
Klikk på "Bare for meg (system 9)" hvis den eneste personen som er autorisert til å bruke denne programvaren er personen med brukernavnet og passordet som ble brukt ved pålogging da datamaskinen ble startet.



→ Velg målplassering-dialogboksen vises.

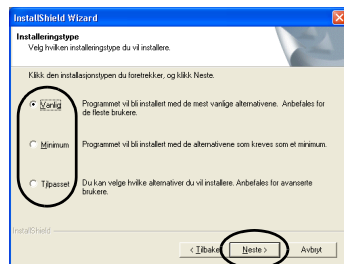
8 Velg målmappen der filene skal installeres og klikk deretter på [Neste].

Klikk på [Bla gjennom...] for å velge en annen målmappe.



→ Dialogboksen Installeringstype vises.

9 Velg oppsetttypen du foretrekker og klikk deretter på [Neste].



Følgende elementer vil bli installert.

□ Vanlig

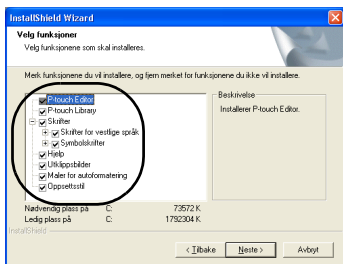
P-touch Editor, P-touch Library, skriftter for vestlige språk, Symbol-skrifter, Hjelp, utklippbilder, Auto Format-maler og oppsettstiler vil bli installert.

□ Minimum

Bare P-touch Editor og utklippbildene vil bli installert.

□ Tilpasset

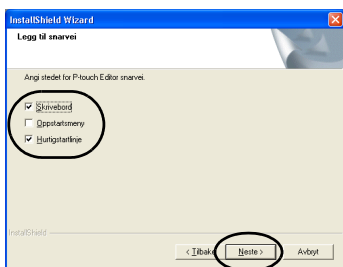
Klikk på [Neste] og velg elementene som du ønsker å installere i dialogboksen Velg funksjoner.



→ Dialogboksen Legg til snarvei vises.

10 Angi hvor du vil legge til snarveier for P-touch Editor og klikk deretter på [Neste].

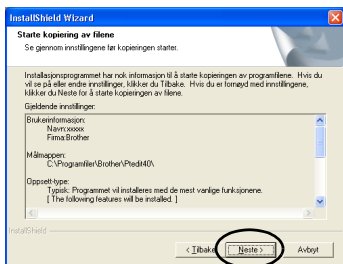
Fjern merkene i alle boksene for å ikke legge til noen snarveier.



→ Dialogboksen Starte kopiering av filene vises.

11 Gå gjennom innstillingene og klikk deretter på [Neste].

Hvis du ønsker å vurdere eller endre noen innstillinger, klikker du på [Tilbake].

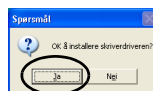


→ Dialogboksen Installer skriverdriveren vises.

12 Velg "Ja, installer skriverdriveren." og klikk deretter på [Neste].



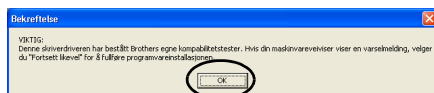
Hvis P-touch Quick Editor ble valgt i trinn 4, vises følgende dialogboks. Klikk på [Ja].



Når du kobler til en PC som kjører Windows® 95/NT 4.0, går du videre til trinn 5 i delen "Koble til en serieport" i "Installer kun skriverdriveren" (→ S.37).

→ Bekreftelsesdialogboksen vises.

13 Bekreft innholdet og klikk deretter på [OK].



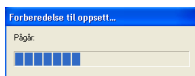
- Det kan hende at denne dialogboksen ikke vises. Det avhenger av operativsystemet som kjøres på PCen.

→ Dialogboksen Driveroppsett (Brother PT-9500PC) vises.

14 Klikk på [Neste].



→Forberedelsene på oppsettet begynner.



→Når forberedelsene på oppsettet er ferdig, vil du bli bedt om å koble PT-9500PC-enheten til PCen.

15 Koble PT-9500PC-enheten til PCen med USB-kabelen og slå deretter på PT-9500PC-enheten.

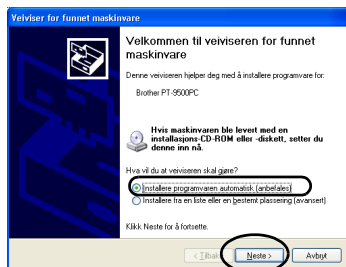
For nærmere opplysninger, se “Koble til en PC” (→ S.16).



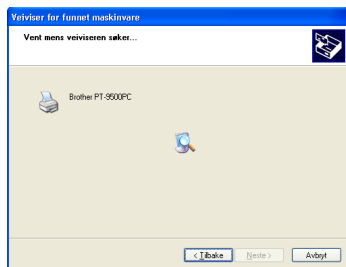
Når du kobler til en PC som kjører Windows® 98/98 SE/Me/2000 Pro, går du videre til trinn 16 (→ S.31).

→Hvis PCen registrerer at PT-9500PC-enheten er tilkoblet, vises veiviserdialogboksen Funnet ny maskinvare.

16 Velg “Installere programvaren automatisk (anbefales)” og klikk deretter på [Neste].



→De nødvendige programmene vil bli registrert.



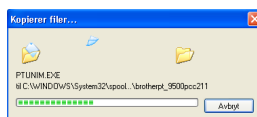
→Dialogboksen Maskinvareinstallasjon vises.

17 Klikk på [Fortsett likevel].



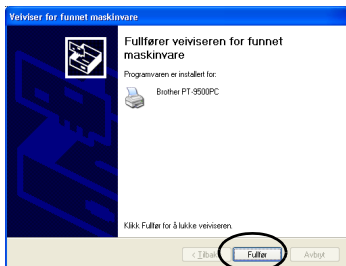
- Denne programvaren har ingen kompatibilitetsproblemer med Windows® XP og kan brukes.

→Installeringen av driveren begynner.



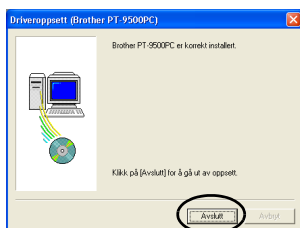
→ Når installasjonen er fullført, vises veiviserdialogboksen Fullfører veiviseren for funnet maskinvare.

18 Klikk på [Fullfør].

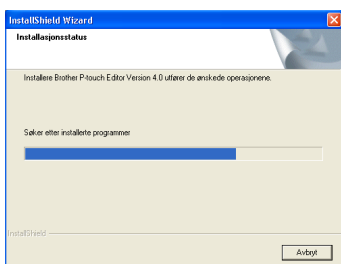


→ Dialogboksen Driveroppsett (Brother PT-9500PC) vises på nytt.

19 Klikk på [Avslutt].



→ Installasjonsstatus-dialogboksen vises og installasjonen av P-touch Editor begynner.



Hvis du valgte P-touch Quick Editor i trinn 4, følger du trinn 10-11 i "Installer kun P-touch Quick Editor" (→ S.34).

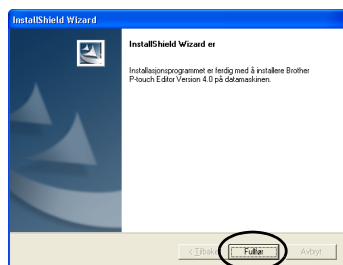
→ Dialogboksen Brukerregistrering vises.

20 Velg "Ja, vis siden." og klikk deretter på [Neste].



→ Når installasjonen av P-touch Editor er fullført vises InstallShield Wizard er dialogboksen Fullført.

21 Klikk på [Fullfør].



→ Installasjonen er fullført.

Når du installerer P-touch Quick Editor går du videre til "Installer kun P-touch Quick Editor" (→ S.33). Når du lager en etikett går du videre til "Lage etiketter: Windows-versjon" (→ S.67).

Installer kun P-touch Editor

Installer P-touch Editor 4.0 for å designe etiketter.

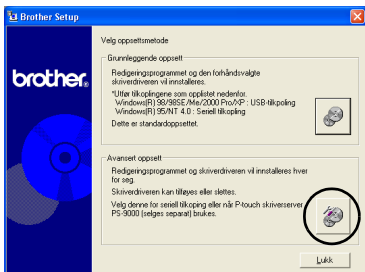
1 Start PCen og sett CD-ROMen i CD-ROM-stasjonen.

→ Brother-dialogboksen
Installeringstype vises.

- Det kan ta litt tid før Brother-dialogboksen Installeringstype vises.
- Hvis dialogboksen ikke vises, dobbeltklikker du på Min datamaskin-ikonet og deretter på P-touch-ikonet.

2 Velg ønsket språk for installasjonen og klikk på [OK].

3 Klikk på knappen for Avansert oppsett.



→ Dialogboksen for valg av programvaren du vil installere vises.

4 Klikk på knappen for P-touch Editor.

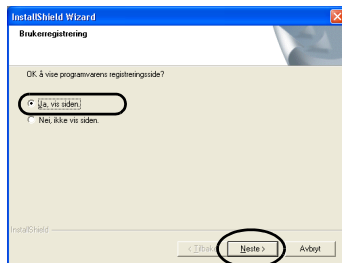


5 Følg instruksene i hver dialogboks og start installasjonen.

Følg trinn 5-11 i "Installasjon med grunnleggende oppsett" (→ S.27).

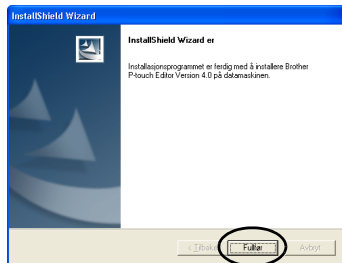
→ Dialogboksen Brukerregistrering vises.

6 Velg "Ja, vis siden." og klikk deretter på [Neste].



→ InstallShield Wizard er dialogboksen Fullført vises.

7 Klikk på [Fullfør].



→ P-touch Editor vil bli installert og dialogboksen i trinn 3 vises på nytt.

Når du også installerer skriverdriveren går du videre til trinn 4 i "Installer kun skriverdriveren" (→ S.36).

Installer kun P-touch Quick Editor

Installer P-touch Quick Editor for å designe etiketter med enkle grep.

Merk

- P-touch Quick Editor kan ikke brukes på P-Cer som kjører Windows® 95/NT 4.0.

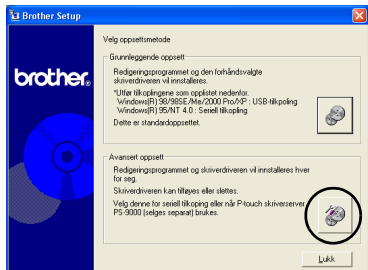
1 Start PCen og sett CD-ROMen i CD-ROM-stasjonen.

→ Brother-dialogboksen
Installeringstype vises.

- Det kan ta litt tid før Brother-dialogboksen Installeringstype vises.
- Hvis dialogboksen ikke vises, dobbeltklikker du på Min datamaskin-ikonet og deretter på P-touch-ikonet.

2 Velg ønsket språk for installasjonen og klikk på [OK].

3 Klikk på knappen for Avansert oppsett.



→ Dialogboksen for valg av
programvaren du vil installere vises.

4 Klikk på knappen for P-touch Quick Editor.

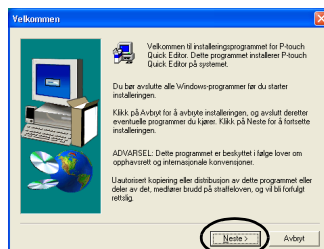


→ Forberedelsene for installasjonen
begynner.



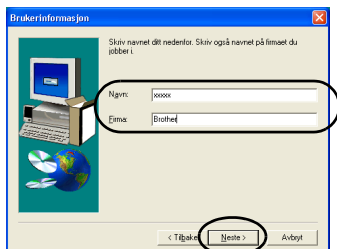
→ Når forberedelsene er ferdig, vises
dialogboksen Velkommen.

5 Les innholdet og klikk deretter på [Neste].



→ Dialogboksen Brukerinformasjon
vises.

- 6** Skriv inn navn ditt og navnet på bedriften i henholdsvis Navn og Firma, og klikk deretter på [Neste].



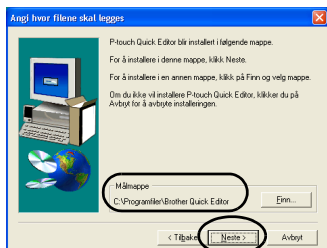
→ Dialogboksen Bekreft registrering vises.

- 7** Bekreft at navnet og firmanavnet er korrekt og klikk deretter på [Ja]. Klikk på [Nei] for å korrigere registreringsinformasjonen.

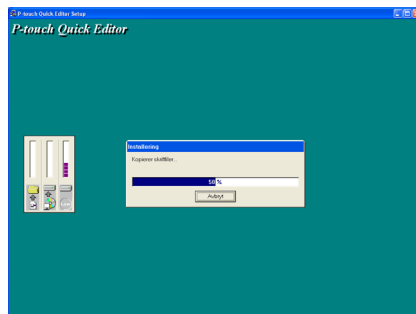


→ Angi hvor filene skal legges - dialogboksen vises.

- 8** Velg målmappen der filene skal installeres og klikk deretter på [Neste]. Klikk på [Finn...] for å velge en annen målmappe.

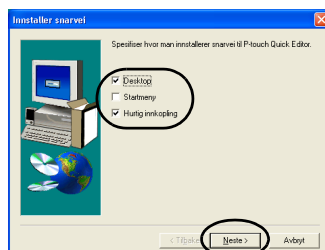


→ Installerings-dialogboksen vises og installasjonen begynner.



→ Dialogboksen Installer snarvei vises under installasjonen.

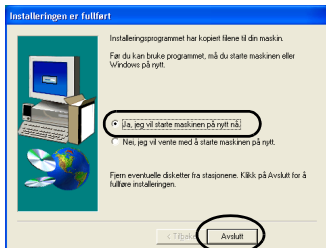
- 9** Angi hvor du vil Legg til snarvei for P-touch Quick Editor og klikk deretter på [Neste]. Fjern merkene i alle boksene for å ikke legge til noen snarveier.



→ Dialogboksen Installasjonen er fullført vises.

- 10** Ta CD-ROMen ut av CD-ROM-stasjonen.

10 Klikk på “Ja, jeg vil starte maskinen på nytt nå.” og klikk deretter på [Avslutt].



→Installasjonen av P-touch Quick Editor er fullført og PCen vil bli startet på nytt.

Installer kun skriverdriveren

Når du installerer bare skriverdriveren, følger du følgende trinn.

■ Koble til en USB-port

① Start PCen og sett CD-ROMen i CD-ROM-stasjonen.

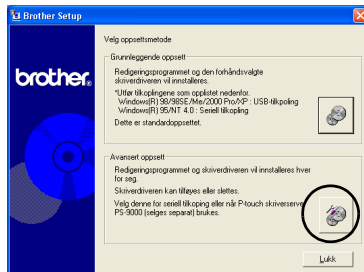
→Brother-dialogboksen

Installeringstype vises.

- Det kan ta litt tid før Brother-dialogboksen Installeringstype vises.
- Hvis dialogboksen ikke vises, dobbeltklikker du på Min datamaskin-ikonet og deretter på P-touch-ikonet.

② Velg ønsket språk for installasjonen og klikk på [OK].

③ Klikk på knappen for avansert oppsett.



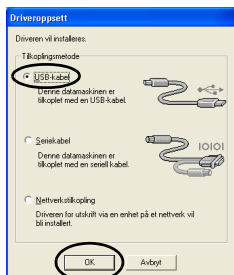
→Dialogboksen for valg av programvaren du vil installere vises.

④ Klikk på knappen for Skriverdriver.



→ Dialogboksen Driveroppsett vises.

⑤ Velg “USB-kabel” og klikk deretter på [OK].



→ Bekreftelsesdialogboksen vises.

⑥ Følg instruksene i hver dialogboks og start installasjonen.

Følg trinn 13-18 i “Installasjon med grunnleggende oppsett” (→ S.29).

→ Dialogboksen Driveroppsett (Brother PT-9500PC) vises.

⑦ Velg “Ja, gjenstart omgående” og klikk deretter på [Avslutt].



→ Installasjonen av skriverdriveren er fullført og PCen vil bli startet på nytt.

■ Koble til en serieport

Merk

- Når du installerer PT-9500PC på serieporten til en PC som kjører Windows® 98/98 SE/Me/2000 Pro/XP, følger du følgende fremgangsmåte når du installerer skriverdriveren.

① Start PCen og sett CD-ROMen i CD-ROM-stasjonen.

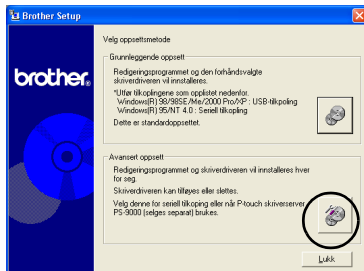
→ Brother-dialogboksen

Installeringstype vises.

- Det kan ta litt tid før Brother-dialogboksen Installeringstype vises.
- Hvis dialogboksen ikke vises, dobbeltklikker du på Min datamaskin-ikonet og deretter på P-touch-ikonet.

② Velg ønsket språk for installasjonen og klikk på [OK].

③ Klikk på knappen for Avansert oppsett.



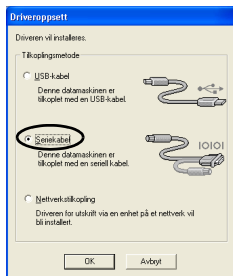
→ Dialogboksen for valg av programvaren du vil installere vises.

- ④ Klikk på knappen for Skriverdriver.



→ Dialogboksen Driveroppsett vises.

- ⑤ Velg "Seriekabel" og klikk deretter på [OK].



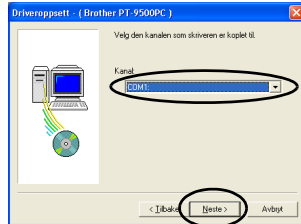
→ Dialogboksen Driveroppsett (Brother PT-9500PC) vises for å indikere at oppsettet vil starte.

- ⑥ Velg "Installere" og klikk deretter på [Neste].



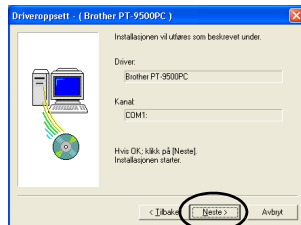
→ Dialogboksen for valg av port for PT-9500PC vises.

- ⑦ Velg porten som PT-9500PC skal kobles til og klikk deretter på [Neste].

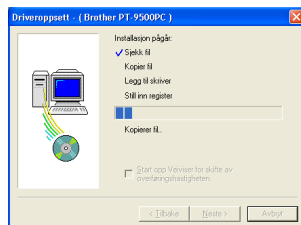


→ Dialogboksen for bekreftelse av installasjonsinformasjonen vises.

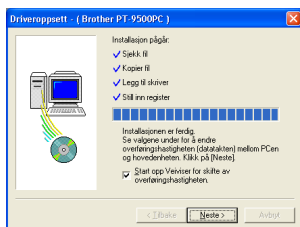
- ⑧ Bekreft at driveren og porten er riktig og klikk deretter på [Neste].
Klikk på [Tilbake] for å korrigere installasjonsinformasjonen.



→ Installasjonen starter.



- ⑨ Merk av boksen “Start opp Veiviser for skifte av overføringshastigheten.”, og klikk deretter på [Neste].



→ Dialogboksen for Veiviser for skifte overføringshastighet (Brother PT-9500PC) vises.

- ⑩ Velg den rette serieporten og klikk deretter på [Neste].



→ Det vises en dialogboks for å velge den ønskede overføringshastigheten.

- ⑪ Velg den ønskede overføringshastigheten og klikk deretter på [Neste].

Velg 115 200 bps som overføringshastighet for serieporten til en PC som støtter en overføringshastighet på 115 200 bps. Hvis PCen ikke støtter en overføringshastighet for serieporten på 115 200 bps, må du velge en passende overføringshastighet.

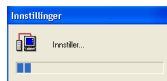


→ Det vises en dialogboks for å bekrefte innstillingene for overføringshastigheten.

- ⑫ Klikk på [Neste].



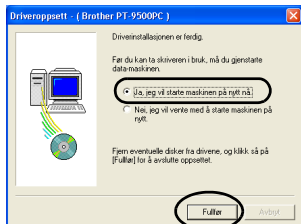
→ Overføringshastigheten vil bli satt.



- Når innstillingene av overføringshastigheten er fullført, kan PT-9500PC-enheten og PCen kommunisere gjennom serieporten.
→ Det vises en dialogboks for å indikere at installasjonen er fullført.

- ⑬ Ta CD-ROMen ut av CD-ROM-stasjonen.

- 14 Velg "Ja, jeg vil starte maskinen på nytt nå." og klikk deretter på [Fullfør].



→ Installasjonen av skriverdriveren er fullført og PCen vil bli startet på nytt.

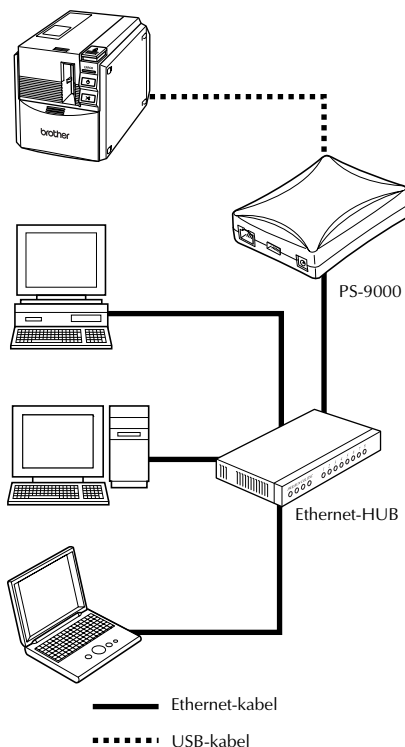
Merk

- Når USB-kabelen er tilkoblet PT-9500PC-enheten, kan ikke serieporten brukes til kommunikasjon. Ta ut USB-kabelen fra PT-9500PC-enheten.
- Når du bruker en PC som ikke støtter en overføringshastighet for serieporten på 115 200 bps, må du endre overføringshastigheten til PT-9500PC-enheten til 9 600 bps. For nærmere opplysninger, se "Endre overføringshastigheten" (→ S.101).

■ Bruke som en nettverksskriver

Denne delen inneholder fremgangsmåter for å installere skriverdriveren når du bruker PS-9000 skriververser (selges adskilt) som er eksklusivt utviklet for skrivere i P-touch-serien.

Når du bruker skriververseren PS-9000, kan PT-9500PC brukes som en nettverksskriver. Denne funksjonen kan bare brukes i et Windows-miljø.



Installere programvaren

Merk

- Se bruksanvisningen for skriververseren PS-9000 for hvordan du skal sette opp PS-9000.

① Start PCen og sett CD-ROMen i CD-ROM-stasjonen.

→ Brother-dialogboksen
Installeringstype vises.

- Det kan ta litt tid før Brother-dialogboksen Installeringstype vises.
- Hvis dialogboksen ikke vises, dobbeltklikker du på Min datamaskin-ikonet og deretter på P-touch-ikonet.

② Velg ønsket språk for installasjonen og klikk på [OK].

③ Klikk på knappen for avansert oppsett.



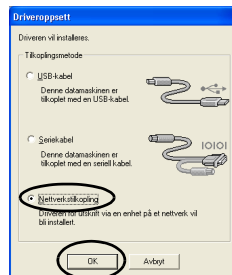
→ Dialogboksen for valg av programvaren du vil installere vises.

④ Klikk på knappen for Skriverdriver.



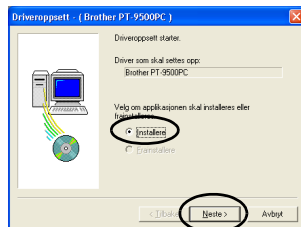
→ Dialogboksen Driveroppsett vises.

⑤ Velg "Nettverkstilkobling" og klikk deretter på [OK].

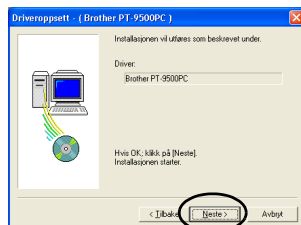


→ Dialogboksen Driveroppsett (Brother PT-9500PC) vises for å indikere at oppsettet vil starte.

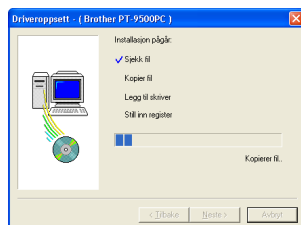
⑥ Velg "Installere" og klikk deretter på [Neste].



⑦ Klikk på [Neste].

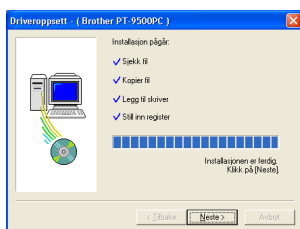


→ Installeringen av driveren begynner.



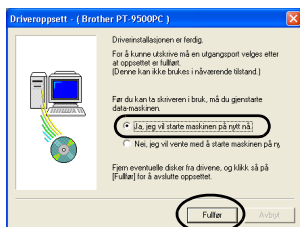
⑧ Klikk på [Neste].

→ Det vises en dialogboks for å indikere at installasjonen er fullført.



⑨ Ta CD-ROMen ut av CD-ROM-stasjonen.

⑩ Velg “Ja, jeg vil starte maskinen på nytt nå.” og klikk deretter på [Fullfør].



→ Installasjonen av skriverdriveren er fullført og PCen vil bli startet på nytt.

⑪ Oppsett av skriverserveren PS-9000.

Se bruksanvisningen for skriverserveren PS-9000 for hvordan du skal sette opp PS-9000.

Angi overføringshastigheten for PCen og PT-9500PC-enheten

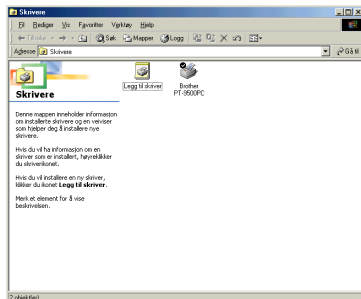
Følg fremgangsmåten nedenfor for å endre eller bekrefte overføringshastigheten for PCen og PT-9500PC-enheten. Fremgangsmåten som vises er basert på Windows® XP.

1 På oppgavelinjen klikker du på Start-knappen og deretter på Kontrollpanel

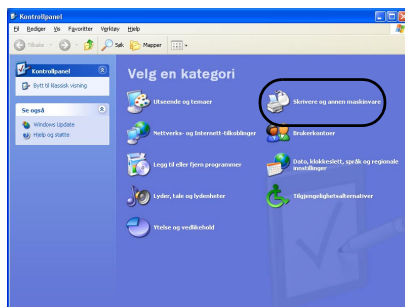
→ Kontrollpanelet vises.

□ For Windows® 95/98/98SE/Me/NT 4.0/2000 Pro

På oppgavelinjen klikker du på Start-knappen, peker på Innstillinger, klikker på Kontrollpanel og dobbeltklikker deretter på Skriver-ikonet. Gå videre til trinn 4.

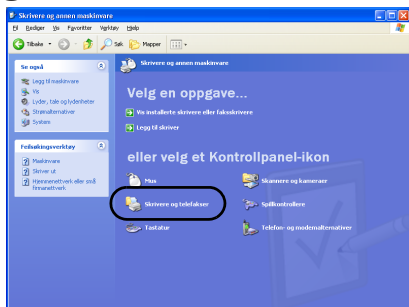


2 Velg “Skrivere og annen maskinvare”.

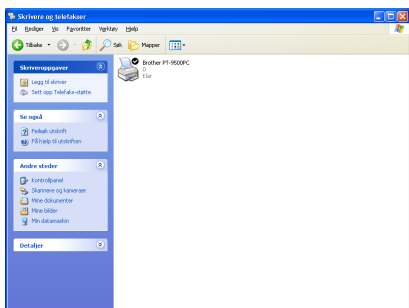


→ Skrivere og annen maskinvare-vinduet vises.

3 Klikk på Skrivere og telefasker.



→Skrivere og telefasker-vinduet vises.

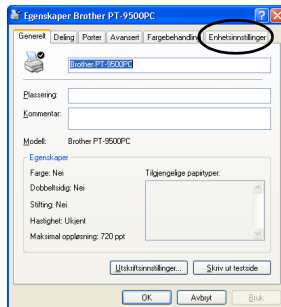


4 Høyreklikk på Brother PT-9500PC-ikonet og velg deretter "Egenskaper".



→Egenskapsarket for Brother PT-9500PC vises.

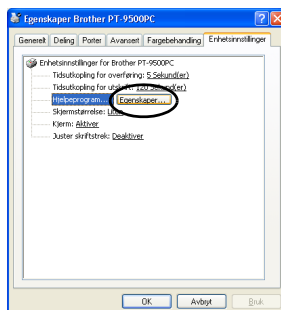
5 Klikk på Enhetsinnstillinger-kategorien.



For Windows® 95/98/98 SE/Me klikker du på kategorien Avansert.

→Vinduet Enhetsinnstillinger vises.

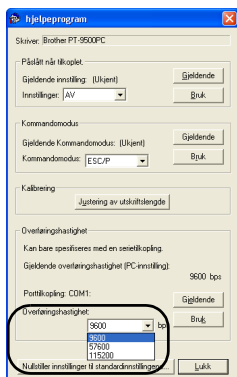
6 Klikk på [Hjelpeprogram] og deretter på [Egenskaper], som vises ved siden av Verktøy.



For Windows® 95/98/98 SE/Me klikker du på [Hjelpeprogram].

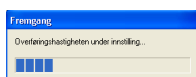
→Verktøydialogboksen for Brother PT-9500PC vises.

7 Velg den ønskede overføringshastigheten.

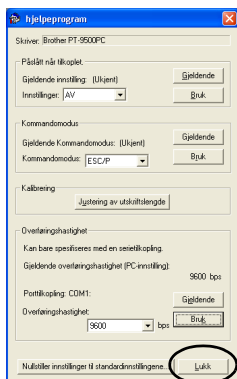


8 Klikk på [Bruk].

→ Overføringshastigheten vil bli endret.

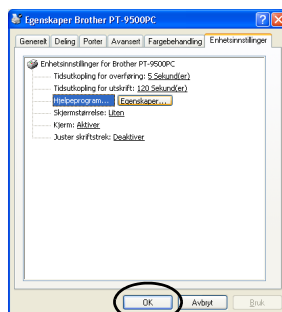


9 Klikk på [Lukk].



→ Egenskaper for Brother PT-9500PC vises på nytt.

10 Klikk på [OK].



→ Oppsettet er fullført og egenskapsarket for Brother PT-9500PC vil lukkes.

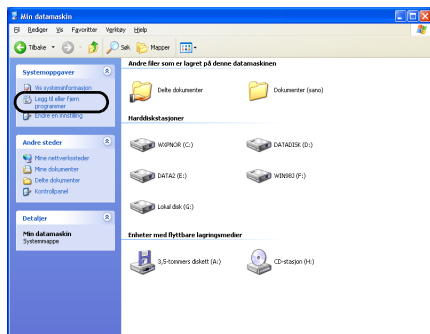
Merk

- Når du bruker en PC som ikke støtter en overføringshastighet for serieporten på 115 200 bps, må du endre overføringshastigheten til PT-9500PC-enheten til 9 600 bps. For nærmere opplysninger, se “Endre overføringshastigheten” (→ S.101).

Avinstallere programvaren

Hvis PT-9500PC ikke lenger brukes sammen med PCen, følger du følgende fremgangsmåte for å avinstallere programvaren.

- 1 **Dobbelklikk på Min datamaskin-ikonet og klikk deretter på Legg til eller fjern programmer.**



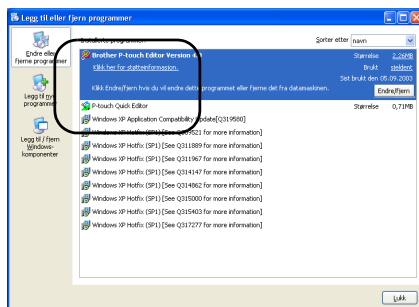
→Vinduet Legge til eller fjerne programmer vises.

- **For Windows® 95/98/98SE/Me/NT 4.0/ 2000 Pro**

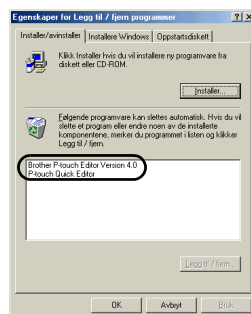
På oppgavelinjen klikker du på Start-knappen, peker på Innstillinger, klikker på Kontrollpanel og dobbeltklikker deretter på Legg til/fjern programmer-ikonet.



- 2 **Velg Brother P-touch Editor Version 4.0 eller P-touch Quick Editor.**



- **For Windows® 95/98/98SE/Me/NT 4.0**
Velg Brother P-touch Editor Version 4.0 eller P-touch Quick Editor fra listen i Egenskaper-arket i Legg til/fjern programmer.

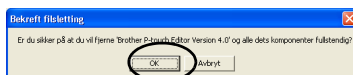


- 3 **Klikk på [Endre/fjern].**

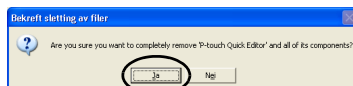
→Dialogboksen Bekreft filsletting vises.

- 4 **Klikk på [OK] eller [Ja].**

- **P-touch Editor 4.0**



- **P-touch Quick Editor**



→Programvaren slettes.

Skriveren brukes ikke lenger

Slett PT-9500PC-skriverdriveren. For å slette PT-9500PC velger du P-touch 9500PC fra Skriver-vinduet i Kontrollpanel (Skrivere og faksmaskiner for Windows® XP) og sletter. Følg følgende fremgangsmåte for å slette skriverdriveren helt.

1 Slå av PT-9500PC-enheten og ta grensesnittkabelen ut av PCen.

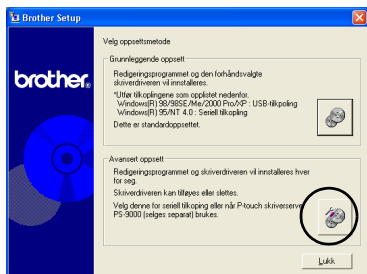
2 Sett CD-ROMen inn i CD-ROM-stasjonen.

→ Brother-dialogboksen Installeringstype vises.

- Det kan ta litt tid før Brother-dialogboksen Installeringstype vises.
- Hvis dialogboksen ikke vises, dobbeltklikker du på Min datamaskin-ikonet og deretter på P-touch-ikonet.

3 Velg ønsket språk for installasjonen og klikk på [OK].

4 Klikk på knappen for avansert oppsett.



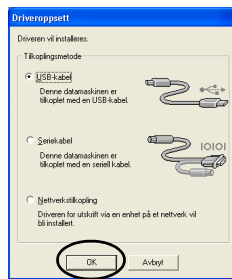
→ Dialogboksen for valg av programvaren du vil installere vises.

5 Klikk på knappen for Skriverdriver.



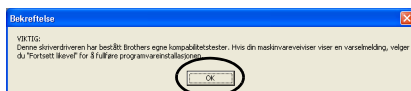
→ Dialogboksen Driveroppsett vises.

6 Klikk på [OK].



→ Bekreftelsesdialogboksen vises.

7 Les innholdet og klikk deretter på [OK].



- Det kan hende at denne dialogboksen ikke vises. Det avhenger av operativsystemet som kjøres på PCen.

→ Dialogboksen Driveroppsett (Brother PT-9500PC) vises.

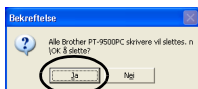
8 Velg “Slett Brother PT-9500PC” og klikk deretter på [Neste].



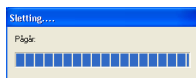
→Bekreftelsesdialogboksen vises.

- Hvis du velger “Skifte ut med ny Brother PT-9500PC”, slettes den tidligere installerte skriverdriveren og den erstattes med en ny. Velg dette alternativet når du oppgraderer skriverdriveren, eller når du bruker en PC som kjører Windows® 2000 Pro/XP og skifter til en PT-9500PC-enhet med et annet serienummer.
- Hvis “Installer Brother PT-9500PC” velges, legges en ny skriverdriver til. Velg dette alternativet når du kobler til og bruker flere PT-9500PC-enheter med samme PC. For Windows® 98/98 SE/Me legges det bare til en ny port uten å legge den til som en ny skriver.

9 Klikk på [Ja].

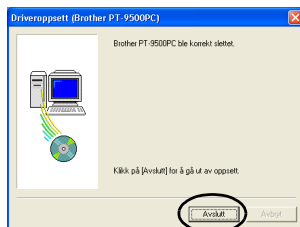


→Slettingen av skriverdriveren begynner.



→Dialogboksen som indikerer at Brother PT-9500PC er korrekt slettet vises.

10 Klikk på [Avslutt].



→Slettingen av skriverdriveren er fullført.

Bruke Mac OS 8.6-9.x

Følg fremgangsmåten nedenfor for å installere programvaren på en Macintosh som kjører Mac OS 8.6-9.x.

■ Lage etiketter med forskjellige design

Se "Installere P-touch Editor og skriverdriveren" (→ S.47).

■ Enkel utskrift av etiketter

Se "Installere P-touch Quick Editor og skriverdriveren" (→ S.49).

Installere P-touch Editor og skriverdriveren

Installer P-touch Editor 3.2 for design av etiketter, samt skriverdriveren.

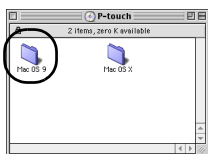
Merk

- Du kan ikke koble USB-kabelen til Macintosh-maskinen inntil programvaren er installert og maskinen er startet på nytt. Hvis USB-kabelen allerede er tilkoblet Macintosh-maskinen, må du ta den ut.

1 Start Macintosh-maskinen og sett CD-ROMen i CD-ROM-stasjonen.

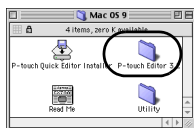
→P-touch-vinduet vises.

2 Dobbelklikk på Mac OS 9-mappen.



→Mac OS 9-vinduet vises.

3 Dobbelklikk på P-touch Editor 3.2-mappen.



→P-touch Editor 3.2-vinduet vises.

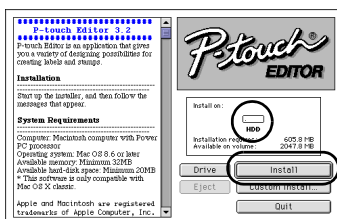
4 Dobbelklikk på P-touch Editor 3.2 Installer-ikonet.



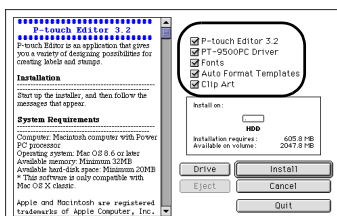
→Installereren starter.

5 Bekreft stasjonen som programvaren skal installeres på og klikk deretter på [Install].

Klikk på [Drive] for å endre stasjon.



Hvis du klikker på Custom Install, vises en dialogboks som gjør at du kan velge hvilke alternativer du ønsker å installere. Bare alternativene som har et hakemerke ved siden av seg vil installeres. Fjern hakemerkene fra programmene som du ikke vil installere.

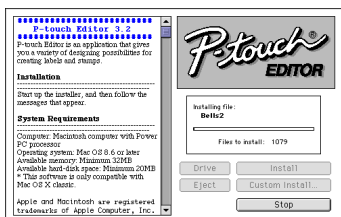


Programmene som kan installeres er oppført nedenfor.

Program	Beskrivelse
P-touch Editor 3.2	Programvaren P-touch Editor
PT-9500PC-Driver	Skriverdriver for PT-9500PC
Fonter (13 skrifttyper)	Kan installere fonter for Engelsk, som Atlanta osv.
Autoformat Maler	En samling forhåndsformaterede maler for etiketter.
Utklippsbilder	En samling illustrasjoner osv. som kan settes på etikettene

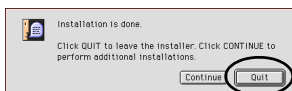
- Hvis du ikke velger spesialinstallering, blir alle programmene installert. Det krever ca. 100 MB med ledig diskplass.

→Installasjonen starter.



→Når installasjonen er ferdig, vises meldingen "Installation is done".

6 Klikk på [Quit].



7 Klikk på [Restart].



→Installasjonen av P-touch Editor er fullført og Macintosh-maskinen vil bli startet på nytt.

8 Etter at Macintosh-maskinen er startet på nytt kobler du PT-9500PC-enheten til Macintosh-enheten med USB-kabelen og slår deretter på PT-9500PC-enheten. For nærmere opplysninger, se "Koble til en PC" (→ S.16).

Gå videre til "Velge skriver" (→ S.52).

Installere P-touch Quick Editor og skriverdriveren

Installer P-touch Quick Editor for å skrive ut etiketter med enkle grep, og deretter skriverdriveren.

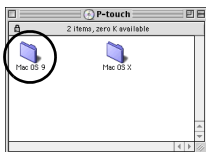
Merk

- Du kan ikke koble USB-kabelen til Macintosh-maskinen inntil programvaren er installert og maskinen er startet på nytt. Hvis USB-kabelen allerede er tilkoblet Macintosh-maskinen, må du ta den ut.

1 Start Macintosh-maskinen og sett CD-ROMen i CD-ROM-stasjonen.

→P-touch-vinduet vises.

2 Dobbeltklikk på Mac OS 9-mappen.



→Mac OS 9-vinduet vises.

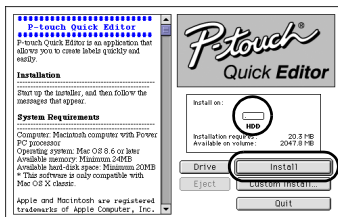
3 Dobbeltklikk på P-touch Quick Editor Installer-ikonet.



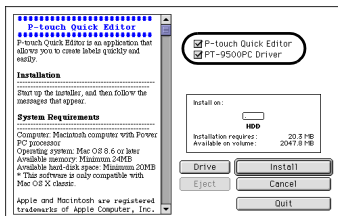
→Installereren starter.

4 Bekreft stasjonen som programvaren skal installeres på og klikk deretter på [Install].

Klikk på [Drive] for å endre stasjon.



Hvis du klikker på Custom Install, vises en dialogboks som gjør at du kan velge hvilke alternativer du ønsker å installere. Bare alternativene som har et hakemerke ved siden av seg vil installeres. Fjern hakemerkene fra programmene som du ikke vil installere.

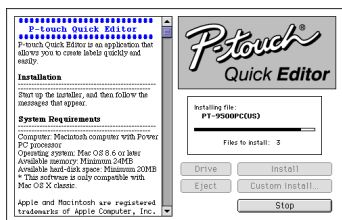


Programmene som kan installeres er oppført nedenfor.

Program	Beskrivelse
P-touch Quick Editor	Programvaren P-touch Quick Editor
PT-9500PC-Driver	Skriverdriver for PT-9500PC

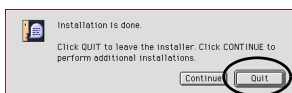
- Hvis du ikke velger spesialinstallering, blir alle programmene installert. Det krever ca. 20 MB med ledig diskplass.

→Installasjonen starter.



→Når installasjonen er ferdig, vises meldingen "Installation is done".

5 Klikk på [Quit].



6 Klikk på [Restart].



→Installasjonen av P-touch Quick Editor er fullført og Macintosh-maskinen vil bli startet på nytt.

7 Etter at Macintosh-maskinen er startet på nytt kobler du PT-9500PC-enheten til Macintosh-enheten med USB-kabelen og slår deretter på PT-9500PC-enheten.

For nærmere opplysninger, se "Koble til en PC" (→ S.16).

Gå videre til "Velge skriver" (→ S.52).

Installer kun bare skriverdriveren

Installer bare den nødvendige skriverdriveren for å bruke PT-9500PC som en skriver.

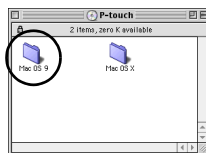
Merk

- Du kan ikke koble USB-kabelen til Macintosh-maskinen inntil skriverdriveren er installert og maskinen er startet på nytt. Hvis USB-kabelen allerede er tilkoblet Macintosh-maskinen, må du ta den ut.

1 Start Macintosh-maskinen og sett CD-ROMen i CD-ROM-stasjonen.

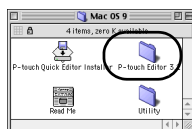
→P-touch-vinduet vises.

2 Dobbeltklikk på Mac OS 9-mappen.



→Mac OS 9-vinduet vises.

3 Dobbeltklikk på P-touch Editor 3.2-mappen.



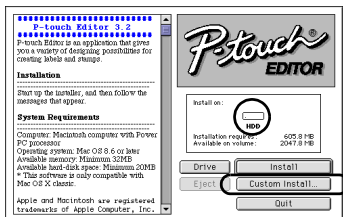
→P-touch Editor 3.2-vinduet vises.

4 Dobbeltklikk på P-touch Editor 3.2 Installer-ikonet.



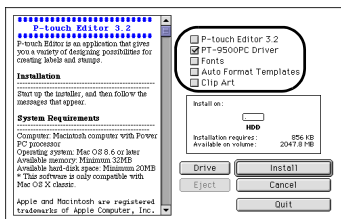
→ Installereren starter.

5 Bekreft stasjonen som programvaren skal installeres på og klikk deretter på [Custom Install].
Klikk på [Drive] for å endre stasjon.



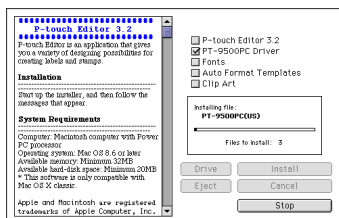
→ Dialogboksen for valg av programmene du vil installere vises.

6 Fjern hakemerkene fra boksene for alle alternativene bortsett fra PT-9500PC-driveren.



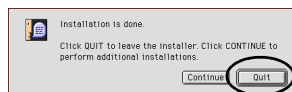
7 Klikk på [Install].

→ Installasjonen starter.



→ Når installasjonen er ferdig, vises meldingen "Installation is done".

8 Klikk på [Quit].



9 Klikk på [Restart].



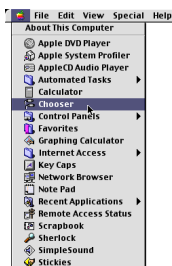
→ Installasjonen av skriverdriveren er fullført og Macintosh-maskinen vil bli startet på nytt.

10 Etter at Macintosh-maskinen er startet på nytt kobler du PT-9500PC-enheten til Macintosh-enheten med USB-kabelen og slår deretter på PT-9500PC-enheten.
For nærmere opplysninger, se "Koble til en PC" (→ S.16).

Velge skriver

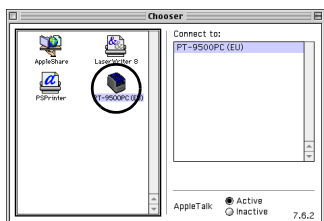
Velg PT-9500PC som skriver.

- 1 Trekk ned Apple-menyen  og velg "Chooser" (Velger).



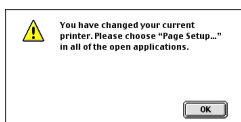
→ "Chooser" (Velger)-vinduet vises.

- 2 Velg PT-9500PC (EU).



- 3 Lukk "Chooser" (Velger)-vinduet.
→ Det vises en bekreftelsesmelding.

- 4 Klikk på [OK].



→ PT-9500PC kan nå brukes som skriver.

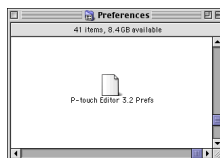
Gå videre til "Lage etiketter: Macintosh-versjon" (→ S.85).

Avinstallere programvaren

Hvis PT-9500PC ikke lenger brukes sammen med Macintosh-maskinen, følger du følgende fremgangsmåte for å avinstallere programvaren.

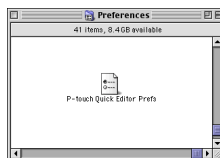
■ Avinstallere P-touch Editor

- 1 Dobbeltklikk på stasjonen der P-touch Editor er installert.
- 2 Slett P-touch Editor 3.2-mappen.
- 3 Dobbeltklikk på stasjonen der Macintosh-operativsystemet er installert.
- 4 I Systemmappen åpner du Valg-mappen og sletter P-touch Editor 3.2 Prefs.



■ Avinstallere P-touch Quick Editor

- 1 Dobbeltklikk på drevet der P-touch Quick Editor er installert.
- 2 Slett P-touch Quick Editor-mappen.
- 3 Dobbeltklikk på drevet der Macintosh-operativsystemet er installert.
- 4 I Systemmappen åpner du Valg-mappen og sletter P-touch Quick Editor Prefs.

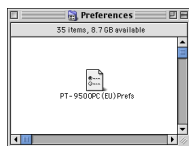


■ Slette skriverdriveren

- ① Ta ut USB-kabelen som er koblet til PT-9500PC-enheten fra USB-porten på Macintosh-maskinen.
- ② Dobbeltklikk på stasjonen der Macintosh-operativsystemet er installert.
- ③ I Systemmappen åpner du Extensions-mappen og sletter PT-9500PC (EU) og USB PT-9500PC Extension.



- ④ I Systemmappen åpner du Preferences-mappen og sletter PT-9500PC (EU) Prefs.



Bruke Mac OS X 10.1 eller senere

Følg fremgangsmåten nedenfor for å installere programvaren på en Macintosh som kjører Mac OS X 10.1-10.2.6. Installer skriverdriveren etter at du har installert P-touch Editor eller P-touch Quick Editor.

■ Lage etiketter med forskjellige design

Se "Installere P-touch Editor" (→ S.54).

■ Enkel utskrift av etiketter

Se "Installere P-touch Quick Editor" (→ S.57).

Installere P-touch Editor

Installer P-touch Editor 3.2 for å designe etiketter, samt skriverdriveren.

Merk

- Når du installerer programvaren må du logge deg på med et brukernavn som har administratortilgang.
- For Mac OS X 10.1 kan det hende at installeringen av P-touch Editor går sakte. Når du installerer eller avinstallerer programvaren bør du velge en annen registreringsmetode enn japansk, som for eksempel U.S., fra tastaturmenyen. Trykk på mellomromstasten mens du holder nede Command-tasten for å endre registreringsmetode.

1 Start Macintosh-maskinen og sett CD-ROMen i CD-ROM-stasjonen.

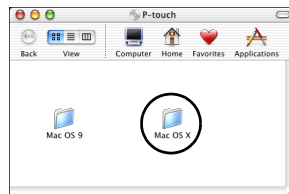
→P-touch CD-ROM-ikonet vises.

2 Dobbelklikk på P-touch-ikonet.



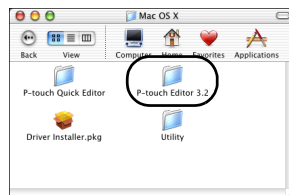
→P-touch-vinduet vises.

3 Dobbelklikk på Mac OS X-mappen.



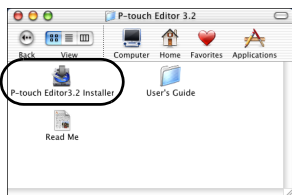
→Mac OS X-vinduet vises.

4 Dobbelklikk på P-touch Editor 3.2-mappen.



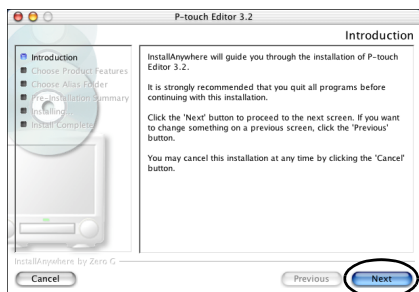
→P-touch Editor 3.2-vinduet vises.

5 Dobbelklikk på P-touch Editor 3.2 Installer-ikonet.



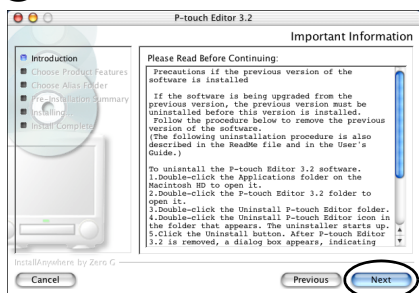
→ Installeren starter.

6 Klikk på [Next].



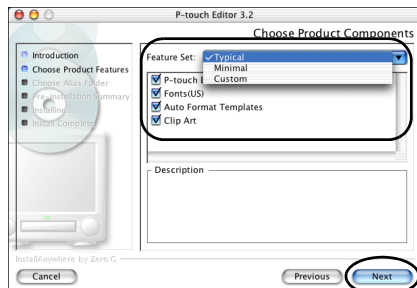
→ Dialogboksen Important Information vises.

7 Klikk på [Next].



→ Dialogboksen Choose Product Components vises.

8 Velg Feature Set og programmene du vil installere og klikk deretter på [Next].



Programmene som kan installeres er oppført nedenfor.

Program	Beskrivelse
P-touch Editor 3.2	P-touch Editor-programvare
Fonter (13 skrifttyper)	Kan installere fonter for engelsk, som Atlanta osv.
Autoformat Maler	En samling forhåndsformaterte maler for etiketter.
Utklippsbilder	En samling illustrasjoner osv. som kan settes på etikettene

☐ Typical

Alle programmene vil bli installert. Det krever ca. 100 MB med ledig diskplass.

☐ Minimal

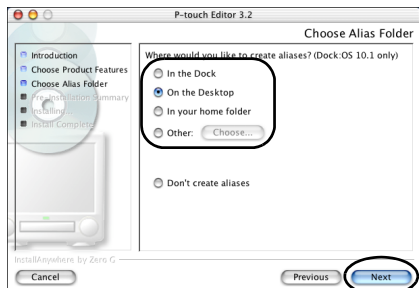
Bare P-touch Editor vil bli installert. Det krever ca. 20 MB med ledig diskplass.

☐ Custom

Du kan velge programmene du vil installere.

→ Dialogboksen Choose Alias Folder vises.

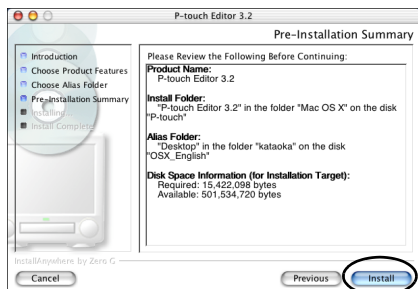
9 Velg stedet der du vil opprettet et alias og klikk deretter på [Next].



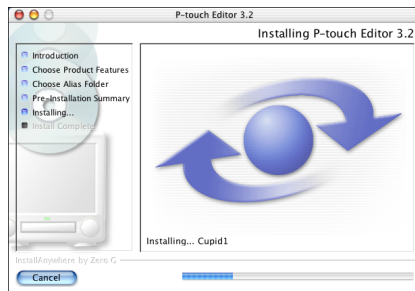
- For Mac OS X 10.2 må du velge et annet sted enn Dock. Hvis du klikker på Dock og installasjonen fortsetter, vil ikke aliaset bli opprettet i Dock og Dock-ikonet kan gå tilbake til Valg.

→ Dialogboksen Sammenheng for installering (Pre-Installation Summary) vises.

10 Klikk på [Install].

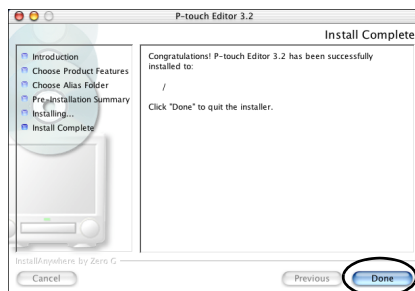


→ Installasjonen starter.



→ Når installasjonen er fullført vises dialogboksen Install Complete.

11 Klikk på [Done].



→ Installasjonen av P-touch Editor er fullført.

Gå videre til "Installere skriverdriveren" (→ S.59).

Installere P-touch Quick Editor

Installer P-touch Quick Editor for å skrive ut etiketter med enkle grep.

Merk

- Når du installerer programvaren må du logge deg på med et brukernavn som har administratortilgang.
- For Mac OS X 10.1 kan det hende at installeringen av P-touch Editor går sakte. Når du installerer eller avinstallerer programvaren bør du velge en annen registreringsmetode enn japansk, som for eksempel U.S., fra tastaturmenyen. Trykk på mellomromstasten mens du holder nede Command-tasten for å endre registreringsmetode.

1 Start Macintosh-maskinen og sett CD-ROMen i CD-ROM-stasjonen.

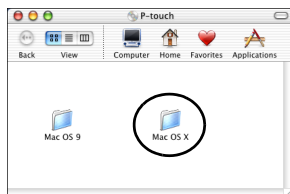
→P-touch CD-ROM-ikonet vises.

2 Dobbeltklikk på P-touch-ikonet.



→P-touch-vinduet vises.

3 Dobbeltklikk på Mac OS X-mappen.



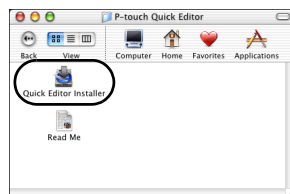
→Mac OS X-vinduet vises.

4 Dobbeltklikk på P-touch Quick Editor-mappen.



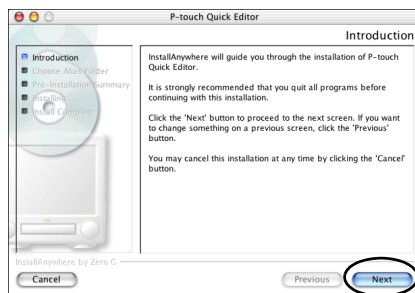
→P-touch Quick Editor-vinduet vises.

5 Dobbeltklikk på Quick Editor Installer-ikonet.



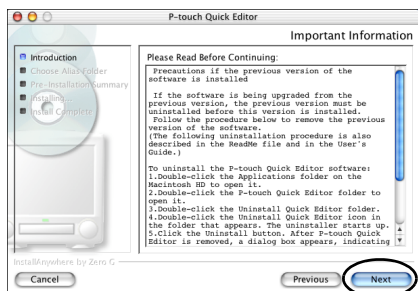
→Installereren starter.

6 Klikk på [Next].



→Dialogboksen Important Information vises.

7 Klikk på [Next].



→ Dialogboksen Choose Alias Folder-mappe vises.

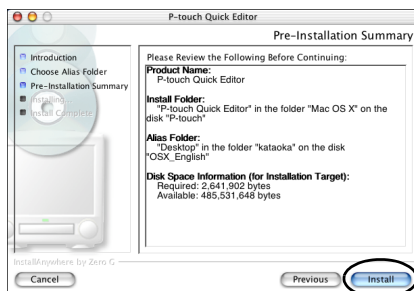
8 Velg stedet der du vil opprettet et alias og klikk deretter på [Next].



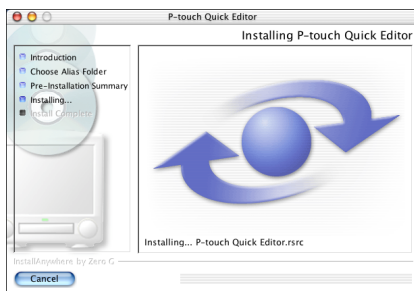
- For Mac OS X 10.2 må du velge et annet sted enn Dock. Hvis du klikker på Dock og installasjonen fortsetter, vil ikke aliaset bli opprettet i Dock og Dock-ikonet kan gå tilbake til de opprinnelige innstillingene.

→ Dialogboksen Pre-Installation Summary vises.

9 Klikk på [Install].

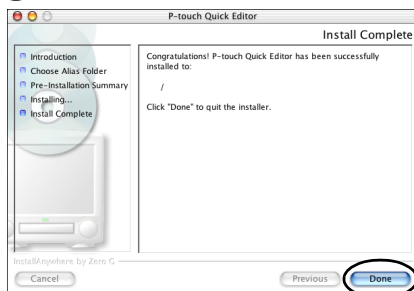


→ Installasjonen starter.



→ Når installasjonen er fullført vises dialogboksen Install Complete.

10 Klikk på [Done].



→ Installasjonen av P-touch Quick Editor er fullført.

Gå videre til "Installere skriverdriveren" (→ S.59).

Installere skriverdriveren

Installer den nødvendige skriverdriveren for å bruke PT-9500PC som en skriver.

Merk

- Du kan ikke koble USB-kabelen til Macintosh-maskinen inntil skriverdriveren er installert og maskinen er startet på nytt. Hvis USB-kabelen allerede er tilkoblet Macintosh-maskinen, må du ta den ut.

1 Dobbelklikk på Driver Installer.pkg-ikonet i Mac OS X-vinduet.



→ Installereren starter.

2 Klikk på .



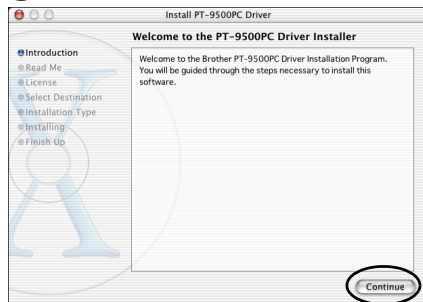
→ Dialogboksen for registrering av navnet og passordet til administratoren vises.

3 Skriv inn navnet og passordet til administratoren og klikk deretter på [OK].



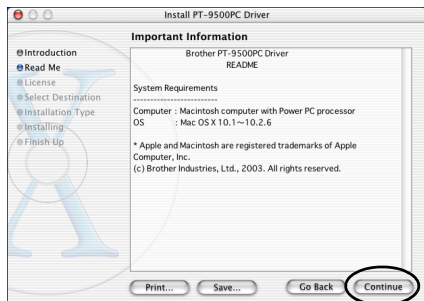
→ Dialogboksen Welcome to the PT-9500PC Driver Installer vises.

4 Klikk på [Continue].



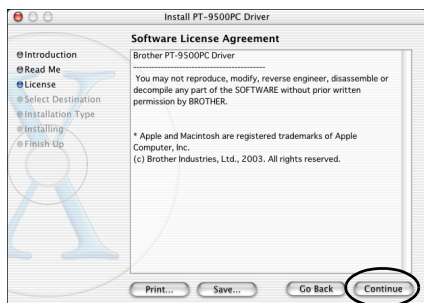
→ Det nødvendige driftsmiljøet for installasjonen vises.

5 Bekreft innholdet og klikk deretter på [Continue].



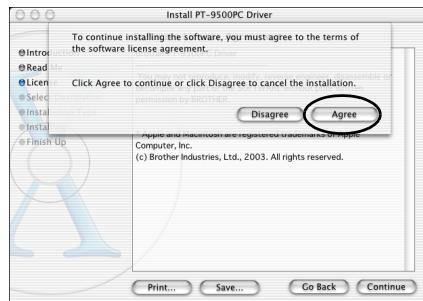
→Dialogboksen Software License Agreement vises.

6 Les innholdet og klikk deretter på [Continue].



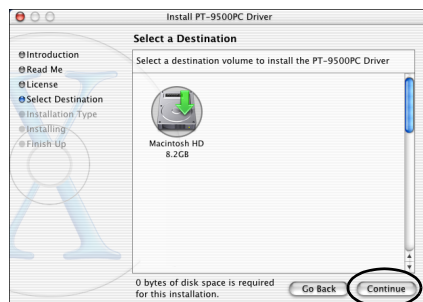
→Dialogboksen for bekreftelse av lisensavtalen vises.

7 Klikk på [Agree] for å fortsette med installasjonen.



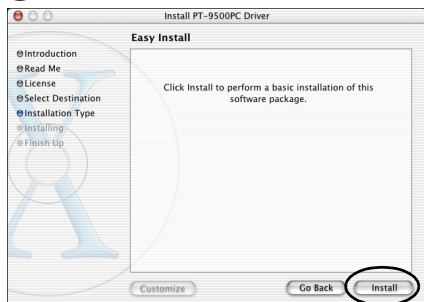
→Dialogboksen Select a Destination vises.

8 Velg stasjonen som skriverdriveren skal installeres på og klikk deretter på [Continue].
Velg drevet der Mac OS X er installert.



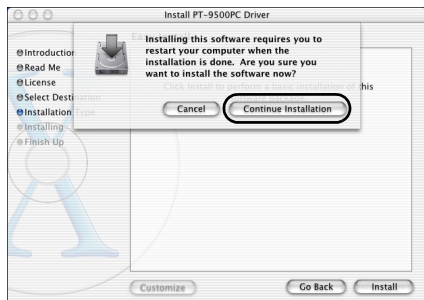
→Dialogboksen Easy Install vises.

9 Klikk på [Install].



→ Dialogboksen for bekreftelse av installasjonen vises.

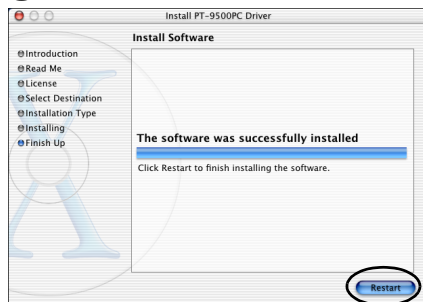
10 Klikk på [Continue Installation] for å fortsette med installasjonen.



→ Installasjonen starter.

→ Når installasjonen er ferdig, vises meldingen "Software was installed correctly."

11 Klikk på [Restart].



→ Installasjonen av skriverdriveren er fullført og Macintosh-maskinen vil bli startet på nytt.

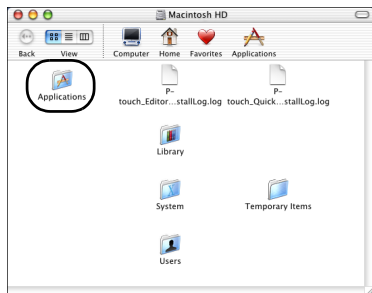
12 Etter at Macintosh-maskinen er startet på nytt kobler du PT-9500PC-enheten til Macintosh-enheten med USB-kabelen og slår deretter på PT-9500PC-enheten. For nærmere opplysninger, se "Koble til en PC" (→ S.16).

Velge skriver

Velg PT-9500PC som skriver.

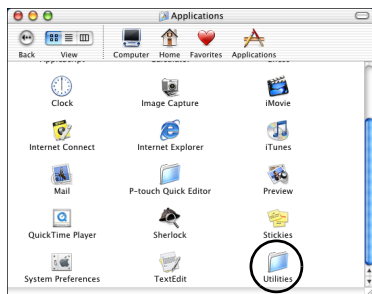
1 Dobbeltklikk på stasjonen der Mac OS X er installert.

2 Dobbeltklikk på Applications-mappen.



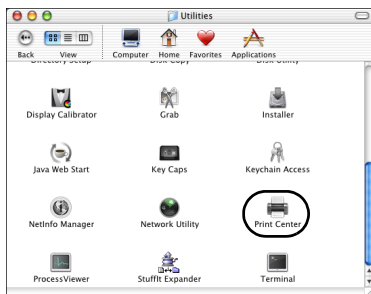
→Applications-vinduet vises.

3 Dobbeltklikk på Utilities-mappen.



→Utilities-vinduet vises.

4 Dobbeltklikk på Print Center -ikonet.



☐ Det er ingen skrivere tilgjengelig for valg.
Meldingen "You have no printers available." vises. Gå videre til trinn **5**.

☐ Skrivere tilgjengelig for valg
Navnene på tilgjengelige skrivere vises i dialogboksen Printer List. Gå videre til trinn **6**.

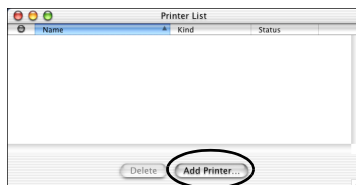
☐ PT-9500PC er allerede registrert.
PT-9500PC vises på Printer List. Gå videre til trinn **8**.

5 Klikk på [Add].

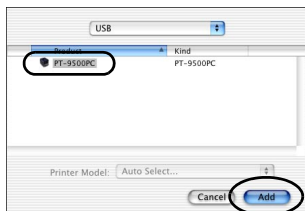


→Dialogboksen Printer List vises.

6 Klikk på [Add Printer].

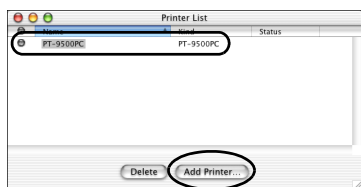


- 7** Velg "PT-9500PC" og klikk deretter på [Add].



→ Dialogboksen Printer List vises på nytt.

- 8** Bekreft at PT-9500PC er blitt lagt til og lukk deretter dialogboksen Printer List.



→ PT-9500PC kan nå brukes som skriver.

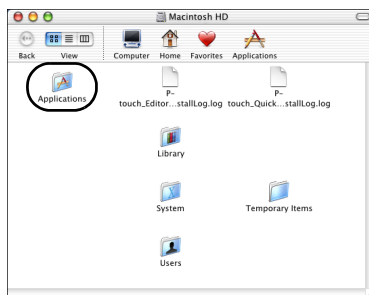
Gå videre til "Lage etiketter: Macintosh-versjon" (→ S.85).

Avinstallere programvaren

Hvis PT-9500PC ikke lenger brukes sammen med Macintosh-maskinen, følger du følgende fremgangsmåte for å avinstallere programvaren.

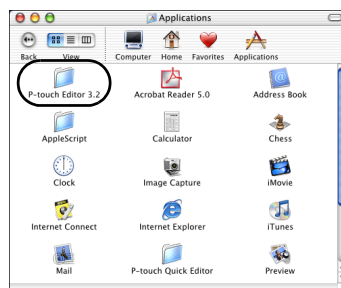
■ Avinstallere P-touch Editor

- 1** Dobbelklikk på Programmer-mappen i drevet der Mac OS X er installert.



→ Applications-vinduet vises.

- 2** Dobbelklikk på P-touch Editor 3.2-mappen.



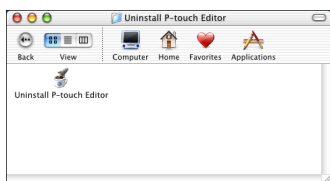
→ P-touch Editor 3.2-vinduet vises.

③ Dobbeltklikk på Uninstall P-touch Editor-mappen.



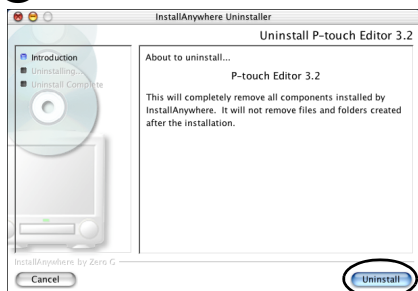
→Uninstall P-touch Editor-vinduet vises.

④ Dobbeltklikk på Uninstall P-touch Editor.

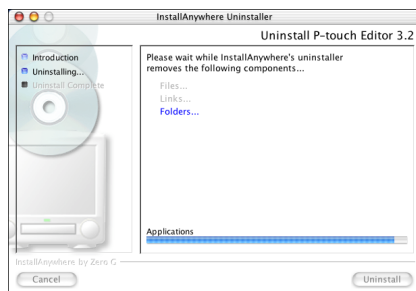


→InstallAnywhere Uninstaller starter.

⑤ Klikk på [Uninstall].

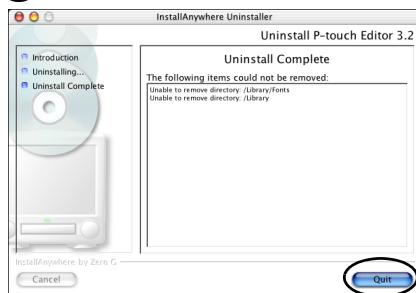


→Programvaren slettes.



→Når avinstallasjonen er fullført vises dialogboksen Uninstall Complete.

⑥ Klikk på [Quit].



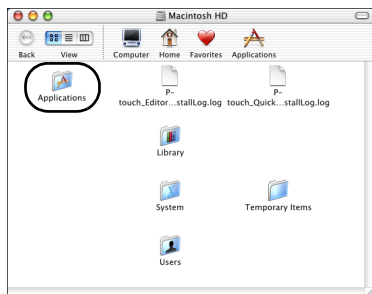
⑦ Dobbeltklikk på Valg-mappen i Macintosh HD/Users/User Name/Library/Preferences.

⑧ Slett P-touch Editor 3.2 Prefs og P-touch Editor 3.2. plist.

→P-touch Editor slettes.

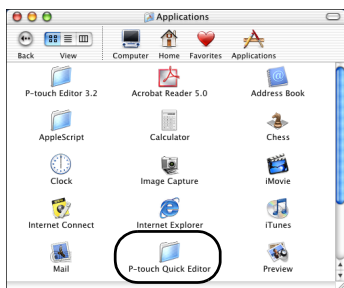
■ Avinstallere P-touch Quick Editor

- ① Dobbeltklikk på Applications-mappen i drevet der Mac OS X er installert.



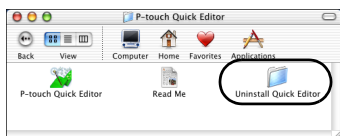
→Applications-vinduet vises.

- ② Dobbeltklikk på P-touch Quick Editor-mappen.



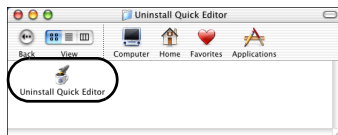
→P-touch Quick Editor-vinduet vises.

- ③ Dobbeltklikk på P-touch Quick Editor-mappen.



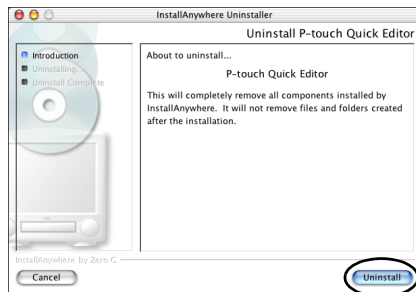
→Uninstall Quick Editor-vinduet vises.

- ④ Dobbeltklikk på Uninstall Quick Editor.



→InstallAnywhere Uninstaller starter.

- ⑤ Klikk på [Uninstall].

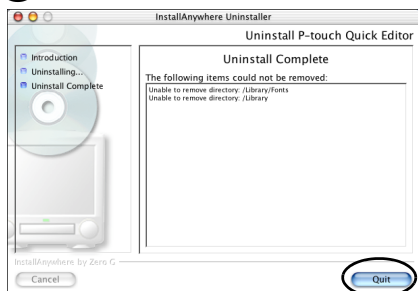


→Programvaren slettes.



→Når avinstallasjonen er fullført vises dialogboksen Uninstall Complete.

⑥ Klikk på [Quit].



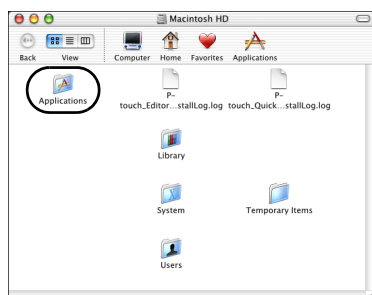
⑦ Dobbeltklikk på Valg-mappen i
Macintosh HD/Users/User Name/
Library/Preferences.

⑧ Slett P-touch Quick Editor Prefs.
→P-touch Quick Editor slettes.

■ Slette skriverdriveren

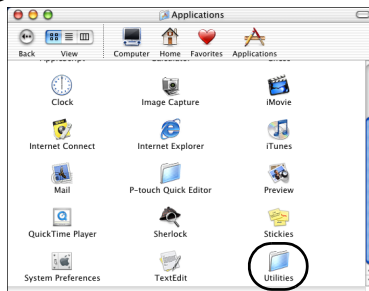
① Ta ut USB-kabelen som er koblet til
PT-9500PC-enheten fra USB-porten på
Macintosh-maskinen.

② Dobbeltklikk på Applications-mappen i
drevet der Mac OS X er installert.



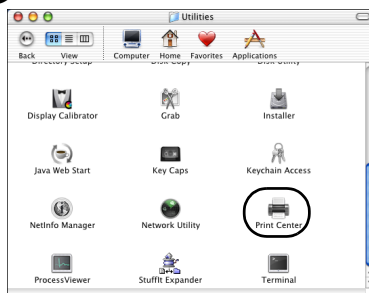
→Applications-vinduet vises.

③ Dobbeltklikk på Utilities-mappen.



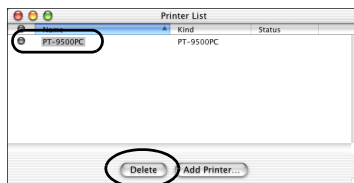
→Utilities-vinduet vises.

④ Dobbeltklikk på Print Center -ikonet.



→Dialogboksen Printer List vises.

⑤ Velg "PT-9500PC" og klikk deretter på
[Delete].



→Skrivere slettes.

⑥ Lukk dialogboksen Printer List.

3

Lage etiketter: Windows-versjon

Dette kapittelet inneholder rutiner for design og utskrift av etiketter med Windows.

Lage etiketter	68
Lage etiketter med P-touch Editor	69
Lage etiketter med P-touch Quick Editor	77
Etter utskrift	82

Lage etiketter

Etter at du har installert programvaren på datamaskinen kan du begynne å lage etiketter.

■ **Design og skrive ut etiketter**

Gå videre til "Lage etiketter med P-touch Editor" (→ S.69).

■ **Enkel utskrift av etiketter**

Gå videre til "Lage etiketter med P-touch Quick Editor" (→ S.77).

Lage etiketter med P-touch Editor

Du kan lage etiketter med forskjellig design med P-touch Editor.

Merk

- Dette kapittelet inneholder en oversikt over P-touch Editor. Det er opplysninger om bruken av P-touch Editor i online-hjelp-menyen. Se "Bruke Hjelp" (→ S.74).
- Eksempelene på dialogbokser er fra Windows® XP. P-touch kan også brukes med Windows® 95/98/98SE/Me/NT 4.0/2000 Pro.

Start P-touch Editor

Start P-touch Editor.

■ For Windows® XP

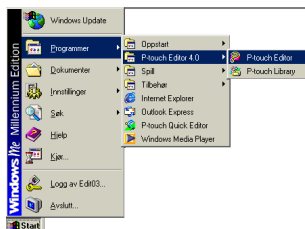
På oppgavelinjen klikker du på Start-knappen, peker på Alle Programmer, peker på P-touch Editor 4.0 og klikker deretter på P-touch Editor.



→Dialogboksen for valg av oppsett vises.

■ For Windows® 95/98/98 SE/Me/NT 4.0/2000 Pro

På oppgavelinjen klikker du på Start-knappen, peker på Alle Programmer, peker på P-touch Editor 4.0 og klikker deretter på P-touch Editor.



→Dialogboksen for valg av oppsett vises.

Oppsettvindu

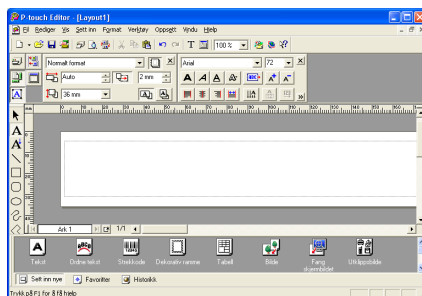
Når P-touch Editor startes vises en dialogboks som gjør at du kan velge den første oppsettmetoden.

1 Velg oppsett.



2 Klikk på [OK].

→ Oppsettvinduet vises.

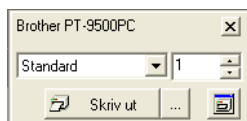


■ Egenskapsdokk

Klikk på hver knapp i egenskapsdokken for å vise egenskapsboksen for angivelse av skrift, oppsett osv. Klikk på knappen på nytt for å lukke egenskapsboksen.

□ Utskriftsegenskaper

Angi utskriftsmetoden, skriveren og antall etiketter.



□ Sideegenskaper

Angi etikettformat, marginer og retning.



□ Tekstegenskaper

Angi skrift, skriftstørrelse, tekstjustering og -avstand samt linjeavstand.



□ Oppsettegenskaper

Angi justeringen av grafikk og tekst samt rotasjon.



■ Tegneverktøylinje

Verktøy for tegning av former.



■ Objektdokk

Objektdokken inneholder ikonene som brukes til å legge illustrasjoner og portretter til en etikett.

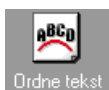
□ Tekst

Registrere linjer med tekst.



□ Ordne tekst

Endre tekstens oppsettform.



□ Strekkode

Sett opp en strekkode.



□ Dekorativ ramme

Legg til en dekorativ ramme.



□ Tabell

Opprett en tabell.



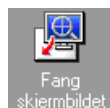
□ Bilde

Hent et lagret bilde.



□ Fang skjermbildet

Ta et bilde fra skrivebordet og legg det til etiketten.



□ Utklippsbilde

Hent forskjellig grafikk.



□ Symbol

Hent forskjellige symboler.



□ Lag bilde

Lag en illustrasjon ved å sette sammen forskjellige elementer.



□ Dato og klokkeslett

Vis datoen/klokkeslettet på etiketten.



□ Kalender

Vis en (del av en) kalender på etiketten.



Lage et navneskilt

Denne delen inneholder fremgangsmåten for å lage et navneskilt.

1 Start P-touch Editor.

2 Klikk på .
→ Sideeigenskapssboksen vises.

3 Angi tapelengden til 76 mm.



4 Angi tapebredden til 12 mm.



5 Skriv inn navnet.



6 Klikk på  i tekstegenskaperboksen.
→ Teksten s entreres.

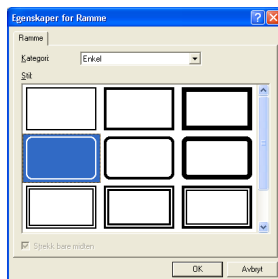


7 Klikk på  i objektdokken.

→ Dialogboksen Egenskaper for Ramme vises.

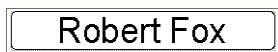
8 Velg Kategori og Stil.

I dette eksempelet velges Enkel som Kategori og en avrundet rektangulær ramme (tynn strek) velges som Stil.



9 Klikk på [OK].

→ Etikettens oppsett vil være:



10 Hvis utskriftsegenskapssboksen ikke vises, må du klikke på  i egenskapssdokken.

→ Utskriftsegenskapssboksen vises.

11 Klikk på  i utskriftsegenskapssboksen. Se utskrift av etikett for andre alternativer.

→ Etiketten vil bli skrevet ut.

Skrive ut etiketten du har laget

■ Skrive ut

- ① Klikk på  .
→ Utskriftsegenskapsboksen vises.

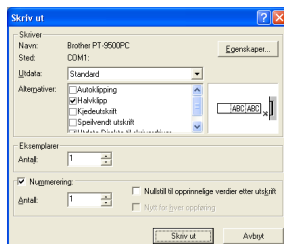
- ② Klikk på  Skriv ut ... i
utskriftsegenskapsboksen.
→ Etiketten vil bli skrevet ut.

■ Angi utskriftsalternativene og utskrift av etiketter

- ① Klikk på  .
→ Utskriftsegenskapsboksen vises.

- ② Klikk på  i utskriftsegenskapsboksen.
→ Dialogboksen Skriv ut vises.

③ Angi utskriftsalternativene.



□ Utdata

Standard: Velg for utskrift i høy hastighet.

Høy oppløsning (bare HG): Velg for utskrift med høy oppløsning på HG-tape.

□ Alternativer

Autoklipping: Etikettene som skrives ut klippes av og mates deretter ut.

Halvklipp: Bare etikettapen klippes uten å klippe dekkpapiret. Dette gjør det lettere å fjerne dekkpapiret.

Kjedeutskrift: Den utskrevne etiketten vil forbli i skriveren uten å mates ut inntil neste etikett skrives ut. Det settes ikke inn ekstra mellomrom mellom etikettene. Trykk på mate/klippe-knappen for å mate ut etiketten.

Speilvendt utskrift: Et speilbilde av innholdet skrives ut. Når du bruker klar tape er dette nyttig for å feste etiketter på innsiden av glassflater.

Utdata direkte til skriverdriveren: Tiden det tar å sende utdata til skriverdriveren reduseres. Imidlertid kan det hende at etiketter med mye grafikk og kompleks design ikke skrives korrekt ut.

□ Nummerering (fortløpende numre)

Hvis du har valgt "Nummerering", kan flere eksemplarer av samme tekst skrives med økende verdi for de valgte tegnene med hver etterfølgende etikett.

- ④ Klikk på [Skriv ut].
→ Etiketten vil bli skrevet ut.

Bruke Hjelp

Det følger detaljert hjelp med P-touch Editor. Denne delen inneholder fremgangsmåtene for å bruke Hjelp.

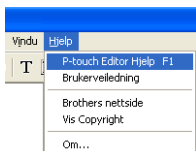
- 1 I Windows® XP klikker du på Start-knappen på oppgavelinjen, peker på Alle Programmer, peker på P-touch Editor 4.0 og klikker deretter på P-touch Editor.

I andre versjoner av operativsystemet Windows klikker du på Start-knappen på oppgavelinjen, peker på Programmer, peker på P-touch Editor 4.0 og klikker deretter på P-touch Editor.

→P-touch Editor 4.0 starter og dialogboksen for valg av oppsett vises.

- 2 Velg ett av oppsettene og klikk på [OK].
 - Enhver oppsettmetode kan velges for å vise Hjelp.

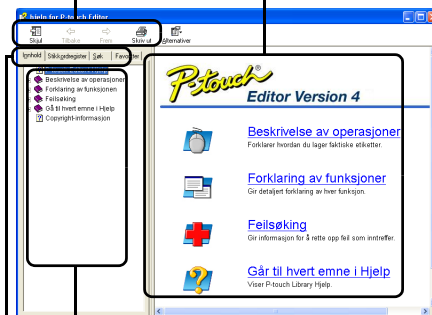
- 3 Fra Hjelp-filen på menylinjen velger du "P-touch Editor Hjelp".



→P-touch Editor4 Hjelp-vinduet vises.

Verktøylinje
Verktøylinjeknapper
for bruk i Hjelp

Emner
Det vises en forklaring for
hver post som velges



Kategori
Overskriften for hver
kategori vises og det er
mulig å søke på nøkkelord

Innholdet for de valgte
kategoriene vises

■ Skrive ut Hjelp

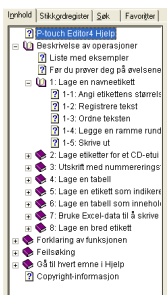
Innholdet av Hjelp-filene kan skrives ut. Hjelp-filene skrives ut på en vanlig skriver, ikke P-touch.

① Velg Innhold-kategorien.

② Velg emnet du ønsker å skrive ut fra listen som vises.

□ Skrive ut et spesifikt emne

I listen som vises i Innhold-kategorien klikker du på overskriften for å velge informasjonen som skal skrives ut. Når overskriften velges vises også innholdet som følger med.



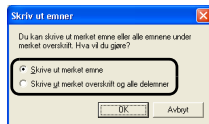
□ Skrive ut alle opplysningene i hjelpfilen

I listen som vises i Innhold-kategorien klikker du på Beskrivelse av operasjoner.



③ Klikk på på verktøylinjen. → Dialogboksen Skriv ut emner vises.

④ Velg innholdet som skal skrives ut.



□ Skrive ut det valgte emnet

Velg "Skrive ut merket emne".

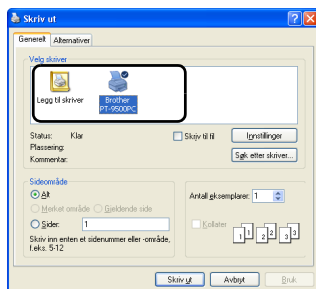
□ Skrive ut den valgte overskriften og alle underemner, eller hele hjelpfilen

Velg "Skrive ut merket overskrift og alle delemerner".

⑤ Klikk på [OK].

→ Dialogboksen Skriv ut vises.

⑥ Velg skriver for utskriften i Velg skriver-området.



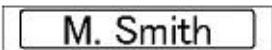
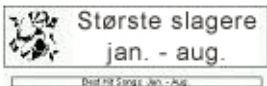
- Innholdet i Hjelp-filene kan ikke skrives ut på PT-9500PC. Velg en skriver som bruker A4 eller større papirformater.
- Dialogboksene som vises kan være forskjellig avhengig av operativsystemet som kjøres på PC'en.

⑦ Klikk på [Skriv ut].

→ Opplysningene i Hjelp-filen skrives ut.

Lage andre typer etiketter

Du får en innføring av hvordan du lager de forskjellige typene etiketter som er oppført nedenfor med eksempler i Beskrivelse av operasjoner-delen i P-touch Editor Hjelp.

	Eksempel	Beskrivet funksjon
Lage navneskilt		• Angi etikettformatet • Sentrere etiketteksten • Legge en ramme rundt teksten
Lage etiketter for CD-ettui		• Angi et bakgrunnsmotiv • Sette inn utklippbilder • Kombinere flere etiketter med Ark-funksjonen
Skrive ut med nummererings (fortløpende numre)-funksjonen		• Angi et nummereringsfelt og skrive ut
Lage tabeller		• Sette inn en tabell • Kombinere celler • Skrive inn tekst i en tabell
Lage etiketter for telefonlinjenumre		• Lage tabeller uten omriss • Angi cellebredden i tabellen
Lage etiketter med strekkoder		• Velge en protokoll • Endre størrelsen
Bruke Excel-data til å skrive ut etiketter		• Koble til en Excel-fil • Flette inn i et oppsett
Lage brede etiketter		• Angi brede etiketter • Invertere tekst

Lage etiketter med P-touch Quick Editor

Det er enkelt å lage etiketter med P-touch Quick Editor.

Merk

- Dialogboksene som brukes som eksempler i dette kapittelet er i hovedsak fra Windows® XP.

Starte P-touch Quick Editor

Start P-touch Quick Editor.

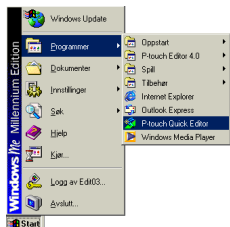
■ For Windows® XP

På oppgavelinjen klikker du på Start-knappen, peker på Alle programmer og klikker deretter på P-touch Quick Editor.

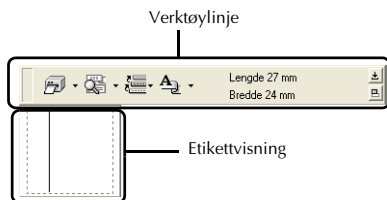


■ For Windows® 98/98 SE/Me/2000 Pro

På oppgavelinjen klikker du på Start-knappen, peker på Programmer og klikker deretter på P-touch Quick Editor.



→P-touch Quick Editor starter.



Enkel bruk

Denne delen inneholder fremgangsmåten for å lage etiketter på en enkel måte.

- 1 **Starte P-touch Quick Editor.**
- 2 **Klikk i etikettvisningen og skriv deretter inn teksten.**



- 3 **Klikk på [Print] .**
→Etiketten vil bli skrevet ut.

Merk

- Bredden på tapen i tapekassetten som er installert i PT-9500PC-enheten vil bli registrert automatisk.

Andre funksjoner

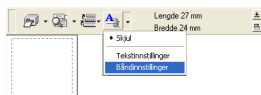
Denne delen forklarer de andre funksjonene i P-touch Quick Editor.

Merk

- Hvis du høyreklikker i etikettvisningen eller verktøylinjen, vises menylinjen og du kan velge forskjellige funksjoner.

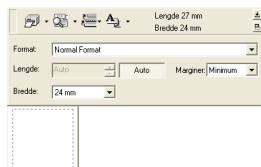
- **Angi etikettformatet**
Angi etikettens størrelse.

- 1 **Klikk på [Format] i [Tools] .**
→Rullegardinlisteboxen vises.
- 2 **Velg "Båndinnstillinger".**



→Egenskapsboksen for tapeinnstillinger vises.

- 3 **Velg etikettens Format, Lengde, Bredde osv.**

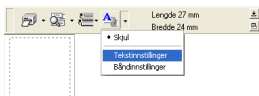


■ Angi tekstformen

Angi tekstens form og type.

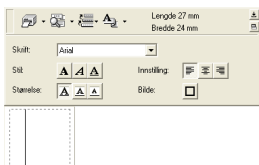
- 1 Klikk på  i  .
→Rullegardinlisteboksen vises.

- 2 Velg "Tekstinnstillinger".



→Egenskapsboksen for tekstinnstillinger vises.

- 3 Angi Skrift, Stil, Størrelse osv.



- 4 Klikk i etikettvisningen og skriv deretter inn teksten.



Merk

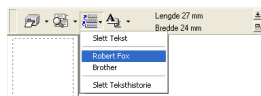
- Klikk  på for å vise tekstboksen slik at teksten kan kontrolleres når den er for liten til å vises i etikettvisning.

■ Bruke teksthistorikken

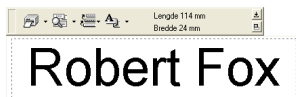
Det lagres opptil 10 tidligere utskrevne tekster. Det er lett å skrive inn disse tekstene.

- 1 Klikk på  .
→ Teksthistorikklisten vises.

- 2 Velg teksten du vil bruke.



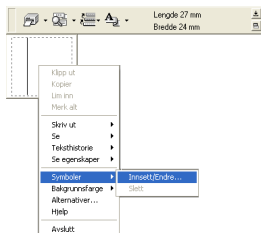
→ Den valgte teksten vises i etikettvisning.



■ Sette inn symboler

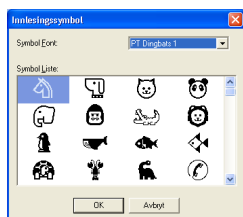
Symboler som følger med P-touch Quick Editor kan settes inn i etiketter.

- 1 Høyreklikk i etikettvisning, pek på Symboler og velg deretter "Innsett/Endre".

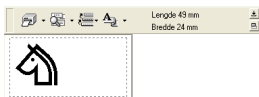


→ Innlesingssymbol-vinduet vises.

- 2 Velg et symbol.
Velg skriftnavnet i rullegardinlisten for Symbol Font og velg deretter symbolet fra Symbol Liste.



- 3 Klikk på [OK].
→ Det valgte symbolet vises i etikettvisning.



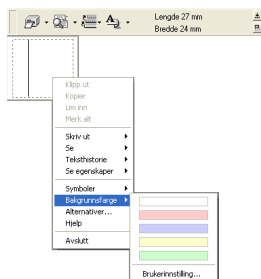
- Det kan bare settes inn ett symbol i etiketten. Hvis det allerede er satt inn et symbol i etiketten, vil det bli erstattet av det nylagte symbolet.

■ Endre bakgrunnsfarge

Bakgrunnsfargen som brukes i etikettvisning kan endres.

- 1 Høyreklikk i etikettvisning og pek deretter på Bakgrunnsfarge.
- 2 Velg fargen du ønsker å bruke fra fargene som er tilgjengelige.

For å bruke en farge som ikke vises i listen over tilgjengelige farger må du klikke på Brukerinnstillinger. Velg fargen du vil ha fra grunnfargene eller lag en spesialfarge og klikk deretter på [OK].



■ Endre ordningen av etikettvisning

Ordningen av etikettvisningen kan endres.

- 1 Klikk på .
Hver gang du klikker på , endres justeringen i rekkefølgen sentrert, høyrejustert og venstrejustert.

Merk

- Hvis du klikker på  når verktøylinjen og etikettvisningen er adskilt, vil de bli satt sammen.

■ Skrive ut etiketter

Angi utskriftsalternativene og skriv ut etiketten.

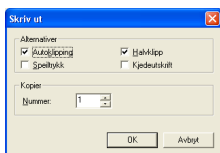
- 1 **Klikk på  i .**
→Rullegardinlisteboksen vises.

- 2 **Velg "Utskriftvalg..."**.



→Utskriftsdialogboksen vises.

- 3 **Angi utskriftsalternativene.**



□ Autoklipping

Etikettene som skrives ut klippes av og mates deretter ut.

□ Halvklipp

Bare etikettapen klippes uten å klippe dekkpapiret. Dette gjør det lettere å fjerne dekkpapiret.

□ Speiltrykk

Et speilbilde av innholdet skrives ut. Dette er meget nyttig for å sette etiketter på innsiden av glassflater. Bruk klar tape.

□ Kjedeutskrift

Den utskrevne etiketten vil forbli i skriveren uten å mates ut inntil neste etikett skrives ut. Det settes ikke inn ekstra mellomrom mellom etikettene. Trykk på mate/klippe-knappen for å mate ut etiketten.

- 4 **Klikk på [OK].**
→Etiketten vil bli skrevet ut.

■ Minimere P-touch Quick Editor

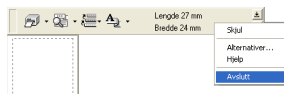
- 1 **Klikk på .**
→P-touch Quick Editor fjernes fra skrivebordet og reduseres til en knapp på oppgavelinjen.

Klikk på  systemstatusfeltet for å vise P-touch Quick Editor på skrivebordet.

■ Avslutte P-touch Quick Editor

Avslutt P-touch Quick Editor.

- 1 **Høyreklikk på verktøylinjen i etikettvisning og velg deretter "Avslutt".**



→P-touch Quick Editor-vinduet lukkes.

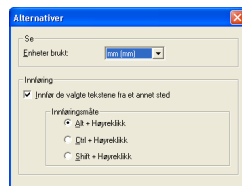
■ Importere tekst (kun for Windows)

P-touch Quick Editor kan settes opp slik at tekst fra forskjellige programmer lett kan importeres til etiketten.

□ Angi hurtigtasten for import

- 1 **Høyreklikk på P-touch Quick Editor-vinduet og klikk deretter på Alternativer i menyen som vises.**

→Dialogboksen Alternativer vises.



- 2 **Velg de ønskede importtastene og klikk på [OK].**

□ Importere tekst fra et annet program

- 1 **Velg den ønskede teksten i det andre programmet.**

- 2 **Enten trykk på de angitte hurtigtastene eller dra teksten fra det andre programmet inn i etiketten.**

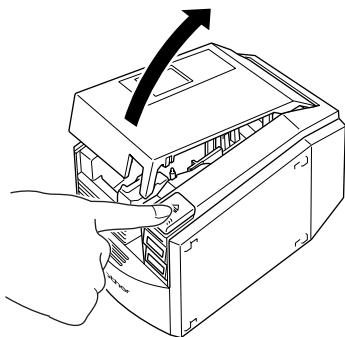
Etter utskrift

Denne delen inneholder fremgangsmåter for å fjerne dekkpapiret fra den utskrevne etiketten.

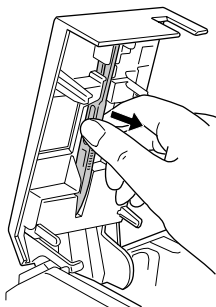
Fjerne dekkpapiret fra etiketten

Når dekkpapiret på en utskrevet etikett ikke er klippet, kan du bruke den medfølgende etikettpinnen. På etiketter som skrives ut med Halvklipp-alternativet, trekker du av dekkpapiret fra kuttlinjen.

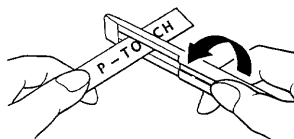
- 1 Trykk på utløserknappen for dekslet og åpne dekslet på tapekammeret.



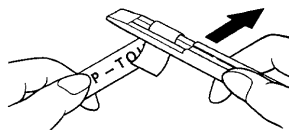
- 2 Ta ut etikettpinnen som sitter på innsiden av dekslet på tapekammeret på PT-9500PC-enheten.



- 3 Hold den ene enden av den utskrevne etiketten med en hånd og hold etikettpinnen i den andre hånden.
- 4 Sett inn halvparten av den utskrevne etiketten i hullet på etikettpinnen med utskriftssiden opp.



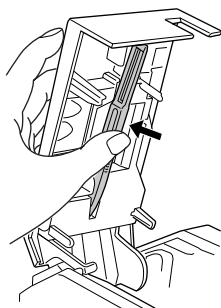
- 5 Drei etikettpinnen rundt og dra raskt som vist på tegningen nedenfor.



→ Enden av etiketten vil fjernes litt fra dekkpapiret.

- 6 Fjern dekkpapiret helt fra etiketten og fest etiketten.

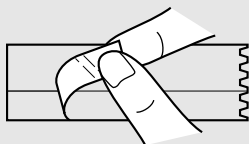
- 7** Når du er ferdig med å bruke etikettpinnen setter du den på plass på innsiden av dekslet på tapekammeret på PT-9500PC-enheten.



- 8** Lukk dekslet.

Merk

- Det kan være tilfeller der bruk av etikettpinnen kan føre til at den utskrevne teksten slites av.
- Noen taper kan ha kuttlinjer i dekkpapiret. Trekk dekkpapiret av etiketten ved bruk av kuttlinjene.



4

Lage etiketter: Macintosh-versjon

Dette kapittelet inneholder fremgangsmåter for design og utskrift av etiketter med Macintosh.

Lage etiketter	86
Lage etiketter med P-touch Editor	87
Lage etiketter med P-touch Quick Editor	95
Etter utskrift	96

Lage etiketter

Etter at du har gjort klar Macintosh-maskinen, kan du begynne å lage etiketter.

■ **Design og skrive ut etiketter**

Gå videre til "Lage etiketter med P-touch Editor" (→ S.87).

■ **Enkel utskrift av etiketter**

Gå videre til "Lage etiketter med P-touch Quick Editor" (→ S.95).

Lage etiketter med P-touch Editor

Du kan lage etiketter med forskjellig design med P-touch Editor.

Merk

- Dette kapittelet inneholder en oversikt over P-touch Editor. Det er opplysninger om bruken av P-touch Editor i bruksanvisningen på CD-ROMen. Se "Bruke bruksanvisningen på CD-ROMen" (→ S.93).

Starte P-touch Editor

Start P-touch Editor.

■ For Mac OS 8.6-9.x

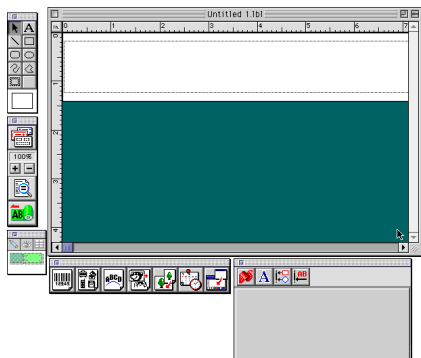
- ① Dobbeltklikk på **P-touch Editor 3.2-mappen i stasjonen der P-touch Editor er installert.**
- ② Dobbeltklikk .
Hvis det ble opprettet et alias, kan du dobbeltklikke på aliasikonet.
→Oppsettvinduet vises.

■ For Mac OS X 10.1 eller senere

- ① Dobbeltklikk på **Programmer-mappen i drevet der Mac OS X er installert.**
→Programmer-vinduet vises.
- ② Dobbeltklikk på **P-touch Editor 3.2-mappen.**
→P-touch Editor 3.2-vinduet vises.
- ③ Dobbeltklikk på .
Hvis det ble opprettet et alias, kan du dobbeltklikke på aliasikonet.
→Oppsettvinduet vises.

Oppsettvindu

Når P-touch Editor starter vises oppsettvinduet.

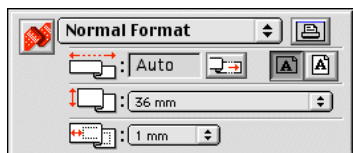


■ Egenskapsdokk

Klikk på hver knapp i egenskapsdokken for å vise egenskapsboksen for angivelse av skrift, oppsett osv. Klikk på knappen på nytt for å lukke egenskapsboksen.

□ Sideegenskaper

Angi etikettformat og retning.



□ Skriftegenskaper

Angi skrift, skriftstørrelse, kursiv osv.



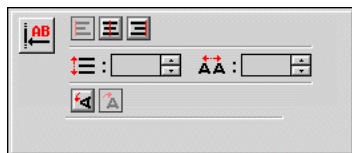
□ Oppsettegenskaper

Angi figur- eller tekstjustering.



□ Tekstegenskaper

Angi tekstjusteringen, linjeavstand osv.



■ Tegneverktøylinje

Tegn figurer eller tegn.



■ Objektdokk

Objektdokken inneholder ikonene som brukes til å legge illustrasjoner og portretter til en etikett.

□ Strekkode

Sett opp en strekkode.



□ Utklippsbilder

Hent forskjellige illustrasjoner.



□ Ordne tekst

Endre formen på tekstlinjer.



□ Lag bilde

Lag en illustrasjon ved å sette sammen forskjellige elementer.



□ Bilde

Hent en lagret illustrasjon eller foto.



□ Dato og klokkeslett

Dato og klokkeslett kan vises som en tekstlinje.



□ Flette databasefelt

Opprette et databasefelt.



Lage et navneskilt

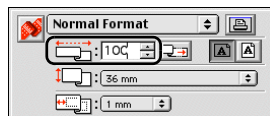
Kapittelet inneholder et eksempel på å lage et navneskilt med Mac OS 8.6-9.x.

1 Start P-touch Editor.

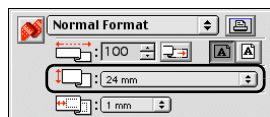
2 Klikk på .

→ Sideegenskapsboksen vises.

3 Angi etikettlengden til 100 mm.



4 Angi etikettbredden til 24 mm.



5 Klikk på i sideegenskapsboksen.

→ Utskriftsretningen vil være liggende.

6 Klikk på .

→ Skriftegenkaperboksen vises.

7 Velg Atlanta i skriftboksen.



- 8** Velg 36 i skriftstørrelseboksen.



- 9** Klikk på  på verktøylinjen.
→ Tekstverktøyet velges.

- 10** Klikk i oppsettvinduet og skriv deretter inn navnet.

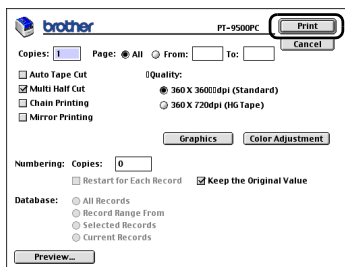


- 11** Dra den innskrevne teksten til midten av oppsettvinduet.



- 12** Klikk på .
→ Utskriftsdialogboksen vises.

- 13** Klikk på [Print].



→ Etiketten vil bli skrevet ut.

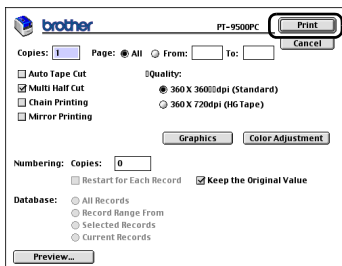
Skrive ut etiketter

Skrive ut etiketten du har laget.

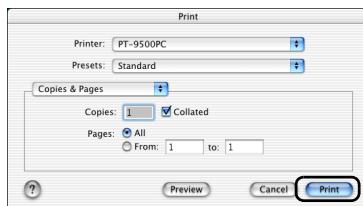
■ Skrive ut

- 1** Klikk på .
→ Utskriftsdialogboksen vises.

- 2** Klikk på [Print].



- For Mac OS X 10.1 eller nyere
Klikk på [Print].

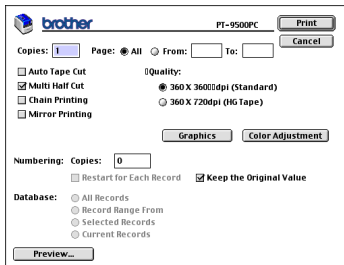


→ Etiketten vil bli skrevet ut.

■ Angi utskriftsvalgene og etikettutskrift (Mac OS 8.6-9.x)

- 1** Klikk på .
→ Utskriftsdialogboksen vises.

② Angi utskriftsvalgene.



❑ Pages

Utskriftsområdet angitt med side.

❑ Auto Tape Cut

Etikettene som skrives ut klippes av og mates deretter ut.

❑ Multi Half Cut

Bare etiketten klippes uten å klippe dekkpapiret. Dette gjør det lettere å fjerne dekkpapiret.

❑ Chain Printing

Den utskrevne etiketten vil forbli i skriveren uten å mates ut inntil neste etikett skrives ut. Det settes ikke inn ekstra mellomrom mellom etikettene. Trykk på mate/klippe-knappen for å mate ut etiketten.

❑ Mirror Printing

Et speilbilde av innholdet skrives ut. Dette er meget nyttig for å sette etiketter på insiden av glassflater. Bruk klar tape.

❑ 360 × 360 dpi (Standard)

Etiketten skrives ut i høy hastighet.

❑ 360 × 720 dpi (HG tape)

Etiketter som skrives ut på HG-tape skrives ut med høy oppløsning.

❑ Numbering

Når det er angitt nummerering (fortløpende numre) for etiketter, kan nummeret som vises på etiketten angis til å øke med en angitt verdi på hver etterfølgende etikett.

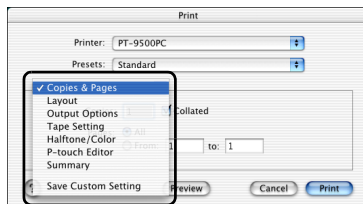
③ Klikk på [Print].

→ Etiketten vil bli skrevet ut.

■ Angi utskriftsvalgene og etikettutskrift (Mac OS X 10.1 eller senere)

① Klikk på .
→ Utskriftsdialogboksen vises.

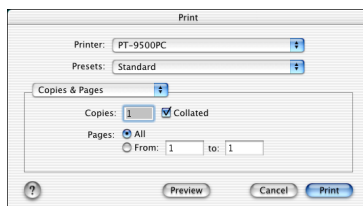
② Klikk på "Copies & Pages" og velg deretter elementene som skal endres.



③ Angi utskriftvalgene.

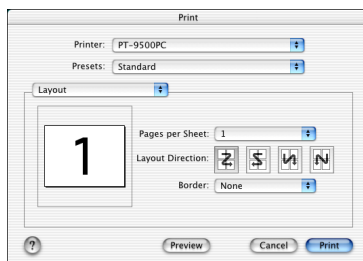
❑ Copies & Pages

Copies: Angi antall eksemplarer som skal skrives ut av etiketten.



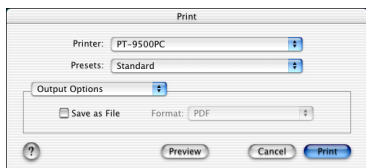
❑ Layout

Angi etikettoppsettet.



□ Output Options

Angi når data skal skrives ut i et filformat.



□ Tape Setting

Length: Angi lengden på tapen som brukes.

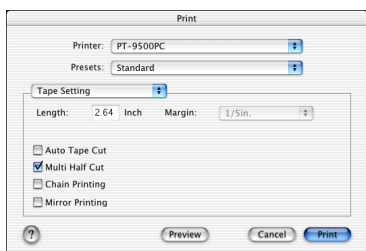
Margin: Angi mellomrommet som skal settes inn til venstre og høyre for hver etikett.

Auto Tape Cut: Etikettene som skrives ut klippes av og mates deretter ut.

Multi Half Cut: Bare etikettapen klippes uten å klippe dekkpapiret. Dette gjør det lettere å fjerne dekkpapiret.

Chain Printing: Den utskrevne etiketten vil forbli i skriveren uten å mates ut inntil neste etikett skrives ut. Det settes ikke inn ekstra mellomrom mellom etikettene. Trykk på mate/klippe-knappen for å mate ut etiketten.

Mirror Printing: Et speilbilde av innholdet skrives ut. Dette er meget nyttig for å sette etiketter på innsiden av glassflater. Bruk klar tape.



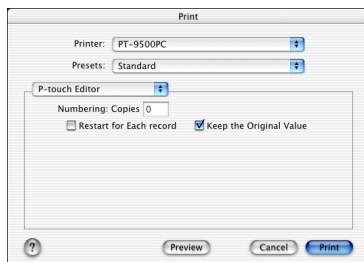
□ Halftone/Color

Angi halvtonen, lysstyrke og kontrast.



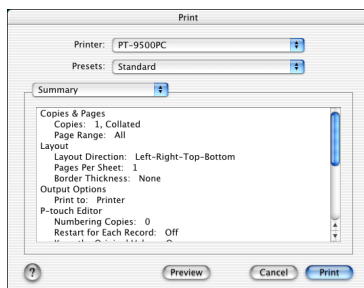
□ P-touch Editor

Numbering: Når det er angitt nummerering (fortløpende numre) for etiketter, kan nummeret som vises på etiketten angis til å øke med en angitt verdi på hver etterfølgende etikett.



□ Summary

Sammendraget av utskriftsforholdene vises.



④

Klikk på [Print].

→ Etiketten vil bli skrevet ut.

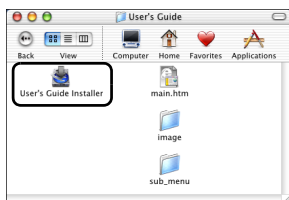
Bruke bruksanvisningen på CD-ROMen

Det er en bruksanvisning i HTML-format med detaljerte forklaringer av hvordan du bruker programvaren på CD-ROMen. Bruksanvisningsfilen på CD-ROMen kan åpnes fra CD-ROMen eller installeres på Macintosh-maskinen.

Merk

- Dialogboksene kan være litt forskjellige avhengig av hvilket operativsystem som Macintosh-maskinen kjører.

- 1** Dobbeltklikk på Mac OS 9-mappen eller Mac OS X-mappen i P-touch-mappen på CD-ROMen.
Velg mappe i henhold til operativsystemet som Macintosh-maskinen kjører.
- 2** Dobbeltklikk på P-touch Editor 3.2-mappen.
- 3** Dobbeltklikk på bruksanvisningsmappen.
- 4** Dobbeltklikk på bruksanvisningens Installer-ikonet.



- Bruksanvisningsfilen på CD-ROMen vil åpnes hvis du dobbeltklikker på main.htm-ikonet.

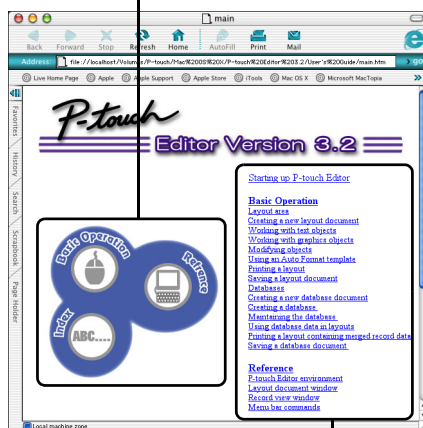
- 5** Følg instruksene i dialogboksene og installer bruksanvisningsfilen på CD-ROMen.

→ Bruksanvisningen på CD-ROMen vil bli installert.

- 6** Dobbeltklikk på main.htm-ikonet i P-touch Editor 3.2/User's Guide i stasjonen der bruksanvisningen fra CD-ROMen er installert.

→ Nettleseren starter og hovedmenyen til bruksanvisningen på CD-ROMen vises.

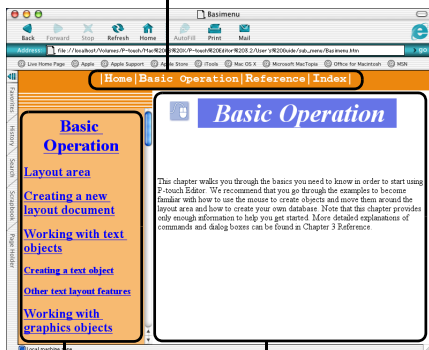
Bruksmetodene er klassifisert etter funksjon. Klikk på bruksmetodene for å vise det forklarende vinduet. Klikk på Index for å vise et sammendrag av nøkkelord som du kan bruke til søk.



Innholdet av hver meny er klassifisert etter post. Klikk på menyene for å vise det forklarende vinduet.

I det forklarende vinduet forklares bruken av postene på hver meny.

Bruksmetodene er klassifisert etter funksjon. Klikk på bruksmetodene for å vise det forklarende vinduet. Klikk på Home for å gå tilbake til hovedmenyen.



Postene for hver meny vises.

Forklaringen for de valgte postene vises.

Merk

- Bruksanvisningen på CD-ROMen er laget for å virke best med Internet Explorer 4.01 eller senere. Bruksanvisningen på CD-ROMen vises ikke nødvendigvis korrekt med andre nettlesere.

Lage etiketter med P-touch Quick Editor

Det er enkelt å lage etiketter med P-touch Quick Editor.

Starte P-touch Quick Editor

Starte P-touch Quick Editor.

■ For Mac OS 8.6-9.x

- 1 Dobbeltklikk på **P-touch Quick Editor-mappen i stasjonen der P-touch Quick Editor er installert.**

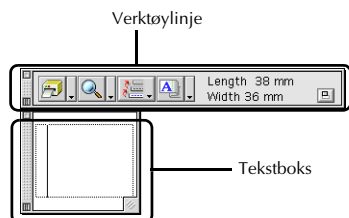
- 2 Dobbeltklikk på  **P-touch Quick Editor**.
Hvis det ble opprettet et alias, kan du dobbeltklikke på aliasikonet.
→P-touch Quick Editor starter.

■ For Mac OS X 10.1 eller senere

- 1 Dobbeltklikk på **Programmer-mappen i stasjonen der Mac OS X er installert.**
→Programmer-vinduet vises.

- 2 Dobbeltklikk på **P-touch Quick Editor-mappen.**
→P-touch Quick Editor-vinduet vises.

- 3 Dobbeltklikk på  **P-touch Quick Editor**.
Hvis det ble opprettet et alias, kan du dobbeltklikke på aliasikonet.
→P-touch Quick Editor starter.



Bruke P-touch Quick Editor

Den grunnleggende bruken av P-touch Quick Editor for Macintosh er den samme som for Windows.

Operasjoner som krever høyreklikk i Windows utføres i Macintosh ved å klikke mens man holder nede kontrolltasten.

Se "Enkel bruk" (→ S.78) og "Andre funksjoner" (→ S.78) i Lage etiketter: Windows-versjon for opplysninger om bruken av P-touch Quick Editor.

Etter utskrift

Se "Etter utskrift" (→ S.82) i Lage etiketter: Windows-versjon for opplysninger.

5

Vedlegg

Dette kapittelet inneholder informasjon om feilsøking og en liste med tilgjengelig tilbehør og rekvisita.

Lage etiketter med strekkoder	98
Endre innstillingene i P-touch.....	100
Vedlikehold	102
Feilsøking	106
Produktspesifikasjoner	108
Tilbehør.....	110
Stikkord.....	116

Lage etiketter med strekkoder

Det er enkelt å lage etiketter med strekkoder for produktstyring og salgstransaksjoner med PT-9500PC. Siden det foreligger en rekke strekkodestandarder, må du lage etiketter med strekkoder etter at du har bekreftet opprettelsesstandardene og skannestandardene for strekkodeleseren.

Strekkodesammendrag

Strekkodene som kan lages med PT-9500PC er oppført nedenfor.

Standard	Format	Tegn	Antall tegn	Windows	Macintosh
CODE39	Endimensjonal kode	0-9, A-Z, \$, /, %, +, -, ., mellomrom	1-250	✓	✓
I-2/5(1TF)	Endimensjonal kode	0-9	1-250	✓	✓
UPC-A	Endimensjonal kode	0-9	11+1 (kontrollsiffer)	✓	✓
UPC-E	Endimensjonal kode	0-9	6+1 (kontrollsiffer)	✓	✓
EAN13	Endimensjonal kode	0-9	12+1 (kontrollsiffer)	✓	✓
EAN8	Endimensjonal kode	0-9	7+1 (kontrollsiffer)	✓	✓
CODABAR (NW-7)	Endimensjonal kode	0-9, A-D, \$, /, :, +, -, .	3-250	✓	✓ (opptil 30 tegn)
CODE128	Endimensjonal kode	Helt ASCII (128 tegn) Kontrollkode (37 typer)	1-250	✓	✓ (opptil 30 tegn)
EAN128	Endimensjonal kode	Helt ASCII (128 tegn) Kontrollkode (37 typer)	1-250	✓	✓ (opptil 30 tegn)
POSTNET	Endimensjonal kode	0-9	5, 9, 11*	✓	✓
Laser Bar Code	Endimensjonal kode	0-9	3, 5, 7, 9, 11, 13, 15**	✓	✓
ISBN-2	Endimensjonal kode	0-9	14+1 (kontrollsiffer)	✓	✓
ISBN-5	Endimensjonal kode	0-9	17+1 (kontrollsiffer)	✓	✓

Standard	Format	Tegn	Antall tegn	Windows	Macintosh
PDF417	Todimensjonal kode (bunketype)	Alle tegn	1-1850 (Hvis bare tall, opptil 2710)	✓	Ikke tilgjengelig
QR CODE	Todimensjonal kode (matrisetype)	Alle tegn	1-1817 (Hvis bare tall, opptil 7089)	✓	Ikke tilgjengelig
Datamatrise	Todimensjonal kode (matrisetype)	Alle tegn	1-777 (Hvis bare tall, opptil 3116)	✓	Ikke tilgjengelig

* For POSTNET beregnes det første sifferet av samlede data som 0.

** For laserstrekkoder blir det første sifferet i registrerte data kontrollsifferet.

Forholdsregler ved utskrift av etiketter med strekkoder

P-touch-etikettskriverne fra Brother er ikke spesifikt utformet som strekkodeskrivere. Vi anbefaler følgende for å lage/skrive ut etiketter med strekkode:

- Du må bekrefte at strekkoden kan leses av din spesifikke strekkodeskanner.
- Strekkoder bør skrives ut med svart blekk på hvite etiketter. Det kan hende at strekkodeleseren ikke kan skanne etiketter med andre fargesjatteringer.
- Strekkodebredden bør settes opp med størst mulig dimensjoner. Hvis størrelsen på strekkoden er for liten, kan det hende at strekkodeleseren ikke greier å skanne strekkoden.
- Hele strekkodebildet, inkludert venstre og høyre marg, må være innenfor dimensjonene til etikettbildet.

Merk deg at det foregående kun er til informasjon. Dette er ikke noen garanti eller fremstilling av skikketheten til P-touch etikettskrivere for utskrift av etiketter med strekkoder eller kvaliteten eller lesbarheten til etiketter med strekkoder skrevet ut med P-touch-etikettskriveren. Brother og dennes tilknyttede selskaper frasier seg spesifikt ansvaret for all og enhver skade, tap eller erstatningsansvar som oppstår som resultat av bruken av etiketter med strekkoder skrevet ut av en P-touch-etikettskriver.

Endre innstillingene i P-touch

Denne delen inneholder fremgangsmåter for å endre overføringshastigheten til PT-9500PC og en forklaring av hvordan man gjør dette i et LAN-miljø.

Endre USB ID-modusen

Når det brukes flere PT-9500PC-enheter, kan USB ID-modusen endres til å kjenne igjen og bruke hver PT9500PC-enhet hver for seg eller til å kjenne igjen alle PT-9500PC-enhetene som en enkelt skriver.

☐ Kjenne igjen PT-9500PC-enhetene hver for seg

Hvis ID-modus (se på baksiden av maskinen) er angitt til "1", installerer du en separat skriverdriver for hver PT-9500PC-enhet.

Hver PT-9500PC vil bli gjenkjent som forskjellige skrivere av PCen.

☐ Kjenne igjen PT-9500PC-enhetene som en enkelt skriver.

Hvis ID-modus er angitt til "2", installerer du skriverdriveren bare én gang og deretter kan PT-9500PC-enhetene brukes som samme skriver. Selv om du kobler en annen PT-9500PC til PCen, kan PT-9500PC-enheten brukes uten ytterligere oppsett.

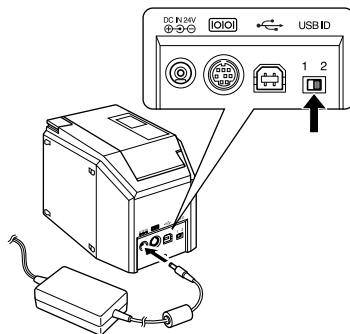
Merk

- USB ID-bryteren settes vanligvis på "2".

1 Slå av PT-9500PC-enheten og PCen.

2 Ta ut USB-kabelen fra både PT-9500PC-enheten og PCen.

3 Endre innstillingen av USB ID-bryteren på baksiden av PT-9500PC-enheten.

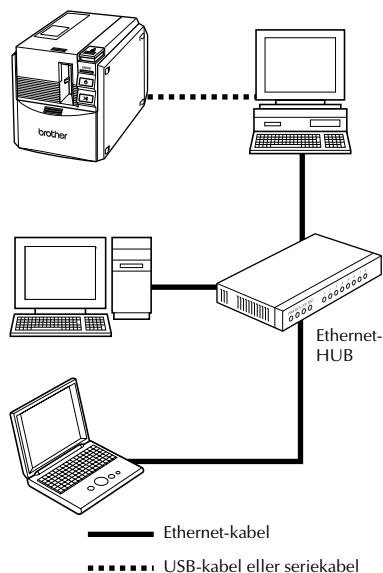


4 Koble USB-kabelen til PT-9500PC-enheten og PCen.

5 Slå på PT-9500PC-enheten og deretter PCen.

Bruke flere datamaskiner

Selv om den anbefalte metoden for å skrive ut på PT-9500PC fra flere datamaskiner er med ethernet-skriverserveren PS-9000, er det beskrevet en alternativ metode nedenfor. PT-9500PC-enheten kan brukes av flere PCer som en delt skriver. Koble PT-9500PC til en PC og sett den opp for felles bruk. PT-9500PC-enheten kan deretter brukes som en nettverksskriver av PCer i samme nettverk. Denne funksjonen kan bare brukes i et Windows-miljø.



Merk

- Fellesbrukinnstillingene for skriveren varierer i henhold til operativsystemet som kjøres på PCen og LAN-miljøet. Se bruksanvisningen for PCen for nærmere opplysninger.

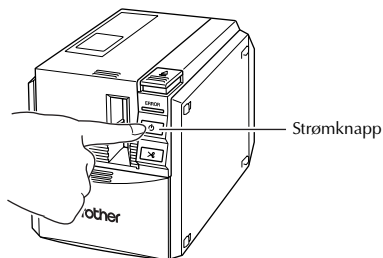
Endre overføringshastigheten

Overføringshastigheten for seriegrensesnittet settes til 115 200 av fabrikkken. Når du bruker en PC som ikke støtter en overføringshastighet for serieporten på 115 200 bps, må du endre overføringshastigheten til PT-9500PC-enheten til 9 600 bps.

Merk

- Etter at du har endret overføringshastigheten til PT-9500PC-enheten må du også endre overføringshastigheten for PCen. For nærmere opplysninger, se "Angi overføringshastigheten for PCen og PT-9500PC-enheten" (→ S.41).

- 1 Slå av PT-9500PC-enheten.
- 2 Med strømmen til PT-9500PC slått av trykker du på strømknappen på PT-9500PC-enheten i 5 sekunder eller mer.



→ERROR-lampen (rød) og strømknapplampen (grønn) vil blinke skiftevis.

- 3 Når lampene blinker skiftevis slipper du strømknappen.

→Overføringshastigheten er nå satt på 9 600 bps.

Vedlikehold

De interne delene i PT-9500PC-enheten vil gradvis bli skitne ved bruk. Denne delen inneholder fremgangsmåtene for vedlikehold av PT-9500PC.

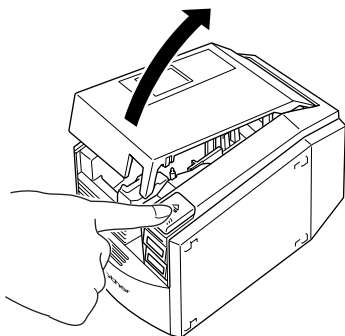
Etiketten skrives ikke klart ut

Hvis den utskrevne etiketten inneholder en blank horisontal linje eller tegnene ikke er klare, kan det hende at skriverhodet og hodevalsen er skitne.

■ Selvrensjøring

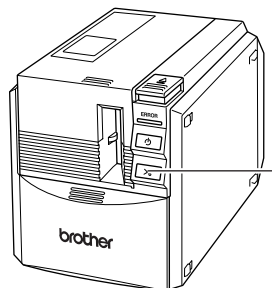
Bruk de selvrensjørende funksjonene i PT-9500PC til å fjerne eventuell skitt fra skriverhodet.

- 1 Trykk på utløserknappen for dekslet og åpne dekslet på tapekammeret.



- 2 Fjern tapekassetten.
- 3 Lukk dekslet på tapekammeret.

- 4 Trykk på mate/klippe-knappen.



Mate/klippe-knapp

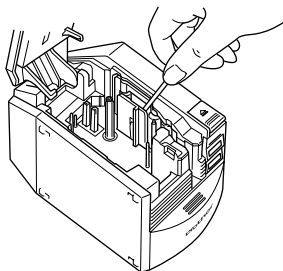
→Selvrensjøringen vil starte.

- 5 Trykk på utløserknappen for dekslet og åpne dekslet på tapekammeret. Etter at valsene stopper trykker du på utløserknappen for dekslet.
- 6 Sett inn tapekassetten du tok ut og lukk deretter dekslet på tapekammeret.

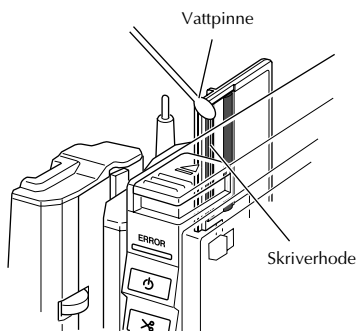
■ Rengjøre skriverhodet og hodevalsen

Hvis skriverhodet ikke gjøres rent av den selvrensende funksjonen, skal du følge fremgangsmåtene nedenfor for å rengjøre PT-9500PC-enheten.

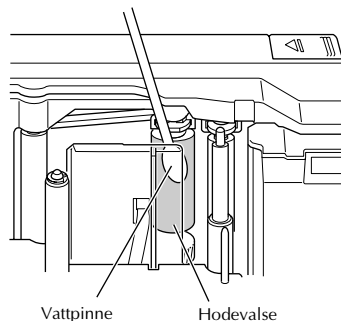
- 1 Slå av PT-9500PC-enheten.
- 2 Trykk på utløserknappen for dekslet og åpne dekslet på tapekammeret.
- 3 Fjern tapekassetten.
- 4 Bruk en vattpinne til å gjøre rent skriverhodet og hodevalsen.



□ Skriverhode



□ Hodevalse



- 5 Sett inn tapekassetten du tok ut og lukk deretter dekslet på tapekammeret.

Merk

- PT-9500PC-enheten har en klipper for klipping av utskrevne etiketter. Du må være ekstra forsiktig slik at du ikke berøre klipperen når du gjør rent PT-9500PC-enheten.
- Skriverhodet er meget varmt under bruk og umiddelbart etterpå. Ikke rengjør PT-9500PC-enheten umiddelbart etter at du har skrevet ut etiketter.

■ Rengjøringsstape

Bruk TZ-CL6 rengjøringsstape med en bredde på 36 mm (solgt separat) for å rengjøre PT-9500PC-enheten på en enkel måte.

- ① Trykk på utløserknappen for dekslet og åpne dekslet på tapekammeret.
- ② Ta ut tapekassetten og sett inn rengjøringsstapen.
- ③ Lukk dekslet på tapekammeret.
- ④ Trykk på mate/klippe-knappen.
→ Rengjøringen vil starte.
- ⑤ Trykk på utløserknappen for dekslet og åpne dekslet på tapekammeret.
Når valsene stopper trykker du på utløserknappen for dekslet.
- ⑥ Fjern rengjøringsstapen, sett inn tapekassetten du tok ut og lukk deretter dekslet på tapekammeret.

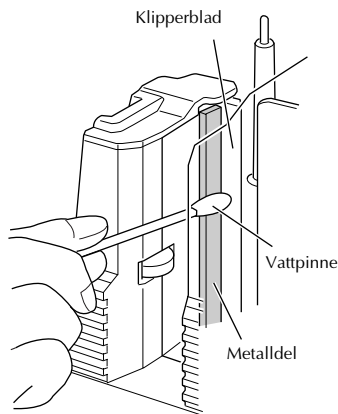
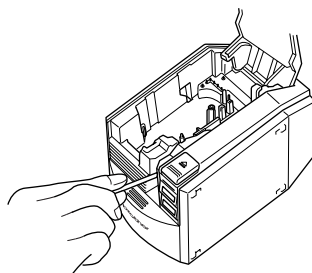
Merk

- Se bruksanvisningen som følger med rengjøringsstapen for flere opplysninger om bruk av rengjøringsstapen.

Rengjøre klipperen

Hvis den utskrevne etiketten ikke mates korrekt ut av PT-9500PC-enheten, bør du rengjøre klipperen som brukes til å klippe av etikettene.

- ① Slå av PT-9500PC-enheten.
- ② Trykk på utløserknappen for dekslet og åpne dekslet på tapekammeret.
- ③ Fjern tapekassetten.
- ④ Bruk en vattpinne til å rengjøre klipperen.



- 5** Sett inn tapekassetten på nytt og lukk deretter dekselet på tapekammeret.

Merk

- Du må være ekstra forsiktig slik at du ikke berører klipperen når du gjør rent PT-9500PC-enheten.
- Skriverhodet er meget varmt under bruk og umiddelbart etterpå. Ikke rengjør PT-9500PC-enheten umiddelbart etter at du har skrevet ut etiketter.

Feilsøking

Nedenfor er en liste med mulige problemer som du kan bruke til feilsøking av PT-9500PC.

Spørsmål og svar

Problem	Årsak	Løsning
PT-9500PC-enheten skriver ikke ut. Det ble mottatt en utskriftsfeil.	Grensesnittkabelen er løs.	Kontroller at grensesnittkabelen er riktig tilkoblet, at tapekassetten er korrekt installert og at dekkelet på tapekammeret er lukket.
	Tapekassetten er ikke korrekt installert.	
	Dekselet på tapekammeret er åpent.	
	USB-kabelen er tilkoblet under en serietilkobling.	
Det kommer ut stripete tape ved utskrift.	Tapekassetten er tom.	Sett inn en ny tapekassett og trykk deretter enten på mate/klippe-knappen eller slå PT-9500-enheten av og på.
Strømknappen lyser ikke eller blinker.	Strømledningen kan være løs.	Kontroller at strømledningen er korrekt tilkoblet. Hvis strømknappen fortsatt ikke lyser eller blinker, må du ta kontakt med butikken der du kjøpte PT-9500PC-enheten eller nærmeste autoriserte servicesenter.
Den utskrevne etiketten har en blank, horisontal strek.	Skriverhodet eller hodevalsen er skitne.	Se "Etiketten skrives ikke klart ut" (→ S.102) og rengjør skriverhodet og hodevalsen.
PCen viser en dataoverføringsfeil.	Det er valgt feil port.	For Windows velger du korrekt port fra listen "Skriv til følgende port" i dialogboksen for skriverens Egenskaper. For en USB-tilkobling velger du PTUSB: for Windows® 98/98 SE/Me eller USB00n: for Windows® 2000 Pro/XP. For en serietilkobling velger du COM1: hvis PT-9500PC er tilkoblet COM1 eller COM2: hvis PT-9500PC er tilkoblet COM2.
	Overføringshastighetene for PCen og PT-9500PC-enheten er ikke de samme.	Se "Angi overføringshastigheten for PCen og PT-9500PC-enheten" (→ S.41) og skift overføringshastighet.

Problem	Årsak	Løsning
Overføringshastigheten kan ikke angis med Veiviseren for skifte av overføringshastighet eller verktøy for Brother PT-9500PC.	Error 99: PCen greier ikke å registrere PT-9500PC-enheten.	Sørg for at PT-9500PC-enheten er slått på.
		Sørg for at grensesnittkabelen er korrekt tilkoblet.
		Sørg for at COM-porten der PT-9500PC-enheten er tilkoblet er samme COM-port som valgt i Veiviseren for skifte av overføringshastighet. (Mange PCer har mer enn én COM-port og COM2 kan ha blitt feilaktig valgt i Veiviseren for skifte av overføringshastighet.)
		Sørg for at USB-kabelen ikke er tilkoblet PT-9500PC-enheten under en serietilkobling.
	Error 1 eller Error 5: serieporten til PCen kan ikke brukes.	Når en annen serietilkoblingsenhet bruker samme COM-port for Windows® NT 4.0/2000 Pro/XP kan det ikke skrives ut etiketter. Skift COM-port for serietilkoblingsenheten eller koble PT-9500PC-enheten til en COM-port som ikke er i bruk.
		Avhengig av PCen kan COM-porten være avslått på fabrikkens som standard. Les bruksanvisningen for PCen eller ta kontakt med PC-produsenten for å slå på COM-porten. <Kontroller COM-porten> (For Windows® 95/98) Dobbeltklikk på System-ikonet i Kontrollpanelet. Klikk på Enhetsbehandling-kategorien og klikk deretter på plusstegnet ved siden av Porter (COM og LPT) • Sørg for at COM1 og COM2 er oppført. • Sørg for at det ikke vises noen feilsymboler.
Etikettene mates ikke korrekt ut av PT-9500PC-enheten etter at de er klippet.	PCen støtter ikke den opprinnelige overføringshastigheten på 115 200 bps for PT-9500PC-enheten.	Det kan hende at noen eldre PCer ikke støtter den opprinnelige overføringshastigheten på 115 200 bps for PT-9500PC-enheten. Se "Endre overføringshastigheten" (→ S.101). Etter at du har endret overføringshastigheten må du se "Angi overføringshastigheten for PCen og PT-9500PC-enheten" (→ S.41) og skifte overføringshastighet til 57 600 bps eller 9 600 bps.
	Klippebladet er skittent.	Se "Rengjøre klipperen" (→ S.104) og rengjør klipperen.

Produktspesifikasjoner

PT-9500PC

Element	Spesifikasjon	
Display	LED-lamper (grønn/rød)	
Utskrift	Utskriftsmetode	Varmeoverført laminert utskrift/termisk utskrift
	Skriverhode	360 dpi/384 prikker
	Utskriftsoppløsning	For TZ-tapekassetter: 360 dpi For HG-tapekassetter: 360 dpi × 720 dpi
	Utskriftshastighet	For TZ tapekassetter: Opptil 20 mm/sek For HG-tapekassetter: Opptil 40 mm/sek
	Maksimal utskriftsbredde	27,1 mm
Knapper	Strømknapp Mate/klippe-knapp	
Grensesnitt	Seriell (RS-232C) USB (USB 1.1-følgelig)	
Strømkilde	Vekselstrøm 100-240 V 50-60 Hz (Vekselstrømadapter (modell AD-9000))	
Strømforbruk	Ca. 30 W (under utskrift)	
Mål	116 (B) × 189.6 (D) × 127 (H) mm	
Vekt	Ca. 1,3 kg	
Klipper	Automatisk fullklipper/automatisk halvklipper	

Driftsmiljø

Element		Spesifikasjon
Operativsystem	IBM PC eller kompatibel PC	For en serietilkobling Windows® 95* ² /98/98 SE/Me/NT 4.0* ² /2000 Pro* ¹ /XP (Forhåndsinstallert enhet) Serieportenhet (RS-232C)
		For en USB-tilkobling Windows® 98/98 SE/Me/2000 Pro/XP (Forhåndsinstallert enhet) USB-port forberedt enhet
	Macintosh	Mac OS 8.6-9.x, Mac OS X 10.1-10.2.6 USB-port forberedt enhet
Grensesnitt		Serieport, USB-port (USB 1.1-følgelig)
Harddisk	IBM PC eller kompatibel PC	Mer enn 70 MB med tilgjengelig plass* ³
	Macintosh	Mer enn 100 MB med tilgjengelig plass* ³
Minne	IBM PC eller kompatibel PC	64 MB eller mer
	Macintosh	24 MB eller mer med tilgjengelig plass
Skjerm	IBM PC eller kompatibel PC	SVGA, høyfarge eller høyere skjermkort
	Macintosh	256 farger eller mer
Annet		CD-ROM-stasjon

*1 Bare kompatibel med Windows® 2000 Professional (eksklusive Windows® 2000 Server)

*2 Microsoft® Internet Explorer versjon 3.02 eller senere kreves for å bruke installasjonsprogrammet.
For Windows® NT 4.0 kreves Service Pack 6 eller senere og Internet Explorer Version 5.5 eller senere.

*3 Nødvendig tilgjengelig plass når programvaren installeres med alle alternativer (eksklusive bruksanvisningen på CD-ROM for Macintosh)

Tilbehør

Følgende rekvisita og tilbehør er tilgjengelig for P-touch-maskinen og kan bestilles direkte fra Brother hvis butikken ikke har dem på lager.

■ **HG-tape:** *Spesifikt designet for PT-9500PC og tillater utskrift i høy hastighet på maksimalt 40 mm / sek. og utskrift med høy oppløsning på 360 × 720 dpi*

Laminert tape

Artikkelnr.	Beskrivelse
HG-211	6 mm HG-tape (svarte tegn på hvit tape)
HG-221	9 mm HG-tape (svarte tegn på hvit tape)
HG-231	12 mm HG-tape (svarte tegn på hvit tape)
HG-241	18 mm HG-tape (svarte tegn på hvit tape)
HG-251	24 mm HG-tape (svarte tegn på hvit tape)
HG-261	36 mm HG-tape (svarte tegn på hvit tape)

Artikkelnr.	Beskrivelse
36 mm laminert tape	
TZ-161	Svarte tegn på klar tape
TZ-261	Svarte tegn på hvit tape
TZ-461	Svarte tegn på rød tape
TZ-561	Svarte tegn på blå tape
TZ-661	Svarte tegn på gul tape
TZ-M961	Svarte tegn på sølvfarget (matt) tape
TZ-262	Røde tegn på hvit tape
TZ-263	Blå tegn på hvit tape
TZ-364	Gullfargede tegn på svart tape
TZ-365	Hvite tegn på svart tape
TZ-165	Hvite tegn på klar tape
24 mm laminert tape	
TZ-151	Svarte tegn på klar tape
TZ-M51	Svarte tegn på klar (matt) tape
TZ-M951	Svarte tegn på sølvfarget (matt) tape
TZ-251	Svarte tegn på hvit tape
TZ-451	Svarte tegn på rød tape
TZ-551	Svarte tegn på blå tape
TZ-651	Svarte tegn på gul tape
TZ-751	Svarte tegn på grønn tape
TZ-951	Svarte tegn på sølvfarget tape
TZ-A51	Svarte tegn på grå tape

Artikkelnr.	Beskrivelse
TZ-C51	Svarte tegn på selvlysende gul tape
TZ-B51	Svarte tegn på selvlysende oransje tape
TZ-D51	Svarte tegn på selvlysende grønn tape
TZ-152	Røde tegn på klar tape
TZ-252	Røde tegn på hvit tape
TZ-153	Blå tegn på klar tape
TZ-253	Blå tegn på hvit tape
TZ-354	Gullfargede tegn på svart tape
TZ-155	Hvite tegn på klar tape
TZ-355	Hvite tegn på svart tape
TZ-455	Hvite tegn på rød tape
TZ-555	Hvite tegn på blå tape
TZ-655	Hvite tegn på selvlysende oransje tape
TZ-755	Hvite tegn på grønn tape
18 mm laminert tape	
TZ-141	Svarte tegn på klar tape
TZ-241	Svarte tegn på hvit tape
TZ-242	Røde tegn på hvit tape
TZ-243	Blå tegn på hvit tape
TZ-344	Gullfargede tegn på svart tape
TZ-145	Hvite tegn på klar tape
TZ-345	Hvite tegn på svart tape
TZ-441	Svarte tegn på rød tape
TZ-541	Svarte tegn på blå tape
TZ-641	Svarte tegn på gul tape
TZ-741	Svarte tegn på grønn tape
12 mm laminert tape	
TZ-131	Svarte tegn på klar tape
TZ-132	Røde tegn på klar tape
TZ-133	Blå tegn på klar tape
TZ-135	Hvite tegn på klar tape
TZ-231	Svarte tegn på hvit tape
TZ-232	Røde tegn på hvit tape
TZ-233	Blå tegn på hvit tape
TZ-334	Gullfargede tegn på svart tape
TZ-335	Hvite tegn på svart tape
TZ-431	Svarte tegn på rød tape

Artikkelnr.	Beskrivelse
TZ-435	Hvite tegn på rød tape
TZ-531	Svarte tegn på blå tape
TZ-535	Hvite tegn på blå tape
TZ-631	Svarte tegn på gul tape
TZ-635	Hvite tegn på oransje tape
TZ-731	Svarte tegn på grønn tape
TZ-735	Hvite tegn på grønn tape
TZ-931	Svarte tegn på sølvfarget tape
TZ-A31	Svarte tegn på grå tape
TZ-B31	Svarte tegn på selvlysende oransje tape
TZ-C31	Svarte tegn på selvlysende gul tape
TZ-D31	Svarte tegn på selvlysende grønn tape
TZ-M31	Svarte tegn på klar (matt) tape
TZ-M931	Svarte tegn på sølvfarget (matt) tape
9 mm laminert tape	
TZ-121	Svarte tegn på klar tape
TZ-122	Røde tegn på klar tape
TZ-123	Blå tegn på klar tape
TZ-221	Svarte tegn på hvit tape
TZ-222	Røde tegn på hvit tape
TZ-223	Blå tegn på hvit tape
TZ-324	Gullfargede tegn på svart tape
TZ-325	Hvite tegn på svart tape
TZ-421	Svarte tegn på rød tape
TZ-521	Svarte tegn på blå tape
TZ-621	Svarte tegn på gul tape
TZ-721	Svarte tegn på grønn tape
TZ-A25	Hvite tegn på grå tape
TZ-M21	Svarte tegn på klar (matt) tape
6 mm laminert tape	
TZ-111	Svarte tegn på klar tape
TZ-211	Svarte tegn på hvit tape
TZ-315	Hvite tegn på svart tape
TZ-611	Svarte tegn på gul tape
24 mm ulaminert tape	
TZ-N251	Svarte tegn på hvit tape

Artikkelnr.	Beskrivelse
18 mm ulaminert tape	
TZ-N241	Svarte tegn på hvit tape
TZ-N242	Røde tegn på hvit tape
TZ-N243	Blå tegn på hvit tape
TZ-N541	Svarte tegn på blå tape
TZ-N641	Svarte tegn på gul tape
TZ-N741	Svarte tegn på grønn tape
TZ-NF41	Svarte tegn på lilla tape
TZ-PH41	Svarte tegn på tape med hjertedesign
TZ-PF41	Svarte tegn på tape med fruktdesign
TZ-PM41	Svarte tegn på tape med marinedesign
12 mm ulaminert tape	
TZ-N231	Svarte tegn på hvit tape
TZ-N232	Røde tegn på hvit tape
TZ-N233	Blå tegn på hvit tape
TZ-N531	Svarte tegn på blå tape
TZ-N631	Svarte tegn på gul tape
TZ-N731	Svarte tegn på grønn tape
TZ-NF31	Svarte tegn på lilla tape
9 mm ulaminert tape	
TZ-N221	Svarte tegn på hvit tape
6 mm laminert tape	
TZ-N211	Svarte tegn på hvit tape

Sikkerhetstape

Artikkelnr.	Beskrivelse
TZ-S161	36 mm Sikkerhetstape (svarte tegn på klar tape)
TZ-S261	36 mm Sikkerhetstape (svarte tegn på hvit tape)
TZ-S661	36 mm Sikkerhetstape (svarte tegn på gul tape)
TZ-S151	24 mm Sikkerhetstape (svarte tegn på klar tape)
TZ-S251	24 mm Sikkerhetstape (svarte tegn på hvit tape)
TZ-S651	24 mm Sikkerhetstape (svarte tegn på gul tape)
TZ-S141	18 mm Sikkerhetstape (svarte tegn på klar tape)
TZ-S241	18 mm Sikkerhetstape (svarte tegn på hvit tape)
TZ-S641	18 mm Sikkerhetstape (svarte tegn på gul tape)
TZ-S131	12 mm Sikkerhetstape (svarte tegn på klar tape)
TZ-S231	12 mm Sikkerhetstape (svarte tegn på hvit tape)
TZ-S631	12 mm Sikkerhetstape (svarte tegn på gul tape)
TZ-S121	9 mm Sikkerhetstape (svarte tegn på klar tape)
TZ-S221	9 mm Sikkerhetstape (svarte tegn på hvit tape)
TZ-S621	9 mm Sikkerhetstape (svarte tegn på gul tape)
TZ-S111	6 mm Sikkerhetstape (svarte tegn på klar tape)
TZ-S211	6 mm Sikkerhetstape (svarte tegn på hvit tape)
TZ-S611	6 mm Sikkerhetstape (svarte tegn på gul tape)

Fleksibel ID-tape

Artikkelnr.	Beskrivelse
TZ-FX161	36 mm fleksibel ID-tape (svarte tegn på klar tape)
TZ-FX261	36 mm fleksibel ID-tape (svarte tegn på hvit tape)
TZ-FX661	36 mm fleksibel ID-tape (svarte tegn på gul tape)
TZ-FX151	24 mm fleksibel ID-tape (svarte tegn på klar tape)
TZ-FX251	24 mm fleksibel ID-tape (svarte tegn på hvit tape)
TZ-FX651	24 mm fleksibel ID-tape (svarte tegn på gul tape)
TZ-FX141	18 mm fleksibel ID-tape (svarte tegn på klar tape)
TZ-FX241	18 mm fleksibel ID-tape (svarte tegn på hvit tape)
TZ-FX641	18 mm fleksibel ID-tape (svarte tegn på gul tape)
TZ-FX131	12 mm fleksibel ID-tape (svarte tegn på klar tape)
TZ-FX231	12 mm fleksibel ID-tape (svarte tegn på hvit tape)
TZ-FX631	12 mm fleksibel ID-tape (svarte tegn på gul tape)
TZ-FX121	9 mm fleksibel ID-tape (svarte tegn på klar tape)
TZ-FX221	9 mm fleksibel ID-tape (svarte tegn på hvit tape)
TZ-FX621	9 mm fleksibel ID-tape (svarte tegn på gul tape)

Artikkelnr.	Beskrivelse
TZ-FX111	6 mm fleksibel ID-tape (svarte tegn på klar tape)
TZ-FX211	6 mm fleksibel ID-tape (svarte tegn på hvit tape)
TZ-FX611	6 mm fleksibel ID-tape (svarte tegn på gul tape)

Spesialtape

Artikkelnr.	Beskrivelse
SK-151	Stor stempelsjablontape
SK-141	Middels stempelsjablontape
TZ-IY41	18 mm motivoverføringstape (sorte tegn)
TZ-SE4	18 mm sikkerhetstape (svarte tegn på hvit tape)
TZ-FA4	18 mm stofftape (blå tegn på hvitt stoff)
TZ-FA3	12 mm stofftape (blå tegn på hvitt stoff)

Varmeømfintlig papir-tape

Artikkelnr.	Beskrivelse
AL-K251	24 mm varmeømfintlig papir-tape (sorte tegn på hvit tape)

Ekstraustyr

Artikkelnr.	Beskrivelse
TZ-CL6	Rengjøringskassett for skriverhode
PS9000	Skriverserver (for bruk med PT9500PC)

A

Administrator	26
Administratortilgang til datamaskinen	26
Angi etikettformatet	78
Angi tekstformen	79
Avansert oppsett	33
Avinstaller	44, 52, 63
Avinstallere programvaren	44, 52, 63
Avinstallere P-touch Editor	52, 63
Avinstallere P-touch Quick Editor	52, 65

B

Bakfra	12
Bilde	71, 89
Bilde av skjermen	71
Bruke denne håndboken	3
Bruke teksthistorikken	79
Bruksanvisning på CD-ROM	93

C

CD-ROM	11, 93
--------------	--------

D

Dato og klokkeslett	71, 89
Dekoratív ramme	71
Deksel på tapekammer	12
Driftsmiljø	109

E

Egenskapsdokk	70, 88
Endre bakgrunnsfarge	80
ERROR-lampe	12
Etiketter	68, 86
Etikettpinne	10, 82
Etikettutgang	12

F

Feilsøking	106
Fjern	63
Fjerne	44, 52
Fjerne dekkpapiret fra etiketten	82
Flette databasefelt	89
Forberedelser	14
Forfra	12

G

Generelle forholdsregler	4
Grunnleggende oppsett	26

H

Hjelp	74
Hodevalse	103
Hurtigreferanse	11

I

Importere tekst	81
Innstillinger i P-touch	100
Installer	24, 25, 47, 54
Installere skriverdriveren	59
Installere utmaterbrettet	22

K

Kalender	71
Klipper	104
Koble til en PC	16
Koble til en serieport	18, 36
Koble til en USB-port	17, 35
Koble til PT-9500PC	15
Koble til strømkilden	15
Kontakt for vekselstrømadapter	12

L

Lag bilde	71, 89
Lampe	13
Legge til eller fjerne programmer	44
Legge til/fjerne programmer	44

M

Mac OS 8.6-9.x	47
Mac OS X 10.1-	54
Macintosh	47, 54, 85
Mate/klippe-knapp	12, 21
Minimere P-touch Quick Editor	81

N

Navneskilt	72, 89
Nettverksskriver	39, 101

O

Objektdokk	71, 89
Operativsystem	24

Oppsettegenskaper.....	70, 88
Oppsettvinu	70, 88
Ordne tekst	71, 89
Overføringshastighet	41, 101
Overføringshastighet for PC og PT-9500PC.....	41

P

Print Center.....	62, 66
Programvare.....	24
PS-9000	39
PT-9500PC.....	10
P-touch Editor	24, 32, 47, 54, 69, 87
P-touch Quick Editor.....	24, 33, 49, 57, 77, 95

R

Rengjøringstape	104
-----------------------	-----

S

Selvrenghjoring	102
Seriekabel	10, 18
Serieport	12, 18
Sette inn symboler.....	80
Sette inn tapekassetten	20
Sideegenskaper	70, 88
Skriftegenskaper	88
Skrive ut.....	73, 81, 90
Skriverdriver.....	24, 35, 47, 50
Skriverhode.....	103
Skriverserver	39
Slett PT-9500PC-skriverdriveren	45
Slette skriverdriveren	53, 66
Spesifikasjoner	108
Spørsmål og svar	106
Starte P-touch Editor.....	69, 87
Starte P-touch Quick Editor	77, 95
Støtte for utmaterbrett.....	12
Strekkode	71, 89, 98
Strømknapp.....	12, 19
Strømledning.....	10, 15
Symbol.....	71

T

Tabell.....	71
Tapekassett	10, 20
Tapekatalog	11
Tegneverktøylinje.....	70, 88
Tekst	71
Tekstegenskaper	70, 88
Tilbehør	10, 110
Tilgang	54, 57

TZ-tape	20
---------------	----

U

USB ID-bryter	12, 100
USB ID-modusen	100
USB-kabel.....	10, 17
USB-port	12, 17
Utklippsbilder	71, 89
Utløserknapp for deksel	12, 20
Utmaterbrett	10, 22
Utskriftsalternativer	73, 81
Utskriftsegenskaper	70
Utskriftsvalg	90

V

Vedlikehold	102
Vekselstrømadapter.....	10, 15
Velge skriver	52, 62
Velger	52

W

Windows	25, 67
---------------	--------

**Hurtig reference
(Dansk)**

Indledning

Tak, fordi du har købt denne PT-9500PC!

PT-9500PC (som i det følgende også kaldes "maskinen") er en labelmaskine, som er let at bruge til udskrivning af brugeroprettede labels ved tilslutning til en pc.

I denne vejledning beskrives forskellige forholdsregler, som du skal sørge for, samt de forskellige fremgangsmåder til at bruge denne P-touch maskine. Læs vejledningen, før du går i gang med at bruge maskinen.

Opbevar vejledningen, hvor du kan finde den, til senere brug.

Overensstemmelseserklæring

Vi, BROTHER INDUSTRIES, LTD.
1-1-1, Kawagishi, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8562, Japan

erklærer, at labelmaskinen PT-9500PC overholder følgende normative dokumenter:

EMC: EN 55022:1998 Klasse B
EN 55024:1998
EN 61000-3-2:1995
EN 61000-3-3:1995

og er i overensstemmelse med bestemmelserne i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet 89/336/EØF (med senere ændringer i 91/263/EØF og 92/31/EØF).

Lysnetadapteren er i overensstemmelse med EN 60950 og overholder bestemmelserne iht. lavspændingsdirektivet 72/23/EØF.

Udstedt af: BROTHER INDUSTRIES, LTD.
Moder- og holdingselskab
Udviklingsdivisionen.

Brug af denne vejledning

Følgende lynvejledning leveres sammen med PT-9500PC. Se lynvejledningen, når du har behov for det, for at betjene PT-9500PC.

Vejledning	Lynvejledning (denne vejledning)	Hjælp-softwarefiler	Brugervejledning på cd-rom
Til klargøring og betjening af PT-9500PC samt installation af software	✓	Fås ikke	Fås ikke
Brug af P-touch Editor Version 4.0 til Windows	✓	✓	Fås ikke
Brug af P-touch Editor Version 3.2 til Macintosh	✓	✓	✓
Brug af P-touch Quick Editor	✓	✓	Fås ikke

GENERELLE FORHOLDSREGLER

■ P-touch 9500PC

- PT-9500PC er en præcisionsmaskine. Pas på ikke at tabe PT-9500PC eller at udsætte den for kraftige stød.
- Grib ikke fat i og løft ikke i låget til tapekassetterummet på PT-9500PC. Låget kan gå af, og hvis du taber PT-9500PC, er der risiko for, at maskinen bliver beskadiget.
- Der kan opstå funktionssvigt på PT-9500PC, hvis den placeres tæt på et tv, radioer mv. Placer ikke PT-9500PC i nærheden af maskiner, som afgiver elektromagnetisk støj.
- PT-9500PC må ikke udsættes for direkte sollys.
- PT-9500PC må ikke anvendes, hvor der er meget støvet, høje temperaturer eller høj luftfugtighed, eller hvor der er risiko for frost. Ellers kan der opstå funktionssvigt på PT-9500PC, eller maskinen ophører med at fungere.
- PT-9500PC må ikke rengøres med fortynder, benzen, sprit eller andre organiske opløsningsmidler. Overfladebelægningen på PT-9500PC kan gå af, og selve huset på maskinen kan blive beskadiget. Rengør PT-9500PC med en tør, blød klud, hvis den bliver tilsmudset.
- Lad ikke gummi eller vinyl ligge oven på PT-9500PC i længere tid ad gangen. Dette kan give pletter på PT-9500PC.
- Læg ikke tunge genstande eller genstande med vand oven på PT-9500PC. Hvis der kommer vand eller fremmedlegemer ind i PT-9500PC, skal du kontakte forhandleren, hvor du har købt PT-9500PC, eller et autoriseret servicecenter. Hvis der er kommet vand eller fremmedlegemer ind i PT-9500PC, og du fortsætter med at bruge maskinen, kan den blive beskadiget, eller der kan opstå personskaade.
- Pas på ikke at berøre klipperen. Ellers kan der opstå personskaade. Pas især på, når låget til tapekassetterummet er åbent ved udskiftning af tapen.
- Stik ikke genstande ind i og bloker ikke labeludgangen, stikket til lysnetadapteren, USB-porten eller den serielle port.
- Rør ikke ved metaldele i nærheden af printhovedet. Printheadet er meget varmt under og umiddelbart efter brug. Rør det ikke direkte med fingrene.
- Brug kun de interfacekabler (USB-interfacekabel og serielt interfacekabel), der leveres sammen med PT-9500PC.
- Brug altid kun originaltilbehør og -forbrugsmaterialer fra Brother. Brug ikke ikke-godkendt tilbehør eller forbrugsmaterialer.

■ Lysnetadapter

- Brug altid kun lysnetadapteren, der leveres sammen med PT-9500PC.
- Hvis PT-9500PC ikke skal bruges i længere tid, skal du tage netledningen ud af stikkontakten.

■ Tape (tapekassette)

- **Brug altid kun TZ-tape fra Brother til denne maskine. Brug ikke tape, som ikke er mærket med .**
-  eller .
Træk ikke i tapen, da der er risiko for at beskadige tapekassetten.
- Hvis labelen klæbes på overflader, som er våde, snavsede eller fedtede, kan den falde af. Før du påsætter labelen, skal du rengøre overfladen, som den skal sættes på.
- Alt efter de omgivende forhold og påklæbningsfladens materiale, tilstand, ruhed og form, kan det forekomme, at en del af tapen ikke klæber korrekt, eller at labelen helt falder af.
- Du kan afprøve labelens klæbeevne (også før du påsætter den), især hvor den skal bruges til sikkerhedsmæssige formål, ved at påklæbe et lille stykke af labelen et sted på klæbefladen, som er mindre synligt.
- Hvis labelen anvendes udendørs, kan ultraviolette stråler, vind og regn få farven på labelen til at falme, og den kan begynde at gå løs i enderne.
- Aftegninger med olie- eller vandbaseret blæk kan skinne igennem, hvis der klæbes en label oven på disse. Dette skjules ved at klæbe to labeler oven på hinanden eller ved at bruge en mørkfarvet label.
- Brug ikke tomme tapekassetter.

- Tapekassetter må ikke udsættes for direkte sollys, høje temperaturer, høj luftfugtighed eller støv. Opbevares på mørkt og køligt sted. Brug tapekassetten snarest muligt efter åbning af emballagen til tapekassetten.
- Bemærk, at Brother Co., Ltd. ikke påtager sig ansvar for skader mv., som opstår på grund af manglende overholdelse af ovenstående forholdsregler.

■ Cd-rom

- Pas på ikke at ridse cd-rom'en.
- Cd-rom'en må ikke udsættes for meget høje eller meget lave temperatur.
- Læg ikke tunge genstande oven på cd-rom'en, og udsæt den ikke for trykbelastninger.

■ Vedrørende brug af softwaren

- Softwaren på cd-rom'en er udelukkende beregnet til brug sammen med PT-9500PC. Det er tilladt at installere softwaren på flere pc'er til brug på kontorer mv.

Indhold

1 Før ibrugtagning 9

Kontrol af medfølgende dele10

Hovedkomponenter og -funktioner på PT-9500PC12

Set forfra12

Set bagfra12

Lampefunktioner13

Klargøring, før du går i gang med at oprette labels14

Tilslutning af PT-9500PC15

Tilslutning til strømkilden15

Tilslutning til en pc16

Isætning af tapekassetten20

Godkendte tapetyper20

Isætning af tapekassetten20

Isætning af udskriftsbakken22

2 Installation af softwaren 23

Anvendte softwaretyper24

Computer med Windows25

Forholdsregler ved installation26

Grundlæggende opsætning26

Kun installation af P-touch Editor32

Kun installation af P-touch Quick Editor33

Kun installation af printerdriveren35

Indstilling af baud-hastighed for pc og PT-9500PC41

Afinstallation af softwaren44

Ophør af brug af printer45

Brug af Mac OS 8.6-9.x47

Installation af P-touch Editor og printerdriveren47

Installation af P-touch Quick Editor og printerdriveren49

Kun installation af printerdriveren50

Valg af printeren52

Afinstallation af softwaren52

Brug af Mac OS X 10.1 eller nyere54

Installation af P-touch Editor54

Installation af P-touch Quick Editor57

Installation af printerdriveren59

Valg af printeren62

Afinstallation af softwaren63

3 Oprettelse af labels - Windows 67

Oprettelse af labels68

Oprettelse af labels med P-touch Editor69

Start af P-touch Editor69

Layoutvindue70

Oprettelse af navneskilte72

Udskrivning af oprettede labels73

Brug af Hjælp74

Oprettelse af andre labeltyper76

Oprettelse af labels med P-touch Quick Editor	77
Start af P-touch Quick Editor	77
Enkel betjening	78
Øvrige funktioner	78
Efter udskrivning	82
Aftagning af bagpapir på label	82

4 Oprettelse af labels - Macintosh 85

Oprettelse af labels	86
Oprettelse af labels med P-touch Editor	87
Start af P-touch Editor	87
Layoutvindue	88
Oprettelse af navneskilte	89
Udskrivning af labels	90
Brug af brugervejledning på cd-rom	93
Oprettelse af labels med P-touch Quick Editor	95
Start af P-touch Quick Editor	95
Brug af P-touch Quick Editor	95
Efter udskrivning	96

5 Appendiks 97

Oprettelse af stregkodelabels	98
Oversigt over stregkoder	98
Forholdsregler ved udskrivning af stregkodelabels	99
Ændring af indstillingerne på P-touch	100
Ændring af USB ID-indstilling	100
Brug af flere computere	101
Ændring af baud-hastigheden	101
Vedligeholdelse	102
Label bliver ikke udskrevet tydeligt	102
Rengøring af klipperen	104
Fejlfinding	106
Spørgsmål/svar	106
Produktspecifikationer	108
PT-9500PC	108
Styresystem	109
Tilbehør	110
Indeks	116

1

Før ibrugtagning

Dette afsnit omhandler ting, du skal kontrollere og gøre, før du går i gang med at bruge PT-9500PC.

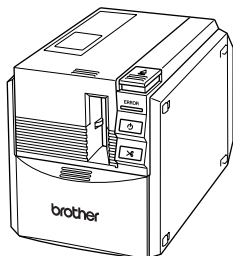
Kontrol af medfølgende dele	10
Hovedkomponenter og -funktioner på PT-9500PC.....	12
Klargøring, før du går i gang med at oprette labels	14
Tilslutning af PT-9500PC.....	15
Isætning af tapekassetten	20
Isætning af udskriftsbakken	22

Kontrol af medfølgende dele

Åbn kassen, og kontroller, at følgende dele er leveret. Hvis der mangler eller er beskadigede dele, skal du kontakte forhandleren, hvor du købte PT-9500PC.

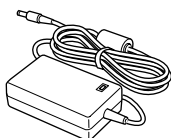
■ PT-9500PC

Labelmaskine



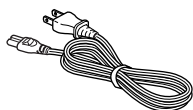
■ Lysnetadapter (model AD-9000)

Tilslut adapteren til netledningen.



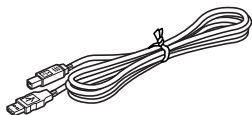
■ Netledning

Tilslut ledningen i en stikkontakt.



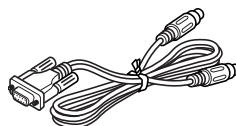
■ USB-interfacekabel

Dette kabel bruges til at slutte PT-9500PC til USB-porten på en pc.



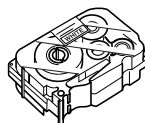
■ Serielt interfacekabel

Dette kabel bruges til at slutte PT-9500PC til den serielle port på en pc.



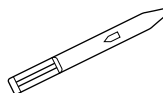
■ Tapekassette

Denne kassette indeholder tape til labels.



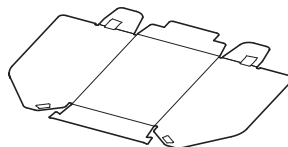
■ Tapeseparator

Bruges til at fjerne bagpapiret fra udskrevne labels, hvis det er vanskeligt at fjerne. Tapeseparatoren er placeret i låget til tapekassetterummet på PT-9500PC.



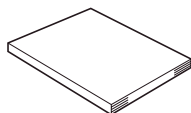
■ Udskriftsbakke

Her placeres de udskrevne labels, når de kommer ud af PT-9500PC.



■ Lynvejledning (denne vejledning)

Opbevar den til senere brug.

**■ Cd-rom**

Cd-rom'en indeholder software mv. til installation på en pc.

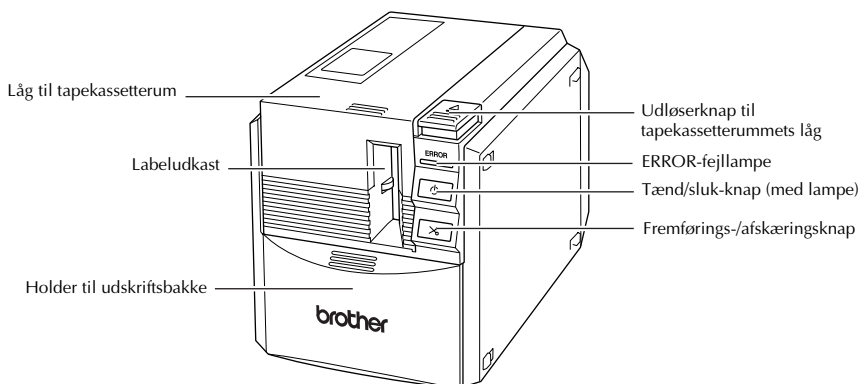
**■ Tapekatalog**

Kataloget indeholder en oversigt over tapekassetterne, som er beregnet specielt til labelmaskinerne i P-touch serien.

Hovedkomponenter og -funktioner på PT-9500PC

I dette afsnit ses hovedkomponenterne og -funktionerne på PT-9500PC.

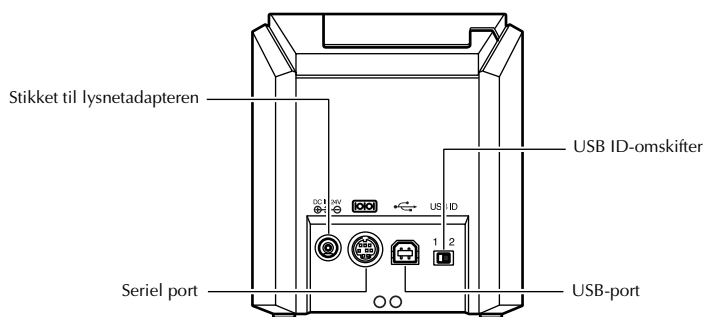
Set forfra



Bemærk

- Hvis låget til tapekassetterummet ikke lukkes, vil der samle sig støv på printhovedet. Sørg for altid at lukke låget.

Set bagfra



Bemærk

- USB ID-omskifteren indstilles normalt på "2." Se "Ændring af USB ID-indstilling" (→ P.100) for nærmere oplysninger herom.

Lampefunktioner

Den aktuelle funktionstilstand på PT-9500PC kan aflæses ud fra den grønne tænd/sluk-lampe og den røde ERROR-fejllampe.

Lampestatus		Status	Afhjælpning
Tænd/sluk-knap (grøn)	ERROR-lampe (rød)		
Lyser	Lyser ikke	PT-9500PC på stand-by	—
Blinker	Lyser ikke	Modtager data	—
Blinker	Lyser	Modtager data tapekassette ikke isat	Isæt tapekassetten, og luk låget til tapekassetterummet.
		Modtager data låg til tapekassetterum er åbent.	Luk låget.
Lyser	Lyser	PT-9500PC på stand-by og tapekassette ikke isat	Isæt tapekassetten, og luk låget til tapekassetterummet.
		PT-9500PC på stand-by og låg til tapekassetterum er åbent.	Luk låget.
Lyser	Blinker	Udskrivning pågår, og tapekassette ikke isat Forkert tapekassette	Isæt den korrekte tapekassette, og luk låget til tapekassetterummet.
		Udskrivning pågår, og låg til tapekassetterum er åbent.	Luk låget.
		Tapekassette tom	Isæt en tapekassette med tape, og luk låget til tapekassetterummet.
		Dataoverførselsfejl	PT-9500PC returnerer til stand-by efter 5 sekunder.
Lyser	Blinker hurtigt	Klipperfejl	Kontroller, at tapen ikke sidder fast i PT-9500PC. Sluk og tænd for PT-9500PC igen hvis nødvendigt. Hvis ERROR-lampen fortsat blinker, skal du kontakte forhandleren, hvor du har købt PT-9500PC, eller et autoriseret servicecenter.
		Fejl i rulleholder	
Lyser	Blinker meget hurtigt	EEPROM-fejl Fejl i printplade	Sluk og tænd for PT-9500PC igen. Hvis ERROR-lampen fortsat blinker, skal du kontakte forhandleren, hvor du har købt PT-9500PC, eller et autoriseret servicecenter.

Klargøring, før du går i gang med at oprette labels

Før du går i gang med at oprette labels på PT-9500PC, er der en række ting, der skal klargøres først.

Bemærk

- Fremgangsmåderne for tilslutning varierer, afhængig af hvilket styresystem du har på din computer, og om du bruger en serial eller en USB-forbindelse. Se "Installation af softwaren" (→ P.23) for nærmere oplysninger herom.

Installation af softwaren

Installer printerdriveren, hvis du vil bruge PT-9500PC som printer sammen med din pc, og installer softwaren til at designe labels. Se "Installation af softwaren" (→ P.23) for nærmere oplysninger herom.

Tilslutning af PT-9500PC

Tilslut PT-9500PC til strømkilden og til en pc.
Se "Tilslutning af PT-9500PC" (→ P.15) for nærmere oplysninger herom.

Oprettelse af labels

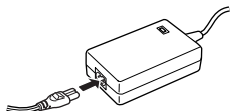
Når du har klargjort PT-9500PC, kan du gå i gang med at oprette labels.
Se "Oprettelse af labels - Windows" (→ P.67) eller "Oprettelse af labels - Macintosh" (→ P.85) for nærmere oplysninger herom.

Tilslutning af PT-9500PC

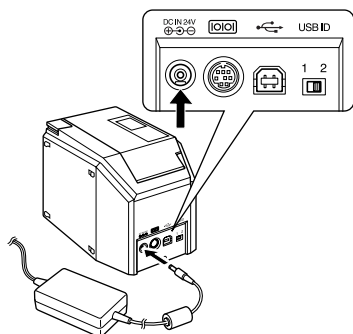
Tilslut PT-9500PC til strømkilden og til en pc.

Tilslutning til strømkilden

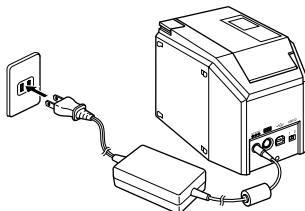
- 1 Tilslut den medfølgende netledning til lysnetadapteren.



- 2 Sæt lysnetadapteren i adapterstikket bag på PT-9500PC.



- 3 Tilslut netledningen i en stikkontakt.

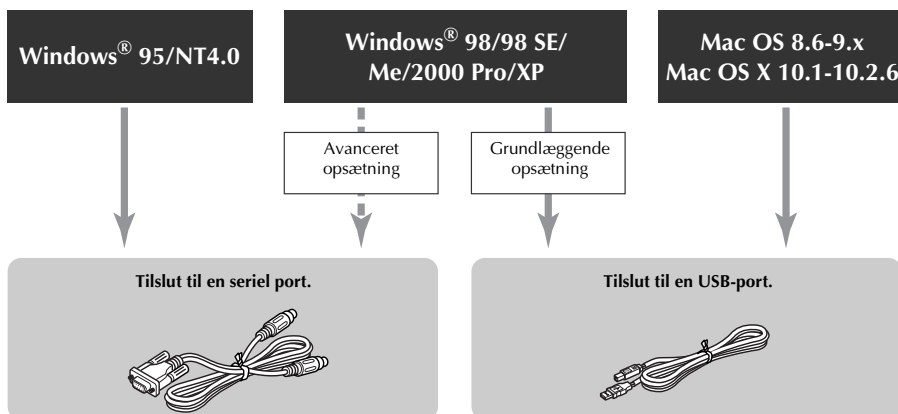


Bemærk

- Når du er færdig med at bruge PT-9500PC, skal du tage netledningen ud af stikkontakten og lysnetadapteren ud af PT-9500PC og lægge dem til side.
- Pas på ikke at trække i ledningen til lysnetadapteren, når du tager den ud. Ledningen til lysnetadapteren kan blive revet over.
- Der må ikke bruges andre lysnetadapters end den medfølgende til PT-9500PC. Ellers kan der opstå funktionssvigt på PT-9500PC.

Tilslutning til en pc

Tilslut PT-9500PC til en pc ved hjælp af de medfølgende interfacekabler. Interfacekablerne til en USB-port og en seriel port er forskellige.

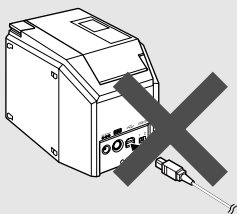


Bemærk

- Det serielle interfacekabel og USB-interfacekablet må ikke være tilsluttet samtidigt til PT-9500PC. Ellers kan der opstå funktionssvigt på PT-9500PC.

Bemærk

- USB-interfacekablet må ikke tilsluttes til en pc, før softwaren er installeret.



- Hvis USB-interfacekablet sluttes til en pc, før softwaren er installeret, bliver følgende dialogboks vist. Klik på [Annuller], og tag USB-interfacekablet ud.



■ Tilslutning til en USB-port

Benyt nedenstående fremgangsmåde til at slutte PT-9500PC til en USB-port på en pc med Windows® 98/98 SE/Me/2000 Pro/XP ved at benytte "Grundlæggende opsætning" (→ P.26) eller til USB-porten på en Macintosh.

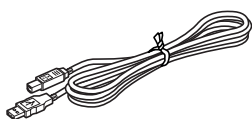
Bemærk

- USB-interfacekablet slutes til en pc, som kører med Windows, mens softwaren installeres, og det slutes til en Macintosh, efter at softwaren er installeret. PT-9500PC må ikke slutes til en pc, før du bliver bedt herom på skærmen.

Bemærk

- Hvis der foretages USB-tilslutning via en hub, vil det eventuelt ikke være muligt at foretage korrekt tilslutning på grund af den anvendte hub. Hvis det er tilfældet, skal du slutte PT-9500PC direkte til en pc med USB-interfacekablet.
- PT-9500PC kan ikke slutes til USB-porten på pc'er, som kører med Windows® 95/NT 4.0. I disse tilfælde skal PT-9500PC slutes til den serielle port.

1 Klargør det medfølgende USB-interfacekabel.

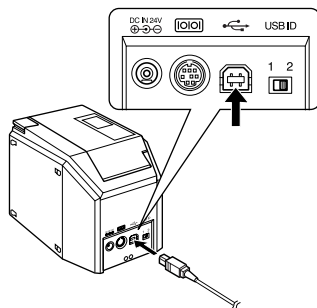


Tilslut i porten på PT-9500PC.

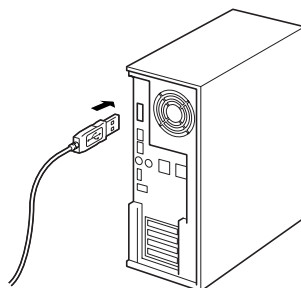


Tilslut i USB-port på pc.

2 Sæt stikket i den ene ende af USB-interfacekablet i USB-porten bag på PT-9500PC.



3 Sæt stikket i den anden ende af USB-interfacekablet i USB-porten på pc'en.



- Placeringen af USB-porten afhænger af den enkelte pc. Se betjeningsvejledningen til pc'en for oplysninger herom.

Bemærk

- Softwaren skal først installeres på pc'en, før du kan bruge PT-9500PC. Gå til "Installation af softwaren" (→ P.23).

■ Tilslutning til en seriel port

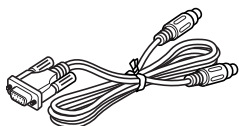
På pc'er med Windows® 95/NT 4.0 skal der tilsluttes til den serielle port.

Se "Tilslutning til en seriel port" (→ P.36) for oplysninger om tilslutning til den serielle port på pc'er med Windows® 98/98 SE/Me/2000 Pro/XP.

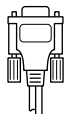
Bemærk

- Når USB-interfacekablet sluttes til PT-9500PC, kan den serielle port ikke bruges til datakommunikation. Tag USB-interfacekablet ud af PT-9500PC.
- Ved tilslutning af PT-9500PC til en pc via en seriel forbindelse skal PT-9500PC sluttes til pc'en ved hjælp af det serielle interfacekabel, før softwaren installeres.
- De serielle porte (RS-232C) på nogle computere er formet, så det ikke er muligt at tilslutte det serielle interfacekabel. Hvis det er tilfældet, skal du bruge en standardadapter hertil.
- Macintosh-computere kan ikke sluttes til den serielle port på PT-9500PC.

1 Klargør det medfølgende serielle interfacekabel.



Tilslut i den serielle port på PT-9500PC.

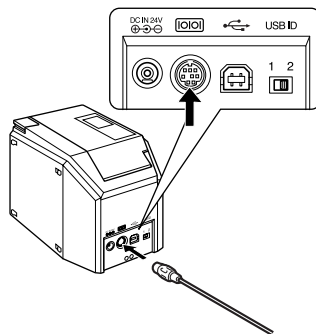


Tilslut i seriel port på pc.

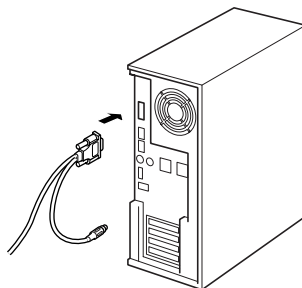
2 PT-9500PC og pc'en skal begge være slukket.

Hvis de er tændt, skal du sørge for at slukke for dem.

3 Sæt stikket i den ene ende af det serielle interfacekabel i den serielle port bag på PT-9500PC.

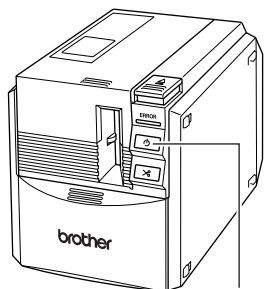


4 Sæt stikket i den anden ende af det serielle interfacekabel i den serielle port på pc'en.



- Placeringen og udformningen af den serielle port afhænger af den enkelte pc. Se betjeningsvejledningen til pc'en for oplysninger herom.

- 5** Tryk på tænd/sluk-knappen på PT-9500PC.



Tænd/sluk-knap

→Tænd/sluk-knappen lyser (grøn).

- 6** Tænd pc'en.

Bemærk

- Softwaren skal først installeres på pc'en, før du kan bruge PT-9500PC. Gå til "Installation af softwaren" (→ P.23).

Isætning af tapekassetten

I dette afsnit er der en oversigt over de tapetyper, der kan bruges til PT-9500PC, samt en beskrivelse af fremgangsmåden for isætning af tapekassetterne.

Godkendte tapetyper

Nedenfor er der en oversigt over de tapetyper, som kan anvendes til PT-9500PC.

■ TZ-tape

- ☐ Lamineret standardtape
- ☐ Ulamineret standardtape
- ☐ Sikkerhedstape, lamineret
- ☐ Stenciltape, ulamineret
- ☐ Overføringstape til påstrygning, ulamineret
- ☐ Fleksibel ID-tape, lamineret
- ☐ Ekstraklæbende tape, lamineret
- ☐ Stoftape til påstrygning, ulamineret

■ HG-tape

Med disse tapekassetter, som er beregnet specielt til PT-9500PC, kan der udskrives labels i høj opløsning med høj hastighed.

- ☐ Lamineret tape

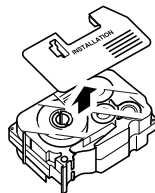
Bemærk

- Se "Tilbehør" (→ P.110) for nærmere oplysninger om tape.

Isætning af tapekassetten

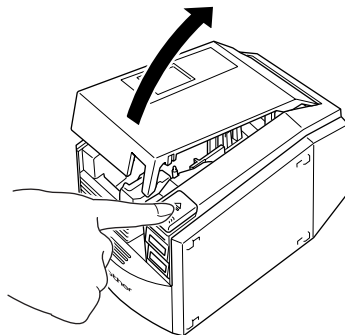
I dette afsnit beskrives fremgangsmåden for isætning af tapekassetten.

1 Fjern stopperen på tapekassetten.



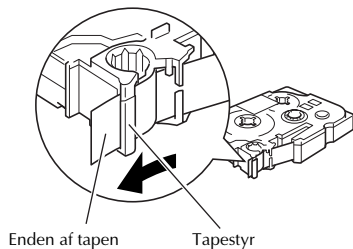
- Bemærk, at der ikke er en stopper på alle tapekassetter.

2 Tryk på udløserknappen til tapekassetterummets låg for at åbne det.

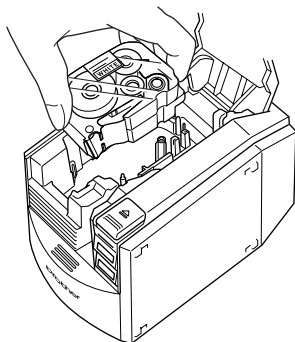
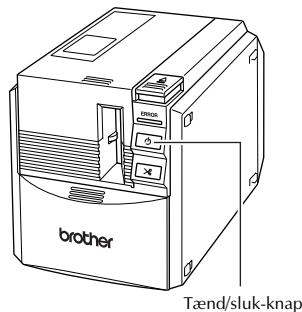


3 Kontroller tapekassetten.

Sørg for, at tapen ikke er bøjet i enden, og at placeres den korrekt mellem tapestyrene.

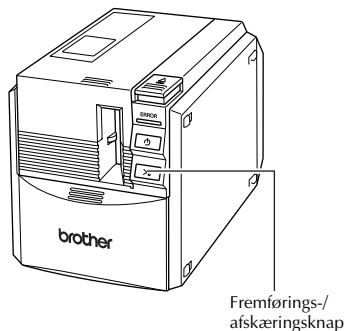
**4 Isæt tapekassetten.**

Isæt tapekassetten, så den vender rigtigt.

**5 Luk låget til tapekassetterummet.****6 Tryk på tænd/sluk-knappen på PT-9500PC.**

→ Tænd/sluk-knappen lyser (grøn).

- Hvis låget til tapekassetterummet ikke lukkes helt, eller hvis tapekassetten ikke sættes korrekt i, bliver ERROR-lampen tændt. Hvis det sker, skal du gentage fremgangsmåden fra pkt. **2**.

7 Tryk på fremførings-/afskærringsknappen.

→ Stram tapen op hvis nødvendigt.

Bemærk

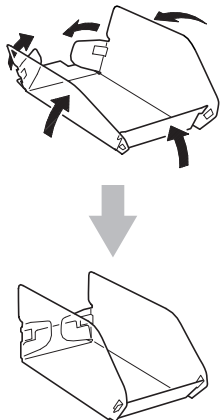
- Hvis der ikke foretages yderligere inden for 10 minutter, efter at der er udskrevet en label, bliver rulleholderen automatisk udløst, og der høres eventuelt en tone. På grund af denne funktion kan tapen ikke tages ud, hvis lysnetadapteren tages ud af stikket på PT-9500PC, mens den er tændt, fordi rulleholderen i så fald ikke bliver udløst. Sluk altid for PT-9500PC, før du tager lysnetadapteren ud af stikket på maskinen.

Isætning af udskriftsbakken

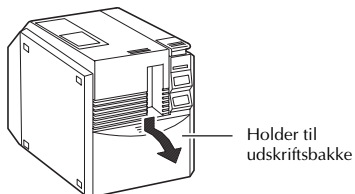
Isæt udskriftsbakken. De udskrevne labels bliver udkastet i udskriftsbakken på PT-9500PC. Udskriftsbakken bruges ved udskrivning af store antal labels mv.

1 Saml udskriftsbakken

Se illustrationerne nedenfor for samling af udskriftsbakken.

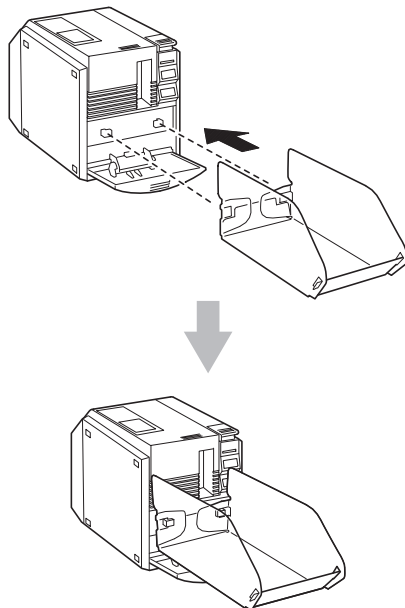


2 Åbn holderen til udskriftsbakken.



3 Monter udskriftsbakken på PT-9500PC.

Se illustrationerne nedenfor for montering af udskriftsbakken.



2

Installation af softwaren

I dette afsnit beskrives fremgangsmåden for installation af softwaren, som er nødvendig for at bruge PT-9500PC.

Anvendte softwaretyper	24
Computer med Windows	25
Brug af Mac OS 8.6-9.x	47
Brug af Mac OS X 10.1 eller nyere	54

Anvendte softwaretyper

Følgende software skal installeres på pc'en, før du kan bruge PT-9500PC. Se nedenstående sider for oplysninger om styresystemet på den anvendte pc.

Software	P-touch Quick Editor	P-touch Editor	Printerdriver
Styre-systemet	Software til enkel udskrivning af labels.	Software til at oprette labels med forskellige design.	Software til installation på pc, så PT-9500PC kan bruges som en printer.
Microsoft® Windows® 98 Microsoft® Windows® 98 SE Microsoft® Windows® Me Microsoft® Windows® 2000 Pro Microsoft® Windows® XP	✓	✓ (ver. 4.0)	USB-tilslutning Seriel tilslutning*1
Microsoft® Windows® 95 Microsoft® Windows NT® 4.0	Fås ikke	✓*2 (ver. 4.0)	Seriel tilslutning*3
Mac OS 8.6 to 9.x	✓	✓ (ver. 3.2)	USB-tilslutning*4
Mac OS 10.1 to 10.2.6	✓	✓ (ver. 3.2)	USB-tilslutning*4

*1 Vælg Grundlæggende opsætning for USB-tilslutning, og Avanceret opsætning for seriel tilslutning.

*2 På pc'er med Windows NT® 4.0 kan P-touch Editor-clipart ikke bruges, medmindre Internet Explorer 5.5 eller nyere er installeret.

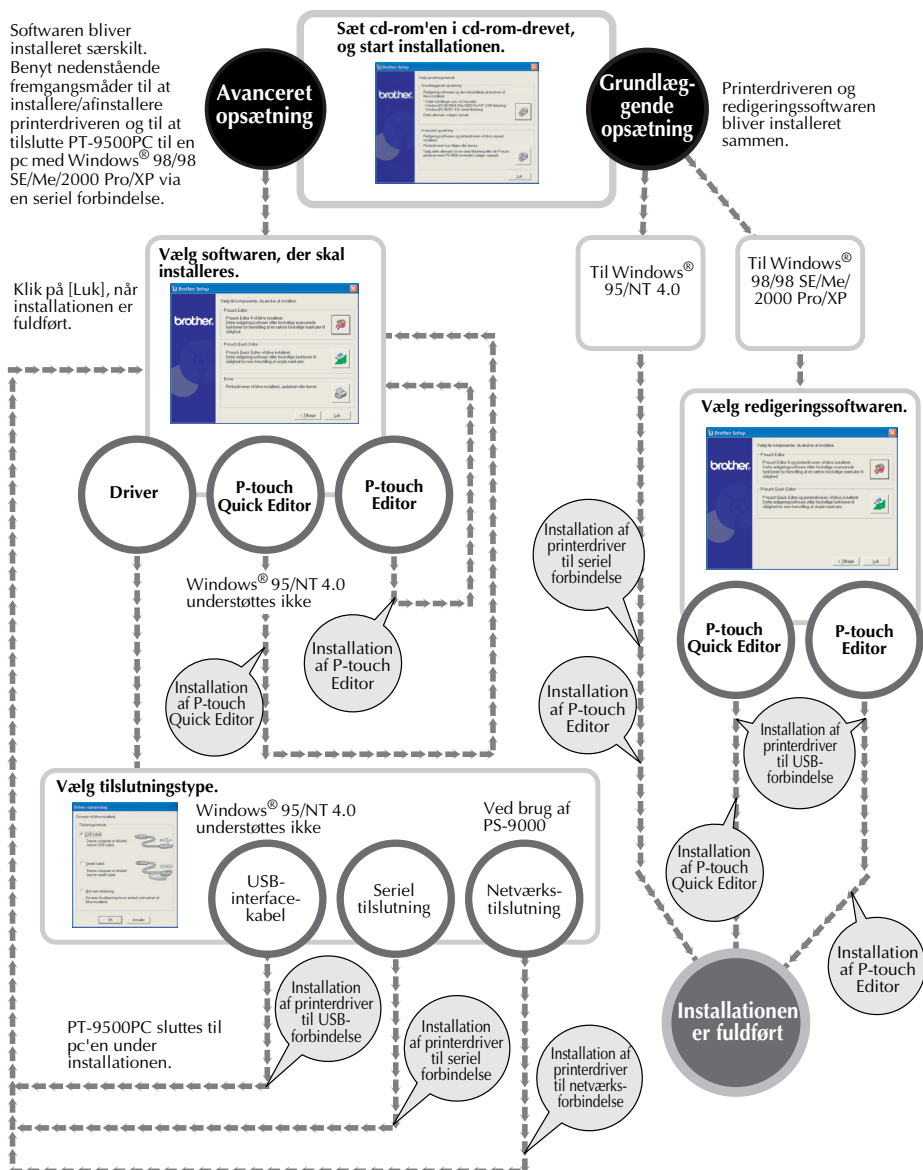
*3 USB-tilslutning er ikke muligt.

*4 Seriel tilslutning er ikke muligt.

Computer med Windows

I dette afsnit beskrives fremgangsmåden for installation af softwaren på pc'er med Windows® 95/98/98 SE/Me/NT 4.0/2000 Pro/XP.

Softwaren bliver installeret særskilt. Benyt nedenstående fremgangsmåder til at installere/afinstallere printerdriveren og til at tilslutte PT-9500PC til en pc med Windows® 98/98 SE/Me/2000 Pro/XP via en serial forbindelse.



Forholdsregler ved installation

Ved installation af softwaren på en pc skal du tage nedenstående forholdsregler afhængig af brugermiljøet.

■ Tilslutning til en USB-port

USB-interfacekablet må ikke sluttes til pc'en, før softwaren er installeret.

Hvis USB-interfacekablet sluttes til en pc, før softwaren er installeret, bliver følgende dialogboks vist. Klik på [Annuller], og tag USB-interfacekablet ud.



■ Tilslutning til en seriel port

Ved tilslutning af PT-9500PC til en pc via en seriel forbindelse skal PT-9500PC sluttes til pc'en ved hjælp af det serielle interfacekabel, før softwaren installeres.

Se "Tilslutning til en pc" (→ P.16) for nærmere oplysninger herom.

■ Pc'er med Windows® NT 4.0/2000 Pro

Ved installation af softwaren skal du logge på med et brugernavn med administratorrettigheder.

■ Pc'er med Windows® XP

Ved installation af softwaren skal du logge på med et brugernavn med administratorrettigheder.

Grundlæggende opsætning

Før pc'en kan bruge PT-9500PC, skal du installere P-touch Editor 4.0 for at designe labels samt printerdriversoftware. Installer først P-touch Editor, og installer derefter printerdriveren.

Bemærk

- Afhængig af styresystemet på pc'en skal du eventuelt genstarte pc'en under installationen. Når du har genstartet pc'en, skal du logge på med det samme brugernavn og fortsætte installationen.
- Hvis du vil installere en netværksprinter, skal du benytte fremgangsmåden for Avanceret opsætning.
- Se "Kun installation af printerdriveren" (→ P.35) for oplysninger om kun at installere printerdriveren.
- I denne vejledning bliver der vist eksempler af dialogbokse fra Windows® XP. Fremgangsmåden for installation på pc'er med andre styresystemer er grundlæggende ens.

1 Start pc'en, og sæt cd-rom'en i cd-rom-drevet.

→ Dialogboksen Vælg sprog for Brother bliver vist.

- Der kan gå et stykke tid, før dialogboksen Vælg sprog for Brother bliver vist.
- Hvis Dialogboksen Vælg sprog for Brother ikke bliver vist, skal du dobbeltklikke på ikonet Denne computer og derefter dobbeltklikke på ikonet P-touch.

- 2** Vælg det ønskede sprog, og klik derefter på [OK].

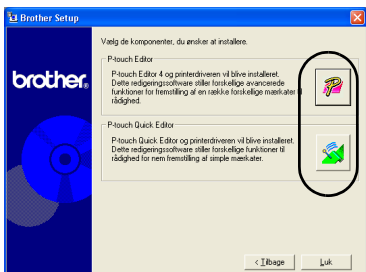


- 3** Klik på knappen for Grundlæggende opsætning.



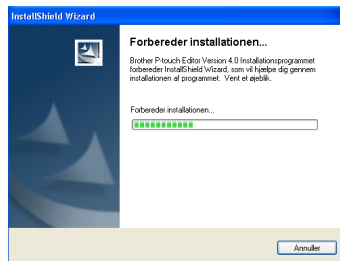
→ Dialogboksen, hvor du kan vælge softwaren, der skal installeres, bliver vist.

- 4** Klik på knappen for P-touch Editor eller P-touch Quick Editor.



- P-touch Quick Editor kan ikke bruges på computere med Windows® 95/NT 4.0.

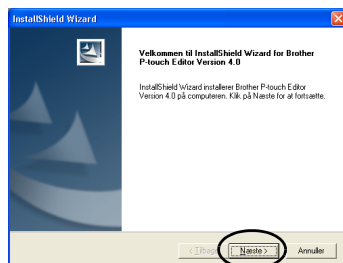
→ Forberedelsen til installationen går i gang.



Se pkt. **4-9** under “Kun installation af P-touch Quick Editor” (→ P.33), hvis du vælger P-touch Quick Editor. Gå derefter videre til pkt. **12** (→ P.29).

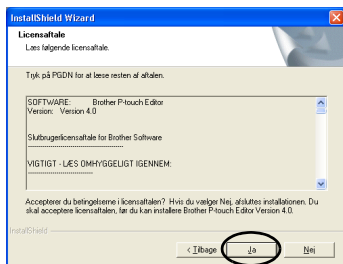
→ Når installationen er forberedt, bliver dialogboksen guiden InstallShield vist med meddelelsen “Velkommen til InstallShield Wizard for Brother P-touch Editor Version 4.0.”

- 5** Læs indholdet, og klik derefter på [Næste].



→ Dialogboksen Licensaftale bliver vist.

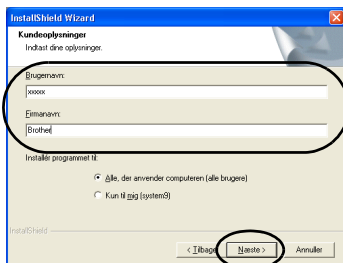
6 Læs licensaftalen omhyggeligt, og klik derefter på [Ja].



→ Dialogboksen Kundeoplysninger bliver vist.

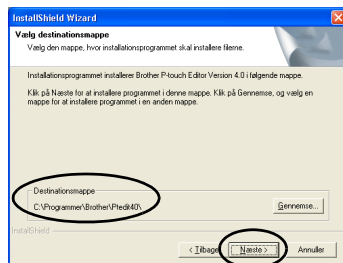
7 Indtast Brugernavn og Firmanavn, og klik derefter på [Næste].

Klik på “Kun til mig (system9)”, hvis den eneste, som er godkendt til at bruge denne software, er den person, hvis brugernavn og adgangskode, der blev angivet ved login, da computeren blev startet.



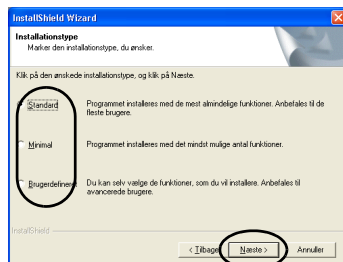
→ Dialogboksen Vælg destinationsmappe bliver vist.

8 Vælg destinationsmappen, hvor filerne skal installeres, og klik derefter på [Næste]. Klik på [Gennemse] for at vælge en anden destinationsmappe.



→ Dialogboksen Installationstype bliver vist.

9 Vælg den ønskede installationstype, og klik på [Næste].



Følgende bliver installeret.

□ Standard

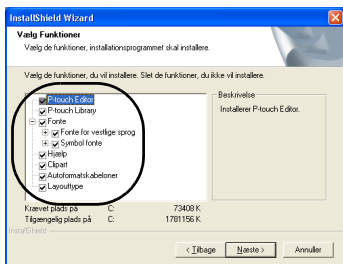
P-touch Editor, P-touch Library, skrifttyper til vestlige sprog, symbolskrifttyper, Hjælp, clipart, autoformatskabeloner og layouttypografier bliver installeret.

□ Minimal

Der installeres kun P-touch Editor og clipart.

□ Brugerdefineret

Klik på [Næste], og vælg de elementer, du vil installere, i dialogboksen Vælg Funktioner.



→ Dialogboksen Indsæt genvej bliver vist.

10 Angiv, hvor der skal tilføjes genveje til P-touch Editor, og klik derefter på [Næste].

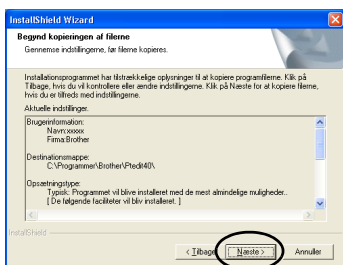
Hvis du ikke vil tilføje genveje, skal du fjerne markeringen i alle afkrydsningsfelterne.



→ Dialogboksen Begynd kopieringen af filerne bliver vist.

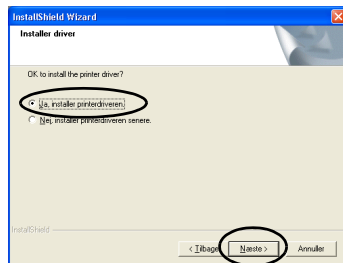
11 Kontroller indstillingerne, og klik derefter på [Næste].

Klik på [Tilbage], hvis du vil gennemse eller ændre nogle af indstillingerne.



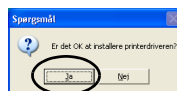
→ Dialogboksen Installer driver bliver vist.

12 Vælg "Ja, installer printerdriveren.", og klik på [Næste].



Hvis P-touch Quick Editor er valgt i pkt.

4, bliver nedenstående dialogboks Spørgsmål vist. Klik på [Ja].



Ved tilslutning til en pc med Windows® 95/NT 4.0 skal du gå til pkt. 5 under "Tilslutning til en seriel port" i afsnittet "Kun installation af printerdriveren" (→ P.37).

→ Dialogboksen Bekræftelse bliver vist.

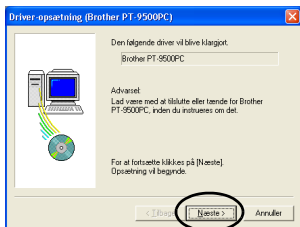
13 Læs indholdet, og klik derefter på [OK].



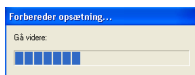
- Denne dialogboks bliver eventuelt ikke vist alt efter styresystemet på pc'en.

→ Dialogboksen Driver-op sætning (Brother PT-9500PC) bliver vist.

14 Klik på [Næste].



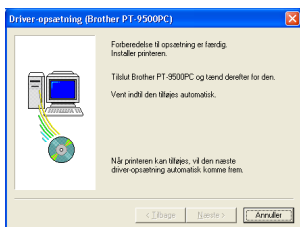
→ Forberedelsen til installationen går i gang.



→ Når installationen er forberedt, bliver du bedt om at slutte PT-9500PC til pc'en.

15 Tilslut PT-9500PC til en pc ved hjælp af USB-interfacekablet, og tænd for PT-9500PC.

Se "Tilslutning til en pc" (→ P.16) for nærmere oplysninger herom.



For tilslutning til en pc med Windows® 98/98 SE/Me/2000 Pro skal du gå til pkt.

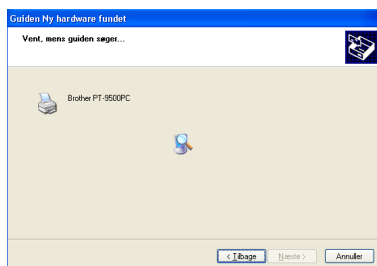
19 (→ P.31).

→ Hvis pc'en registrerer, at PT-9500PC er tilsluttet, bliver dialogboksen Guiden Ny hardware fundet.

16 Vælg "Installere softwaren automatisk (anbefales)", og klik på [Næste].

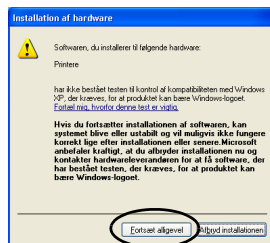


→ De nødvendige programmer bliver registreret.



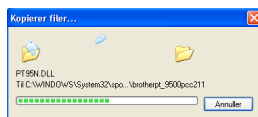
→ Dialogboksen Installation af hardware bliver vist.

17 Klik på [Fortsæt alligevel].



• Softwaren har ingen kompatibilitetsproblemer med Windows® XP.

→ Driverinstallationen går i gang.



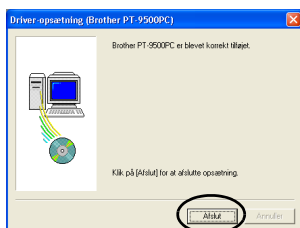
→ Når installationen er fuldført, åbnes dialogboksen Fuldfører guiden Ny hardware fundet.

18 Klik på [Udfør].

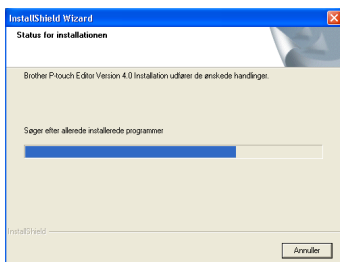


→ Dialogboksen Driver-opætning (Brother PT-9500PC) bliver vist igen.

19 Klik på [Afslut].



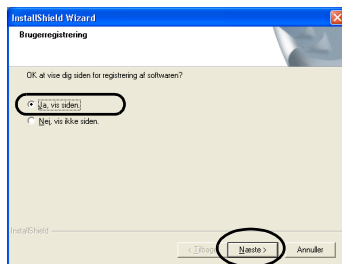
→ Dialogboksen Status for installationen bliver vist, og installationen af P-touch Editor går i gang.



Se pkt. 10-11 i "Kun installation af P-touch Quick Editor", hvis P-touch Quick Editor er valgt i pkt. 4. (→ P.34)

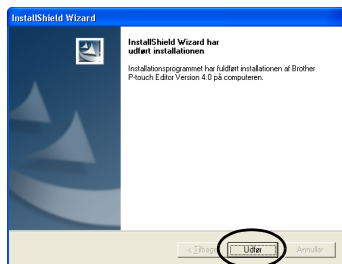
→ Dialogboksen Brugerregistrering (User Registration) bliver vist.

20 Vælg "Ja, vis siden.", og klik på [Næste].



→ Når installationen af P-touch Editor er fuldført, åbnes dialogboksen InstallShield Wizard har udført installationen.

21 Klik på [Udfør].



→ Installationen er fuldført.

For installation af P-touch Quick Editor skal du gå til "Kun installation af P-touch Quick Editor" (→ P.33).

For oprettelse af labels skal du gå til "Oprettelse af labels - Windows" (→ P.67).

Kun installation af P-touch Editor

Installer P-touch Editor 4.0 for at designe labels.

1 Start pc'en, og sæt cd-rom'en i cd-rom-drevet.

→ Dialogboksen Brother Setup bliver vist.

- Der kan gå et stykke tid, før dialogboksen Brother Setup bliver vist.
- Hvis dialogboksen Brother Setup ikke bliver vist, skal du dobbeltklikke på ikonet Denne computer og derefter dobbeltklikke på ikonet P-touch.

2 Vælg det ønskede sprog, og klik derefter på [OK].

3 Klik på knappen for Avanceret opsætning.



→ Dialogboksen, hvor du kan vælge softwaren, der skal installeres, bliver vist.

4 Klik på knappen for P-touch Editor.

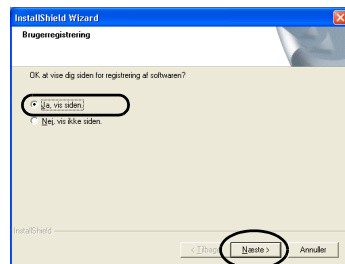


5 Følg instruktionerne i hver dialogboks, og start installationen.

Se pkt. 5-11 i "Grundlæggende opsætning" (→ P.27).

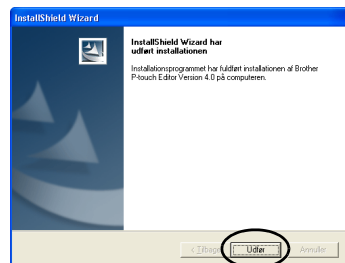
→ Dialogboksen Brugerregistrering bliver vist.

6 Vælg "Ja, vis siden.", og klik på [Næste].



→ Dialogboksen InstallShield Wizard har udført installationen bliver vist.

7 Klik på [Udfør].



→ P-touch Editor bliver installeret, og dialogboksen under pkt. 3 bliver vist igen.

Ved installation af printerdriveren skal du også gå til pkt. 4 i "Kun installation af printerdriveren" (→ P.36).

Kun installation af P-touch Quick Editor

Installer P-touch Quick Editor for at designe labels med enkle funktioner.

Bemærk

- P-touch Quick Editor kan ikke bruges på computere med Windows® 95/NT 4.0.

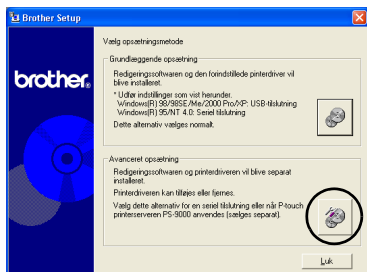
1 Start pc'en, og sæt cd-rom'en i cd-rom-drevet.

→ Dialogboksen Brother Setup bliver vist.

- Der kan gå et stykke tid, før dialogboksen Brother Setup bliver vist.
- Hvis dialogboksen Brother Setup ikke bliver vist, skal du dobbeltklikke på ikonet Denne computer og derefter dobbeltklikke på ikonet P-touch.

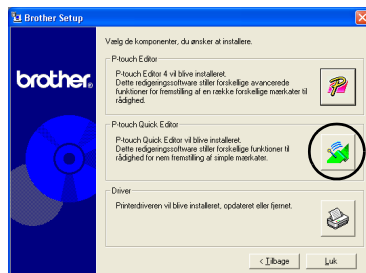
2 Vælg det ønskede sprog, og klik derefter på [OK].

3 Klik på knappen for Avanceret opsætning.



→ Dialogboksen, hvor du kan vælge softwaren, der skal installeres, bliver vist.

4 Klik på knappen for P-touch Quick Editor.

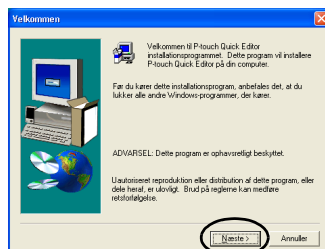


→ Forberedelsen til installationen går i gang.



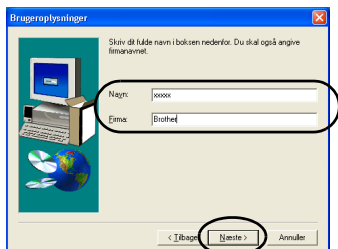
→ Når forberedelsen er fuldført, bliver dialogboksen Velkommen vist.

5 Læs indholdet, og klik derefter på [Næste].



→ Dialogboksen Brugeroplysninger bliver vist.

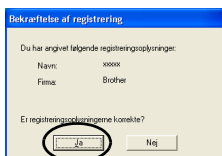
- 6** Indtast dit navn og firmanavn under Navn og Firmanavn, og klik derefter på [Næste].



→ Dialogboksen Bekræftelse af registrering bliver vist.

- 7** Kontroller, at navnet og firmanavnet er korrekt, og klik på [Ja].

Klik på [Nej] for at rette registreringsoplysningerne.



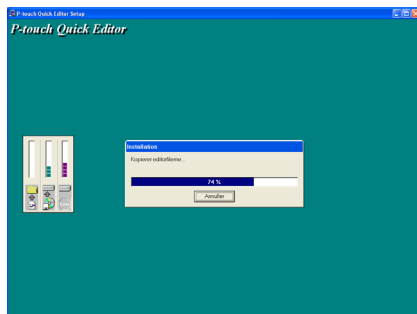
→ Dialogboksen Vælg destinationsplacering bliver vist.

- 8** Vælg destinationsmappen, hvor filerne skal installeres, og klik derefter på [Næste].

Klik på [Gennemse] for at vælge en anden destinationsmappe.



→ Dialogboksen Installation bliver vist, og installationen går i gang.



→ Under installationen bliver dialogboksen Tilføj genvej vist.

- 9** Angiv, hvor der skal tilføjes genveje til P-touch Quick Editor, og klik derefter på [Næste].

Hvis du ikke vil tilføje genveje, skal du fjerne markeringen i alle afkrydsningsfelterne.



→ Dialogboksen Installationen er gennemført bliver vist.

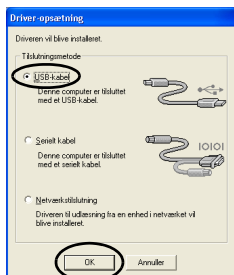
- 10** Tag cd-rom'en ud af cd-rom-drevet.

④ Klik på knappen for Driver.



→ Dialogboksen Driver-op sætning bliver vist.

⑤ Vælg "USB-kabel", og klik på [OK].



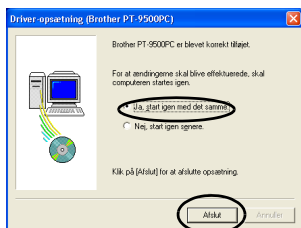
→ Dialogboksen Bekræftelse bliver vist.

⑥ Følg instruktionerne i hver dialogboks, og start installationen.

Se pkt. 13-18 i "Grundlæggende opsætning" (→ P.29).

→ Dialogboksen Driver-op sætning (Brother PT-9500PC) bliver vist.

⑦ Vælg "Ja, start igen med det samme", og klik derefter på [Afslut].



→ Nu er installationen af printerdriveren fuldført, og pc'en bliver genstartet.

■ Tilslutning til en serial port

Bemærk

- Ved installation af PT-9500PC via den serielle port på en pc med Windows® 98/98 SE/Me/2000 Pro/XP skal printerdriveren installeres ved at benytte følgende fremgangsmåde.

① Start pc'en, og sæt cd-rom'en i cd-rom-drevet.

→ Dialogboksen Brother Setup bliver vist.

- Der kan gå et stykke tid, før dialogboksen Brother Setup bliver vist.
- Hvis dialogboksen Brother Setup ikke bliver vist, skal du dobbeltklikke på ikonet Denne computer og derefter dobbeltklikke på ikonet P-touch.

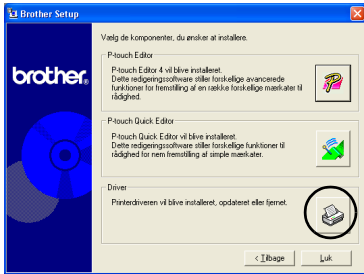
② Vælg det ønskede sprog, og klik derefter på [OK].

③ Klik på knappen for Avanceret opsætning.



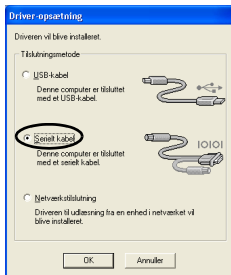
→ Dialogboksen, hvor du kan vælge softwaren, der skal installeres, bliver vist.

④ Klik på knappen for Driver.



→ Dialogboksen Driver-opættning bliver vist.

⑤ Vælg "Serielt kabel", og klik på [OK].



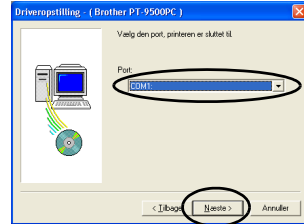
→ Dialogboksen Driveropsætning - (Brother PT-9500PC) bliver vist for at angive, at installationen går i gang.

⑥ Vælg "Installer", og klik derefter på [Næste].



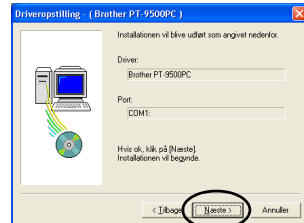
→ Dialogboksen til at vælge, at PT-9500PC skal tilsluttes, bliver vist.

⑦ Vælg porten, som PT-9500PC skal tilsluttes, og klik derefter på [Næste].

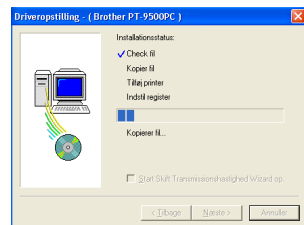


→ Dialogboksen til bekræftelse af installationsoplysningerne bliver vist.

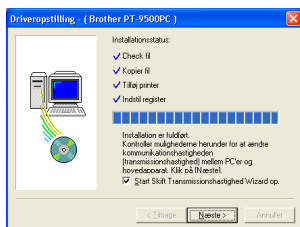
⑧ Kontroller, at driveren og porten er korrekt, og klik på [Næste].
Klik på [Tilbage] for at rette installationsoplysningerne.



→ Installationen går i gang.

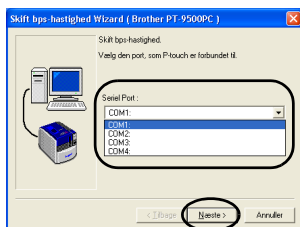


- ⑨ Marker afkrydsningsfeltet "Start Skift Transmissionshastighed Wizard op", og klik på [Næste].



→ Dialogboksen Skift bps-hastighed Wizard (Brother PT-9500PC) bliver vist.

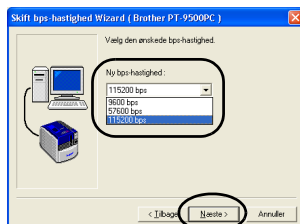
- ⑩ Vælg den korrekte serielle port, og klik på [Næste].



→ Der bliver vist en dialogboks, hvor du kan vælge den ønskede baud-hastighed.

- ⑪ Vælg den ønskede bps-hastighed, og klik på [Næste].

Vælg 115200 bps som baud-hastighed for den serielle port på pc'ere, som understøtter en baud-hastighed på 115200 bps. Hvis pc'en ikke understøtter en baud-hastighed på 115200 bps via den serielle port, skal du vælge den korrekte baud-hastighed.

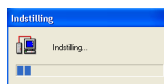


→ Der bliver vist en dialogboks, som bekræfter indstillingerne for baud-hastighed.

- ⑫ Klik på [Næste].



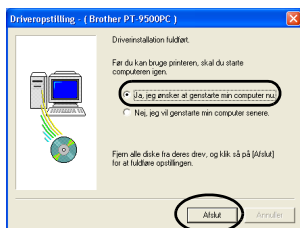
→ Baud-hastigheden bliver nu indstillet.



- Når indstillingerne for baud-hastighed er udført, kan PT-9500PC og pc'en kommunikere via den serielle port.
→ Dialogboksen, som angiver, at installationen er fuldført, bliver vist.

- ⑬ Tag cd-rom'en ud af cd-rom-drevet.

- 14 Vælg "Ja, jeg ønsker at genstarte min computer nu.", og klik derefter på [Afslut].



→ Nu er installationen af printerdriveren fuldført, og pc'en bliver genstartet.

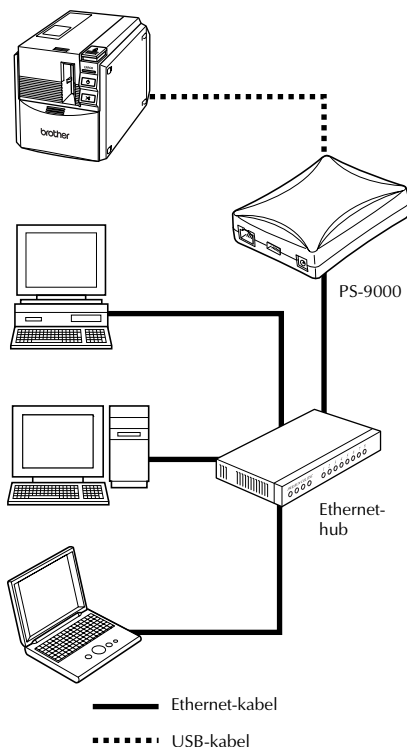
Bemærk

- Når USB-interfacekablet sluttes til PT-9500PC, kan den serielle port ikke bruges til datakommunikation. Tag USB-interfacekablet ud af PT-9500PC.
- Ved brug af pc'er, som ikke understøtter en baud-hastighed på 115200 bps via den serielle port, skal du ændre baud-hastigheden for PT-9500PC til 9600 bps. Se "Ændring af baud-hastigheden" (→ P.101) for nærmere oplysninger herom.

■ Anvendelse som netværksprinter

I dette afsnit beskrives fremgangsmåden for installering af printerdriveren ved brug af PS-9000-printerserveren (købes separat), som er beregnet specielt til printerne i P-touch serien.

Ved brug af PS-9000-printerserveren kan PT-9500PC bruges som netværksprinter. Denne funktion kan kun anvendes i Windows-miljøer.



Bemærk

- Se betjeningsvejledningen til PS-9000-printerserveren for oplysninger om installation af PS-9000.

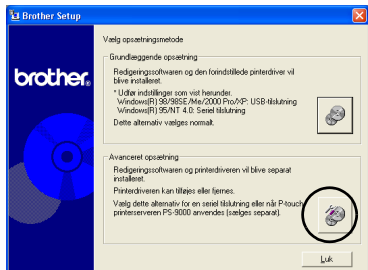
① Start pc'en, og sæt cd-rom'en i cd-rom-drevet.

→ Dialogboksen Brother Setup bliver vist.

- Der kan gå et stykke tid, før dialogboksen Brother Setup bliver vist.
- Hvis dialogboksen Brother Setup ikke bliver vist, skal du dobbeltklikke på ikonet Denne computer og derefter dobbeltklikke på ikonet P-touch.

② Vælg det ønskede sprog, og klik derefter på [OK].

③ Klik på knappen for Avanceret opsætning.



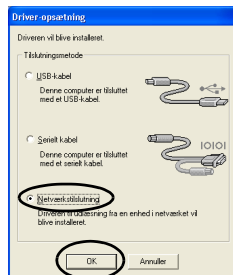
→ Dialogboksen, hvor du kan vælge softwaren, der skal installeres, bliver vist.

④ Klik på knappen for Driver.



→ Dialogboksen Driver-opsætning bliver vist.

⑤ Vælg "Netværkstilslutning", og klik på [OK].

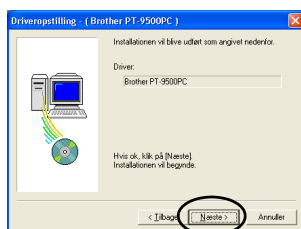


→ Dialogboksen Driveropsætning - (Brother PT-9500PC) bliver vist for at angive, at installationen går i gang.

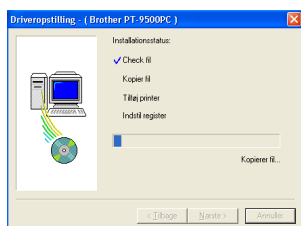
⑥ Vælg "Installer", og klik derefter på [Næste].



⑦ Klik på [Næste].

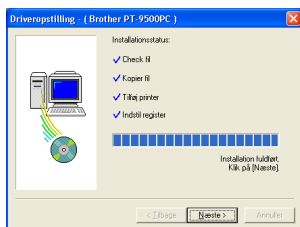


→ Driverinstallationen går i gang.



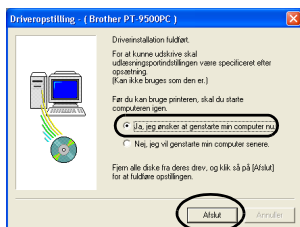
⑧ Klik på [Næste].

→ Dialogboksen, som angiver, at installationen er fuldført, bliver vist.



⑨ Tag cd-rom'en ud af cd-rom-drevet.

⑩ Vælg "Ja, jeg ønsker at genstarte min computer nu.", og klik derefter på [Afslut].



→ Nu er installationen af printerdriveren fuldført, og pc'en bliver genstartet.

⑪ Installer PS-9000-printerserveren. Se betjeningsvejledningen til PS-9000-printerserveren for oplysninger om installation af PS-9000.

Indstilling af baud-hastighed for pc og PT-9500PC

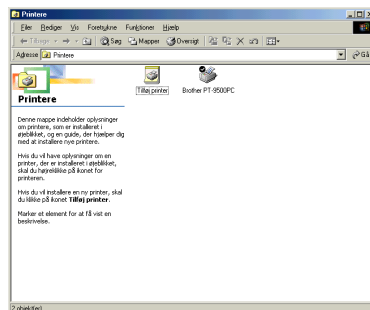
Benyt følgende fremgangsmåde til at ændre eller bekræfte baud-hastigheden for pc'en og PT-9500PC. Den angivne fremgangsmåde er baseret på Windows® XP.

1 Klik på Start på proceslinjen, og klik derefter på Kontrolpanel.

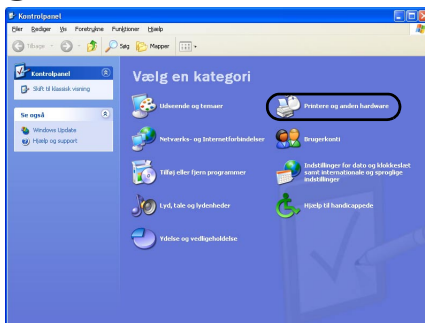
→ Kontrolpanel bliver åbnet.

□ Windows® 95/98/98SE/Me/NT 4.0/2000 Pro

Klik på Start på proceslinjen, placer markøren på Indstillinger, klik på Kontrolpanel, og klik derefter på ikonet Printer. Gå videre til pkt. 4.

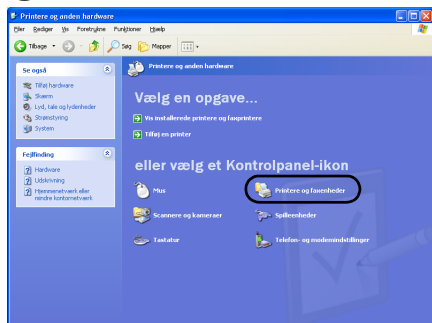


2 Vælg "Printere og anden hardware".

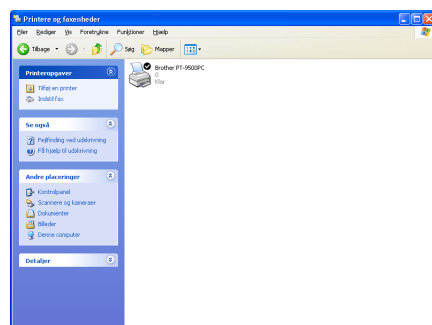


→ Vinduet Printere og anden hardware bliver åbnet.

3 Klik på Printere og faxenheder.



→Vinduet Printere og faxenheder bliver åbnet.

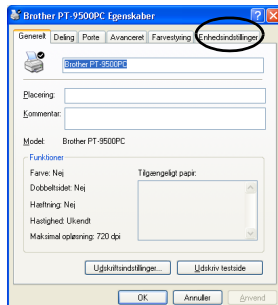


4 Højreklik på ikonet Brother PT-9500PC, og vælg "Egenskaber".



→Vinduet Brother PT-9500PC Egenskaber bliver vist.

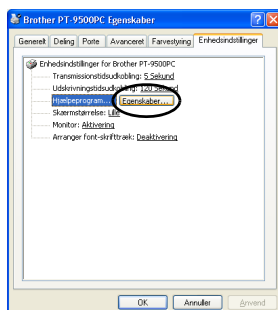
5 Klik på fanen Enhedsindstillinger.



I Windows® 95/98 SE/Me skal der klikkes på fanen Avanceret.

→Vinduet Enhedsindstillinger bliver åbnet.

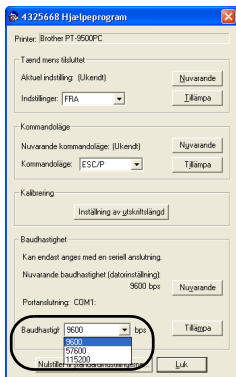
6 Klik på [Hjælpeprogram], og klik derefter på [Egenskaber] ved siden af Hjælpeprogram.



I Windows® 95/98 SE/Me skal der klikkes på [Hjælpeprogram].

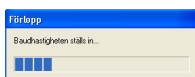
→Dialogboksen Brother PT-9500PC Hjælpeprogram bliver vist.

7 Vælg den ønskede baud-hastighed.

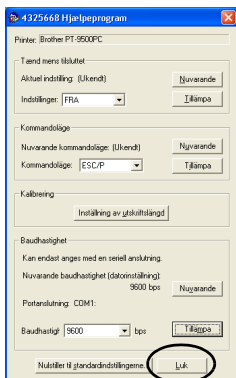


8 Klik på [Tillämpa].

→ Baud-hastigheden bliver ændret.

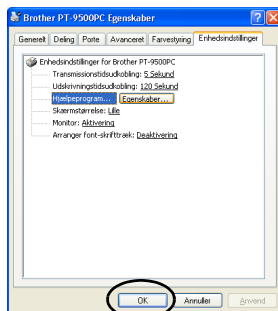


9 Klik på [Luk].



→ Vinduet Brother PT-9500PC Egenskaber bliver vist igen.

10 Klik på [OK].



→ Installationen er fuldført, og vinduet Brother PT-9500PC Egenskaber bliver lukket.

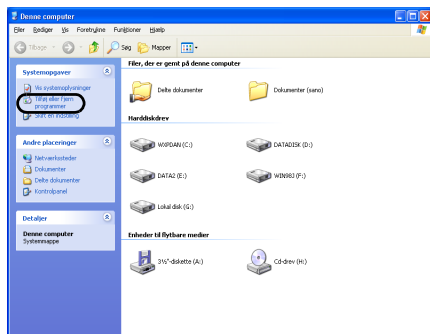
Bemærk

- Ved brug af pc'er, som ikke understøtter en baud-hastighed på 115200 bps via den serielle port, skal du ændre baud-hastigheden for PT-9500PC til 9600 bps. Se "Ændring af baud-hastigheden" (→ P.101) for nærmere oplysninger herom.

Afinstallation af softwaren

Benyt følgende fremgangsmåde til at fjerne softwaren, hvis PT-9500PC ikke skal bruges længere på pc'en.

- 1 **Dobbeltklik på ikonet Denne computer, og klik derefter på Tilføj eller fjern programmer.**



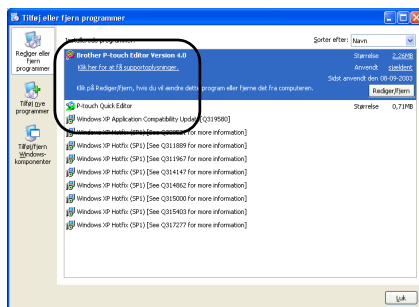
→Vinduet Tilføj eller fjern programmer bliver åbnet.

□ Windows® 95/98/98SE/Me/NT 4.0/2000 Pro

Klik på Start på proceslinjen, placer markøren på Indstillinger, klik på Kontrolpanel, og dobbeltklik derefter på ikonet Tilføj/fjern programmer.

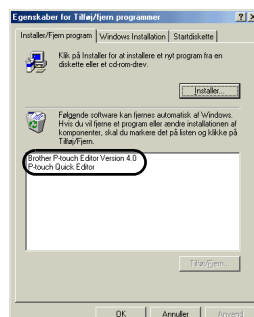


- 2 **Vælg Brother P-touch Editor Version 4.0 eller P-touch Quick Editor.**



□ Windows® 95/98/98SE/Me/NT 4.0

Vælg Brother P-touch Editor Version 4.0 eller P-touch Quick Editor på listen i vinduet Egenskaber for Tilføj/fjern programmer.

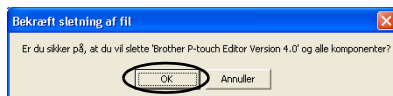


- 3 **Klik på [Rediger/fjern].**

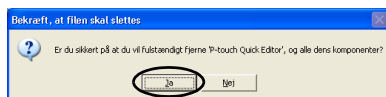
→Dialogboksen Bekræft sletning af fil bliver vist.

- 4 **Klik på [OK] eller [Ja].**

□ P-touch Editor 4.0



□ P-touch Quick Editor



→Softwaren bliver slettet.

Ophør af brug af printer

Slet PT-9500PC-printerdriveren. For at slette PT-9500PC skal du markere P-touch 9500PC i vinduet Printer i Kontrolpanel (Printere og faxenheder i Windows® XP) og derefter slette den.

Benyt følgende fremgangsmåde til at fjerne printerdriveren helt fra pc'en.

1 Sluk for PT-9500PC, og tag interfacekablet ud af stikket i pc'en.

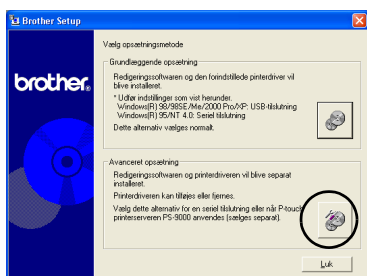
2 Sæt cd-rom'en i cd-rom-drevet.

→ Dialogboksen Brother Setup bliver vist.

- Der kan gå et stykke tid, før dialogboksen Brother Setup bliver vist.
- Hvis dialogboksen Brother Setup ikke bliver vist, skal du dobbeltklikke på ikonet Denne computer og derefter dobbeltklikke på ikonet P-touch.

3 Vælg det ønskede sprog, og klik derefter på [OK].

4 Klik på knappen for Avanceret opsætning.



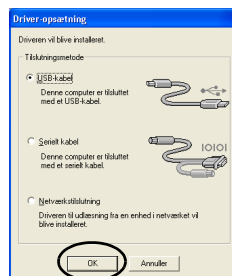
→ Dialogboksen, hvor du kan vælge softwaren, der skal installeres, bliver vist.

5 Klik på knappen for Driver.



→ Dialogboksen Driver-opsætning bliver vist.

6 Klik på [OK].



→ Dialogboksen Bekræftelse bliver vist.

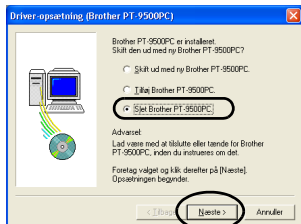
7 Læs indholdet, og klik derefter på [OK].



- Denne dialogboks bliver eventuelt ikke vist alt efter operativsystemet på pc'en.

→ Dialogboksen Driver-opsætning (Brother PT-9500PC) bliver vist.

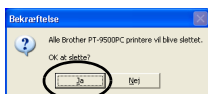
- 8** Vælg “Slet Brother PT-9500PC”, og klik derefter på [Næste].



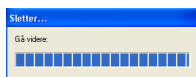
→ Dialogboksen Bekræftelse bliver vist.

- Hvis “Skift ud med ny Brother PT-9500PC” vælges, bliver den tidligere installerede printerdriver slettet og erstattet af en nyere. Vælg denne indstilling ved opgradering af printerdriveren, eller hvis du bruger en pc med Windows® 2000 Pro/XP, og skift til en PT-9500PC med et andet serienummer.
- Hvis “Tilføj Brother PT-9500PC” vælges, bliver der tilføjet en ny printerdriver. Vælg denne indstilling ved tilslutning til og brug af flere PT-9500PC'er på samme pc. I Windows® 98/98 SE/Me bliver der kun tilføjet en ny port uden at tilføje en ny printer.

- 9** Klik på [Ja].

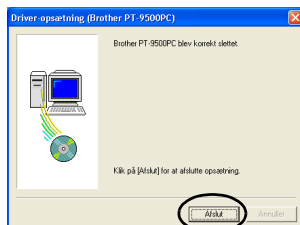


→ Sletningen af printerdriveren går i gang.



→ Dialogboksen, som angiver, at Brother PT-9500PC er slettet korrekt, bliver vist.

- 10** Klik på [Afslut].



→ Nu er sletningen af printerdriveren fuldført.

Brug af Mac OS 8.6-9.x

Benyt følgende fremgangsmåde til at installere softwaren på Macintosh med Mac OS 8.6-9.x.

■ Oprettelse af labels med forskelligt design

Se "Installation af P-touch Editor og printerdriveren" (→ P.47).

■ Enkel udskrivning af labels

Se "Installation af P-touch Quick Editor og printerdriveren" (→ P.49).

Installation af P-touch Editor og printerdriveren

Installer P-touch Editor 3.2 til at designe labels samt printerdriversoftware.

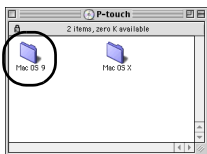
Bemærk

- USB-interfacekablet må ikke sluttes til Macintosh-computeren, før softwaren er installeret, og computeren er genstartet. Hvis USB-interfacekablet allerede er sluttet til Macintosh-computeren, skal du frakoble det.

1 Start computeren, og sæt cd-rom'en i cd-rom-drevet.

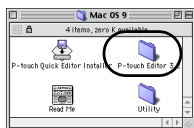
→Vinduet P-touch bliver åbnet.

2 Dobbeltklik på mappen Mac OS 9.



→Vinduet Mac OS 9 bliver åbnet.

3 Dobbeltklik på mappen P-touch Editor 3.2.



→Vinduet P-touch Editor 3.2 bliver åbnet.

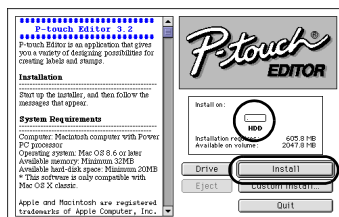
4 Dobbeltklik på symbolet P-touch Editor 3.2 Installer.



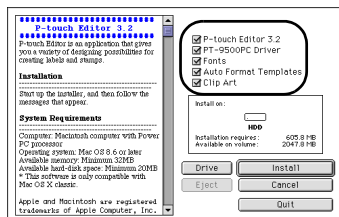
→Installationsprogrammet går i gang.

5 Bekræft drevet, som softwaren skal installeres på, og klik på [Install].

Klik på [Drive] for at skifte drev.



Hvis du klikker på Custom Install, bliver der vist en dialog, hvor du kan vælge de funktioner, der skal installeres. Der bliver kun installeret de funktioner, som er markeret med et hak. Fjern hakkene ud for de programmer, du ikke ønsker at installere.

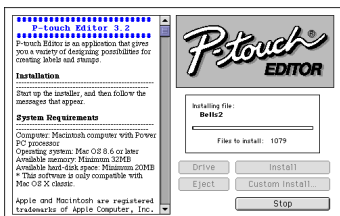


Der kan installeres følgende programmer.

Program	Beskrivelse
P-touch Editor 3.2	P-touch Editor-software
PT-9500PC-driver	Printerdriver til PT-9500PC
Skrifter (13 skriftbilleder)	Kan installere skrifter såsom Atlanta mv.
Autoformat-skabeloner	Et sæt formaterede skabeloner til labels
Clipart	Et sæt illustrationer mv. til indsætning på labels

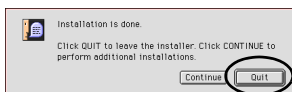
- Hvis der ikke vælges brugerdefineret installation, bliver alle programmerne installeret. Der kræves ca. 100 MB ledig plads på harddisken.

→ Installationen går i gang.



→ Meddelelsen "Installation is done." bliver vist, når installationen er fuldført.

6 Klik på [Quit].



7 Klik på [Restart].



→ Nu er installationen af P-touch Editor fuldført, og computeren bliver genstartet.

8 Når computeren er genstartet, skal du slutte PT-9500PC til computeren ved hjælp af USB-interfacekabel og derefter tænde for PT-9500PC.

Se "Tilslutning til en pc" (→ P.16) for nærmere oplysninger herom.

Gå til "Valg af printeren" (→ P.52).

Installation af P-touch Quick Editor og printerdriveren

Installer P-touch Quick Editor til at udskrive labels ved hjælp af enkle funktioner samt printerdriveren.

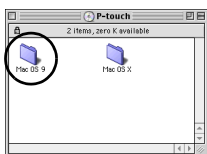
Bemærk

- USB-interfacekablet må ikke sluttes til Macintosh-computeren, før softwaren er installeret, og computeren er genstartet. Hvis USB-interfacekablet allerede er sluttet til Macintosh-computeren, skal du frakoble det.

1 Start computeren, og sæt cd-rom'en i cd-rom-drevet.

→Vinduet P-touch bliver åbnet.

2 Dobbeltklik på mappen Mac OS 9.



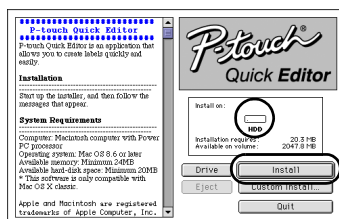
→Vinduet Mac OS 9 bliver åbnet.

3 Dobbeltklik på symbolet P-touch Quick Editor Installer.

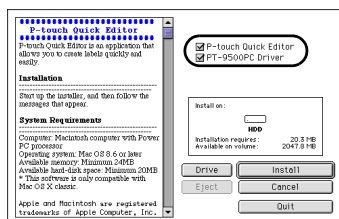


→Installationsprogrammet går i gang.

4 Bekræft drevet, som softwaren skal installeres på, og klik på [Install]. Klik på [Drive] for at skifte drev.



Hvis du klikker på Custom Install, bliver der vist en dialog, hvor du kan vælge de funktioner, der skal installeres. Der bliver kun installeret de funktioner, som er markeret med et hak. Fjern hakkene ud for de programmer, du ikke ønsker at installere.

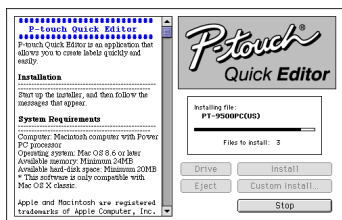


Der kan installeres følgende programmer.

Program	Beskrivelse
P-touch Quick Editor	P-touch Quick Editor-software
PT-9500PC-driver	Printerdriver til PT-9500PC

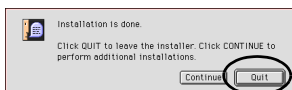
- Hvis der ikke vælges brugerdefineret installation, bliver alle programmerne installeret. Der kræves ca. 20 MB ledig plads på harddisken.

→ Installationen går i gang.

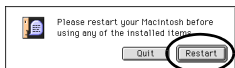


→ Meddelelsen "Installation is done." bliver vist, når installationen er fuldført.

5 Klik på [Quit].



6 Klik på [Restart].



→ Nu er installationen af P-touch Quick Editor fuldført, og computeren bliver genstartet.

7 Når computeren er genstartet, skal du slutte PT-9500PC til computeren ved hjælp af USB-interfacekablet og derefter tænde for PT-9500PC.

Se "Tilslutning til en pc" (→ P.16) for nærmere oplysninger herom.

Gå til "Valg af printer" (→ P.52).

Kun installation af printerdriveren

Sørg for kun at installere printerdriveren, som er nødvendig for at bruge PT-9500PC som en printer.

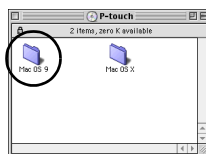
Bemærk

- USB-interfacekablet må ikke sluttes til Macintosh-computeren, før printerdriveren er installeret, og computeren er genstartet. Hvis USB-interfacekablet allerede er sluttet til Macintosh-computeren, skal du frakoble det.

1 Start computeren, og sæt cd-rom'en i cd-rom-drevet.

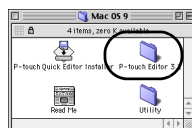
→ Vinduet P-touch bliver åbnet.

2 Dobbeltklik på mappen Mac OS 9.



→ Vinduet Mac OS 9 bliver åbnet.

3 Dobbeltklik på mappen P-touch Editor 3.2.



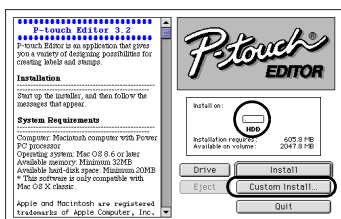
→ Vinduet P-touch Editor 3.2 bliver åbnet.

4 Dobbeltklik på symbolet P-touch Editor 3.2 Installer.



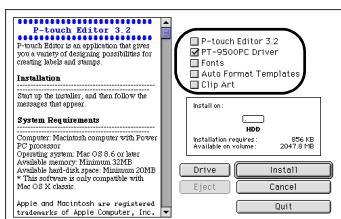
→ Installationsprogrammet går i gang.

5 Bekræft drevet, som softwaren skal installeres på, og klik på [Custom Install].
Klik på [Drive] for at skifte drev.



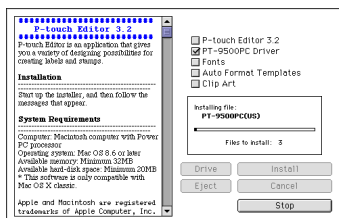
→ Dialogboksen, hvor du kan vælge programmerne, der skal installeres, bliver vist.

6 Fjern hakkene i afkrydsningsfelterne for alle indstillingerne bortset fra PT-9500PC Driver.



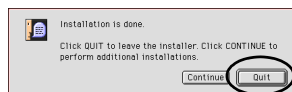
7 Klik på [Install].

→ Installationen går i gang.

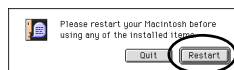


→ Meddelelsen "Installation is done." bliver vist, når installationen er fuldført.

8 Klik på [Quit].



9 Klik på [Restart].



→ Nu er installationen af printerdriveren fuldført, og computeren bliver genstartet.

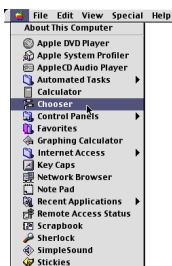
10 Når computeren er genstartet, skal du slutte PT-9500PC til computeren ved hjælp af USB-interfacekablet og derefter tænde for PT-9500PC.

Se "Tilslutning til en pc" (→ P.16) for nærmere oplysninger herom.

Valg af printeren

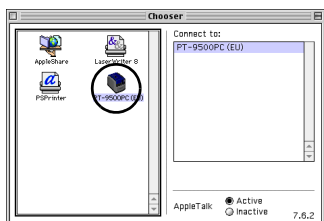
Vælg PT-9500PC som printer.

- 1 Åbn Apple-menuen,  og vælg Vælger.



→Vinduet Vælger bliver åbnet.

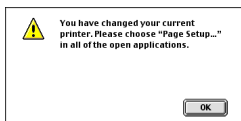
- 2 Vælg PT-9500PC (EU).



- 3 Luk vinduet Vælger.

→Der bliver vist en bekræftende meddelelse.

- 4 Klik på [OK].



→PT-9500PC kan nu bruges som printer.

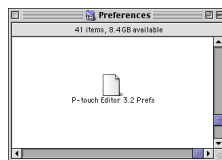
Gå til "Opretelse af labels - Macintosh" (→ P.85).

Afinstallation af softwaren

Benyt følgende fremgangsmåde til at fjerne softwaren, hvis PT-9500PC ikke skal bruges længere på computeren.

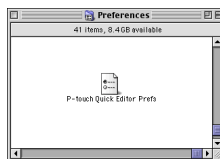
■ Afinstallation af P-touch Editor

- 1 Dobbeltklik på drevet, hvor P-touch Editor er installeret.
- 2 Slet mappen P-touch Editor 3.2.
- 3 Dobbeltklik på drevet, hvor Macintosh-styresystemet er installeret.
- 4 Åbn mappen Indstillinger i Systemmappe, og slet P-touch Editor 3.2 Prefs.



■ Afinstallation af P-touch Quick Editor

- 1 Dobbeltklik på drevet, hvor P-touch Quick Editor er installeret.
- 2 Slet mappen P-touch Quick Editor.
- 3 Dobbeltklik på drevet, hvor Macintosh-styresystemet er installeret.
- 4 Åbn mappen Indstillinger i Systemmappe, og slet P-touch Quick Editor Prefs.

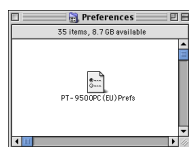


■ Sletning af printerdriveren

- ① Tag USB-interfacekablet, som er sluttet til PT-9500PC, ud af USB-porten på Macintosh-computeren.
- ② Dobbeltklik på drevet, hvor Macintosh-operativsystemet er installeret.
- ③ Åbn mappen Udvidelser i Systemmappe, og slet PT-9500PC (EU) og USB PT-9500PC Extension.



- ④ Åbn mappen Indstillinger i Systemmappe, og slet PT-9500PC (EU) Prefs.



Brug af Mac OS X 10.1 eller nyere

Benyt følgende fremgangsmåde til at installere softwaren på en Macintosh-computer med Mac OS X 10.1-10.2.6. Installer printerdriveren, efter at du har installeret P-touch Editor eller P-touch Quick Editor.

■ Oprettelse af labels med forskelligt design

Se "Installation af P-touch Editor" (→ P.54).

■ Enkel udskrivning af labels

Se "Installation af P-touch Quick Editor" (→ P.57).

Installation af P-touch Editor

Installer P-touch Editor 3.2 til at designe labels samt printerdriversoftware.

Bemærk

- Ved installation af softwaren skal du logge på med et brugernavn med administratorrettigheder.
- På Mac OS X 10.1 kan P-touch Editor Installer fungere langsomt. Ved installation eller afinstallation af softwaren må der ikke benyttes Japansk til indtastning. Vælg et andet sprog på menuen Tastatur. Tryk på mellemrumstasten, og hold Kommandotasten nede, for at skifte til et andet sprog for indtastning.

1 Start computeren, og sæt cd-rom'en i cd-rom-drevet.

→Cd-rom-symbolet P-touch bliver vist.

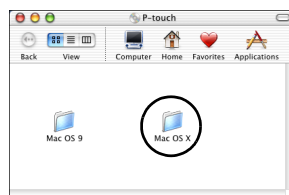
2 Dobbeltklik på symbolet P-touch.



P-touch

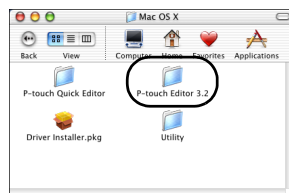
→Vinduet P-touch bliver åbnet.

3 Dobbeltklik på mappen Mac OS X.



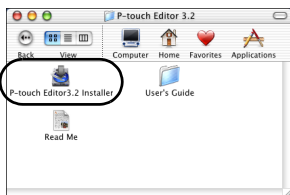
→Vinduet Mac OS X bliver åbnet.

4 Dobbeltklik på mappen P-touch Editor 3.2.



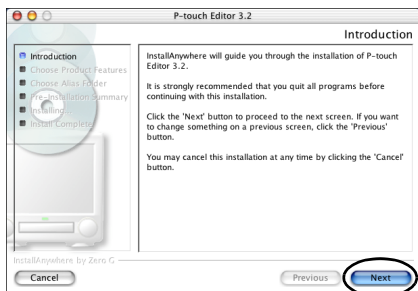
→Vinduet P-touch Editor 3.2 bliver åbnet.

- 5 Dobbeltklik på symbolet P-touch Editor 3.2 Installer.



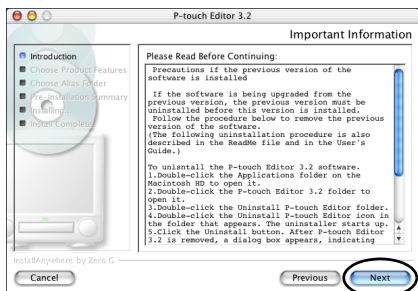
→ Installationsprogrammet går i gang.

- 6 Klik på [Next].



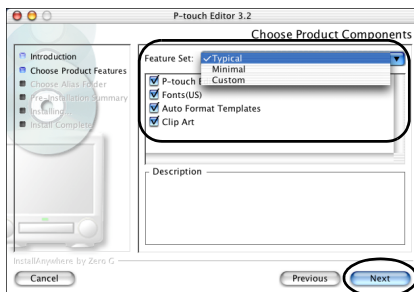
→ Dialogen Important Information bliver vist.

- 7 Klik på [Next].



→ Dialogen Choose Product Components bliver vist.

- 8 Vælg Feature Set som ønsket samt de programmer, som du vil installere, og klik derefter på [Next].



Der kan installeres følgende programmer.

Program	Beskrivelse
P-touch Editor 3.2	P-touch Editor-software
Skrifter (13 skriftbilleder)	Kan installere skrifter såsom Atlanta mv.
Autoformat-skabeloner	Et sæt formaterede skabeloner til labels
Clipart	Et sæt illustrationer mv. til indsætning på labels

□ Typical

Alle programmerne bliver installeret. Der kræves ca. 100 MB ledig plads på harddisken.

□ Minimal

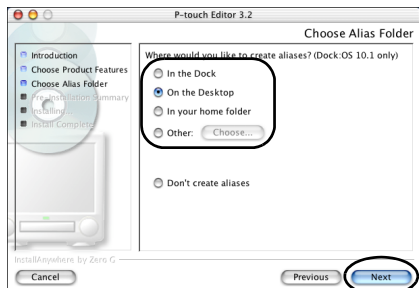
Der installeres kun P-touch Editor. Der kræves ca. 20 MB ledig plads på harddisken.

□ Custom

Du kan vælge de programmer, der skal installeres.

→ Dialogen Choose Alias Folder bliver vist.

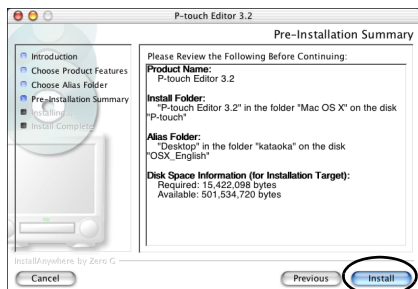
9 Vælg den placering, hvor du vil oprette en henvisning, og klik på [Next].



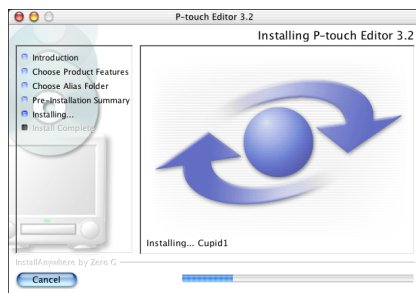
- På Mac OS X 10.2 skal du vælge en anden placering end Dock. Hvis du klikker på Dock, og installationen fortsætter, bliver henvisningen ikke oprettet i Dock, og symbolet Dock vil eventuelt returnere til Indstillinger.

→ Dialogen Pre-Installation Summary bliver vist.

10 Klik på [Install].

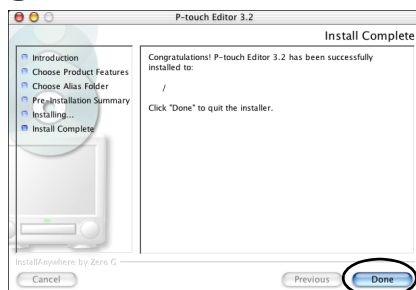


→ Installationen går i gang.



→ Når installationen er fuldført, bliver dialogen Install Complete vist.

11 Klik på [Done].



→ Nu er installationen af P-touch Editor fuldført.

Gå til "Installation af printerdriveren"
(→ P.59).

Installation af P-touch Quick Editor

Installer P-touch Quick Editor til at udskrive labels med enkle funktioner.

Bemærk

- Ved installation af softwaren skal du logge på med et brugernavn med administratorrettigheder.
- På Mac OS X 10.1 kan P-touch Editor Installer fungere langsomt. Ved installation eller afinstallation af softwaren må der ikke benyttes Japansk til indtastning. Vælg et andet sprog på menuen Tastatur. Tryk på mellemrumstasten, og hold Kommandotasten nede, for at skifte til et andet sprog for indtastning.

1 Start computeren, og sæt cd-rom'en i cd-rom-drevet.

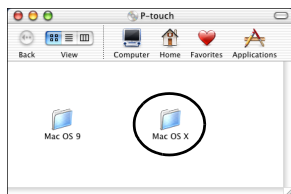
→Cd-rom-symbolet P-touch bliver vist.

2 Dobbeltklik på symbolet P-touch.



→Vinduet P-touch bliver åbnet.

3 Dobbeltklik på mappen Mac OS X.



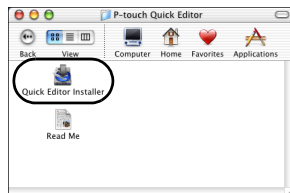
→Vinduet Mac OS X bliver åbnet.

4 Dobbeltklik på mappen P-touch Quick Editor.



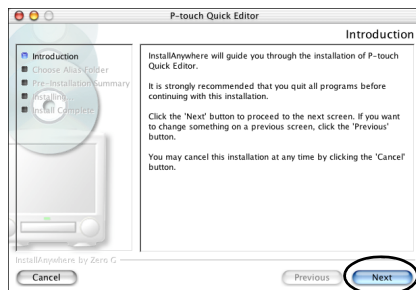
→Vinduet P-touch Quick Editor bliver åbnet.

5 Dobbeltklik på symbolet Quick Editor Installer.



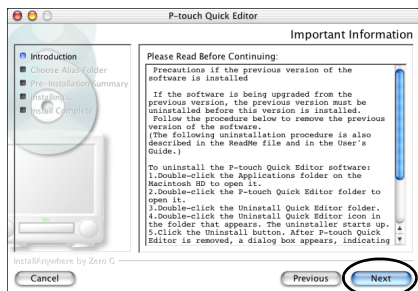
→Installationsprogrammet går i gang.

6 Klik på [Next].



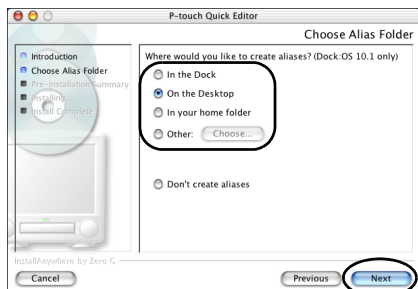
→Dialogen Important Information bliver vist.

7 Klik på [Next].



→ Dialogen Choose Alias Folder bliver vist.

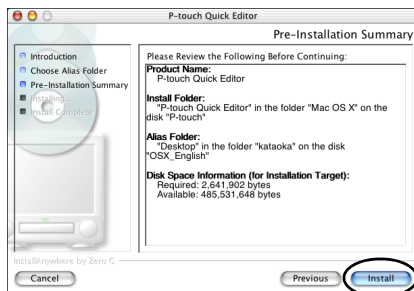
8 Vælg den placering, hvor du vil oprette en henvisning, og klik på [Next].



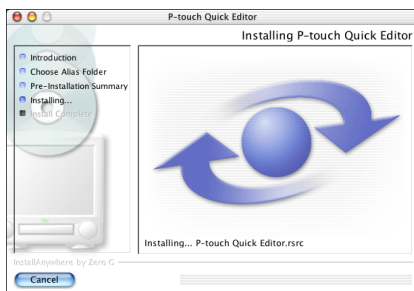
- På Mac OS X 10.2 skal du vælge en anden placering end Dock. Hvis du klikker på Dock, og installationen fortsætter, bliver henvisningen ikke oprettet i Dock, og symbolet Dock vil returnere til de oprindelige indstillinger.

→ Dialogen Pre-Installation Summary bliver vist.

9 Klik på [Install].

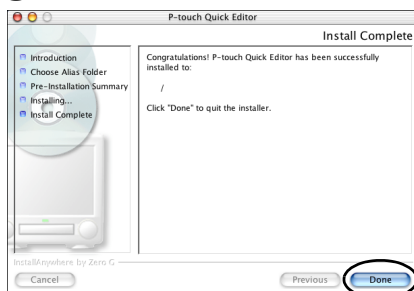


→ Installationen går i gang.



→ Når installationen er fuldført, bliver dialogen Install Complete vist.

10 Klik på [Done].



→ Nu er installationen af P-touch Quick Editor fuldført.

Gå til "Installation af printerdriveren" (→ P.59).

Installation af printerdriveren

Installer den nødvendige printerdriver for at bruge PT-9500PC som printer.

Bemærk

- USB-interfacekablet må ikke sluttes til Macintosh-computeren, før printerdriveren er installeret, og computeren er genstartet. Hvis USB-interfacekablet allerede er sluttet til Macintosh-computeren, skal du frakoble det.

1 Dobbelklik på symbolet Driver Installer.pkg i vinduet Mac OS X.



→ Installationsprogrammet går i gang.

2 Klik på [Continue].



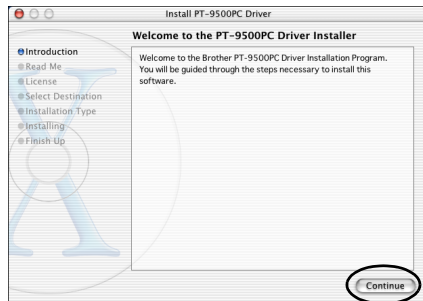
→ Dialogen til indtastning af administratorens navn og adgangskode bliver vist.

3 Indtast administratorens navn og adgangskode, og klik på [OK].



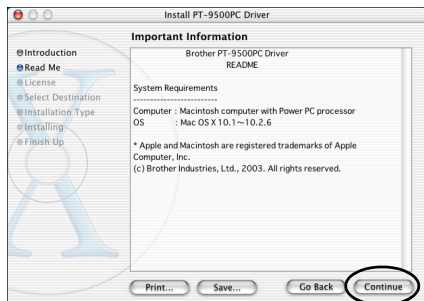
→ Dialogen Welcome to the PT-9500PC Driver Installer bliver vist.

4 Klik på [Continue].



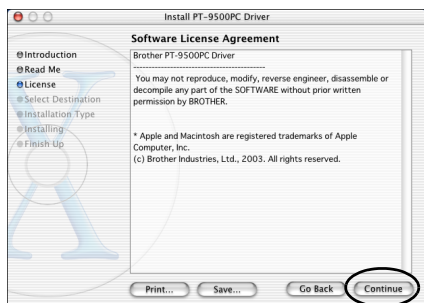
→ Systemkravene for installation af softwaren bliver vist.

- 5** Læs indholdet, og klik derefter på [Continue].



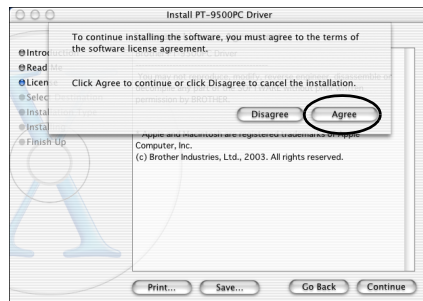
→Dialogen Software License Agreement bliver vist.

- 6** Læs indholdet, og klik derefter på [Continue].



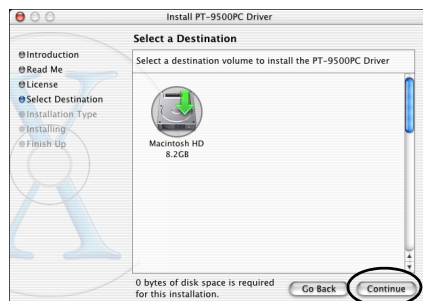
→Dialogen til bekræftelse af licensaftalen bliver vist.

- 7** Klik på [Agree] for at fortsætte installationen.



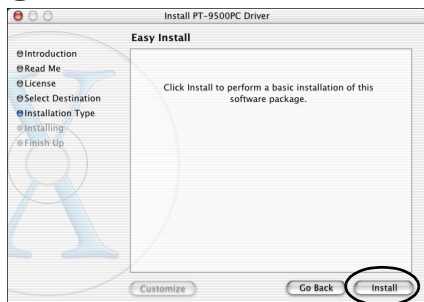
→Dialogen Select a Destination bliver vist.

- 8** Vælg drevet, som printerdriveren skal installeres på, og klik på [Continue].
Vælg drevet, hvor Mac OS X er installeret.



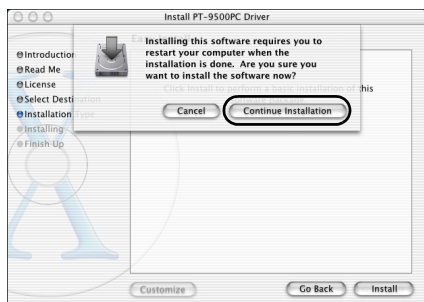
→Dialogen Easy Install bliver vist.

9 Klik på [Install].



→ Dialogen til bekræftelse af installationen bliver vist.

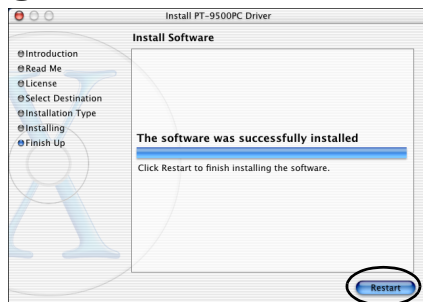
10 Klik på [Continue Installation] for at fortsætte installationen.



→ Installationen går i gang.

→ Meddelelsen "Software was installed correctly." bliver vist, når installationen er fuldført.

11 Klik på [Restart].



→ Nu er installationen af printerdriveren fuldført, og computeren bliver genstartet.

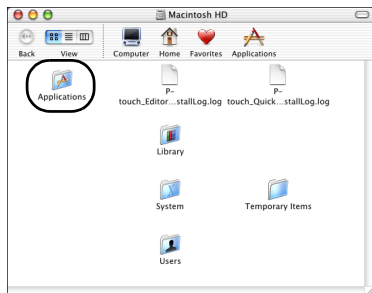
12 Når computeren er genstartet, skal du slutte PT-9500PC til computeren ved hjælp af USB-interfacekablet og derefter tænde for PT-9500PC. Se "Tilslutning til en pc" (→ P.16) for nærmere oplysninger herom.

Valg af printeren

Vælg PT-9500PC som printer.

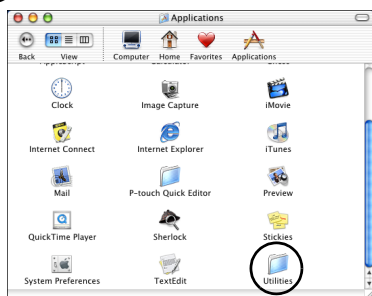
1 Dobbeltklik på drevet, hvor Mac OS X er installeret.

2 Dobbeltklik på mappen Applications.



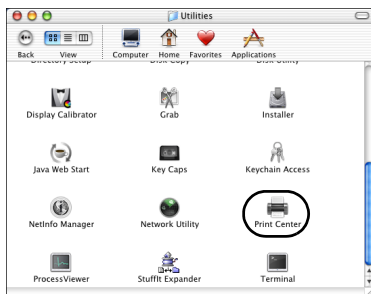
→Vinduet Applications bliver åbnet.

3 Dobbeltklik på mappen Utilities.



→Vinduet Utilities bliver åbnet.

4 Dobbeltklik på symbolet Print Center.



☐ Ingen printere at vælge

Meddelelsen "You have no printers available." bliver vist. Gå til pkt. **5**.

☐ Tilgængelige printere, som kan vælges

Navnene på de tilgængelige printere bliver vist i dialogen Printerliste. Gå til pkt. **6**.

☐ PT-9500PC er allerede registreret

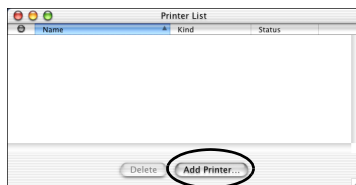
PT-9500PC blive vist i Printerliste. Gå til pkt. **3**.

5 Klik på [Add].

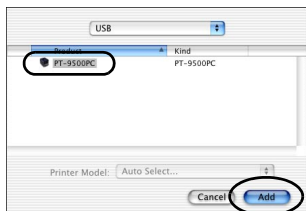


→Dialogen Printer List bliver vist.

6 Klik på [Add Printer].

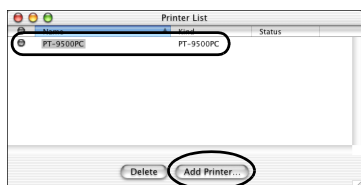


- 7** Vælg "PT-9500PC", og klik derefter på [Add].



→ Dialogen Printer List bliver vist igen.

- 8** Kontroller, at PT-9500PC er tilføjet, og luk derefter dialogen Printerliste.



→ Nu kan PT-9500PC bruges som printer.

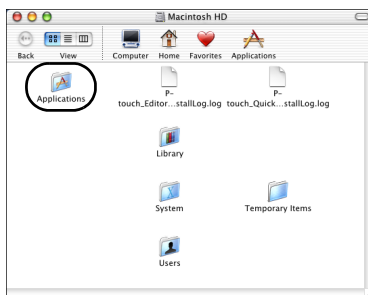
Gå til "Oprettelse af labels - Macintosh" (→ P.85).

Afinstallation af softwaren

Benyt følgende fremgangsmåde til at fjerne softwaren, hvis PT-9500PC ikke skal bruges på computeren længere.

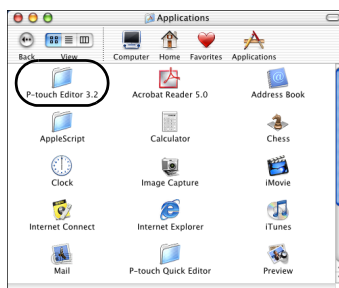
■ Afinstallation af P-touch Editor

- 1** Dobbeltklik på mappen Applications på drevet, hvor Mac OS X er installeret.



→ Vinduet Applications bliver åbnet.

- 2** Dobbeltklik på mappen P-touch Editor 3.2.



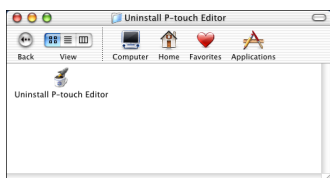
→ Vinduet P-touch Editor 3.2 bliver åbnet.

③ Dobbeltklik på mappen Uninstall P-touch Editor.



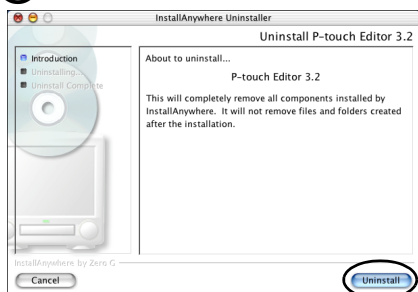
→Vinduet Uninstall P-touch Editor bliver åbnet.

④ Dobbeltklik på mappen Uninstall P-touch Editor.

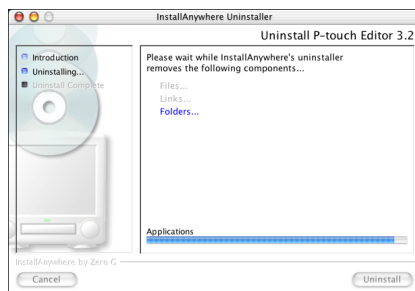


→Afinstallationsprogrammet InstallAnywhere Uninstaller går i gang.

⑤ Klik på [Uninstall].

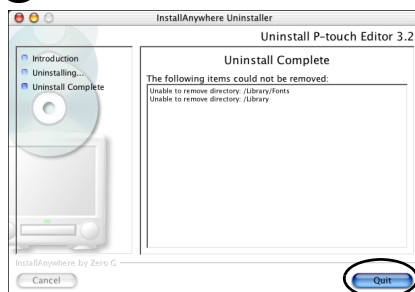


→Softwareen bliver slettet.



→Når afinstallationen er fuldført, bliver dialogen Uninstall Complete vist.

⑥ Klik på [Quit].



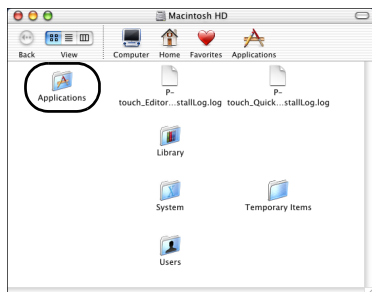
⑦ Dobbeltklik på mappen Indstillinger i Macintosh HD/Brugere/Brugernavn/Bibliotek/Indstillinger.

⑧ Slet P-touch Editor 3.2 Prefs og P-touch Editor 3.2. plist.

→P-touch Editor bliver slettet.

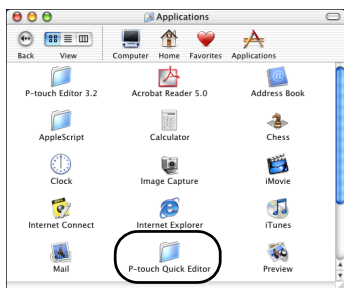
■ Afinstallation af P-touch Quick Editor

- ① Dobbeltklik på mappen Applications på drevet, hvor Mac OS X er installeret.



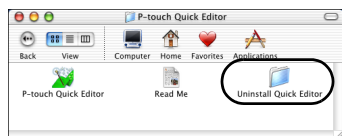
→ Vinduet Applications bliver åbnet.

- ② Dobbeltklik på mappen P-touch Quick Editor.



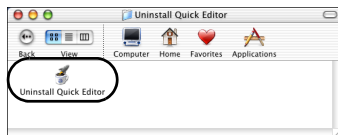
→ Vinduet P-touch Quick Editor bliver åbnet.

- ③ Dobbeltklik på mappen Uninstall Quick Editor.



→ Vinduet Uninstall Quick Editor bliver åbnet.

- ④ Dobbeltklik på Uninstall Quick Editor.

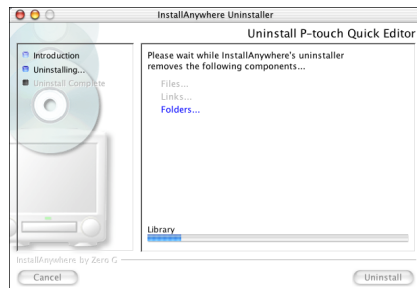


→ Afinstallationsprogrammet InstallAnywhere Uninstaller går i gang.

- ⑤ Klik på [Uninstall].

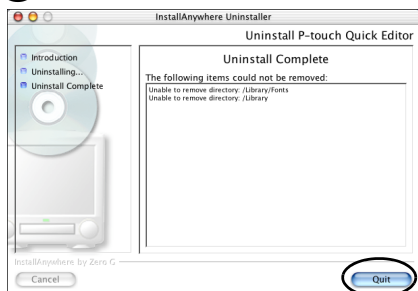


→ Softwaren bliver slettet.



→ Når afinstallationen er fuldført, bliver dialogen Uninstall Complete vist.

⑥ Klik på [Quit].



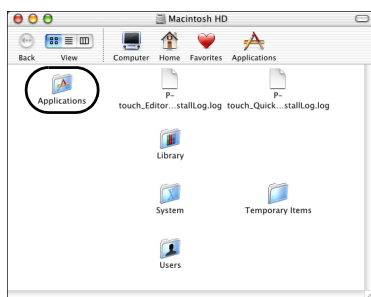
⑦ Dobbeltklik på mappen Indstillinger i Macintosh HD/Brugere/Brugernavn/Bibliotek/Indstillinger.

⑧ Slet mappen P-touch Quick Editor Prefs.
→ P-touch Quick Editor bliver slettet.

■ Sletning af printerdriveren

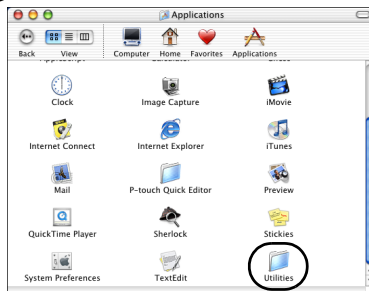
① Tag USB-interfacekablet, som er sluttet til PT-9500PC, ud af USB-porten på Macintosh-computeren.

② Dobbeltklik på mappen Applications på drevet, hvor Mac OS X er installeret.



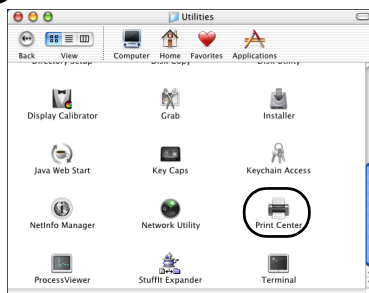
→ Vinduet Applications bliver åbnet.

③ Dobbeltklik på mappen Utilities.



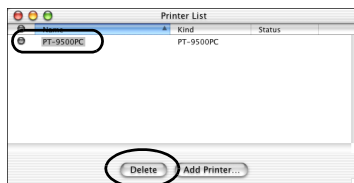
→ Vinduet Utilities bliver åbnet.

④ Dobbeltklik på symbolet Print Center.



→ Dialogen Printer List bliver vist.

⑤ Vælg "PT-9500PC", og klik derefter på [Delete].



→ Printeren bliver slettet.

⑥ Luk dialogen Printer List.

3

Oprettelse af labels - Windows

I dette afsnit beskrive fremgangsmåden til at oprette og udskrive labels i Windows.

Oprettelse af labels	68
Oprettelse af labels med P-touch Editor	69
Oprettelse af labels med P-touch Quick Editor	77
Efter udskrivning	82

Oprettelse af labels

Når softwaren er indlæst på computeren, kan du gå i gang med at oprette labels.

■ Oprettelse & udskrivning af labels

Gå til "Oprettelse af labels med P-touch Editor" (→ P.69).

■ Enkel udskrivning af labels

Gå til "Oprettelse af labels med P-touch Quick Editor" (→ P.77).

Oprettelse af labels med P-touch Editor

Du kan bruge P-touch Editor til at oprette labels med forskellige design.

Bemærk

- I dette afsnit gives der en kort beskrivelse af P-touch Editor. Nærmere oplysninger om brug af P-touch Editor finder du i online Hjælp på menuen Hjælp. Se "Brug af Hjælp" (→ P.74).
- De viste eksempler er dialogbokse fra Windows® XP. P-touch Editor kan også bruges til Windows® 95/98/98SE/Me/NT 4.0/2000 Pro.

Start af P-touch Editor

Start P-touch Editor.

■ Windows® XP

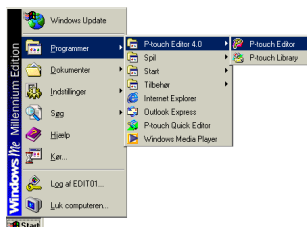
Klik på Start på proceslinjen, placer markøren på Alle programmer og derefter på P-touch Editor 4.0, og klik på P-touch Editor.



→ Dialogboksen til at vælge layout bliver vist.

■ Windows® 95/98/98 SE/Me/NT 4.0/2000 Pro

Klik på Start på proceslinjen, placer markøren på Programmer og derefter på P-touch Editor 4.0, og klik på P-touch Editor.

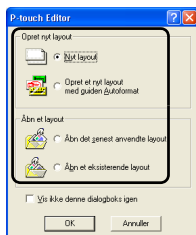


→ Dialogboksen til at vælge layout bliver vist.

Layoutvindue

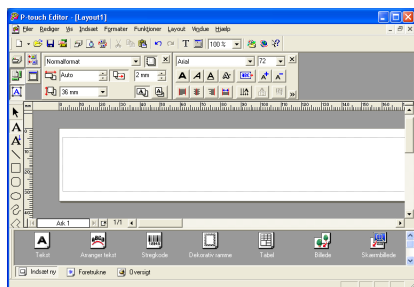
Når du starter P-touch Editor, bliver der vist en dialogboks, hvor du kan vælge, hvordan programmet skal åbnes med et layout.

1 Vælg layout.



2 Klik på [OK].

→ Layoutvinduet bliver åbnet.

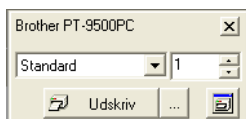


■ Egenskabsankner

Klik på knapperne i egenskabsankeret for at vise boksen med egenskaber for indstilling af skrifttypen, layout mv. Klik på knappen igen for at lukke boksen med egenskaber.

☐ **Printerensgenskaber**

Angiv metoden for labeludskrivning,
printeren og antal kopier.



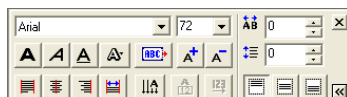
☐ Sideegenskaber

Angiv størrelse, margener og retning for
labelen.



☐ Tekstegenskaber

Angiv skrifttype, skriftstørrelse, tekstjustering og -afstand samt linjeafstand.



☐ Layoutegenskaber

Angiv justering og rotation for grafik eller tekst.



■ Tegneværktøjslinje

Værktøjer til at tegne forskellige former.



■ Objektanker

Objektankeret indeholder ikoner til at indsætte illustrationer o.lign. på en label.

□ Tekst

Til at indtaste tekst.



□ Arranger tekst

Til at ændre tekstens layoutform.



□ Stregkode

Til at indtaste en stregkode.



□ Dekorativ ramme

Til at indsætte en pynteramme.



□ Tabel

Til at oprette en tabel.



□ Billede

Til at overføre et gemt billede.



□ Skærbillede

Til at tage et billede af skrivebordet og indsætte billedet på en label.



□ Clipart

Til at overføre forskellig grafik.



□ Symbol

Til at overføre forskellige symboler.



□ Lav billede

Til at samle forskellige elementer for at oprette et billede.



□ Dato og klokkeslæt

Til at vise dato/klokkeslæt på en label.



□ Kalender

Til at vise (en del af) en kalender på en label.



Oprettelse af navneskilte

I dette afsnit beskrives fremgangsmåden for oprettelse af navnemærkater.

1 Start P-touch Editor.

2 Klik på .

→ Boksen med sideegenskaber bliver vist.

3 Indstil tapelængden til 76 mm.



4 Indstil tapebredden til 12 mm.



5 Indtast navnet.



6 Klik på i boksen med teksteegenskaber.

→ Teksten bliver centreret.

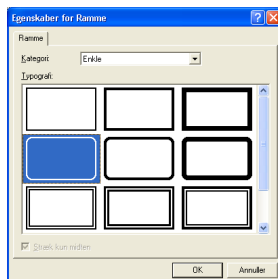


7 Klik på i objektankeret.

→ Dialogboksen Egenskaber for Ramme bliver vist.

8 Vælg Kategori og Typografi.

I dette eksempel vælges Enkle som Kategori, og der vælges en afrundet, rektangulær ramme (tynd streg) som Typografi.



9 Klik på [OK].

→ Labellayoutet kommer til at se sådan ud:



10 Hvis boksen med printeregenskaber ikke er vist, skal du klikke på i egenskabsankeret.

→ Boksen med printeregenskaber bliver vist.

11 Klik på Udskriv ... i boksen med printeregenskaber. Se labeludskrivning for øvrige funktioner.

→ Labelen bliver udskrevet.

Udskrivning af oprettede labels

■ Udskrivning

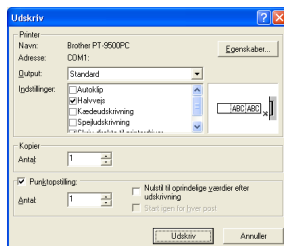
- 1 Klik på  .
→ Boksen med printeregenskaber bliver vist.

- 2 Klik på  Udskriv ... i boksen med printeregenskaber.
→ Labelen bliver udskrevet.

■ Indstilling af udskriftsfunktioner og labeludskrivning

- 1 Klik på  .
→ Boksen med printeregenskaber bliver vist.
- 2 Klik på ... i boksen med printeregenskaber.
→ Dialogboksen Udskriv bliver vist.

3 Angiv udskriftsfunktioner.



□ Output

Standard: Vælges for udskrivning med høj hastighed.

Høj opløsning (kun HG): Vælges for udskrivning med høj opløsning på HG-tape.

□ Indstillinger

Autoklip: De udskrevne labels bliver klippet over og derefter udkastet.

Halvejs: Labeltapen, men ikke bagpapiret, bliver klippet over, så det er lettere at fjerne bagpapiret.

Kædeudskrivning: Den udskrevne label bliver i maskinen og udkastes først, når den næste label er udskrevet. Der indsættes ikke ekstra plads mellem de udskrevne labels. Labelen udkastes ved at trykke på fremførings-/afskæringsknappen.

Spejldudskrivning: Der udskrives et spejlvendt billede af indholdet på labelen. Ved brug af klar tape er dette praktisk til påklæbning af labels på den indvendige side af glasflader.

Skriv direkte til printerdriver: Tiden, det tager at sende udskriften til printerdriveren, bliver kortere. Dog kan det ske, at labels med megen grafik eller komplekse labeldesign ikke bliver udskrevet korrekt.

□ Punktopstilling (fortløbende numre)

Hvis du vælger "Nummerering", kan der udskrives flere kopier af samme tekst, hvor værdien af de markerede tegn bliver øget fortløbende på hver label.

- 4 Klik på [Udskriv].
→ Labelen bliver udskrevet.

Brug af Hjælp

I P-touch Editor er der adgang til omfattende Hjælp til programmet.

I dette afsnit beskrives fremgangsmåden for brug af Hjælp.

1 I Windows® XP skal du klikke på Start på proceslinjen, placere markøren på Alle programmer og derefter på P-touch Editor 4.0 og så klikke på P-touch Editor.

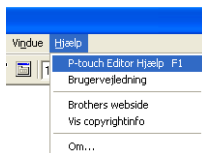
I øvrige Windows-styresystemer skal du klikke på Start på proceslinjen, placere markøren på Programmer og derefter på P-touch Editor 4.0 og så klikke på P-touch Editor.

→ P-touch Editor 4.0 starter, og dialogboksen til at vælge layout bliver vist.

2 Vælg det ønskede layout, og klik derefter på [OK].

- Du kan vælge en layoutmetode som ønsket for at vise Hjælp.

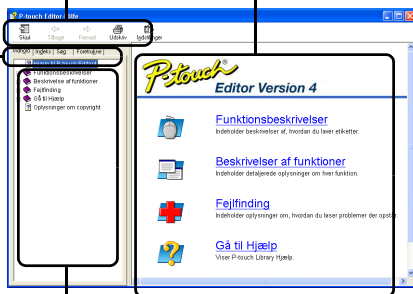
3 Vælg "P-touch Editor Hjælp" i menuen Hjælp på menulinjen.



→ Vinduet P-touch Editor4 Hjælp bliver åbnet.

Værktøjslinje
Værktøjsknapper til at bruge Hjælp

Emner
Der vises en forklaring af de enkelte punkter, som vælges.



Fane
Overskrift på de enkelte faner, med mulighed for at søge på nøgleord

Indholdet på den valgte fane

■ Udskrivning af Hjælp

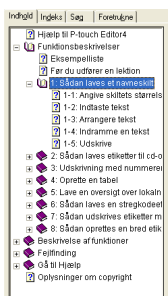
Indholdet i Hjælp-filerne kan udskrives.
Hjælp-filerne udskrives på en normal printer (ikke på P-touch).

① Vælg fanen Indhold.

② Vælg emnet, du vil udskrive på den viste liste.

□ Udskrivning af bestemte emner

På listen, som bliver vist på fanen Indhold, skal du klikke på overskriften for at vælge oplysningerne, der skal udskrives. Når du har valgt overskriften, bliver det tilhørende indhold også vist.



□ Udskrivning af alle oplysninger i Hjælp

Klik på Beskrivelse af indhold på listen, som bliver vist på fanen Indhold.



③ Klik på på værktøjslinjen.

→ Dialogboksen Udskriv emner bliver vist.

④ Vælg indholdet, der skal udskrives.



□ Udskriv det markerede emne

Vælg "Udskriv det markerede emne".

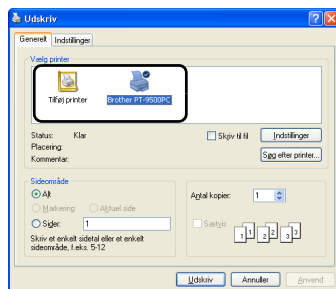
□ Udskriv den markerede overskrift og alle underemner eller hele Hjælp-filen

Vælg "Udskriv den markerede overskrift og alle underemner".

⑤ Klik på [OK].

→ Dialogboksen Udskriv bliver vist.

⑥ Vælg printeren, der skal udskrives til, i området Vælg printer.



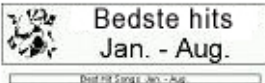
- Indholdet i Hjælp-filerne kan ikke udskrives på PT-9500PC. Vælg en printer, som kan udskrive på A4 eller større papirformater.
- Alt efter styresystemet på pc'en kan de viste dialogbokse variere.

⑦ Klik på [Udskriv].

→ Oplysningerne i Hjælp-filen bliver udskrevet.

Oprettelse af andre labeltyper

Under Beskrivelse af indhold i P-touch Editor Hjælp introduceres en række eksempler på oprettelse af de forskellige labels, som er angivet nedenfor.

	Eksempel	Beskrivelse af funktion
Oprettelse af navneskilte		• Angivelse af labelstørrelse • Centrerung af labeltekst • Tilføjelse af en ramme omkring teksten
Oprettelse af labels til cd-omslag		• Angivelse af et baggrundstema • Indsætning af clipart-illustrationer • Kombinerung af flere labels ved hjælp af arkfunktionen
Udskrivning med nummereringsfunktionen (fortløbende numre)		• Angivelse af nummerfelter til udskrivning
Oprettelse af tabeller		• Indsætning af tabeller • Fletning af celler • Indtastning af tekst i tabeller
Oprettelse af labels til lokalnumre		• Oprettelse af tabeller uden rammer • Indstilling af tabelcellebredde
Oprettelse af strekkodelabels		• Valg af protokol • Ændring af størrelse
Brug af Excel-data til udskrivning af labels		• Kædning til Excel-filer • Indfletning i layout
Oprettelse af brede labels		• Indstilling af brede labels • Invertering af tekst

Oprettelse af labels med P-touch Quick Editor

Med P-touch Quick Editor er det let at oprette labels.

Bemærk

- I dette afsnit bliver der hovedsagelig vist eksempler på dialogbokse fra Windows® XP.

Start af P-touch Quick Editor

Start P-touch Quick Editor.

■ Windows® XP

Klik på Start på proceslinjen, placer markøren på Alle programmer og derefter på P-touch Quick Editor.

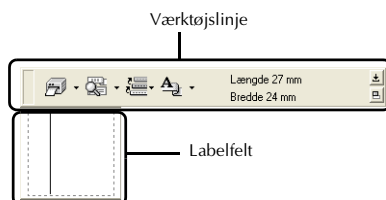


■ Windows® 98/98 SE/Me/2000 Pro

Klik på Start på proceslinjen, placer markøren på Programmer og derefter på P-touch Quick Editor.



→P-touch Quick Editor bliver åbnet.



Enkel betjening

I dette afsnit beskrives fremgangsmåden for enkel oprettelse af labels.

- 1 Start P-touch Quick Editor.
- 2 Klik i labelfeltet, og indtast teksten.



- 3 Klik på .

→Labelen bliver udskrevet.

Bemærk

- Bredden af tapeen i tapekassetten, som er sat i PT-9500PC, bliver registreret automatisk.

Øvrige funktioner

I dette afsnit beskrives de øvrige funktioner i P-touch Quick Editor.

Bemærk

- Hvis du højreklikker i labelfeltet eller på værktøjslinjen, bliver menulinjen vist, hvor du kan vælge forskellige funktioner.

■ Angivelse af labelstørrelse

Angiv labelstørrelsen.

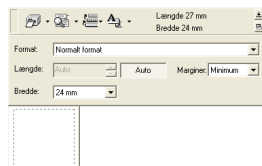
- 1 Klik på  under .
- Rullemenuen bliver vist.

- 2 Vælg "Tapeindstillinger".



→Boksen med egenskaberne for tapeindstillingerne bliver vist.

- 3 Vælg Format, Længde, Bredde mv. for labelen.

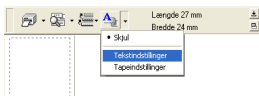


■ Angivelse af tekstens form

Angiv tekstens form og type.

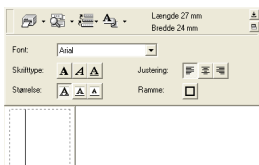
- 1 Klik på  under  .
→Rullemenuen bliver vist.

- 2 Vælg "Tekstindstillinger".



→Boksen med egenskaberne for tekstindstillingerne bliver vist.

- 3 Angiv Font, Skrifttype, Størrelse mv.



- 4 Klik i labelfeltet, og indtast teksten.



Bemærk

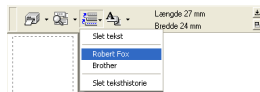
- Klik på  for at vise tekstboksen for at kontrollere teksten, hvis den er for lille til at vise i labelfeltet.

■ Brug af tekstoversigten

Der kan gemmes op til 10 udskrevne tekster. Disse tekster er lette at indtaste.

- 1 Klik på  .
→Oversigtslisten med tekster bliver vist.

- 2 Vælg teksten, som du vil bruge.



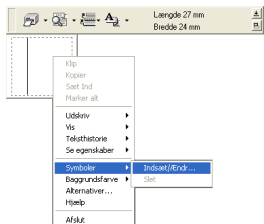
→Den valgte tekst bliver vist i labelfeltet.



■ Indsætning af symboler

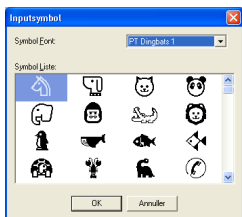
I P-touch Quick Editor medfølger der forskellige symboler, som kan indsættes på labels.

① Højreklik i labelfeltet, placer markøren på Symboler, og vælg "Indsæt/Ændr..."



→Vinduet Inputsymbol bliver åbnet.

② Vælg et symbol. Vælg skrifttypenavnet på rullemenuen Symbol Font, og vælg derefter symbolet på Symbol Liste.



③ Klik på [OK]. →Det valgte symbol bliver vist i labelfeltet.



- Der kan kun indsættes ét symbol på labelen. Hvis der allerede er et symbol på labelen, bliver dette erstattet af det nye symbol.

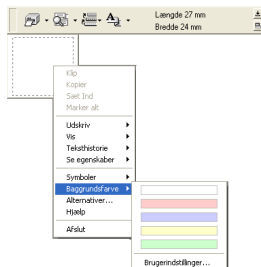
■ Ændring af baggrundsfarven

Baggrundsfarven i labelfeltet kan ændres.

① Højreklik i labelfeltet, og placer markøren på Baggrundsfarve.

② Vælg den ønskede farve blandt de tilgængelige farver.

Klik på Brugerindstillinger for at bruge en farve, som ikke findes på listen med tilgængelige farver. Vælg den ønskede farve ud fra basisfarverne, eller opret en brugerdefineret farve, og klik derefter på [OK].



■ Ændring af indretningen af labelfeltet

Labelfeltets indretning kan ændres.

① Klik på . Hver gang der bliver klikket på , ændres justeringen i rækkefølgen centeret, højrejusteret og venstrejusteret.

Bemærk

- Hvis der klikkes på  , mens værktøjslinjen og labelfeltet er adskilt, bliver de sat sammen.

■ Udskrivning af labels

Angiv udskrivningsfunktionerne, og udskriv labelen.

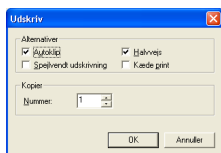
- 1 Klik på  under .
→Rullemenuen bliver vist.

- 2 Vælg "Udskriv alternativer...".



→Dialogboksen Udskriv bliver vist.

- 3 Angiv udskriftsfunktionerne.



□ Autoklip

De udskrevne labels bliver klippet over og derefter udkastet.

□ Halvvejs

Labeltapen, men ikke bagpapiret, bliver klippet over, så det er lettere at fjerne bagpapiret.

□ Spejlvendt udskrivning

Der udskrives et spejlvendt billede af indholdet på labelen. Dette er særligt praktisk til påklæbning af labels på den indvendige side af glasflader. Brug klar tape.

□ Kæde Print

Den udskrevne label bliver i maskinen og udkastes først, når den næste label er udskrevet. Der indsættes ikke ekstra plads mellem de udskrevne labels. Labelen udkastes ved at trykke på fremførings-/afskæringsknappen.

- 4 Klik på [OK].
→Labelen bliver udskrevet.

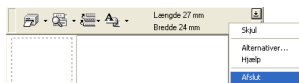
■ Minimering af P-touch Quick Editor til et ikon

- 1 Klik på .
→P-touch Quick Editor bliver fjernet fra skrivebordet og minimeres til en knap på proceslinjen.

Klik på  på proceslinjen for at vise P-touch Quick Editor på skrivebordet.

■ Afslutning af P-touch Quick Editor afslutte P-touch Quick Editor.

- 1 Højreklik på værktøjslinjen eller i labelfeltet, og vælg "Afslut".



→Vinduet P-touch Quick Editor bliver lukket.

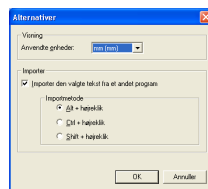
■ Import af tekst (kun Windows)

P-touch Quick Editor kan indstilles, så det er let at importere tekst fra andre programmer og indsætte denne på labelen.

□ Angivelse af genvejstast til import

- 1 Højreklik i vinduet P-touch Quick Editor, og klik derefter på Alternativer i menuen, som bliver vist.

→Dialogboksen Alternativer bliver vist.



- 2 Vælg de ønskede importtaster, og klik derefter på [OK].

□ Importer den valgte tekst fra et andet program

- 1 Marker den ønskede tekst i et andet program.

- 2 Tryk derefter på den angivne genvejstast, eller træk teksten fra det andet program til labelen.

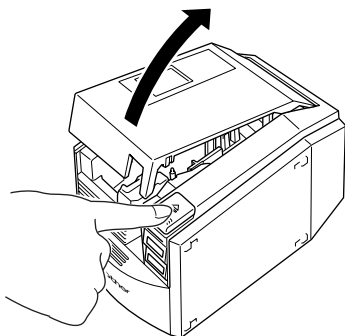
Efter udskrivning

I dette afsnit beskrives fremgangsmåden for at tage bagpapiret af den udskrevne label.

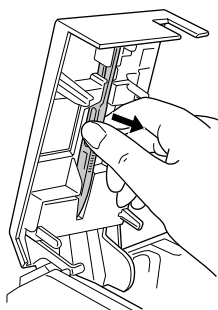
Aftagning af bagpapir på label

Brug den medfølgende tapeseparator til at tage bagpapiret af udskrevne labels, når dette ikke er klippet over. På labels, som er udskrevet med funktionen Half Cut, trækkes bagpapiret af, hvor tapen er klippet over.

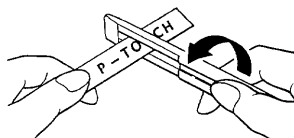
- 1 Tryk på udløserknappen til tapekassetterummets låg for at åbne det.



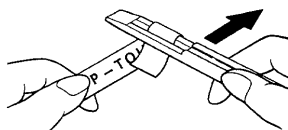
- 2 Tag tapeseparatoren ud af låget til tapekassetterummet på PT-9500PC.



- 3 Hold den udskrevne label i den ene hånd, og hold tapeseparatoren i den anden.
- 4 Sæt den udskrevne label halvvejs ind i hullet i tapeseparatoren med den trykte side opad.



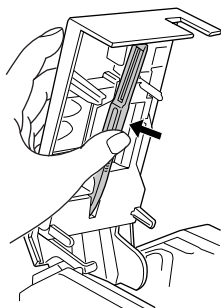
- 5 Drej tapeseparatoren, og træk hurtigt som vist nedenfor.



→ Bagpapiret er nu løsnet en anelse i den ene ende af labelen.

- 6 Tag bagpapiret helt af, og påsæt labelen som ønsket.

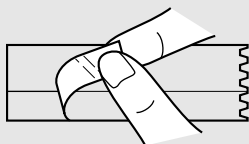
- 7** Placer tapeseparatoren i låget til tapekassetterummet på PT-9500PC igen efter brug.



- 8** Luk låget.

Bemærk

- I nogle tilfælde kan noget af den udskrevne tekst blive slidt af ved brug af tapeseparatoren.
- På nogle tapetyper er der klippelinjer i bagpapiret. Tag bagpapiret af langs disse klippelinjer.



4

Oprettelse af labels - Macintosh

I dette afsnit beskrive fremgangsmåden for at oprette og udskrive labels på en Macintosh-computer.

Oprettelse af labels	86
Oprettelse af labels med P-touch Editor	87
Oprettelse af labels med P-touch Quick Editor	95
Efter udskrivning	96

Oprettelse af labels

Når du har klargjort Macintosh-computeren, kan du gå i gang med at oprette labels.

■ Oprettelse & udskrivning af labels

Gå til "Oprettelse af labels med P-touch Editor" (→ P.87).

■ Enkel udskrivning af labels

Gå til "Oprettelse af labels med P-touch Quick Editor" (→ P.95).

Oprettelse af labels med P-touch Editor

Du kan bruge P-touch Editor til at oprette labels med forskellige design.

Bemærk

- I dette afsnit gives der en kort beskrivelse af P-touch Editor. Nærmere oplysninger om brug af P-touch Editor finder du i vejledningen på cd-rom'en. Se "Brug af brugervejledning på cd-rom" (→ P.93).

Start af P-touch Editor

Start P-touch Editor.

■ Mac OS 8.6-9.x

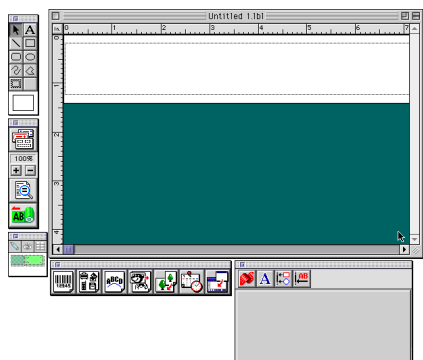
- ① **Dobbeltklik på mappen P-touch Editor 3.2 på drevet, hvor P-touch Editor er installeret.**
- ② **Dobbeltklik på  P-touch Editor 3.2**
Hvis der er oprettet en henvisning, skal du dobbeltklikke på henvisningssymbolet.
→ Layoutvinduet bliver åbnet.

■ Mac OS X 10.1 eller nyere

- ① **Dobbeltklik på mappen Programmer på drevet, hvor Mac OS X er installeret.**
→ Vinduet Programmer bliver åbnet.
- ② **Dobbeltklik på mappen P-touch Editor 3.2.**
→ Vinduet P-touch Editor 3.2 bliver åbnet.
- ③ **Dobbeltklik på  P-touch Editor 3.2**
Hvis der er oprettet en henvisning, skal du dobbeltklikke på henvisningssymbolet.
→ Layoutvinduet bliver åbnet.

Layoutvindue

P-touch Editor bliver åbnet, og layoutvinduet bliver vist.

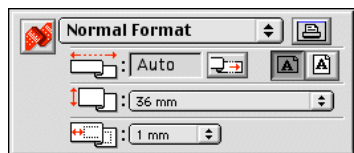


■ Egenskabsanker

Klik på knapperne i egenskabsankeret for at vise boksen med egenskaber for indstilling af skriften, layout mv. Klik på knappen igen for at lukke boksen med egenskaber.

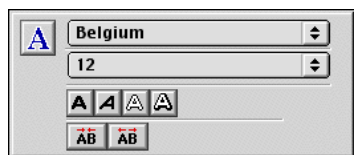
□ Sideegenskaber

Angiv størrelse og retning for labelen.



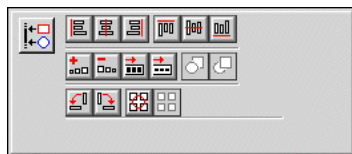
□ Skriftegenskaber

Angiv skrift, størrelse, kursiv osv.



□ Layoutegenskaber

Angiv justering for figurer eller tekst.



□ Tekstegenskaber

Angiv tekstjustering, linjeafstand osv.



■ Tegneværktøjslinje

Opret tegn eller figurer.



■ objektanker

Objektankeret indeholder symboler til at indsætte illustrationer o.lign. på en label.

□ Stregkode

Til at indtaste en stregkode.



□ Clipart

Til at overføre forskellige illustrationer.



□ Arranger tekst

Til at ændre formen på tekstlinjer.



□ Lav billede

Til at samle forskellige elementer, så der oprettes et billede.



□ Billede

Til at overføre et gemt billede eller foto.



□ Dato og klokkeslæt

Den aktuelle dato eller klokkeslæt kan indsættes som en tekstlinje.



□ Flet databasefelt

Til at oprette et databasefelt.



Oprettelse af navneskilte

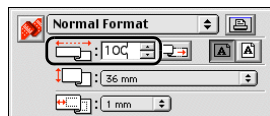
I dette afsnit beskrives et eksempel på oprettelse af et navneskilt på en computer med Mac OS 8.6-9.x.

1 Start P-touch Editor.

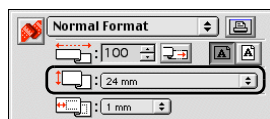
2 Klik på .

→ Boksen med sideegenskaber bliver vist.

3 Indstil labellængden til 100 mm.



4 Indstil labelbredden til 24 mm.



5 Klik på i boksen med sideegenskaber.

→ Udskrivningsretningen bliver indstillet til liggende.

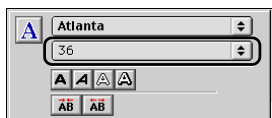
6 Klik på .

→ Boksen med skriftegenskaber bliver vist.

7 Vælg Atlanta i boksen med skriftegenskaber.



- 8 Vælg 36 i boksen med skriftegenskaber.



- 9 Klik på  på værktøjslinjen.
→ Nu er tekstværktøjet valgt.

- 10 Klik i layoutvinduet, og indtast navnet.

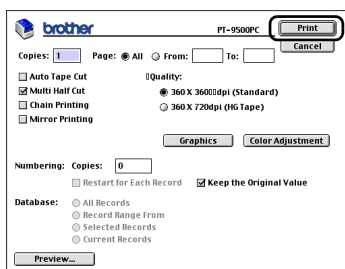


- 11 Træk den indtastede tekst til midten af layoutvinduet.



- 12 Klik på .
→ Dialogboksen for udskrivning bliver vist.

- 13 Klik på [Print].



→ Labelen bliver udskrevet.

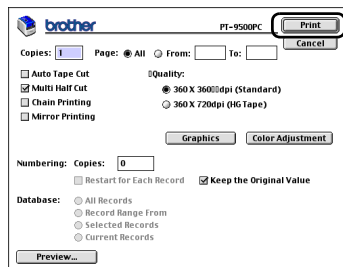
Udskrivning af labels

Udskriv den oprettede label.

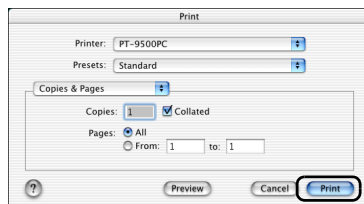
■ Udskrivning

- 1 Klik på .
→ Dialogboksen for udskrivning bliver vist.

- 2 Klik på [Print].



- Mac OS X 10.1 eller nyere
Klik på [Print].

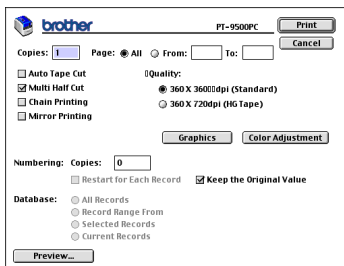


→ Labelen bliver udskrevet.

■ Indstilling af udskrivningsfunktioner og labeludskrivning (Mac OS 8.6-9.x)

- 1 Klik på .
→ Dialogboksen for udskrivning bliver vist.

② Angiv udskriftsfunktionerne.



□ Page

Udskriftsintervallet angives efter sidetal.

□ Auto Tape Cut

De udskrevne labels bliver klippet over og derefter udkastet.

□ Multi Half Cut

Labeltapen, men ikke bagpapiret, bliver klippet over, så det er lettere at fjerne bagpapiret.

□ Chain Printing

Den udskrevet label bliver i maskinen og udkastes først, når den næste label er udskrevet. Der indsættes ikke ekstra plads mellem de udskrevne labels. Labelen udkastes ved at trykke på fremførings-/afskæringsknappen.

□ Mirror printing

Der udskrives et spejlvendt billede af indholdet på labelen. Dette er særligt praktisk til påklæbning af labels på den indvendige side af glasflader. Brug klar tape.

□ 360 × 360dpi (Standard)

Labelen bliver udskrevet med høj hastighed.

□ 360 × 720dpi (HG-tape)

Labels, som udskrives på HG-tape, bliver udskrevet med høj opløsning.

□ Numbering

Ved angivelse af Numbering (fortløbende nummerering) kan nummeret, som bliver vist på labelen, øges med en bestemt værdi på hver efterfølgende label.

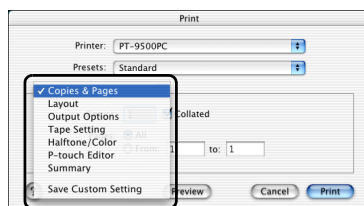
③ Klik på [Print].

→Labelen bliver udskrevet.

■ Indstilling af udskrivningsfunktioner og labeludskrivning (Mac OS X 10.1 eller nyere)

① Klik på .
→Dialogboksen for udskrivning bliver vist.

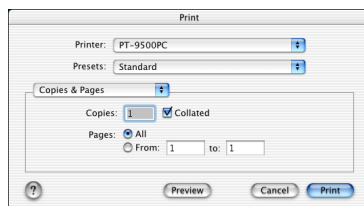
② Klik på "Copies & Pages", og vælg derefter de elementer, du vil ændre.



③ Angiv udskriftsfunktionerne.

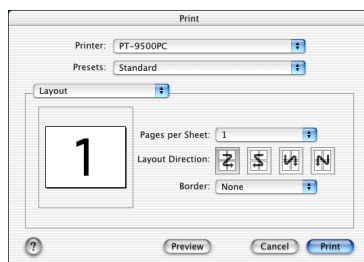
□ Copies & Pages

Copies: Angiv det antal kopier, der skal udskrives af labelen.



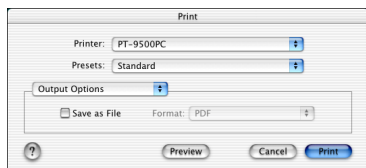
□ Layout

Angiv layoutet for labelen.



□ Output Options

Angiv ved udskrivning af data i et filformat.



□ Tape Setting

Length: Angiv længden for den anvendte tape.

Margin: Angiv, hvor meget plads der skal indsættes til højre og venstre på hver enkelt label.

Auto Tape Cut: De udskrevne labels bliver klippet over og derefter udkastet.

Multi Half Cut: Labeltapen, men ikke bagpapiret, bliver klippet over, så det er lettere at fjerne bagpapiret.

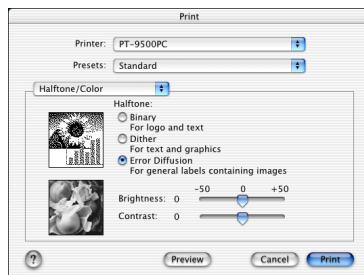
Chain Printing: Den udskrevne label bliver i maskinen og udkastes først, når den næste label er udskrevet. Der indsættes ikke ekstra plads mellem de udskrevne labels. Labelen udkastes ved at trykke på fremførings-/afskæringsknappen.

Mirror printing: Der udskrives et spejlvendt billede af indholdet på labelen. Dette er særligt praktisk til påklæbning af labels på den indvendige side af glasflader. Brug klar tape.



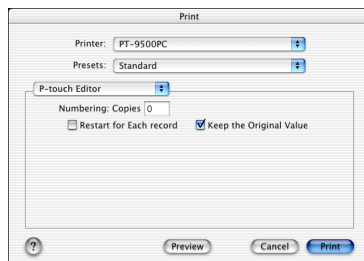
□ Halftone/Color

Angiv halvtone, lysstyrke og kontrast.



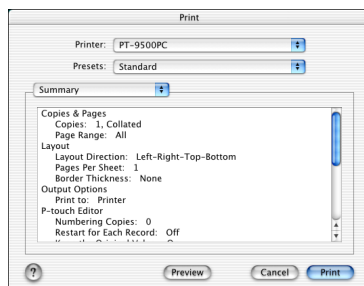
□ P-touch Editor

Numbering: Ved angivelse af Numbering (fortløbende nummerering) kan nummeret, som bliver vist på labelen, øges med en bestemt værdi på hver efterfølgende label.



□ Summary

Oversigten over udskriftsindstillingerne bliver vist.



④

Klik på [Print].

→ Labelen bliver udskrevet.

Brug af brugervejledning på cd-rom

Brugervejledningen på cd-rom'en, som udførligt beskriver, hvordan softwaren bruges, findes i HTML-format på cd-rom'en.

Arkivet med brugervejledningen på cd-rom'en kan åbnes på cd-rom'en, eller det kan installeres på Macintosh-computeren.

Bemærk

- Alt efter styresystemet på Macintosh-computeren kan de viste dialoger variere.

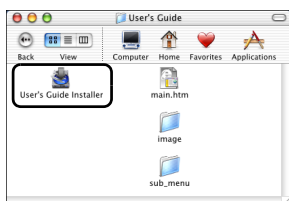
1 Dobbeltklik på mappen Mac OS 9 eller Mac OS X i mappen P-touch på cd-rom'en.

Vælg mappen, som svarer til styresystemet på Macintosh-computeren.

2 Dobbeltklik på mappen P-touch Editor 3.2.

3 Dobbeltklik på mappen User's Guide.

4 Dobbeltklik på symbolet User's Guide Installer.



- Hvis du dobbeltklikker på symbolet main.htm, bliver arkivet CD-ROM User's Guide åbnet.

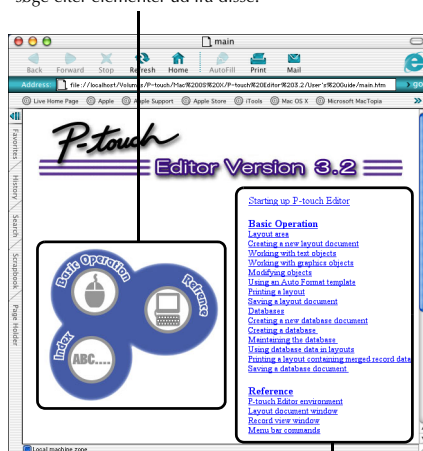
5 Følg vejledningen i dialogerne, og installer arkivet CD-ROM User's Guide.

→ CD-ROM User's Guide bliver installeret.

6 Dobbeltklik på symbolet main.htm i P-touch Editor 3.2/User's Guide på drevet, hvor CD-ROM User's Guide er installeret.

→ Browseren bliver åbnet, og hovedmenuen for CD-ROM User's Guide bliver vist.

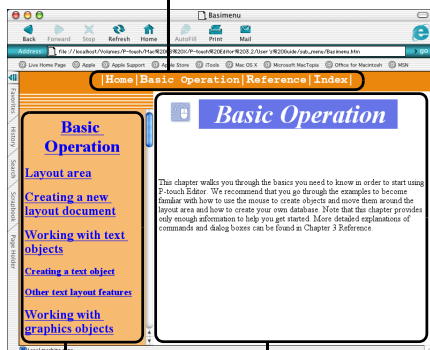
Betjeningsmetoderne er inddelt i funktioner. Klik på de forskellige funktioner for at vise en beskrivelse af disse. Klik på Index for at vise en oversigt over nøgleord for at søge efter elementer ud fra disse.



Indholdet på de forskellige menuer er inddelt i elementer. Klik på menuerne for at vise en beskrivelse af disse.

I beskrivelsesvinduet bliver funktionen af elementerne på de forskellige menuer beskrevet.

Betjeningsmetoderne er inddelt i funktioner. Klik på de forskellige funktioner for at vise en beskrivelse af disse. Klik på Home for at gå tilbage til hovedmenuen.



Elementerne på de enkelte menuer bliver vist.

Der vises en forklaring af det valgte element.

Bemærk

- CD-ROM User's Guide fungerer bedst i Internet Explorer 4.01 eller nyere. CD-ROM User's Guide vil eventuelt ikke blive vist korrekt i andre browsere.

Oprettelse af labels med P-touch Quick Editor

Med P-touch Quick Editor er det let at oprette labels.

Start af P-touch Quick Editor

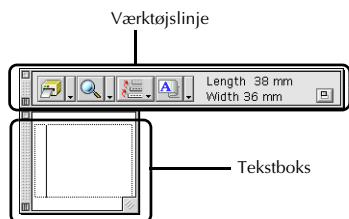
Start P-touch Quick Editor.

■ Mac OS 8.6-9.x

- ① **Dobbeltklik på mappen P-touch Quick Editor på drevet, hvor P-touch Quick Editor er installeret.**
- ② **Dobbeltklik på  .**
Hvis der er oprettet en henvisning, skal du dobbeltklikke på henvisningssymbolet.
→P-touch Quick Editor bliver åbnet.

■ Mac OS X 10.1 eller nyere

- ① **Dobbeltklik på mappen Programmer på drevet, hvor Mac OS X er installeret.**
→Vinduet Programmer bliver åbnet.
- ② **Dobbeltklik på mappen P-touch Quick Editor.**
→Vinduet P-touch Quick Editor bliver åbnet.
- ③ **Dobbeltklik på  .**
Hvis der er oprettet en henvisning, skal du dobbeltklikke på henvisningssymbolet.
→P-touch Quick Editor bliver åbnet.



Brug af P-touch Quick Editor

P-touch Quick Editor til Macintosh fungerer grundlæggende på samme måde som til Windows.

Funktioner, som kræver, at man højreklikker i Windows, aktiveres i Macintosh ved at klikke, mens ctrl-tasten holdes nede.

Se "Enkel betjening" (→ P.78) og "Øvrige funktioner" (→ P.78) i Oprettelse af labels - Windows for nærmere oplysninger om brug af P-touch Quick Editor.

Efter udskrivning

Se "Efter udskrivning" (→ P.82) i Oprettelse af labels - Windows for nærmere oplysninger herom.

5

Appendiks

I dette afsnit gives der oplysninger om fejlfinding samt en oversigt over tilbehør og forbrugsmaterialer.

Oprettelse af stregkodelabels	98
Ændring af indstillingerne på P-touch	100
Vedligeholdelse	102
Fejlfinding	106
Produktspecifikationer	108
Tilbehør.....	110
Indeks.....	116

Oprettelse af stregkodelabels

Stregkodelabels til produktstyring og salgstransaktioner er lette at oprette med PT-9500PC. Da der er forskellige stregkodemstandarder, skal du sørge for at kontrollere standarderne for stregkodelæserens labeloprettelse og -scanning, før du opretter stregkodelabels.

Oversigt over stregkoder

Nedenstående stregkoder kan oprettes med PT-9500PC.

Standard	Format	Tegn	Antal tegn	Windows	Macintosh
CODE39	Endimensional kode	0-9, A-Z, \$, /, %, +, -, ., mellemrum	1-250	✓	✓
I-2/5(1TF)	Endimensional kode	0-9	1-250	✓	✓
UPC-A	Endimensional kode	0-9	11+1 (kontrolciffer)	✓	✓
UPC-E	Endimensional kode	0-9	6+1 (kontrolciffer)	✓	✓
EAN13	Endimensional kode	0-9	12+1 (kontrolciffer)	✓	✓
EAN8	Endimensional kode	0-9	7+1 (kontrolciffer)	✓	✓
CODABAR (NW-7)	Endimensional kode	0-9, A-D, \$, /, :, +, -, .,	3-250	✓	✓
CODE128	Endimensional kode	Alle ASCII (128 tegn) Kontrolkode (37 typer)	1-250	✓	✓ (op til 30 tegn)
EAN128	Endimensional kode	Alle ASCII (128 tegn) Kontrolkode (37 typer)	1-250	✓	✓ (op til 30 tegn)
POSTNET	Endimensional kode	0-9	5, 9, 11*	✓	✓
Laser Bar Code	Endimensional kode	0-9	3, 5, 7, 9, 11, 13, 15**	✓	✓
ISBN-2	Endimensional kode	0-9	14+1 (kontrolciffer)	✓	✓
ISBN-5	Endimensional kode	0-9	17+1 (kontrolciffer)	✓	✓

Standard	Format	Tegn	Antal tegn	Windows	Macintosh
PDF417	Todimensional kode (stak)	Alle tegn	1-1850 (hvis kun tal: op til 2710)	✓	Fås ikke
QRCODE	Todimensional kode (matrix)	Alle tegn	1-1817 (hvis kun tal: op til 7089)	✓	Fås ikke
Datamatrix	Todimensional kode (matrix)	Alle tegn	1-777 (hvis kun tal: op til 3116)	✓	Fås ikke

* For POSTNET regnes det første ciffer i dataene som 0.

** For laserstregkoder benyttes det første ciffer i de indtastede data som kontrolcifret.

Forholdsregler ved udskrivning af stregkodelabels

P-touch-labelmaskinerne fra Brother kan, men er ikke beregnet specielt til at udskrive stregkoder. Derfor anbefales følgende ved oprettelse/udskrivning af stregkodelabels:

- **Kontroller læsbarheden af stregkoden med den stregkodelæser, du bruger.**
- **Stregkoder bliver udskrevet på sort/hvide labels. Stregkodelæseren vil eventuelt ikke kunne læse labels, der er oprettet med andre underlagsfarver.**
- **Stregkodens bredde skal indstilles til de størst mulige mål. Ved for små stregkodestørrelser vil stregkodelæseren eventuelt ikke kunne læse stregkoden.**
- **Hele stregkodbilledet (inklusive højre og venstre margen) skal være inden for labelbilledeområdets dimensioner.**

Bemærk, at ovenstående kun er information til brugeren. Der er ikke tale om en garanti eller tilsikring med hensyn til P-touch-labelmaskinernes egnethed til at udskrive stregkodelabels eller med hensyn til kvaliteten af læsbarheden af stregkodelabels, som udskrives på denne P-touch-labelmaskine. Brother og selskabets tilknyttede firmaer fraskriver sig specifikt ethvert ansvar for skader, tab eller erstatninger, som skyldes brugen af stregkodelabels, der er udskrevet på en P-touch-labelmaskine.

Ændring af indstillingerne på P-touch

I dette afsnit beskrives fremgangsmåden for ændring af baud-hastigheden på PT-9500PC, samt hvordan dette gøres i et lokalnetmiljø (LAN).

Ændring af USB ID-indstilling

Ved anvendelse af flere PT-9500PC'er kan USB ID-indstillingen ændres, så hver PT-9500PC kan registreres enkeltvis, eller så samtlige PT-9500PC'er bliver registreret som én printer.

□ Registrering af PT-9500PC'er som individuelle maskiner

Hvis id-indstillingen (se bag på maskinen) sættes på "1," skal der installeres en printerdriver til hver PT-9500PC. Derefter bliver hver enkelt PT-9500PC registreret som forskellige printere af pc'en.

□ Registrering af flere PT-9500PC'er som samme printer.

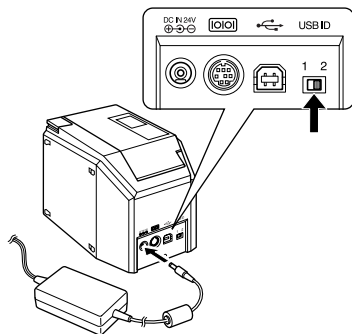
Hvis id-indstillingen sættes på "2," skal printerdriveren kun installeres én gang, hvorefter en række PT-9500PC'er kan anvendes som den samme printer. Selvom du slutter en yderligere PT-9500PC til pc'en, kan denne bruges uden yderligere installation.

Bemærk

- USB ID-omskifteren indstilles normalt på "2."

- 1 Sluk for PT-9500PC og pc'en.
- 2 Tag USB-interfacekablet ud af både PT-9500PC og pc'en.

- 3 Skift indstillingen på USB ID-omskifteren bag på PT-9500PC.



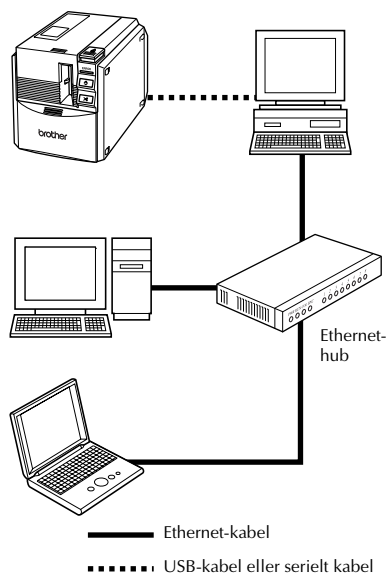
- 4 Tilslut USB-interfacekablet til PT-9500PC og pc'en.
- 5 Tænd for PT-9500PC, og tænd derefter for pc'en.

Brug af flere computere

Den anbefalede metode for udskrivning på PT-9500PC fra flere computere er via PS-9000 Ethernet-printerserveren (ekstraudstyr). Nedenfor beskrives dog udskrivning uden denne.

PT-9500PC kan anvendes af flere pc'er som en delt printer. Tilslut PT-9500PC til én pc, og installer den til fælles brug. Derefter kan PT-9500PC anvendes som netværksprinter af pc'er i samme netværk.

Denne funktion kan kun anvendes i Windows-miljøer.



Bemærk

- Typiske indstillinger for printeren varierer afhængig af styresystemet på pc'en og af lokalnetværket. Se betjeningsvejledningen til pc'en for oplysninger herom.

Ændring af baud-hastigheden

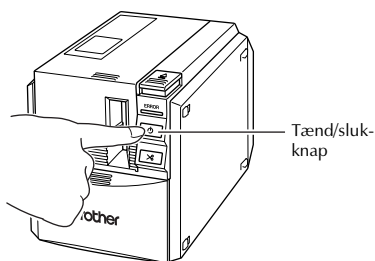
Baud-hastigheden via det serielle interface er indstillet til 115200 bps fra fabrikken. Ved brug af pc'er, som ikke understøtter en baud-hastighed på 115200 bps via den serielle port, skal du ændre baud-hastigheden for PT-9500PC til 9600 bps.

Bemærk

- Når du har ændret baud-hastigheden for PT-9500PC til 9600 bps, skal du også ændre baud-hastigheden for pc'en. Se "Indstilling af baud-hastighed for pc og PT-9500PC" (→ P.41) for nærmere oplysninger herom.

1 Sluk for PT-9500PC.

2 Når PT-9500PC er slukket, skal du holde tænd/sluk-knappen på PT-9500PC inde i 5 sekunder eller længere.



→ Den røde ERROR-lampe og den grønne tænd/sluk-lampe blinker skiftevis.

3 Når lamperne har blinket skiftesvis, skal du slippe tænd/sluk-knappen.

→ Nu er baud-hastigheden indstillet til 9600 bps.

Vedligeholdelse

Delene i PT-9500PC vil efterhånden blive tilsmudset ved brug af maskinen. I dette afsnit beskrives fremgangsmåden for at vedligeholde PT-9500PC.

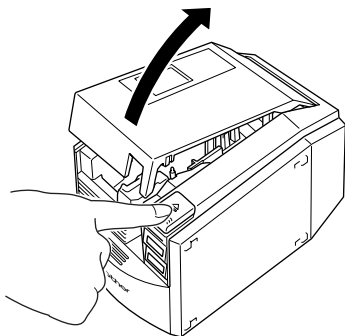
Label bliver ikke udskrevet tydeligt

Hvis der er en tom vandret streg på den udskrevne label, eller tegnene ikke står tydeligt, kan det skyldes, at printhovedet eller hovedrullen er tilsmudset.

■ Selvrensfunktion

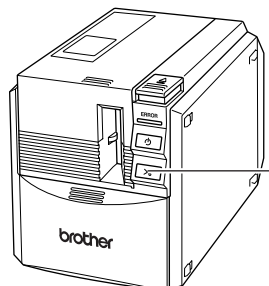
Brug selvrensfunktionen på PT-9500PC til at fjerne eventuelt snavs fra printhovedet.

- 1 Tryk på udløserknappen til tapekassetterummets låg for at åbne det.



- 2 Tag tapekassetten ud.
- 3 Luk låget til tapekassetterummet.

- 4 Tryk på fremførings-/afskæringsknappen.



Fremførings-/afskæringsknap

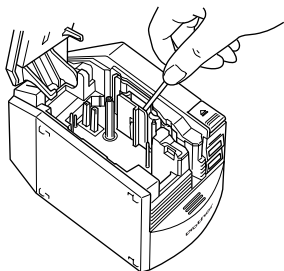
→Selvrensfunktionen går i gang.

- 5 Tryk på udløserknappen til tapekassetterummets låg for at åbne det. Når rullerne er stoppet, skal du trykke på udløserknappen til tapekassetterummets låg.
- 6 Isæt tapekassetten igen, og luk låget til tapekassetterummet.

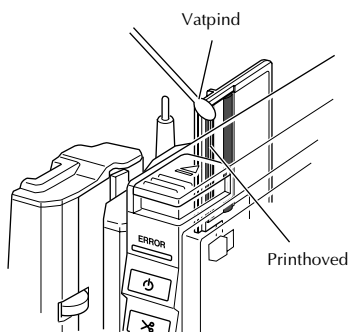
■ Rensning af printhovedet og hovedrullen

Hvis printhovedet ikke bliver rensed af selvrensefunktionen, skal du benytte følgende fremgangsmåde for at rense PT-9500PC.

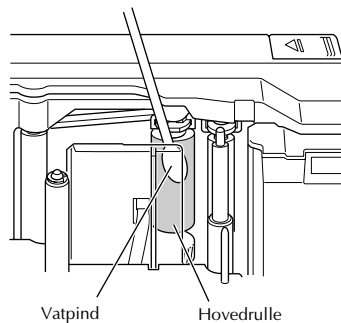
- ① Sluk for PT-9500PC.
- ② Tryk på udløserknappen til tapekassetterummets låg for at åbne det.
- ③ Tag tapekassetten ud.
- ④ Brug en vatpind til at rense printhovedet og hovedrullen.



□ Printhoved



□ Hovedrulle



- ⑤ Isæt tapekassetten igen, og luk låget til tapekassetterummet.

Bemærk

- I PT-9500PC er der en klipper til at klippe de udskrevne labels over. Pas på, at du ikke kommer til at røre klipperen ved rensning af PT-9500PC.
- Printhovedet er meget varmt under og umiddelbart efter brug. Foretag ikke rensning af PT-9500PC umiddelbart efter udskrivning af labels.

■ Rensetape

Brug TZ-CL6 rensetape med en bredde på 36 mm (købes separat), som er let at rense PT-9500PC med.

- ① Tryk på udløserknappen til tapekassetterummets låg for at åbne det.
- ② Tag tapekassetten ud, og isæt rensetape.
- ③ Luk låget til tapekassetterummet.
- ④ Tryk på fremførings-/afskæringsknappen.
→ Rensningen går i gang.
- ⑤ Tryk på udløserknappen til tapekassetterummets låg for at åbne det. Når rullerne er stoppet, skal du trykke på udløserknappen til tapekassetterummets låg.
- ⑥ Tag rensetape ud, isæt tapekassetten igen, og luk låget til tapekassetterummet.

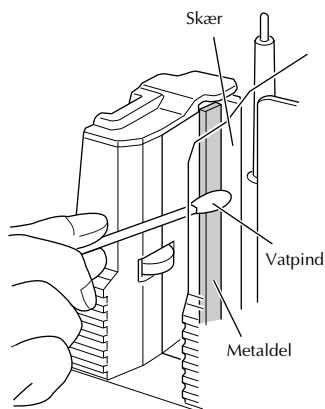
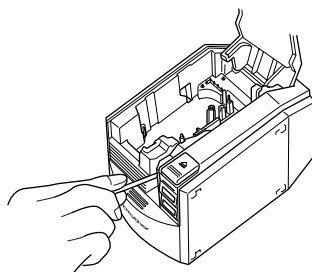
Bemærk

- Se vejledningen til rensetape for nærmere oplysninger om brug af denne.

Rengøring af klipperen

Hvis de udskrevne labels ikke bliver udkastet korrekt fra PT-9500PC, skal du rense klipperen, som klipper de udskrevne labels over.

- ① Sluk for PT-9500PC.
- ② Tryk på udløserknappen til tapekassetterummets låg for at åbne det.
- ③ Tag tapekassetten ud.
- ④ Brug en vatpind til at rense klipperen.



- 5** Isæt tapekassetten igen, og luk låget til tapekassetterummet.

Bemærk

- Pas på ikke at røre klipperen ved rensning af PT-9500PC.
- Printheadet er meget varmt under og umiddelbart efter brug. Foretag ikke rensning af PT-9500PC umiddelbart efter udskrivning af labels.

Fejlfinding

Se nedenstående oversigt over mulige problemer ved fejlfinding på PT-9500PC.

Spørgsmål/svar

Problem	Årsag	Løsning
PT-9500PC udskriver ikke. Der angives en udskrivningsfejl.	Interfacekablet sidder løst.	Kontroller, at interfacekablet er tilsluttet korrekt, at tapekassetten er isat korrekt, og at låget til tapekassetterummet er lukket.
	Tapekassetten er ikke isat korrekt.	
	Låget til tapekassetterummet er åbent.	
	USB-interfacekablet er tilsluttet som en seriel forbindelse.	
Der udskrives tape med striber.	Tapekassetten er tom.	Isæt en ny tapekassette, og tryk derefter på fremførings-/afskæringsknappen, eller sluk for PT-9500PC og tænd for den igen.
Tænd/sluk-lampen bliver ikke tændt eller blinker.	Netledningen sidder løst.	Kontroller, at netledningen er tilsluttet korrekt. Hvis tænd/sluk-lampen stadig ikke bliver tændt eller blinker, skal du kontakte forhandleren, hvor du har købt PT-9500PC, eller et autoriseret servicecenter.
Der er en tom, vandret streg på den udskrevne label.	Printhovedet eller hovedrullen er tilsmudset.	Se "Label bliver ikke udskrevet tydeligt" (→ P.102), og rens printhovedet og hovedrullen.
Der bliver vist en fejl for dataoverførsel på pc'en.	Der er valgt en forkert port.	Windows: vælg den korrekte port på listen "Udskriv til følgende port" i dialogboksen Printeregenskaber. For USB-tilslutning skal du vælge PTUSB (Windows® 98/98 SE/Me) eller USB00n (Windows® 2000 Pro/XP). For seriel tilslutning skal du vælge COM1 (hvis PT-9500PC er sluttet til COM1) eller COM2 (hvis PT-9500PC er sluttet til COM2).
	Baud-hastigheden for pc'en og PT-9500PC er ikke ens.	Se "Indstilling af baud-hastighed for pc og PT-9500PC" (→ P.41), og rediger baud-hastigheden.

Problem	Årsag	Løsning
Baud-hastigheden kan ikke indstilles ved hjælp af Skift baud-hastighed Wizard eller Brother PT-9500PC-hjælpfunktionerne.	Fejl 99: pc'en kan ikke registrere PT-9500PC.	Sørg for, at PT-9500PC er slået til.
		Sørg for, at interfacekablet er tilsluttet korrekt.
		Sørg for, at COM-porten, som PT-9500PC er tilsluttet, er den samme COM-port, som er valgt i Skift baud-hastighed Wizard (på mange pc'er er der mere end én COM-port, og COM2 kan være valgt ved en fejl i Skift baud-hastighed Wizard).
		Sørg for, at USB-interfacekablet ikke er sluttet til PT-9500PC som en seriel forbindelse.
	Fejl 1 eller 5: den serielle port på pc'en kan ikke anvendes.	Hvis en anden serielt tilsluttet enhed anvender samme COM-port i Windows® NT 4.0/2000 Pro/XP, kan der ikke udskrives labels. Skift COM-porten for den serielt tilsluttede enhed, eller tilslut PT-9500PC til en COM-port, som er ledig.
		Alt efter den anvendte pc kan COM-porten være slået fra som standardindstilling fra fabrikken. Se betjeningsvejledningen til pc'en, eller kontakt pc-producenten for at få COM-porten slået til. <Kontroller COM-porten> (Windows® 95/98) Dobbeltklik på ikonet System i Kontrolpanel. Klik på fanen Enhedshåndtering, og klik på plustegnet ud for Porte (COM & LPT) • Kontroller, at COM1 og COM2 er angivet. • Kontroller, at der ikke bliver vist fejlsymboler.
	Pc'en understøtter ikke startindstillingen for en baud-hastighed på 115200 bps for PT-9500PC.	Nogle ældre pc'er understøtter muligvis ikke startindstillingen på 115200 bps for baud-hastigheden for PT-9500PC. Se "Ændring af baud-hastigheden" (→ P.101). Når du har ændret baud-hastigheden, skal du se i "Indstilling af baud-hastighed for pc og PT-9500PC" (→ P.41) og ændre baud-hastigheden til 57600 bps eller 9600 bps.
Når de udskrevne labels er klippet over, bliver de ikke udkastet korrekt fra PT-9500PC.	Skæret er tilsmudset.	Se "Rengøring af klipperen" (→ P.104), og rens klipperen.

Produktspecifikationer

PT-9500PC

Udstyr/funktion	Specifikation	
Indikationer	Lysdioder (grøn/rød)	
Udskrivning	Udskrivningsmetode	Varmeoverført, lamineret udskrivning/ termoudskrivning
	Printhoved	360 dpi/384 dot
	Udskriftsopløsning	For TZ-tapekassetter: 360 dpi For HG-tapekassetter: 360 dpi × 720 dpi
	Udskrivningshastighed	For TZ-tapekassetter: op til 20 mm/sek For HG-tapekassetter: op til 40 mm/sek
	Maks. udskriftsbredde	27,1 mm
Knapper	Tænd/sluk-knap Fremførings-/afskæringsknap	
Interface	Serielt (RS-232C) USB (iflg. USB 1.1)	
Strømkilde	AC 100-240 V 50-60 Hz (lysetadapter (model AD-9000))	
Strømforbrug	ca. 30 W (under udskrivning)	
Mål	116 (B) × 189,6 (D) × 127 (H) mm	
Vægt	ca. 1,3 kg	
Klipper	Automatisk helklipper/automatisk halvklipper	

Styresystem

Udstyr/funktion		Specifikation
Operativsystem	IBM-pc eller kompatibel pc	Seriell forbindelse: Windows® 95* ² /98/98 SE/Me/NT 4.0* ² /2000 Pro* ¹ /XP (forinstalleret enhed) Seriell (RS-232C) portenhed
		USB-forbindelse: Windows® 98/98 SE/Me/2000 Pro/XP (forinstalleret enhed) USB-portenhed
	Macintosh	Mac OS 8.6-9.x, Mac OS X 10.1-10.2.6 USB-portenhed
Interface		Seriell port, USB-port (iflg. USB 1.1)
Harddisk	IBM-pc eller kompatibel pc	Over 70 MB ledig plads* ³
	Macintosh	Over 100 MB ledig plads* ³
Hukommelse	IBM-pc eller kompatibel pc	64 MB eller derover
	Macintosh	24 MB ledig plads eller derover
Skærm	IBM-pc eller kompatibel pc	SVGA-grafikkort, grafikkort med mange farver eller bedre
	Macintosh	256 farver eller derover
Andet		Cd-rom-drev

*1 Kun kompatibel med Windows® 2000 Professional (bortset fra Windows® 2000 Server)

*2 Microsoft® Internet Explorer version 3.02 eller nyere påkrævet til installationsprogram.
Til Windows® NT 4.0 kræves Service Pack 6 eller nyere samt Internet Explorer version 5.5 eller nyere.

*3 Påkrævet ledig plads til installation af softwaren med alle funktioner (bortset fra CD-ROM User's Guide på Macintosh)

Tilbehør

Nedenstående forbrugsmaterialer og tilbehør fås til P-touch og kan bestilles hos din forhandler.

- **HG-tape:** Beregnet specielt til PT-9500PC og giver mulighed for udskrivning med høj hastighed med op til 40 mm/sek. og udskrivning med høj opløsning på 360 × 720 dpi
Laminerende tapetyper

Varenummer	Beskrivelse
HG-211	6 mm HG-tape (sorte tegn på hvid tape)
HG-221	9 mm HG-tape (sorte tegn på hvid tape)
HG-231	12 mm HG-tape (sorte tegn på hvid tape)
HG-241	18 mm HG-tape (sorte tegn på hvid tape)
HG-251	24 mm HG-tape (sorte tegn på hvid tape)
HG-261	36 mm HG-tape (sorte tegn på hvid tape)

Varenummer	Beskrivelse
36 mm laminerende tapetyper	
TZ-161	Sorte tegn på klar, selvklæbende tape
TZ-261	Sorte tegn på hvid, selvklæbende tape
TZ-461	Sorte tegn på rød, selvklæbende tape
TZ-561	Sorte tegn på blå, selvklæbende tape
TZ-661	Sorte tegn på gul, selvklæbende tape
TZ-M961	Sorte tegn på sølvfarvet (mat), selvklæbende tape
TZ-262	Røde tegn på hvid, selvklæbende tape
TZ-263	Blå tegn på hvid, selvklæbende tape
TZ-364	Guldfarvede tegn på sort, selvklæbende tape
TZ-365	Hvide tegn på sort, selvklæbende tape
TZ-165	Hvide tegn på klar, selvklæbende tape
24 mm laminerende tapetyper	
TZ-151	Sorte tegn på klar, selvklæbende tape
TZ-M51	Sorte tegn på klar (mat), selvklæbende tape
TZ-M951	Sorte tegn på sølvfarvet (mat), selvklæbende tape
TZ-251	Sorte tegn på hvid, selvklæbende tape
TZ-451	Sorte tegn på rød, selvklæbende tape
TZ-551	Sorte tegn på blå, selvklæbende tape
TZ-651	Sorte tegn på gul, selvklæbende tape
TZ-751	Sorte tegn på grøn, selvklæbende tape
TZ-951	Sorte tegn på sølvfarvet, selvklæbende tape
TZ-A51	Sorte tegn på grå, selvklæbende tape
TZ-C51	Sorte tegn på selvlysende, gul, selvklæbende tape

Varenummer	Beskrivelse
TZ-B51	Sorte tegn på selvlysende, orange, selvklæbende tape
TZ-D51	Sorte tegn på selvlysende, grøn, selvklæbende tape
TZ-152	Røde tegn på klar, selvklæbende tape
TZ-252	Røde tegn på hvid, selvklæbende tape
TZ-153	Blå tegn på klar, selvklæbende tape
TZ-253	Blå tegn på hvid, selvklæbende tape
TZ-354	Guldfarvede tegn på sort, selvklæbende tape
TZ-155	Hvide tegn på klar, selvklæbende tape
TZ-355	Hvide tegn på sort, selvklæbende tape
TZ-455	Hvide tegn på rød, selvklæbende tape
TZ-555	Hvide tegn på blå, selvklæbende tape
TZ-655	Hvide tegn på selvlysende, orange, selvklæbende tape
TZ-755	Hvide tegn på grøn, selvklæbende tape
18 mm laminerede tapetyper	
TZ-141	Sorte tegn på klar, selvklæbende tape
TZ-241	Sorte tegn på hvid, selvklæbende tape
TZ-242	Røde tegn på hvid, selvklæbende tape
TZ-243	Blå tegn på hvid, selvklæbende tape
TZ-344	Guldfarvede tegn på sort, selvklæbende tape
TZ-145	Hvide tegn på klar, selvklæbende tape
TZ-345	Hvide tegn på sort, selvklæbende tape
TZ-441	Sorte tegn på rød, selvklæbende tape
TZ-541	Sorte tegn på blå, selvklæbende tape
TZ-641	Sorte tegn på gul, selvklæbende tape
TZ-741	Sorte tegn på grøn, selvklæbende tape
12 mm laminerede tapetyper	
TZ-131	Sorte tegn på klar, selvklæbende tape
TZ-132	Røde tegn på klar, selvklæbende tape
TZ-133	Blå tegn på klar, selvklæbende tape
TZ-135	Hvide tegn på klar, selvklæbende tape
TZ-231	Sorte tegn på hvid, selvklæbende tape
TZ-232	Røde tegn på hvid, selvklæbende tape
TZ-233	Blå tegn på hvid, selvklæbende tape
TZ-334	Guldfarvede tegn på sort, selvklæbende tape
TZ-335	Hvide tegn på sort, selvklæbende tape
TZ-431	Sorte tegn på rød, selvklæbende tape
TZ-435	Hvide tegn på rød, selvklæbende tape

Varenummer	Beskrivelse
TZ-531	Sorte tegn på blå, selvklæbende tape
TZ-535	Hvide tegn på blå, selvklæbende tape
TZ-631	Sorte tegn på gul, selvklæbende tape
TZ-635	Hvide tegn på orange, selvklæbende tape
TZ-731	Sorte tegn på grøn, selvklæbende tape
TZ-735	Hvide tegn på grøn, selvklæbende tape
TZ-931	Sorte tegn på sølvfarvet, selvklæbende tape
TZ-A31	Sorte tegn på grå, selvklæbende tape
TZ-B31	Sorte tegn på selvlysende, orange, selvklæbende tape
TZ-C31	Sorte tegn på selvlysende, gul, selvklæbende tape
TZ-D31	Sorte tegn på selvlysende, grøn, selvklæbende tape
TZ-M31	Sorte tegn på klar (mat), selvklæbende tape
TZ-M931	Sorte tegn på sølvfarvet (mat), selvklæbende tape
9 mm laminerede tapetyper	
TZ-121	Sorte tegn på klar, selvklæbende tape
TZ-122	Røde tegn på klar, selvklæbende tape
TZ-123	Blå tegn på klar, selvklæbende tape
TZ-221	Sorte tegn på hvid, selvklæbende tape
TZ-222	Røde tegn på hvid, selvklæbende tape
TZ-223	Blå tegn på hvid, selvklæbende tape
TZ-324	Guldfarvede tegn på sort, selvklæbende tape
TZ-325	Hvide tegn på sort, selvklæbende tape
TZ-421	Sorte tegn på rød, selvklæbende tape
TZ-521	Sorte tegn på blå, selvklæbende tape
TZ-621	Sorte tegn på gul, selvklæbende tape
TZ-721	Sorte tegn på grøn, selvklæbende tape
TZ-A25	Hvide tegn på grå, selvklæbende tape
TZ-M21	Sorte tegn på klar (mat), selvklæbende tape
6 mm laminerede tapetyper	
TZ-111	Sorte tegn på klar, selvklæbende tape
TZ-211	Sorte tegn på hvid, selvklæbende tape
TZ-315	Hvide tegn på sort, selvklæbende tape
TZ-611	Sorte tegn på gul, selvklæbende tape
24 mm ulaminerede tapetyper	
TZ-N251	Sorte tegn på hvid, selvklæbende tape

Varenummer	Beskrivelse
18 mm ulaminerede tapetyper	
TZ-N241	Sorte tegn på hvid, selvklæbende tape
TZ-N242	Røde tegn på hvid, selvklæbende tape
TZ-N243	Blå tegn på hvid, selvklæbende tape
TZ-N541	Sorte tegn på blå, selvklæbende tape
TZ-N641	Sorte tegn på gul, selvklæbende tape
TZ-N741	Sorte tegn på grøn, selvklæbende tape
TZ-NF41	Sorte tegn på lilla, selvklæbende tape
TZ-PH41	Sorte tegn på selvklæbende tape med hjertemønster
TZ-PF41	Sorte tegn på selvklæbende tape med frugtmønster
TZ-PM41	Sorte tegn på selvklæbende tape med marinemønster
12 mm ulaminerede tapetyper	
TZ-N231	Sorte tegn på hvid, selvklæbende tape
TZ-N232	Røde tegn på hvid, selvklæbende tape
TZ-N233	Blå tegn på hvid, selvklæbende tape
TZ-N531	Sorte tegn på blå, selvklæbende tape
TZ-N631	Sorte tegn på gul, selvklæbende tape
TZ-N731	Sorte tegn på grøn, selvklæbende tape
TZ-NF31	Sorte tegn på lilla, selvklæbende tape
9 mm ulaminerede tapetyper	
TZ-N221	Sorte tegn på hvid, selvklæbende tape
6 mm ulaminerede tapetyper	
TZ-N211	Sorte tegn på hvid, selvklæbende tape

Ekstra klæbende tape

Varenummer	Beskrivelse
TZ-S161	36 mm ekstra klæbende tape (sorte tegn på klar tape)
TZ-S261	36 mm ekstra klæbende tape (sorte tegn på hvid tape)
TZ-S661	36 mm ekstra klæbende tape (sorte tegn på gul tape)
TZ-S151	24 mm ekstra klæbende tape (sorte tegn på klar tape)
TZ-S251	24 mm ekstra klæbende tape (sorte tegn på hvid tape)
TZ-S651	24 mm ekstra klæbende tape (sorte tegn på gul tape)
TZ-S141	18 mm ekstra klæbende tape (sorte tegn på klar tape)
TZ-S241	18 mm ekstra klæbende tape (sorte tegn på hvid tape)
TZ-S641	18 mm ekstra klæbende tape (sorte tegn på gul tape)
TZ-S131	12 mm ekstra klæbende tape (sorte tegn på klar tape)
TZ-S231	12 mm ekstra klæbende tape (sorte tegn på hvid tape)
TZ-S631	12 mm ekstra klæbende tape (sorte tegn på gul tape)
TZ-S121	9 mm ekstra klæbende tape (sorte tegn på klar tape)
TZ-S221	9 mm ekstra klæbende tape (sorte tegn på hvid tape)
TZ-S621	9 mm ekstra klæbende tape (sorte tegn på gul tape)
TZ-S111	6 mm ekstra klæbende tape (sorte tegn på klar tape)
TZ-S211	6 mm ekstra klæbende tape (sorte tegn på hvid tape)
TZ-S611	6 mm ekstra klæbende tape (sorte tegn på gul tape)

Fleksibel ID-tape

Varenummer	Beskrivelse
TZ-FX161	36 mm fleksibel ID-tape (sorte tegn på klar tape)
TZ-FX261	36 mm fleksibel ID-tape (sorte tegn på hvid tape)
TZ-FX661	36 mm fleksibel ID-tape (sorte tegn på gul tape)
TZ-FX151	24 mm fleksibel ID-tape (sorte tegn på klar tape)
TZ-FX251	24 mm fleksibel ID-tape (sorte tegn på hvid tape)
TZ-FX651	24 mm fleksibel ID-tape (sorte tegn på gul tape)
TZ-FX141	18 mm fleksibel ID-tape (sorte tegn på klar tape)
TZ-FX241	18 mm fleksibel ID-tape (sorte tegn på hvid tape)
TZ-FX641	18 mm fleksibel ID-tape (sorte tegn på gul tape)
TZ-FX131	12 mm fleksibel ID-tape (sorte tegn på klar tape)
TZ-FX231	12 mm fleksibel ID-tape (sorte tegn på hvid tape)
TZ-FX631	12 mm fleksibel ID-tape (sorte tegn på gul tape)
TZ-FX121	9 mm fleksibel ID-tape (sorte tegn på klar tape)
TZ-FX221	9 mm fleksibel ID-tape (sorte tegn på hvid tape)
TZ-FX621	9 mm fleksibel ID-tape (sorte tegn på gul tape)

Varenummer	Beskrivelse
TZ-FX111	6 mm fleksibel ID-tape (sorte tegn på klar tape)
TZ-FX211	6 mm fleksibel ID-tape (sorte tegn på hvid tape)
TZ-FX611	6 mm fleksibel ID-tape (sorte tegn på gul tape)

Specialtape

Varenummer	Beskrivelse
SK-151	Stenciltape, stort stempel
SK-141	Stenciltape, medium stempel
TZ-IY41	18 mm overføringstape til påstrykning (sorte tegn)
TZ-SE4	18 mm sikkerhedstape (sorte tegn på hvid tape)
TZ-FA4	18 mm stoftape (blå tegn på hvidt stof)
TZ-FA3	12 mm stoftape (blå tegn på hvidt stof)

Termisk papirtape

Varenummer	Beskrivelse
AL-K251	24 mm termisk papirtape (sorte karakterer pCE hvid tape)

Tilbehør

Varenummer	Beskrivelse
TZ-CL6	Rensekassette til printhoved
PS9000	Printerserver (anvendes sammen med PT9500PC)

Indeks

A

Administratorrettigheder.....	26
Ændring af baggrundsfarven.....	80
Afinstallation af P-touch Editor.....	52, 63
Afinstallation af P-touch Quick Editor	52, 65
Afinstallation af softwaren.....	44, 52, 63
Afinstallere.....	44, 52, 63
Aftage bagpapir på label	82
Angivelse af labelstørrelse.....	78
Angivelse af tekstens form.....	79
Arranger tekst.....	71, 89
Avanceret opsætning.....	33

B

Baud-hastighed	41, 101
Baud-hastighed for pc og PT-9500PC.....	41
Billede	71, 89
Brug af denne vejledning	3
Bruge tekstoversigten	79
Brugermiljø.....	109
Brugervejledning på cd-rom.....	93

C

Cd-rom	11, 93
Clipart.....	71, 89

D

Dato og klokkeslæt	71, 89
Dekoratív ramme	71

E

Egenskabsanker.....	70, 88
ERROR-fejllampe	12

F

Fejlfinding.....	106
Fjerne.....	44, 52, 63
Flet databasefelt	89
Fremførings-/afskæringsknap	12, 21

G

Generelle forholdsregler.....	4
Grundlæggende opsætning	26

H

Hjælp.....	74
------------	----

Holder til udskriftsbakke	12
Hovedrulle.....	103

I

Importere tekst	81
Indsætning af symboler	80
Indstillinger for P-touch.....	100
Installation af printerdriveren	59
Installere	24, 25, 47, 54
Isætning af tapekassetten.....	20
Isætning af udskriftsbakken	22

K

Kabeludkast	12
Kalender	71
Klargøring	14
Klipper	104

L

Labels	68, 86
Låg til tapekassetterum	12
Lampe.....	13
Lav billede	71, 89
Layoutegenskaber	70, 88
Layoutvindue	70, 88
Lynvejledning	11
Lysnetadapter.....	10, 15

M

Mac OS 8.6-9.x	47
Mac OS X 10.1-	54
Macintosh.....	47, 54, 85
Medfølgende dele	10
Minimering af P-touch Quick Editor til et ikon.....	81

N

Navneskilt.....	72, 89
Netledning.....	10, 15
Netværksprinter	39, 101

O

Objektanker	71, 89
-------------------	--------

P

Print Center.....	62, 66
-------------------	--------

Printerdriver	24, 35, 47, 50
Printeregenskaber.....	70
Printerserver.....	39
Printhoved	103
PS-9000	39
PT-9500PC.....	10
P-touch Editor	24, 32, 47, 54, 69, 87
P-touch Quick Editor.....	24, 33, 49, 57, 77, 95

R

Rensetape	104
Rettigheder.....	54, 57

S

Selvrensefunktion.....	102
Seriell port	12, 18
Serielt interfacekabel.....	10, 18
Set bagfra	12
Set forfra	12
Sideegenskaber	70, 88
Skærbillede	71
Skriftegenskaber	88
Sletning af printerdriveren.....	53, 66
Slette PT-9500PC-printerdriveren	45
Software.....	24
Specifikationer	108
Spørgsmål/svar	106
Starte P-touch Editor.....	69, 87
Starte P-touch Quick Editor	77, 95
Stikket til lysnetadapteren.....	12
Stregkode	71, 89, 98
Styresystemet	24
Symbol.....	71

T

Tabel.....	71
Tænd/sluk-knap	12, 19
Tapekassette.....	10, 20
Tapekatalog	11
Tapeseparator	10, 82
Tegneværktøjslinje.....	70, 88
Tekst	71
Tekstegenskaber.....	70, 88
Tilbehør	110
Tilføj eller fjern programmer	44
Tilføj/fjern programmer	44
Tilslutning af PT-9500PC.....	15
Tilslutning til en pc	16
Tilslutning til en seriell port.....	18, 36
Tilslutning til en USB-port.....	17, 35
Tilslutning til strømkilden.....	15

TZ-tape.....	20
--------------	----

U

Udløserknap til tapekassetterummets låg ..	12, 20
Udskriftsbakke	10, 22
Udskriftsfunktioner.....	73, 81, 90
Udskrivning	73, 81, 90
USB ID-indstilling	100
USB ID-omskifter	12, 100
USB-interfacekabel	10, 17
USB-port.....	12, 17

V

Vælger	52
Valg af printeren	52, 62
Vedligeholdelse	102

W

Windows	25, 67
---------------	--------

brother®